

# ଦିଲ୍ଲୀ ଦାସେବୀ

( ୧୦୧୯୪୭ ତାରିଖର ପରା ପ୍ରାର୍ଥନା ସଭାର ବହୁତା )

( ୧ମ ଖତ୍ତା )

ଏମ୍, କେ, ଗାନ୍ଧୀ

ଅନୁବାଦକ—ଲଲିତ ବର୍ମା

ବିଜୟ ପ୍ରକାଶ ପ୍ରକଳ୍ପ

ହୃଦୟବବଗାଓଁ : ନଗାଓଁ

DELHI DIARY—Assamese Version ( Part I ) Prayer speeches  
from 10. 9. 47 to 9. 11. 47 Published by Vijoy Prakash Bhawan,  
P. O. Haibargaon, Nowgong, Assam. Price Rs 2.50 n. P.

প্রথম প্রকাশ—জুন, ১৯৫৮

বেচ ২॥০

মুদ্রক :

শ্রীকালীচরণ পাল

নবজীবন প্রেছ

৬৬ গ্রে ট্রাইট, কলিকতা-৬

## আগ কথা

মহাআৰা গান্ধীৰ বচনাৱলী বিভিন্ন প্ৰাদেশিক ভাষাত  
যেনেকৈ প্ৰচাৰ হৈছে, অসমীয়া ভাষাত হোৱা নাই। দিল্লী  
দায়েৰী মহাআৰাৰ দিল্লীত দিয়া প্ৰাৰ্থনা সভাৰ বক্তৃতা। ইংৰাজী  
কিতাপখনত ১০।১।৪৭ৰ পৰা ৩০।।।৪৮ তাৰিখ ( তিৰোভাৰ  
দিবস ) পৰ্যন্ত আছে। কিন্তু ভাঙনিত ছপাৰ কলেৱৰ  
ডাঙৰ হয় দেখি আমি দুইখণ্ড কৰি প্ৰথম খণ্ড বাইজৰ আগলৈ  
উলিয়াই দিলোঁ। অনুবাদত ভুল কৃতি যে বহুত হৈছে তাক  
আমি জানো। আমাৰ মনৰ হেঁপাহ আৰু কাৰ্যক্ষমতাতকৈ  
বিচ্ছাৰ পৰিসৰ অতিশয় সংকীৰ্ণ। সেইবাবে সুধীসকলে  
আমাক দোষ কৃতি আঙুলিয়াই দিলে কৃতাৰ্থ মানিম।

অসমীয়া খণ্ড ছপাৰলৈ অনুমতি দিয়া বাবে আমি  
নৱজীৱন ট্ৰাষ্টলৈ কৃতজ্ঞতা জনালোঁ।

বিনীত  
ললিত বৰুৱা

## ମୁଖସଂକା

ଏই ୪୦୦ ପିଠୀରା କିତାପଖନତ ଘୋରା ଚାବେ ଚାବିବଛବେ  
ଆର୍ଥନାନ୍ତ୍ରତ ଦିଯା ମହାତ୍ମା ଗାନ୍ଧୀର ବକ୍ତୃତା ସଂଗ୍ରହୀତ ହେଛେ ।  
ନାମଟୋତ ଇଙ୍ଗିତ ଦିଯା ମତେ ଏଇ କିତାପଖନ ମହାତ୍ମା ଦିଲ୍ଲୀତ  
ଥକା କାଳବ ୧୯୪୭ ଚନ୍ଦ୍ର ୧୦ ଚେଷ୍ଟେମ୍ବରର ପରା ୧୯୪୮ ଚନ୍ଦ୍ର ୩୦  
ଜାନୁରାବୀଲେକେ ଦିନଲିପି । ସକଳୋରେ ଜାନେ ଯେ ଯି ବିଲାକ  
ଘଟନାଇ ବହୁତୋ ଜୀବନ, ଅଜ୍ଞ ସା-ସମ୍ପତ୍ତି ଆକୁ ସବାବୋ ଉପବି  
ଇମାନ ନୈତିକ ଆକୁ ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ ମୂଲ୍ୟର ବିନାଶ ଘଟାଲେ, ସେଇ  
ଘଟନାସମୃତ ମହାତ୍ମା ବ୍ୟଥିତ ହେ ପରିଚିଲ । ଇଯାବ ପାତେ  
ପାତେ ଆଛେ ମହାତ୍ମାର ଭିତରି ଭିତରି ଜ୍ଵଳା ବାଗାଗି ଆକୁ  
ତାକ ନିର୍ବାପିତ କବି ମାନର ଜୀବନର ମୂଲ୍ୟ ଆକୁ ଜୀବନ ସାପନର  
ମାନଦଣ୍ଡର ପୁନର ସ୍ଥାପନ କବି ଆମାକ ସଞ୍ଜୀରିତ କବିବଲୈ  
କବା ତେଥେତର ମହାନ ପ୍ରଚେଷ୍ଟାର କଥା । ତେଥେତର ଅନ୍ୟାନ୍ୟ  
ଲେଖନି ଆକୁ ବକ୍ତୃତା ସମୃଦ୍ଧବ ଦରେଇ ଇଯାତୋ ବହଳ କ୍ଷେତ୍ରର  
ବିଷୟ-ବନ୍ଦ ସମ୍ବନ୍ଧେ ଆଲୋଚିତ ହେଛେ । କିନ୍ତୁ ଆଟାଇତକେ  
ଲେଖତ ଲବଲଗୀଯା ଆକୁ ତାଂପର୍ୟପୂର୍ବ ଭାଷଣମୂଳ୍ୟ ହଲ—ବିଭିନ୍ନ  
ଶ୍ରେଣୀର ଲୋକର ମାଜତ—ବିଶେଷକୈ ହିନ୍ଦୁ, ମୁଢ଼ିଲମାନ ଆକୁ ଶିଖର  
ମାଜତ—ଶାନ୍ତି ଆକୁ ସମ୍ପ୍ରୀତିର ଭାବ ଅନା ବିଷୟେ । ଆମାର  
ଜୀବନ ଆକୁ କାର୍ଯ୍ୟର ଆଟାଇତକେ ଶୋକଲଗା କଥା ହଲ ଯେ—  
ତେଣୁ ଯି ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ସାଧନର ହକେ ଯତ୍ନ କବିଚିଲ ତାକ ଲାଭ କବି-

বলৈ গৈ প্রাণকে হেকৱাৰ লগাত পৰিল। সাম্প্ৰদায়িক  
সম্প্ৰীতি স্থাপন কৰিব নোৱাৰিলে যে তেওঁ জীয়াই থকাৰে  
কোনো মোহ পোষণ কৰা নাছিল, ইয়াৰ পাতে পাতে তাৰ  
প্ৰমাণ আছে আৰু তেওঁৰ অন্তৰত বৈ থকা হতাশাৰ ফল্লধাৰা  
—যি ৩০ জানুৱাৰীৰ চৰম দুখৰ কাহিনী সৃষ্টি কৰিলে—তাৰ  
স্পষ্ট ইঙিত পাঠকে ইয়াত ধৰিব পাৰিব। সত্য আৰু  
অহিংসাই বহুতো অজানিত পথেদি কাৰ্য্য কৰে আৰু মহাআৰ  
জীৱন কালত যি ঐশ্বৰিক কাৰ্য্য সাধন কৰিব নোৱাৰিলে,  
তাক হয়তো তেওঁৰ মৃত্যুৱে সাধন কৰাৰ পাৰে। যি শান্তি  
আৰু সম্প্ৰীতি স্থাপনৰ ব্ৰত লৈ মহাআৰ কাম কৰি মৃত্যুকো  
বৰণ কৰিছিল—তাক উপলক্ষি কৰাৰ বাটত এই পুঁথিয়ে  
সহায় কৰিব পাৰে।

‘দিল্লী দায়েবী’ গান্ধীজীৰ শেষ বাণী, ইয়াত প্ৰকাশ  
পাইছে, তেখেতৰ আৱাৰ গভীৰতম প্ৰদেশৰ উৎকঠা, বিষাদ  
আৰু ভাৰতীয় জাতিক আৱহত্যাৰ পৰা বক্ষা কৰিবলৈ কৰা  
সুন্দৰ সঙ্গ। ভাৰতে স্বাধীনতা লাভ কৰিলে, কিন্তু তেখেতে  
আজীৱন যি তথ্যটোৰ বিৰোধ কৰিছিল, সেই তথ্যৰ ওপৰতে  
দেশ দুভাগ হল ; এখন দেশত বসবাস কৰা মানুহৰ ধৰ্ম বেলেগ  
হলেই জাতি বেলেগ নহয়—এয়ে আছিল গান্ধীজীৰ বিশ্বাস।  
কিন্তু মুছলীম লীগৰ প্ৰচেষ্টাত আৰু শেষত অৱশ্যস্তাৰী  
পৰিণাম হিচাবে সকলো পক্ষই অনিচ্ছাস্বত্ত্বে হলেও মানি  
লোৱাত, এই বিশ্বাসৰ বিকদ্দেই ভাৰত দুখন দেশত বিভক্ত  
হল, গান্ধীজীৰ কাৰণে ই হল এটা দুখৰ কথা। স্বাধীনতা  
লাভৰ আনন্দতকৈ তেওঁ ভাতৃ-বিচ্ছেদৰ দুখ বৰকৈ অনুভৱ  
কৰিলে, কিন্তু এই দুখ যিমানেই বেছি নহওক, সকলো পক্ষই  
নিজৰ পৰা আলোচনাৰ জৰিয়তে স্বাধীনতা লাভৰ দৰে  
বৃহত্তৰ স্বার্থৰ কাৰণে, দেশ বিভাগ মানি লোৱা দেখি,  
গান্ধীজীয়ে সেই বিষয়ত আপত্তি তোলা নাছিল। তেওঁ  
প্ৰার্থনা কৰিলে যাতে বিভাজনৰ পাছত দুয়োখন দেশে  
শান্তিপূৰ্ণভাৱে সম্প্ৰীতিৰ মাজেদি আগবঢ়ি যাব পাৰে।

দুভাগ্যক্রমে দুয়োখন দেশৰ বাঞ্ছনায়কসকলৰ ঘোষণা  
আৰু উপদেশৰ বিকদ্দে, দেশ বিভাজনৰ পিছত সেই সেই  
দেশত থকা হিন্দু-মুছলমানৰ মাজত সংঘৰ্ষ লাগিল ; সেই

সংঘর্ষৰ ফলত যি ঘটিল সি ইতিহাসৰ এক মৰ্মন্তদ কাহিনী। হত্যা, লুটপাত আৰু ব্যভিচাৰৰ মাজেদি ভীষণ অৱস্থাৰ সৃষ্টি হল। এই সকলোৰে উপৰি, জটিল সমস্যা সৃষ্টি কৰি লগে লগে মাছুহে নিজৰ সাতামপুৰুষীয়া ভেটি-মাটি এৰি তৈ আহিব লগা হল, গান্ধীজীয়ে তেখেতৰ দূৰদৃষ্টিৰে পৰিষ্কাৰ কৰি দেখিলে যে যদি এই ভাতৃ-বিৰোধৰ উন্নততা চলি থাকে, তেন্তে সদ্বজাত স্বাধীনতাৰ শিশুটিৰ প্ৰাণেই নাশ হব পাৰে। তেখেতে ইয়াকো দেখিলে যে বিশ্বৰ সন্মুখত ভাৰতৰ সন্মান নষ্ট হৈছে, আৰু চাঞ্চিলৰ দৰে লোকে বক্রোক্তি কৰিবলৈ সুবিধা পাইছে।

এই সকলোতকৈ গান্ধীজীৰ মনত ডাঙৰকৈ দেখা দিলে এই কথাটোৱে যে—ইতিহাসৰ মানা ভাগ্য-বিপর্যয়ৰ মাজেদি যিবিলাক নীতি আৰু আদৰ্শৰ পতাকা বহন কৰি ভাৰতবৰ্ষ জীয়াই আছে, সেই নীতি-আদৰ্শবিলাককে হত্যা কৰা হব ধৰিছে। গান্ধীজীৰ বিশ্বাস আছিল দেশতকৈও ডাঙৰ হৈছে আদৰ্শ আৰু নীতি। যদি নীতি বা আদৰ্শ নষ্ট হয় তেন্তে কি থাকিব ? দেশ-জাতিৰ অস্তিত্বেই তেতিয়া চিন নেথাকে ॥

যদি নীতি আৰু আদৰ্শ নিষ্ঠাৰে ৰক্ষা কৰা হয়, তেন্তে কোনো মৰা নপৰে। বাহিৰৰ পৰা দেখোতে নীতি-আদৰ্শৰ কাৰণে লোকচান হোৱা যেন দেখা যাব পাৰে কিন্তু প্ৰকৃতপক্ষে সেই লোকচানেই স্থায়ী লাভৰ বুনিয়াদ।

সেয়েহে এই সময়ত গান্ধীজীয়ে তেওঁৰ প্ৰাণতকৈও, দেশতকৈও প্ৰিয় নীতি আৰু আদৰ্শসমূহৰ পৰিত্বতা ৰক্ষাৰ

কাবণে জীবনৰ শেষ সংগ্রাম—সর্বোচ্চ অবদান কৰিবলৈ  
পথ কৰিলে ।

যি জনে ‘মৃত্যু বা মৃক্ষি’ৰ মন্ত্র দিছিল, আৰু স্বাধীনতাৰ  
কাবণে দেশৰ মানুহক বলীয়া কৰিছিল, তেওঁ এতিয়া  
স্বাধীনতা লাভৰ পিছত জীৱনৰ আটাইতকৈ ডাঙৰ যুদ্ধখন  
অকলশবে কৰিবলৈ ওলায় । সাম্প্ৰদায়িক উন্মত্তাই দৃষ্টিত  
কৰা বাজধানী দিল্লীৰ বতৰ সুস্থ কৰিবলৈকে তেখেতে তাত  
বহি ললে ; তেখেতৰ আশা আছিল ভাৰতৰ অৱস্থা ভাল কৰি  
তেখেত পাকিস্তানলৈ যাব ।

তেখেতৰ মানত দেশ, ধৰ্ম আৰু জাতীয় বিভিন্নতা একো  
নাছিল, মানুহ হিচাবে সকলোৱে মঙ্গল কামনা তেখেতে কৰি-  
ছিল । কিন্তু নিজ ঘৰ ভাল নকৰাকৈ বাহিৰলৈ যোৰা অনৰ্থক  
কাবণে তেখেতে দিল্লীৰ কামত প্ৰথমতে মন দিছিল ; সেই  
সময়ত তেখেতৰ প্ৰাণৰ আকুলি-বিকুলি তেখেতৰ প্ৰতিটো  
কথাত মৃত্তিমান হৈ প্ৰকাশ পাইছে ‘দিল্লী-দায়েৰী’ত ।

মহাপুকুৰৰ গভীৰ অনুভূতিৰ জীৱন্ত ভাষাই হিমালয়ো  
লৰাব পাৰে । ই মানুহৰ অন্তৰত সত্যৰ পোহৰ পেলাই  
প্ৰকৃত বাটৰ সন্ধান দিব পাৰে ।

ডাঃ ললিত বৰুৱাই এই মূল্যবান কিতাপখন অসমীয়ালৈ  
ভাণি প্ৰকাশ কৰাৰ কাবণে তেখেতক অভিনন্দন জনাওঁ ।

ত্ৰিবিজয়চন্দ্ৰ ভাগৱতী,

এম, পি,

# ଦିଲ୍ଲି ଦାୟେଷୀ

ପ୍ରଥମ ଖଣ୍ଡ

( ୧ )

୧୦-୯-୪୭

ମୃତକର ଦେଶ

ଯଦିଓ କାର୍ଫିଉ କାବଣେ ଶ୍ରୋତାବ ସଂଖ୍ୟା କମ ଆଛିଲ, ତଥାପିଓ ଗାନ୍ଧୀଜୀଯେ ଗୋଟେଇ ଦିଲ୍ଲିର କାବଣେଇ କୈଛିଲ । ତେଓଁ କୈଛିଲ ସେ ତେଓଁ ଚାହାଜ୍ଞା ପୋରାତ ତାତ ତେଓଁଙ୍କ ଅଭ୍ୟର୍ଥନା କବିବର କାବଣେ ଚର୍ଦ୍ଦାବ ପେଟେଲ, ବାଜକୁମାରୀ ଆକୁ ଆନ ଲୋକ-ସକଳକ ବୈ ଥକା ପାଯ । କିନ୍ତୁ ତେଓଁ ଚର୍ଦ୍ଦାବଜୀର ମୁଖତ ତେଓଁର ସ୍ଵାଭାରିକ ଇହି ଆକୁ ସମୟୋପଯୋଗୀ ଧେମେଲୀଯା କଥା ନାପାଲେ । ତେଓଁ ବେଳର ପରା ନାମି ତେଓଁର ଚାରିଓଫାଲେ ଥକା ଅନ୍ଧକାର ତେଓଁ ଲଗ ପୋରା ପୁଲିଚ ଆକୁ ଜନସାଧାରଣର ମୁଖତ ପ୍ରତିବିନ୍ଧିତ ହୋରା ଦେଖା ପାଲେ । ଆନନ୍ଦପୂର୍ଣ୍ଣ ଦିଲ୍ଲି ହଠାତେ ମୃତକର ଚହବତ ପରିଣତ ହଲନେ ? ତେଓଁର କାବଣେ ଆକୁ ଏଟା ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ କାହିନୀ ସଫିତ ହୈ ଆଛିଲ । ଏଇବାବ ତେଓଁ ଆନନ୍ଦ ଲାଭ କବା ଭାଙ୍ଗି କଲନୀତ ନାରାଖି ତେଓଁଙ୍କ ଲୈ ଯୋରା ହଲ

বাজপুরী বিবলা ভৱনলৈ । ইয়াব কাৰণে তেওঁ দৃঃখিত হলেও  
সদায় থকা ঘৰটোলৈ অহাৰ কাৰণে তেওঁ আনন্দিত  
হৈছিল । তেওঁ বাঞ্চিকী ভাইসকলৰ মাজতে থাওক লাগে  
বিবলা ভৱনতে থাওক, মুঠতে তেওঁ বিবলা ভাত্ সকলৰ  
অতিথি । তেওঁলোকৰ মানুহে একান্ত চিত্তৰে ভাঙ্গী কলনীত  
তেখেতৰ পৰিচৰ্যা কৰিছিল । এই পৰিবৰ্তনৰ কাৰণ চৰ্দাৰজী  
নহয় । ভাঙ্গী কলনীত তেখেতৰ নিৰাপত্তাৰবাবে ভয় কৰিবলৈ  
চৰ্দাৰজী দুৰ্বলতাৰ কাৰণে কেতিয়াও দোষী হব নোৱাৰে ।  
ভাঙ্গীবিলাকৰ মাজত থাকিবলৈ পোৱাটোৱেই তেওঁৰ আনন্দ  
যদিও নতুন দিল্লী কমিটিৰ দোষত তেওঁ প্ৰকৃততে সামুদ্রিক  
মাছৰ দৰে ( Sardines ) ঠাহ খাই থকা ভাঙ্গীবোৰৰ ঘৰত  
বাস কৰিবলৈ পোৱা নাই ।

### আশ্রয়প্রার্থীৰ সমস্তা

এই বাৰৰ পৰিবৰ্তনৰ কাৰণৰ কথাটো হল তেওঁ ব্যৱহাৰ  
কৰা ঘৰবোৰ তেওঁতকৈ বেচি আৱশ্যক থকা আশ্রয়প্রার্থী-  
বোৰৰ কাৰণে ব্যৱহৃত হৈছিল । আশ্রয়প্রার্থীৰ সমস্তাৰ  
উন্নৰ হোৱাটো জাতি হিচাবে তেওঁলোকৰ লাজৰ কথা  
নহয়নে ? পশ্চিম নেহেক আৰু চৰ্দাৰ পেটেলৰ লগত একে  
সুৰতে কায়েদে আজম জিন্না, লিয়াকত চাহেব আৰু আন  
আন পাকিস্তান নেতোসকলে দোষণা কৰিছিল যে সংখ্যাগবিষ্ঠ  
সকলৰ দৰে নিজ নিজ বাজ্যত সংখ্যালঘুসকলকো সম্মানেৰে

বিবেচনা করা হব। মিঠা কথারে পৃথিবীক সন্তুষ্টি কবিবলৈকে প্রত্যেকে এই কথা কৈছিল নে নাই আমি যি কৈছেঁ ঠিকেই কৈছেঁ আৰু এই কথা বক্ষাৰ কাৰণে এই চেষ্টাত আমি মৰিম এইবোৰ পৃথিবীক দেখুৱাবৰ কাৰণে এই কথা কোৱা হৈছিল। যদি সেয়ে হয়, তেওঁ সুধিছিল, তেন্তে কিয় হিন্দু আৰু শিখ আৰু গৌৰী আঘিল আৰু ভাইবন্ধুসকলক নিজৰ দেশ পাকিস্তান এবিবৰ কাৰণে খেদা হৈছিল? কোৱেটা, নৱাবচাহ আৰু কৰাচীত কি ঘটিছিল? পকিস্তানৰ পৰা কাণেৰে শুনা আৰু পঢ়িবলৈ পোৱা গল্লবোৰ অন্তর্ভৰ্দী বা হৃদয়ভেদী আছিল। নিজৰ অসহায়তাৰ কথা কোৱা আৰু এইবোৰ সকলো গুণাব কাম বুলি কলে নহব। প্রত্যেক বাজ্যই নিজৰ নিজৰ বাজ্যৰ ভিতৰত মাছুহে কৰা কাৰণবোৰৰ সম্পূৰ্ণ দায়িত্ব লবলৈ বাধা। “তেওঁলোকে প্ৰশ্ন কৰিব নোৱাৰেঁ: তেওঁলোকৰ কাম কৰি যোৱা আৰু মৃত্যু বৰণ কৰা।” সাম্প্ৰদায়িকতাৰ মহাভাৰত তলত তেওঁলোকে আৰু ইচ্ছা বা অনিচ্ছাত কাম কৰা নাছিল। কিন্তু ইয়াৰ অৰ্থ এয়ে নহয় যে যদি তেওঁলোকে পৃথিবীৰ সন্মুখীন হব লগ। হয় তেন্তে ইয়াত কোনো আইনৰ শাসন এতিয়া হব নোৱাৰিব। ইউনিয়নৰ সচিবসকলে তেওঁলোকৰ নিঃস্বতা ঘোষণা কৰিব লাগিবনে নিৰ্জনভাৱে পৃথিবীৰ আগত মানি লব লাগিবনে যে দিল্লীবাসী বা আশ্রয়প্ৰার্থীবোৰে আনন্দমনেৰে আৰু স্বইচ্ছাৰে আইনৰ শাসন মানি নলব? তেওঁ বিচাৰে মন্ত্ৰী

সকলে তলমূৰ হোৱাতকৈ মানুহবোৰৰ বলিয়ালিব পৰা  
তেওঁলোকক আতৰ কবিবলৈ চেষ্টা কৰিব।—গোটেইখিনি  
সময় বক্তাৰ মাত বৰ সক আছিল কিন্তু মৃতকৰ চহৰ প্ৰতীক  
দিল্লী ভৰণৰ অভিজ্ঞতাৰ এটি বৰ্ণনা দিবলৈ ধৰিলে। তেওঁ  
মাজে মাজে উল্লেখ কৰিছিল যে তেওঁ নিজে বাস কৰা ঘৰটোত  
কোনো ফল বা শাক-পাচলি পাবলৈ নাছিল। ই লাজৰ  
কথা নহয়নে যে কিছুমান মুছলমানে মেচিনগানেৰে বা  
আন উপায়েৰে গুলি কৰাৰ কাৰণেই সবজিমাণ্ডিত ( শাক-  
পাচলিৰ বজাৰত ) পাচলি পাবলৈ নোহোৱা হল ? তেওঁ  
ফুৰি ফুৰোতে আশ্রয়প্ৰার্থীবোৰৰ বেচন নোহোৱাৰ আপত্তি  
শুনিবলৈ পাইছিল। তেওঁলোকক দিয়া বস্তুবোৰ ব্যৱহাৰৰ  
উপযোগী নাছিল। যদি দোষ শাসকসকলৰ তেন্তে আশ্রয়-  
প্ৰার্থীবোৰো সমানে দোষী ঘিহেতু সিঁহিতে আনকি আৱশ্যকীয়  
কাৰ্য্যাদিও অসাৰ কৰি দিছিল। নিজৰে নিজে অনিষ্ট  
কৰিছে বুলি সিঁহিতে ঝুবুজে কিয় ? যদি সিঁহিতে নিজৰ  
সকলো আইনসঙ্গত অভাৱ-অভিযোগ দূৰ কৰাৰৰ কাৰণে  
গৰ্বন্মেণ্টক বিশ্বাস কৰে আৰু আইন অনুগত নাগৰিকৰ দৰে  
চলে, তেওঁ জানে, আৰু সিঁহিতেও জানে, তেন্তে সিঁহিতৰ বেচি  
ভাগ বিপদ-আপদ, অসুবিধা দূৰ হব।

হুমায়ুন কৰবৰ কাষত থকা মিউ আশ্রয়প্ৰার্থীৰ কেন্দ্ৰলৈ  
তেওঁ এবাৰ গৈছিল। সিঁহিতক আলোৱাৰ আৰু ভৱতপূৰ্ব  
ৰাজ্যৰ পৰা খেদি দিয়া হৈছে বুলি সিঁহিতে কৈছিল।

তেওঁ জানিব পাৰিলে যে মুছলমান বন্ধুসকলে পঠিওৱা আহাৰৰ বাহিৰে সিঁতৰ 'কোনো আহাৰ নাই। মিউনোৰ সহজে উত্তেজিত হৈ ভয়ানক হৈ পৰা কথা তেওঁৰ বিদিত আছিল। ইয়াৰ প্ৰতিষেধক—সিঁতে নিজে যাবলৈ নিবিচাৰিলে দলে বলে পাকিস্তানলৈ পঠিয়াই দিয়াটো নহয় বৰং আন আন বেমোৰ-আজাৰৰ দৰে সিঁতক মাছুহৰ দৰে ব্যৱহাৰ কৰি সিঁতৰ দুৰ্বলতা দূৰ কৰাৰ চেষ্টা কৰা।

তাৰ পিচত তেওঁ জামিয়া মিলিয়ালৈ যায়; ইয়াক গঢ়ি তোলাত তেওঁ বিশেষ অংশ গ্ৰহণ কৰিছিল। ডাঃ জাকিৰ হচেইন তেওঁৰ পৰম বন্ধু। ডাক্তাৰে অতি দুঃখেৰে অথচ কোনো দৰ্শা নোহোৱাকৈ তেওঁৰ অভিজ্ঞতা বৰ্ণনা কৰিলে। অলপ সময়ৰ আগতে তেওঁ জলন্ধৰলৈ যাবলগীয়া হৈছিল। এজন মুছলমান হোৱাৰ পাপত খঙ্গাল শিখৰ হাতত তেওঁ মৃত্যু বৰণ কৰিবলৈ বাধ্য হলহেঁতেন কিন্তু এজন শিখ কেপ্টেইন আৰু এজন হিন্দু বেলকৰ্ম্মচাৰীৰ সময়োচিত সাহায্যতহে তেওঁ বক্ষা পৰিল। তেওঁ কৃতজ্ঞতাৰে এই অভিজ্ঞতা বৰ্ণনা কৰিলে। অনুমান কৰক যে অসংখ্য হিন্দুৰে অধ্যয়ন কৰা এই জাতীয় অনুষ্ঠান খঙ্গাল আশ্রয়প্ৰার্থী আৰু সিঁতৰ আক্ৰমণকাৰীৰ পৰা মনোযোগ লাভ কৰাৰ ভয়ত আছিল। জামিয়া ঘৰবোৰত এহেজাৰ আশ্রয়প্ৰার্থীক কোনোমতে থাকিবলৈ দিয়া তেওঁ দেখিছিল। আশ্রয়-প্ৰার্থীবোৰৰ অনুবিধাৰ দুঃখৰ বৰ্ণনা শুনি থাকোতে তেওঁ

লাজত তলমূৰ কবিলে। তাৰ পিচত তেওঁ দিৱান হল  
 আশ্রয়প্রার্থী কেন্দ্ৰ, ওয়াভেল কেন্টিন কেন্দ্ৰ আৰু কিংচ  
 ওৱে চাৰলৈ গৈছিল। তেওঁ তাত হিন্দু আৰু শিখ আশ্রয়-  
 প্রার্থীবোৰক লগ পাইছিল। পাঞ্জাবৰ কাৰণে কৰা অতীত  
 কাৰ্য্যবোৰ সিহঁতে পাহৰা নাছিল। কিন্তু সেই কেন্দ্ৰবোৰত  
 কিছুমান মাৰ্জনাৰ ঘোগ্য খঙাল মানুহ আছিল। হিন্দুবোৰৰ  
 প্রতি তেওঁৰ অন্তৰ কঠিন হোৱাৰ কাৰণে তেওঁক দেষৌ কৰা  
 হৈছিল। সিহঁতৰ দৰে তেওঁ যন্ত্ৰণা ভোগ কৰা নাছিল।  
 সিহঁতৰ দৰে তেওঁ নিজৰ আপোন জনক হেৰুৱা নাছিল, আৰু  
 সিহঁতৰ দৰে তেওঁ আজি ঘৰবাৰীহীন আৰু নিঃসন্ধল হোৱা  
 নাই। তেওঁ কেনেকৈ সিহঁতক সান্ত্বনা দিব পাৰে যে ভাৰতৰ  
 বাজধানীক সাধাৰণ অৱস্থালৈ আনিবৰ কাৰণে যি পাৰে  
 তেওঁ কৰিবলৈ দিল্লীত থাকিবলৈ লৈছে? তেওঁ ঘৃতকক্তো  
 ফিবাই আনিব নোৱাৰে। কিন্তু মানৱ আৰু অর্দ্ধ-মানৱ  
 আদি সকলো জীৱৰে ওপৰত ঈশ্বৰে জাপি দিয়া ঘৃত্য  
 আশীৰ্বাদহে। পার্থক্য বৈছে কেৱল সময় আৰু বীতিৰ  
 মাজত। শুন্দ ব্যৱহাৰেই জীৱনৰ প্ৰকৃত পথ—যি জীৱনক  
 দৈৰ্ঘ্যশীল আৰু সুন্দৰ কৰে।

### এজন প্ৰকৃত শিখ

সেই দিন। এজন শিখ বন্ধুৱে তেওঁক দেখা কৰিছিল। তেওঁ  
 কৈছিল যে তেওঁ শিখ হৈ জন্ম ললেও, গ্ৰন্থ চাহেবৰ আদৰ্শমতে

তেওঁ নিজক শিখ বুলি দাবী কৰিব নোৱাৰে । বক্তাই তেওঁক  
তেনে দাবী কৰা কাৰবাক জানেনে কি সুধিছিল । বন্ধুজনে  
তেনে কাৰো কথা ভাবিব নোৱাৰে । তেতিয়া লাহেকৈ  
গান্ধীজীয়ে নিজৰ দাবী উথাপন কৰে । এন্হ চাহেবৰ নিৰ্দেশ  
মতে শিখ হিচাবে বাস কৰিবলৈ চেষ্টা কৰিছে বুলি তেওঁ  
দাবী কৰে । এসময়ত নানকানা চাহেবত শিখবোৰৰ প্ৰকৃত  
বন্ধু বুলি তেওঁক গ্ৰহণ কৰা হৈছিল । গুৰু নানকে হিন্দু আৰু  
মুছলমানৰ মাজত কোনো পাৰ্থক্য বখা নাছিল । তেওঁৰ  
মানত গোটেই জাতিটোৱেই এটা । তেওঁৰো ( গান্ধীজী )  
সনাতন হিন্দু ধৰ্ম এনেকুৱাই । গতিকে তেওঁ নিজক মুছলমান  
বুলি দাবী কৰিছিল । ঈশ্বৰৰ ঐক্য আৰু তেওঁৰ দিনে-  
ৰাতিয়ে সকলোকে বক্ষা কৰাৰ শক্তিৰ বিষয়ৰ ডাঙৰ মুছলিম  
প্ৰাৰ্থনা গীত তেওঁ গাইছিল ।

সকলো আশ্রমপ্ৰার্থীকে সত্যতা, অভয় আৰু আন কাৰোৰ  
প্ৰতি কোনো হিংসা বা ঈৰ্ষাভাব নোলোৱাকৈ থাকিবলৈ  
কৈছিল । খঙ্গৰ বেলা যেন সিহাতে উতলা আৰু নিৰ্বোধ  
কাৰ্য্যৰ দ্বাৰা অতি কষ্টত অৰ্জন কৰা স্বাধীনতাৰ সোণৰ  
বহুমূলীয়া ফলক ( apple ) দলিয়াই নেপেলায় ।

---

( ୯ )

୧୨-୯-୪୭

## ସୀମାନ୍ତ ପ୍ରଦେଶର ବାତର୍ବି

ଆଜି ଆବେଲି ଗାନ୍ଧୀଜୀଙ୍କେ ତେଥେତବ ପ୍ରାର୍ଥନା ସଭାର ବଢ଼ତା ଆବନ୍ତ କବେ ସୀମାନ୍ତ ପ୍ରଦେଶର ପରା ଅହା ଉଙ୍କର୍ତ୍ତାପୂର୍ଣ୍ଣ ବାତର୍ବିତ ନିଜବ ଅସୀମ ଦୁଃଖ ପ୍ରକାଶ କବି । ମେହି ପ୍ରଦେଶ ତେଁ ଭାଲଦବେଇ ଚିନି ପାଇ । କେଇବା ସଫାହୋ ତେଁ ମେହି ପ୍ରଦେଶତ ଫୁରିଛେ ଆକ ଖାନ ଭାତ୍ଦୟର ଛାଲିବ ତଳତ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ନିବାପନ୍ତାରେ ବାସ କବିଛିଲ । ଗତିକେ, ଭୂତପୂର୍ବ ମନ୍ତ୍ରୀ ଶ୍ରୀଗିବିଧାବୀ ଲାଲ ପୁରୀ ଆକ ତେଁବେ ଭାର୍ଯ୍ୟାକ ତେତିଯାଇ ତାବ ପରା ବନ୍ଦା କବିବ ଲାଗେ ବୁଲି ଏଥନ ଟେଲିଗ୍ରାମ ତେଁକ ଦେଖୁରାତ ତେଁ ଅନ୍ତରତ ଅସୀମ ବା ଅତିଶ୍ୟ ଦୁଖ ପାଇଛେ । ଏନେ ବାତର୍ବିତ ଲାଜତ ତେଁ ତଳମୂର୍ବ କବିବ ଲଗୀଯା ହେବେ ଆକ ଏତିଯା ଭାବପ୍ରାପ୍ତ ଗର୍ବମେନ୍ଟେ ଆକ କାଯେଦେ ଆଜମ ଜିନ୍ନାଇ ଚୋରା ଉଚିତ ଯେ ତାତ ସକଳୋ ମୁଛଲମାନର ଦବେ ହିନ୍ଦୁ ଆକ ଶିଖିସକଲେ ନିବାପଦ ଅରସ୍ଥାତ ଥାକେ ।

### ୬୯ କ୍ଷଣିକର ବଲିଯାଲି

ସୀମାନ୍ତ ପ୍ରଦେଶର ଦୁଃଖର କାହିନୀବୋବର ବିଷୟେ ଆକ୍ଷେପ କବି ଗାନ୍ଧୀଜୀଙ୍କେ ଶ୍ରୋତାସକଳର ମନତ ସୁମୁରାଇ ଦିଲେ ଯେ ଖଣ୍ଡେ

সিঁতক কলৈকো নিনিয়ে। খঙ্গে পৰা প্ৰতিহিংসাৰ উৎপত্তি  
আৰু আজিৰ দিনত ইয়াত আৰু আন ঠাইত ঘটা সকলোবোৰ  
ভয়ানক ঘটনাৰ কাৰণে প্ৰতিহিংসাৰ প্ৰণতাই দায়ী।  
দিল্লীৰ ঘটনাৰ বাবে প্ৰতিশোধ ললে মুছলমানৰেই বা কি  
উপকাৰ হব বা সীমান্ত আৰু পশ্চিম পাঞ্জাৰৰ সমধৰ্মীবোৰৰ  
ওপৰত নৃশংসতাৰ কাৰণে প্ৰতিশোধ ললে শিখ বা হিন্দুবোৰৰ  
কি লাভ হব ? কোনো এটা বা কোনো এদল মাছুহ বলিয়া  
হল বুলি আন বোৰো বলিয়া হবনে ? গন্ধীজীয়ে হিন্দু আৰু  
শিখবোৰক সতৰ্ক কৰি দিছে যে মাছুহ মাৰি, লুট কৰি আৰু  
গৃহদাহ আদিৰে সিঁতে নিজৰ নিজৰ ধৰ্মহে ধৰংস কৰিছে।  
তেওঁ নিজক ধৰ্মৰ ছাত্ৰ বুলি দাবী কৰে আৰু তেওঁ জানে যে  
কোনো ধৰ্মই বলিয়ালি নিশিকায়। ইছলামো বাদ নাদায়।  
তেওঁ সকলোকে নিজৰ বলিয়ালি কাৰ্য্যবোৰ তৎক্ষণাৎ বন্ধ  
কৰিবলৈ হাত জোৰ কৰিছে। ভবিষ্যৎ বংশধৰ্মসকলে যাতে  
কৰলগীয়া নহয় যে আমি হজম কৰিব নোৱাৰাৰ কাৰণে আমি  
স্বাধীনতাৰ মিঠা ফল হেৰুৱালৈ। মনত বাখিব যে আমি  
যদি এই বলিয়ালি বন্ধ নকৰোঁ তেন্তে পৃথিৰীৰ চকুত ভাৰতৰ  
নাম পঞ্চিল হব।

### অতীত পাহৰি ঘোৱা

পৃথিৰীত অদ্বিতীয় ধূনীয়া জুম্মা মচজিদলৈ যাত্ৰাৰ কথা  
গান্ধীজীয়ে কৈছিল। তাত মুছলমান মতা তিৰোতাক বৰ

হথ-কষ্টত থকা দেখি তেওঁ অন্তর্বত বৰ কষ্ট পাইছিল। মৃত্যু সকলোলৈকে নিশ্চয় আহিব বুলি কৈ তেওঁ যন্ত্ৰণাভোগীবোৰক সাম্রাজ্য দিবলৈ চেষ্টা কৰিছিল। মৃতকৰ কাৰণে এতিয়া কন্দাৰ পৰা একো লাভ নহয়। মৃতলোক সকলক আৰু ওভোতাই আনিব নোৱাৰে। এই বিৰাটি দেশৰ ভৱিষ্যৎ বচ্চা কৰাটোৱেই সকলোৰে কৰ্তব্য। বহুত মুছলমান মাছুহে তেওঁক চাৰলৈ প্ৰত্যেক দিনেই আহিছিল। সিহঁতৰ নিজৰ নিজৰ অৱস্থাৰ কথা খোলাখুলি আৰু সম্পূৰ্ণকপে ব্যক্ত কৰিবলৈ তেওঁ উপদেশ দিছিল। দিল্লী আৰু ভাবতৰ আন আন ঠাইব মুছলমানবোৰৰ জীৱন বিপদাপন্ন হোৱাত তেওঁ হথ কৰিছে। ই এটা বৰ ডাঙৰ দুঃঘটনা। গান্ধীজীয়ে সিহঁতক কাকুতি কৰি কৈছিল এজন বুঢ়াৰ কথা শুনিবলৈ— যি জনে নিজৰ দীঘলীয়া জীৱনত বহুত অভিজ্ঞতাৰ মাজেদি যাবলগীয়া হৈছিল। তেওঁ সম্পূৰ্ণকপে বুজিছিল যে অনিষ্টৰ পৰিবৰ্ত্তে কৰা অনিষ্টই কাকো কলৈকো নিনিয়ে। ভালৰ কাৰণে ভাল কৰা কোনো ধৰ্ম নহয়। প্ৰকৃত পথ হৈছে অনিষ্ট বা অন্ত্যায়ৰ পৰিবৰ্ত্তে ভাল কৰাটো। বহুত মুছলমান বন্ধুয়েই সহায় কৰিবলৈ ভাল পাব বা বিচাৰিব। কিন্তু আজি দিল্লীত তেওঁলোকৰ গঠনমূলক কাৰ্য্য কামত লগোৱা ( requisition ) অসম্ভৱ।

হৃদয় চঞ্চল কৰা কথাবে গান্ধীজীয়ে শিখ, হিন্দু আৰু মুছলমান বোৰক অতীত পাহাৰি যাবলৈ, নিজৰ দুঃখ-যন্ত্ৰণাৰ

কথা নাভাবি ভাতুব সৌহাত সকলোলৈকে বঢ়াই দিবলৈ  
আক প্রত্যেকেই প্রত্যেকৰ লগত শান্তি বাস কৰিবলৈ  
অনুবোধ কৰিছিল। ভাৰত ইউনিয়নৰ প্ৰজা হিচাবে  
মুছলমানবোৰ গৌৰৱান্বিত হৰ লাগিব, সিহঁতে ত্ৰি-বঙ্গা ধৰ্মজা  
প্ৰণাম কৰিব লাগিব। তেওঁলোক যদি নিজ ধৰ্মৰ বাধ্য বা  
অনুবক্ত তেন্তে কোনো হিন্দুৰেই তেওঁলোকৰ শক্র হৰ  
নোৱাৰে; সেইদৰে হিন্দু আক শিখবোৰেও শান্তি ভাল  
পোৱা মুছলমানবোৰক নিজৰ মাজলৈ স্বাগত কৰিব। তেওঁ  
জানিব পাবিছে যে ইয়াৰ মুছলমান সকলৰ হাতত অন্ত-শন্ত  
( arms ) আছে। তেওঁলোকে তৎক্ষণাৎ সেইবোৰ সমৰ্পণ  
কৰক আক গৰ্বণমেঘেও সিহঁতৰ বিপক্ষে ব্যৱস্থা নকৰিব।  
হিন্দু আক শিখবোৰেও তাকে কৰক। তেওঁ আক জানিব  
পাবিছে যে পশ্চিম পঞ্জাৰ গৰ্বণমেঘে মুছলমান বোৰক অন্ত  
যোগাইছে। ই যদি সঁচা হয়, ই সম্পূৰ্ণ ভুল আক অৱশ্যেত  
সিহঁতৰ নিজৰে ধৰংস হৰ। এইটো তৎক্ষণাৎ বন্ধ হৰ লাগে।  
কোনো মাছুহৰে কোনো ঠাইতে লাইচেল বিহীন অন্ত  
থাকিব নোৱাৰিব।

গান্ধীজীয়ে সকলোৰে ওচৰত কৰযোৰে কৈছিল দিল্লীত  
সোনকালে শান্তি স্থাপন কৰিবলৈ যাতে তেওঁ পূৰ্বি আক  
পশ্চিম পঞ্জাৰলৈ যাৰ পাৰে। তেওঁৰ মাথোন এটি উদ্দেশ্য  
( mission ) আক তেওঁৰ বাণী সকলোৰে কাৰণে একে।  
তেওঁলোকৰ বিষয়ে কোৱা হওক যে দিল্লীৰ জনসাধাৰণ

ক্ষম্বেকৰ কাৰণে বলিয়া হৈছিল কিন্তু সেই শান্তি এতিয়া ফিৰিছে। তেওঁলোকে তেওঁলোকৰ প্ৰধান মন্ত্ৰী আৰু সহকাৰী প্ৰধান মন্ত্ৰীক তেওঁলোকৰ শিব আকো উচ্চ কৰিবলৈ দিয়ক। আজি লাজত আৰু দুঃখত তেওঁলোকে মূৰ দোৱাইছে। তেওঁলোকৰ অমূল্য অধিকাৰ ( heritage ) আছে। তেওঁলোকে মনত বাখক যে ই এটা উভয় দলীয় বা যৌথ কাৰ্য্য। ইয়াক বক্ষা কৰা আৰু অকলঙ্কিত কৰি ৰখাটো তেওঁলোকৰ কৰ্তব্য।

### ৰাষ্ট্ৰীয় স্বয়ং সেৱক সজ্ঞা

শেহোৰত, গান্ধীজীয়ে ৰাষ্ট্ৰীয় স্বয়ং সেৱক সজ্ঞাৰ লগত তেওঁৰ আৰু ডাঃ দিনশ্বা মেহটাৰ কথা-বাৰ্তাৰ উল্লেখ কৰে। তেওঁক ( গান্ধীজীক ) কোৱা হল যে এই অনুষ্ঠানৰ পৃষ্ঠপোষক ( hands ) সকলৰ হাতো তেজেৰে ৰাঙলী—গুৰুজীয়ে ই মিছা বুলি তেখেতক নিশ্চয়তা দিয়ে। তেওঁলোকৰ অনুষ্ঠান কোনো মানুহৰে শক্ত নহয়। ই মুছলমানক বধিবৰ কাৰণে স্থাপিত হোৱা নাই ( stand )। ইয়াৰ একমাত্ৰ কাম ইয়াৰ শক্তি অনুসাৰে হিন্দুধৰ্মক বক্ষা কৰো। শান্তিৰ কাৰণেই ইয়াৰ প্ৰতিষ্ঠা আৰু তেওঁৰ ( গান্ধীজীৰ ) মত প্ৰকাশ কৰিবৰ কাৰণে ( গুৰুজীয়ে ) গান্ধীজীক কৈছিল।

---

( ୩ )

୧୩-୯-୪୭

## ଚରକାରକ ବିଶ୍ୱାସ କରା

ପ୍ରଥମତେ ଗାନ୍ଧୀଜୀଯେ ୧୯୧୫ ଚନ୍ଦ ଦିନବୋରର କଥା ଉଲ୍ଲେଖ କରିଛିଲ ; ସେଇ ସମୟତ ତେଓଁ ସ୍ଵର୍ଗୀୟ ଅଧ୍ୟକ୍ଷ କର୍ଦ୍ରର ସରତ ବାସ କରିଛିଲ । ତେଓଁ ଯେଣେ ଭାବତର ସନ୍ତାନ ଠିକ ତେନେଭାରେ ଏଜନ ଅବିଚଳ ( staunch ) ଖୁଷ୍ଟାନ । ତେଓଁରେଇ ଗାନ୍ଧୀଜୀକ ସ୍ଵର୍ଗୀୟ ହାକିମ ଚାହେବ ଆକୁ ଡାଃ ଆନ୍ଦ୍ରାବୀର ଲଗତ ଚିନାଜନା କରି ଦିଯେ ; ତେଓଁଲୋକ ଦୟୋ ହିନ୍ଦୁ, ମୁଛଲମାନ ଆକୁ ଆନ ଆନ ଭାବତୀୟକ ସମାନ ମରମ ଆକୁ ସମାନ ଚକୁବେ ଚାଇଛିଲ । ତେଓଁ ଜାନେ ଯେ ହାଜାବ ହାଜାବ ଦୁର୍ଥୀୟା ହିନ୍ଦୁରେ ହାକିମ ଚାହେବର ପରା ବିନାଖରଚେ ଚିକିଂସା ଲାଭ କରିଛିଲ । ନିଃସନ୍ଦେହେ ତେଓଁ ଗୋଟେଇ ଦିଲ୍ଲୀର ମରମର ବା ଆଦରର ଚର୍ଦିଆର ଆଛିଲ । ଏନେଲୋକ ସକଳକ ଅସୋଗ୍ୟର ଶ୍ରେଣୀତ ଥବ ପାବିନେ ? ଇ ବର ଲାଜର କଥା ଯେ ଡାଃ ଆନ୍ଦ୍ରାବୀର କନ୍ତା ଜହରା ଆକୁ ତେଓଁର ସ୍ଵାମୀ ଡାଃ ଚୌକତୁଳ୍ଳା ଥାଇନ୍ଦୁ ଆକୁ ଶିଥର ଭୟତ ନିଜର ସରବାବୀ ଏବି ଏଥନ ହୋଟେଲତ ଥାକିବ ଲଗା ହୈଛେ । ତେଓଁ ଏଇ କଥା ଅତି ସହଜେ କବ ପାବେ ଯେ ତେଓଁ ଜୀରନର ସକଳୋ ବିଶେଷତ୍ବ ଏବି ଦିବ ଯଦି ଏନେ ହେଲେ ମାତ୍ରାହ ଜନ୍ମ ଦିଯା ମୁଛଲମାନ ସକଳ ଇଉନିଯନର ଭିତରତ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ନିରାପତ୍ତାତ ବାସ କରିବ ନୋରାବେ । ତେଓଁକ

সক্ষেত্র দিয়া হৈছে যে মুছলমানবোৰ সকলো ইউনিয়নৰ ভিতৰত পঞ্চম বাহিনী। তেওঁ এই আক্ৰমণকাৰী (sweeping) নিষ্ঠাবাদ বিশ্বাস কৰিবলৈ মাস্তি নহয়। ইউনিয়নৰ ভিতৰত ৪২ কোটী মুছলমান আছে। যদি তেওঁলোক সকলোৱেই বেয়া, তেওঁলোকে ইছলামৰ কৰৰ খান্দিব। কায়েদে-আজমে ইউনিয়নৰ মুছলমানসকলক ইয়াৰ অনুগত হৰলৈ কৈছে। বিশ্বাসবাতক বোৰক শাস্তি বিধান কৰিবলৈ সকলো মাছুহেই নিজৰ গৰ্বণ্মেণ্টক বিশ্বাস কৰক। সিঁহতে নিজৰ হাতলৈ আইন আনিব নালাগে।

### ঈশ্বৰ সকলোৰে আশ্রয়

তাৰ পাচত গান্ধীজীয়ে প্ৰার্থনা সভাৰ শ্ৰোতা সকলক জনায় যে তেওঁ মাথোন এটি আশ্রয়প্ৰার্থীৰ কেন্দ্ৰলৈ ঘাৰলৈ সক্ষম হৈছিল আৰু সেইটোৱেই হৈছে পুৰণা কিল্লাত (old fort)। ইয়াত বহুতো মুছলমান আশ্রয়প্ৰার্থী আছিল। জনতাৰ মাজেদি তেওঁৰ মটৰত গৈ থাকোঁতে, আৰু বহুতো আশ্রয়প্ৰার্থী অহা যেন দেখা গৈছিল। জনতা ডাঙৰ হলেও আৰু অধ্যক্ষ অনুপস্থিত থাকিলো গান্ধীজীয়ে আশ্রয়প্ৰার্থী-বোৰক কেইটামান উৎসাহৰ কথা কৰলৈ জেদ কৰিছিল (insist)। মুছলমান কনৰ্ম্মসকলে জনতাক বহিবলৈ আৰু বজাৰ কথা কাণপাতি শুনিবলৈ অনুবোধ কৰিছিল। সিঁহতো বহিছিল আৰু কিনাৰৰ বোৰহে থিয় দি আছিল। সিঁহতৰ

চাহনিত খং ভাব দেখা গৈছিল। মুছলমান স্বেচ্ছাসেৱক সকলো ঘনৰ আৱেগত চিঞ্চৰিবলৈ জিদ কৰা বোৰক যুক্তিৰ দ্বাৰাই নিষ্ঠক বাখিছিল। তেওঁৰ বেচি কবলগীয়া নাছিল। তেওঁ দেৱাল চমনলালৰ বাউসিত ভেজা লৈ তেওঁক তেওঁৰ দুৰ্বল মাতেৰে উচ্চাৰণ কৰা কথা কেইটা চিঞ্চৰি দুনাই কৰলৈ কৈছিল; সিঁহতক শান্ত হবলৈ আৰু খং পৰিত্যাগ কৰিবলৈ তেওঁ তাগিদ দিছিল। তেওঁ কৈছিল যে ঈশ্বৰহে সকলোৰে আশ্রয়, অতি উচ্চস্থান লাভ কৰিলেও মানুহ নহয়। মানুহে যি নষ্ট কৰিছে তাক ঈশ্বৰে শুন্দ কৰিব। তেওঁৰ নিজৰ কথা কওঁতে তেওঁ প্ৰতিজ্ঞা কৰিছে যে দুয়ো জাতিৰ মানুহ বলিয়া হোৱাৰ আগতে দিল্লীত যি শান্তি বিবাজ কৰিছিল, সেই শান্তি ফিৰি নহালৈকে তেওঁ জিৰণি নলয়।

### দুয়ো বাজ্যৰ কৰ্ত্তব্য

সেই দিনা তেওঁৰ লগত বহুত হিন্দু আৰু মুছলমান বন্ধুৱে দেখা কৰে। ভূক্তভোগী হিন্দুৱেই হওক বা মুছলমানেই হওক, সকলোৰে মৃত্যু সেই একোটি দুঃখৰ কাহিনী। দুয়োৰে পক্ষে ই লাজৰ কথা। তেওঁ সকলোৰে সমান ভৃত্য বুলি দাবী কৰে। যদি সকলোৱেই একেলগে ভাবিলে-হেঁতেন যে জনতাৰ দেশ-পৰিবৰ্তন এটা ভীষণ ফন্দি (snare)। ইয়াৰ উদ্দেশ্য বেচি দুঃখ-যন্ত্ৰণাৰ বাহিৰে একো নহয়। ইয়াৰ মীমাংসা নিজৰ নিজৰ আপোন ঘৰত শান্তিত

আক বন্ধুত্ব বাস করাটোহে। বর্তমান ত্যাগক ( estrangement ) চিরস্থায়ী শক্রতাত পবিণত করা বলিয়ালিহে হব। নিজৰ নিজৰ সংখ্যালঘু সকলক সম্পূর্ণ বক্ষাব অঙ্গীকাৰ কৰা প্ৰত্যেক বাজ্যবেই অপবিহার্য কাৰ্য। দুয়ো বাজ্যই এই প্ৰশ্ন নিজৰ নিজৰ ভিতৰতে মৌমাংসা কৰক বা, দৰকাৰ হলে, যুদ্ধ কৰি নিজক পৃথিৱীৰ আগত ইঁহিয়াতৰ পাত্ৰ কৰক।

ইউনিয়নৰ পৰা মুছলমান ভগনীয়াৰ কাৰণে ধনৰ উৎসুক্যপূৰ্ণ প্ৰার্থনাত পাকিস্তানৰ মুছলমানৰ অন্তায় কাৰ্য্যৰ কোনো উল্লেখ গান্ধীজীয়ে পোৱা নাই। সংখ্যাগবিষ্ঠ সম্প্ৰদায়ৰ অন্তায় কাৰ্য্যৰ স্পষ্ট আক সাহসিক গ্ৰহণ ( acknowledgement ) দুয়োবাজ্যৰ পৰা তেওঁ বিচাৰে।

### আচফ আলি চাহেব

সৰ্বশেষত, গান্ধীজীয়ে আমেৰিকাত তেওঁলোকৰ বাজদৃত আচফ আলি চাহেবৰ বিপক্ষে হোৱা অস্পষ্ট শ্ৰেণৰ ( insinuation ) কথা উল্লেখ কৰিবলৈ ইচ্ছা কৰিছিল। মোক জনাৰে পৰা তেওঁ কংগ্ৰেচমেন। তেওঁ স্বৰ্গীয় হাকিম চাহেব আক ডাঃ আন্সাবীৰ বন্ধু আছিল, আক বহুত দিন কংগ্ৰেচ সভাপতি পদত অধিষ্ঠিত থকা মৌলানা চাহেববো বন্ধু, আক সদায় তেওঁক উগ্ৰ জাতীয়তাবাদী বুলি সকলোৱে জানিছিল। আচফ আলিক আমেৰিকাৰ ফিৰাই মতা নাই বুলি তেওঁ জানে, কিন্তু বহুত আৱশ্যকীয় সমস্তা প্ৰধান মন্ত্ৰীৰ লগত

আলোচনা কৰিবলৈহে তেওঁ আছিল। ই বৰ লাজৰ  
কথা যে এনে মুছলমানে প্ৰত্যেক হিন্দু আৰু শিখৰ লগত  
নিবাপত্তা অনুভৱ কৰিব নোৱাৰে। নিজৰ বাজধানী  
দিল্লীত এজন মুছলমানেও নিজক অবক্ষিত ( unsafe ) বুলি  
ভবাটো ভুল।

---

( ৪ )

১৪-৯-৪৭

### আমাৰ অধঃপতন

গান্ধীজীয়ে কৈছিল যে তেখেতে ইদ্গাহ আৰু তাৰ  
বিপৰীতফালে থকা দুটা মুছলমান আশ্রয়প্ৰার্থী কেন্দ্ৰলৈ  
গৈছিল! কোনো মুছলমানৰ মুখত খঙ্গে চাহনি নাছিল।  
সিহঁতক দুধীয়া যেন দেখা গৈছিল। সিহঁতৰ মাজত এজন  
অস্থিচৰ্মসাৰ বুঢ়া মানুহ আছিল। প্ৰত্যেকদাল কামিহাড়কে  
দেখা গৈছিল। তেওঁৰ শৰীৰৰ বহুত ঠাইত চুৰীৰে খোচা  
হৈছিল। সমানে আঘাত পোৱা আৰু এজনী তিৰোতা  
মানুহ তেওঁৰ কাষতে আছিল। অতি বুঢ়া নহলেও, তাই  
জীৰ্ণাৰস্থাত আছিল। সিহঁতক দেখি তেওঁ লাজত তলমূৰ  
কৰিছিল। যি কোনো ধৰ্মাৱলম্বীয়েই নহওক তেওঁৰ মানত  
সকলো মতা তিৰোতাই সমান।

## ଆଶ୍ରୟପ୍ରାଥୀ କେନ୍ଦ୍ରବ ସ୍ଵାସ୍ଥ୍ୟ

ତାବ ପାଚତ ତେଓଁ କେନ୍ଦ୍ରବୋବର ସ୍ଵାସ୍ଥ୍ୟର ବିଷୟେ ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟ ପ୍ରକାଶ କରିଛିଲ । ସେଇବୋର ବର୍ଣନାତୀତଭାବେ ଅପବିକାର ଆଛିଲ । ଇନ୍‌ଗାହର କୁର୍ବା ( tank ) ବା ଖାଲ ଶୁକାଇ ଗୈଛିଲ । ଆଶ୍ରୟପ୍ରାଥୀବୋବେ କ'ବପରା ପାନୀ ପାଇ ଏଇ ବିଷୟେ ତେଓଁ ବିଚାର କବା ନାହିଲ । ଅନ୍ତର୍ବାସୀବୋବେ ଯେଣେ ତେଣେ ଭାବେ ଶୌଚାଦି କାର୍ଯ୍ୟ କରିଛିଲ । ତେଓଁ ସଦି କେନ୍ଦ୍ରବ ଅଧ୍ୟକ୍ଷ ହଲ-ହେତେନ ଆକ ମିଲିଟାବୀ ଆକ ପୁଲିଚ ତେଓଁର ତଳତ ଥାକିଲ-ହେତେନ, ତେଣେ ତେଓଁ ନିଜେ ହାତତ କୋବ ଆକ କୁଠାବ ( pickane ) ଲୈ ମିଲିଟାବୀ ଆକ ପୁଲିଚକ ତେଣେ କରିବିଲେ ସହାୟ ଖୁଜିଲେହେତେନ ଆକ କେନ୍ଦ୍ରକ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣକାପେ ସ୍ଵାସ୍ଥ୍ୟକର ଅରସ୍ତାଲେ ଆନିବବ କାବଣେ ଆଶ୍ରୟପ୍ରାଥୀବୋବକ ତେଣେ କରିବିଲେ କଲେହେତେନ । କିନ୍ତୁ ଦବାଚଲତେ, ଠାଇଡୋଥର ଏଣେ ମଯଳାବ ଦ'ମେବେ ପୋତ ଖାଇ ଆଛିଲ ଯେ ତାକ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣକାପେ ଚାଫା ନକବାକେ କୋନୋ ମାନୁହକେ ତାତ ବାସ କରିବିଲେ ମାତିବ ନାଲାଗେ । ଇଯାବ କାବଣେ ଧନ ନାଲାଗେ, ଲାଗେ ସାମାନ୍ୟ ଭରିବ୍ୟୁଃ ଭାବନା ଆକ ସ୍ଵାସ୍ଥ୍ୟର ଜ୍ଞାନ—ସି ଜ୍ଞାନେ ଅସ୍ଵାସ୍ଥ୍ୟକର ଅରସ୍ତାକେ ସହ କରିବିଲେ ମାନ୍ତି ନହୟ । ଏଇ ହିଚାବେ ହିନ୍ଦୁ କେନ୍ଦ୍ରବୋବୋ କୋନୋ ଗୁଣେ ଭାଲ ନହୟ । ଅସ୍ଵାସ୍ଥ୍ୟତା ଏଟା ଜାତୀୟ ଖୁଁତ । ବସଂ ଭାଲକେ କବିଲେ ଗଲେ ଇ ପାପହେ ଆକ ସ୍ଵାଧୀନ ଜାତି ହିଚାବେ ସିମାନେଇ ଇଯାବ ପରା ବକ୍ଷା ପରେ ସିମାନେଇ ତେଓଁଲୋକର କାବଣେ ମନ୍ଦଲଜନକ ।

## চৰকাৰ আৰু ৰাইজৰ কৰ্ত্তব্য

এইবোৰ কেন্দ্ৰৰ পৰা গান্ধীজীৰ চিন্তা জাতিৰ অগ্ৰগতিক  
বোধকৰা এই সন্ধিচূড়তিৰ কাৰণৰ ফালে ঢাল খায়। কিয়  
ইমানবোৰ হিন্দু আৰু শিখ পশ্চিম পঞ্জাবৰ প্ৰদেশবোৰৰ  
পৰা গুটি আহিছে? হিন্দু বা শিখ হোৱাটো পাপ নে কি?  
নাইবা মাত্ৰ অভিশাপৰ (cussedness) কাৰণে তেওঁলোক  
গুটি আহিছে? পূৰ্বত সিহঁতৰ সহযোগীবোৰে যি কৰিছিল  
তাৰেই ই শাস্তিনে? তাৰ পিচত তেওঁ ইউনিয়নৰ বিষয়ে  
ভাৰিবলৈ। দিল্লীৰ মুছলমানবোৰক কিয় নিজৰ ঘৰবাবী  
এৰিবলৈ ভয় দেখুউৱা হৈছিল? তুই চৰকাৰেই ঋংস পাইছে  
নে কি? জনসাধাৰণে চৰকাৰক অমান্য কৰিছে কিয়?  
মুছলমানবোৰৰ লাইচেন্সবিহীন অন্দ্ৰ আছে। অবৈধকপে  
মানুহে বখা অস্ত্ৰশস্ত্ৰবোৰ কাঢ়ি নিবৰ কাৰণে চৰকাৰ আছেই।  
যদি তেওঁলোক অক্ষম, তেন্তে ভাল মানুহক স্থান দিয়ক।  
ৰাইজে সিহঁতক যি কৰিছে সেয়েই গৰণ্মেণ্ট। ৰাইজে  
নিজৰ হাতত আইন বখাটো সম্পূৰ্ণ ভুল আৰু প্ৰজাতন্ত্ৰৰ  
প্ৰতিকূল। পাকিস্তানতেই বা ইউনিয়নতেই প্ৰবল হওক  
এই উচ্ছুলতাৰ (lawlessness) পৰা ভাৰতৰ কোনো  
উপকাৰ বা মঙ্গল নহয়। তেওঁ দিল্লীলৈ আহিছে “মন্ত্ৰৰ  
সাধন কিম্বা শৰীৰৰ পতন”ৰ কাৰণে। এই বলিয়া ভাত্তবধ,  
এই জাতীয় আঘাত্যা, সিহঁতৰ নিজৰ চৰকাৰক বিশ্বাস-  
ঘাতকতা কৰা—এইবোৰ চাৰৰ তেওঁৰ ইচ্ছা নাই। সিহঁতৰ

হেবোৱা জ্ঞান লাভ কৰিবৰ কাৰণে সিঁতক যেন ঈশ্বৰে  
সহায় কৰে !

---

( ୮ )

১৫-৯-৪৭

## হৃদয় অন্বেষণ

বাতি মৃছ জীৱন-দাতা বৰষুণৰ হৰ লগা শান্ত শব্দ  
ওনোতে, মোৰ মন দিল্লীৰ মৃক্ত কেন্দ্ৰবোৰত পৰি থকা  
হাজাৰ হাজাৰ আশ্রয়প্ৰার্থীৰ কাৰলৈ গৈছিল। কেউফালে  
মোক বক্ষা কৰা এখন বাৰাণ্ডাৰ তলত মই আৰামত শুই  
আছিলোঁ। নিজৰ ভাতৃৰ প্ৰতি মানুহৰ নিষ্ঠুৰ হাত  
নোতোলাহেঁতেন এই হাজাৰ হাজাৰ মতা, তিবোতা আৰু  
লৰা-ছোৱালী আশ্রয়হীন নহলহেঁতেন আৰু বহুত ক্ষেত্ৰত  
অনাহাৰী নহলহেঁতেন। কোনো কোনো ঠাইত সিঁত  
আৰুৱনীয়া পানীত নাথা কিলহেঁতেন। এই সকলোবোৰেই  
অপবিহাৰ্য্য আছিল নে ? অন্তৰৰ পৰা অহা উত্তৰ আছিল  
প্ৰৱল অস্বীকাৰ। মাত্ৰ এমহীয়া কেঁচুৱা স্বাধীনতাৰ এয়ে  
প্ৰথম ফল ? যোৱা কুৰি ঘণ্টাত এই চিন্তাবোৰেই মোক  
বেঢ়ি ধৰিছিল ; মোৰ নিষ্ঠদ্বন্দ্ব আশীৰ্বাদহে। ইয়েই  
মোক হৃদয় অন্বেষণ কৰাইছে। দিল্লীৰ নাগৰিকবোৰ বলিয়া

হৈছেনে কি ? সিহঁতৰ ভিতৰত মনুষ্যত্ব অকগো নাইনে ?  
 সিহঁতৰ ওচৰত দেশপ্ৰেম আৰু স্বাধীনতাৰ প্ৰতি প্ৰেমৰ  
 কোনো আৱেদন নাইনে ? হিন্দু আৰু শিখৰ ওপৰত  
 প্ৰথম দোষ দিয়াৰ কাৰণে মোক ক্ষমা কৰিব লাগিব।  
 হিংসাৰ জোৱাৰ প্ৰতিবোধ কৰিবলৈ সিহঁত মানুহো হব  
 নোৱাৰেনে ? মই দিল্লীৰ মুছলমান সকলক নিৰ্ভয় হৰলৈ,  
 ইশ্বৰক বিশ্বাস কৰিবলৈ আৰু হিন্দু, শিখবোৰ সিহঁতৰ হাতত  
 আছে বুলি সন্দেহ কৰা সকলো অন্দ্ৰ-শন্দ্ৰ আবিঙ্কাৰ কৰিবলৈ  
 হাতজোৰ কৰোঁ। আগৰ সকলৰ হাততো একো নাই বুলি  
 এইদৰে কোৱা নাই। ই মৰ্যাদাৰ প্ৰশ্ন। হয় সংখ্যালঘিষ্ঠ  
 বোৰে উপযুক্ত কাম কৰিবৰ কাৰণে ভগৱানক আৰু তেওঁৰ  
 সৃষ্টি প্ৰাণী মানুহৰ ওপৰত নিৰ্ভৰ কৰক, নহয় সিহঁতে বিশ্বাস  
 নকৰা মানুহৰ পৰা নিজক বক্ষা কৰিবলৈ অগ্ৰি-অন্দ্ৰৰ ওপৰত  
 নিৰ্ভৰ কৰক।

### তোমাৰ চৰকাৰক বিশ্বাস কৰা

মোৰ উপদেশ নিৰ্দিষ্ট আৰু অবিচলিত বা দৃঢ়। ইয়াৰ  
 অভাৱতা স্পষ্ট। অন্তায়কাৰী যিমানেই অন্ত্ৰে সুসজ্জিত  
 হওক, সিহঁতৰ পৰা প্ৰত্যেক নাগৰিককে বক্ষা কৰিবলৈ  
 - চৰকাৰৰ ওপৰত বিশ্বাস স্থাপন কৰা। আৰু, অন্তায়ভাৱে  
 অনিষ্টগ্রস্ত হোৱা সংখ্যালঘুৰ প্ৰত্যেক জনৰে ক্ষতি দাবী  
 কৰি ক্ষতিপূৰণ পাৰলৈ বিশ্বাস কৰা। মৃতকক পুনৰ্জীবন

দিবহে কোনো চৰকাৰেই নোৱাৰে। পাকিস্তান চৰকাৰৰ  
পৰা স্বৰিচাৰ দাবী কৰাটো দিল্লীৰ মাহুহৰ পক্ষে টান হব।  
যি স্বৰিচাৰ বিচাৰে, তেওঁলোকে নিজে স্বৰিচাৰ কৰিব  
লাগিব, নিষ্কলঙ্ক থাকিব লাগিব। হিন্দু আৰু শিখবোৰে  
প্ৰকৃত পথ লওক আৰু নিজৰ ঘৰ-বাবীৰ পৰা খেদা খোৱা  
মুছলমানসকলক ঘূৰি আহিবলৈ নিমন্ত্ৰণ কৰক। যদি তেওঁ-  
লোকে এই যোগ্যতব সাহসিক পথ গ্ৰহণ কৰিব পাৰে তেন্তে  
তেওঁলোকে এই আঞ্চলিক সমস্যাক একেবাৰে সাধাৰণ  
কৰিব পাৰে। পাকিস্তানৰ পৰা কিৱ গোটেই পৃথিৰীৰ  
পৰাই তেওঁলোকে (recognition) পাৰ। তেওঁলোকেই  
অপমান আৰু ঋংসৰ পৰা দিল্লী আৰু ভাৰতৰ্বৰ্ষক ৰক্ষা  
কৰিব। মোৰ পক্ষে, লাখ লাখ হিন্দু আৰু শিখ আৰু  
মুছলমানক স্থানান্তৰ (transfer) কৰা অভাৱনীয়। ই ভুল।  
দৃঢ় বাইজৰ অ-দেশান্তৰ দাবীয়ে পাকিস্তানৰ ভুল তল  
পেলাব (undone) বা নষ্ট কৰিব। মই আশা কৰোঁ ইয়াক  
সমৰ্থন কৰিবলৈ (stand by it) মোৰ অন্তৰত সাহ পাম  
যদিও ইয়াৰ অনুকূলে মোৰটো এটি অকলশৰীয়া মাত হয়।

---

( ৬ )

১৭-৯-৪৭

## অনুজ্ঞা নথি

Lines অৰ বহল মুকলি পথাবত ( courtyard ) দিল্লী কটন মিল আৰু বাহিৰ অমিক সকলৰ এটা বিবাট জনতা গোট খাইছিল। সেই অমিক সকলৰ ইন্দিততেই গান্ধীজী তালৈ গৈছিল কাৰণ বাল্মীকী কলনৌৰ যি কোনো ঠাইত তেওঁ থাকোতেই এওঁলোকৰ পৰা ষেচ্ছাসেৱক পোৱা হৈছিল। ৬-৩০ সেই ঠাই পায়েই গান্ধীজীয়ে লাউড-স্পীকাৰৰ সহায়ত কথা কবলৈ চেষ্টা কৰিছিল, কিন্তু যন্ত্ৰত কিবা অমঙ্গল ঘটাত আন এটা যন্ত্ৰ চেষ্টা কৰা হৈছিল। ইয়াৰ পৰা কিছু কাম হলেও গোটেই জনতাই কথা শুনাত টান হৈছিল। কিন্তু এজন পঞ্জাৰী বন্ধুৰে গান্ধীজীৰ প্ৰত্যেক কথাকে চিএওৰি কবলৈ আগ বাঢ়িল। এই কৌশলে কাম দিলে। গান্ধীজীয়ে কলে যে আগ দিন। আবেলিব অভিজ্ঞতাৰ পিচত গান্ধীজীয়ে মনস্ত কৰিলে শ্ৰোতাসকলৰ কাকোবাদ নিদিয়াকৈ সকলোৱেই তেওঁৰ প্ৰার্থনা নিবিচাৰিলে তেওঁ সমজুৱা (public) প্ৰার্থনা নকৰে। কোনো বস্তুকে কাৰবাক দিবলৈ তেওঁ বল কৰা নাই আৰু প্ৰার্থনাৰ দৰে এনে হেন উচ্চতম আধ্যাত্মিক বস্তুৰ কাৰণে তেওঁ বল কৰিবহই নোৱাৰে। ইয়াৰ উত্তৰ ( response ) অন্তৰ পৰা আহিব লাগিব। তেওঁক সন্তুষ্ট কৰাৰ কোনো প্ৰশ্ন উঠিব নোৱাৰে। তেওঁৰ প্ৰার্থনা

সভাবোব অৱশ্যে জনপ্ৰিয় হৈছে আৰু লাখ লাখ মাছুহ তাৰ  
পৰা উপকৃত হোৱা যেন দেখা যায়। কিন্তু tension-ৰ এই  
সময়ত ভূক্তভোগী সকলৰ বোৰ কথা তেওঁ বুজিব পাৰিছে।  
মাত্ৰ, প্ৰার্থনাৰ ঘিটি অংশ তেওঁৰ মতে আপত্তিজনক দেখা  
যায়, সেই অংশটোৱে যেন তেওঁ এবিব বুলি কোনেও আশা  
নকৰে। এনে ভাবে ইয়াক আন্তৰিকতাৰে গ্ৰহণ কৰিব  
লাগিব বা অগ্রাহ কৰিব। তেওঁৰ মতে কোৰাণ পাঠ  
প্ৰার্থনাৰ এটা বিশেষ অঙ্গ।

### ৰোৰ সংষ্টত কৰা

সেই সময়ৰ তুমুল বাদাহুবাদৰ প্ৰশ্নৰ বিষয়ে গান্ধীজীয়ে  
কৰ যে তেওঁ সিহঁতৰ বোৰ আৰু ফলত হোৱা অধৈৰ্য্যৰ কথা  
বুজিবলৈ সাজু। যদি সিহঁত সিহঁতৰ স্বাধীনতাৰ যোগ্য,  
তেন্তে সিহঁতে নিজৰ বোৰ দমন কৰিবলৈ শিকিব আৰু  
উপযুক্ত ব্যবস্থা কৰিবলৈ সিহঁতৰ গৰ্বণ্মেণ্টক বিশ্বাস কৰিব।  
তেওঁৰ যথেষ্ট ইচ্ছা থাকিলৈও তেওঁ সিহঁতক তেওঁৰ নিজৰ  
অহিংসাৰ পথ দেখুৱা নাই। কিন্তু তেওঁ জানে যে  
আজি তেওঁ কোটিৰ বাহিৰত। তেওঁ সক্ষেত দিলে যে সকলো  
গণতান্ত্ৰিক জাতিয়ে অনুসৰণ কৰা পথকে তেওঁলোকে গ্ৰহণ  
কৰক। গণতন্ত্ৰত ব্যক্তিগত ইচ্ছা সামাজিক ইচ্ছাব দ্বাৰাই  
শাসিত আৰু সীমাবদ্ধ হয়, আৰু এই সামাজিক ইচ্ছাই হৈছে  
গণতন্ত্ৰৰ কাৰণে গণতন্ত্ৰই শাসন কৰা বাজ্য ( state )। যদি

প্রত্যেক ব্যক্তিয়েই আইন নিজের হাতলৈ লয় তেন্তে কোনো  
বাজ্য হব নোরাবে, অবাজকতাত পরিণত হব অর্থাৎ সামাজিক  
আইন বা নিয়ম বা বাজ্যের অনুপস্থিতি। সেই পথতে  
স্বাধীনতাৰ (liberty) ধৰ্স। গতিকে, সিঁহতে নিজে  
বোৰ দমন কৰক আৰু বাজ্যই সুবিচাৰ প্ৰবৰ্তন কৰক।  
তেওঁৰ মতে, তেওঁলোকে যদি বাজ্যক কৰ্তব্য কৰিবলৈ দিয়ে,  
তেন্তে সন্মান আৰু গৌৰবেৰে প্রত্যেক হিন্দু আৰু শিখ  
আশ্রয়প্ৰার্থী নিজেৰ ঘৰলৈ উভতি ঘোৱাত তেওঁৰ কোনো  
সন্দেহ নাথাকিব। তেওঁ মুক্তভাৱে কৰ পাৰে যে পাকিস্তানত  
সিঁহতে যথেষ্ট যন্ত্ৰণা ভোগ কৰিছে, বহুত ধৰ উজাড় হৈছে,  
জীৱন হানি হৈছে, ছোৱালীবোৰ বলেৰে ধৰি নিছে, আৰু  
জববদস্তু ধৰ্মান্তৰ কৰা হৈছে। যদি সিঁহতৰ আত্ম-সংঘম  
(আছে) থাকিলহৈতেন, আৰু সিঁহতৰ বিচাৰ শক্তিক বোৰৰ  
তলতীয়া হবলৈ (নিদিয়ে) নিদিলোঁহৈতেন, তেন্তে ছোৱালী-  
বোৰ ফিৰাই দিলেহৈতেন, জববদস্তু ধৰ্মান্তৰ অবৈধ হল-  
হৈতেন আৰু সিঁহতৰ ধনসম্পত্তি ফিৰাই দিলেহৈতেন। কিন্তু  
এইটো সন্তুষ্পৰ নহৰ যদি সিঁহতে সুবিচাৰৰ স্পষ্ট বাটত  
হস্তক্ষেপ কৰে আৰু এইদৰে নিজেৰ বিষয়কো ধৰ্স কৰিব।  
এইবোৰে সিঁহতে আশা কৰিব নোৱাবে যবি সিঁহতে বিচাৰে  
যে সিঁহতৰ মুচলমান ভাই-ভনৌবোৰক ভাৰতৰ পৰা বাহিৰ  
কৰি দিয়া হওক। এনে কোনো কথা তেওঁ আমুৰিক প্ৰস্তাৱ  
বুলি বিবেচনা কৰে। সিঁহতে পিঠাও নাপায় আৰু তাক

খাবও নোরাবে। তাৰ উপৰিও, সংখ্যালঘু অৰ্থাৎ হিন্দু আৰু শিখক পাকিস্তানত বেয়া ভাবে ব্যৱহাৰ কৰা ( কথা ) সঁচা, আৰু এইটো কথাও সঁচা যে পূৰ্ব পঞ্জাবেও ইয়াৰ সংখ্যালঘু মুছলমানবোৰক একে দৰেই ব্যৱহাৰ কৰিছে। সোণৰ তর্জুবে দোষ ওজন কৰিব নোৱাবে। তুয়ো পক্ষৰ দোষ ওজন কৰিবলৈ তেওঁৰ হাতত কোনো প্ৰদত্ত প্ৰমাণ বা বিষয় নাই। তুয়ো পক্ষয়েই যে দোষী এইটো জনাই নিশ্চয় যথেষ্ট। উপযুক্ত adjustment পোৱাৰ সাধাৰণ ( universal ) পথ হৈছে তুয়ো বাজ্যৰ কাৰণে তুয়ো পক্ষৰ দোষৰ খোলা আৰু সম্পূৰ্ণ ভাবে স্বীকাৰ কৰা আৰু মীমাংসালৈ অহা ; মীমাংসা নহলে স্বাভাৱিক উপায়েৰে মধ্যস্থতাৰে নিষ্পত্তিৰ আশ্রয় লোৱা। আনটো আৰু উগ্র পথ হৈছে যুদ্ধৰ। এই চিন্তাই তেওঁক প্ৰতিবোধ কৰিছে ( repelled ) কিন্তু বক্ষাৰ কোনো উপায় নাই যদি মীমাংসাও নহয় বা মধ্যস্থতাৰে নিষ্পত্তিৰ নহয়। এই অবসৰতে, তেওঁ আশা কৰে সজ পৰামৰ্শ সকলোৱে লব আৰু পাকিস্তানলৈ নিজ ইচ্ছামতে যাবলৈ নিবিচিবা মুছলমান সকলক ওচৰচুবুৰীয়া সকলে তেওঁলোকক নিৰাপত্তাৰ সম্পূৰ্ণ অছুভূতি লৈ ফিৰি আহিবলৈ কোৱাটো উচিত। মিলিটাৰীৰ সহায়ত ই সন্তুষ্পৰ হব নোৱাবে। একমাত্ৰ জড়িত থকা মাছুহবোৰৰ মনৰ স্থুতা ঘূৰি আহিলেহে ই সন্তুষ্পৰ হব। তেওঁ নিজৰ চৰম বাছনি কৰি লৈছে। ভাতৃবধৰ মাজেদি ভাৰত ধৰংস হোৱা

চাবলৈ তেওঁৰ জীয়াই থাকিবৰ ইচ্ছা নাই। তেওঁৰ নিয়ত  
প্রার্থনা এয়ে যে তেওঁলোকৰ সুন্দৰ দেশত এনে কোনো দৈব  
ছৰ্বিপাক হোৱাৰ আগতে তেওঁক যেন ঈশ্বৰে আঁতৰাই  
নিয়ে। আৰু দৰ্শকবৃন্দক তেওঁ প্রার্থনাত ঘোগ দিবলৈ  
আহ্বান কৰিলে।

### শ্ৰমৰ কাৰ্য্য ( Role )

শ্ৰেষ্ঠ গান্ধীজীয়ে একে লগে কাম কৰা হিন্দু আৰু  
মুছলমানৰ শ্ৰমিক শ্ৰেণীক ধন্তবাদ জনায়। যদি তেওঁলোকে  
সম্পূৰ্ণ ঐক্যবে কাম কৰিছে, তেওঁলোকে এটা মহৎ আদৰ্শ  
দাঙি ধৰিছে। শ্ৰমিকসকলৰ মাজত কোনো সান্ত্বনায়িকতা  
থাকিব নোৱাৰে। তেওঁ কোৱা নাছিলনে যে তেওঁলোকে  
যদি নিজৰ শক্তিৰ কথা জানে আৰু ইয়াক সজ বিবেচনাৰে  
আৰু সিদ্ধান্তৰ দ্বাৰা কামত লগালেহেতেন, তেন্তে তেওঁ  
লোকেই প্ৰধান শাসক হলহেতেন আৰু নিয়োগকৰ্ত্তাৰ সকল  
আৱশ্যকতাত আৰু কাৰ্য্যত তেওঁলোকৰ জিম্মাদাৰ আৰু বন্ধু  
হলহেতেন? শ্ৰমৰ দ্বাৰা পৃথিৱীৰ অন্তৰ্ভৰ্দৌ বাহিৰ কৰা  
সোণ আৰু কপৰ আৰকাৰধাৰী পুঁজিতকৈ শ্ৰম বেচি আচল  
পুঁজি বুলি তেওঁলোকে জানিলেহে এনে সুখৰ দিনবোৰ  
( happy state of things ) আহিব।

---

( ৭ )

১৮-৯-৪৭

## প্রার্থনা অবিভক্ত

দাবিয়াগঞ্জৰ পৰা ঘূৰি আহি, গান্ধীজীয়ে বিবলা ভৱন  
কম্পাউণ্ডৰ প্রার্থনাৰ সক জনতাৰ মাজলৈ যায়। তেওঁ  
সিহঁতক কলে যে বদি কোনো এজন মাহুহেও কোৰাণ পাঠ  
কৰাত আপত্তি কৰে তেন্তে তেওঁ আৰু বাইজৰ মাজত প্রার্থনা  
নকৰে। প্রার্থনাৰ উদ্দেশ্য কাৰো অন্তৰত আঘাত দিয়াটো  
নহয়। আৰু লগতে তেওঁ বিশেষ চিন্তা আৰু বিবেচনাৰ  
পিচত বাচিলোৱা প্রার্থনাৰ কোনো অংশকে বাদ দিব  
নোৱাৰে। তেওঁৰ প্রার্থনা সভা পতাত বা নপতাত বাইজৰ  
মতামত আছেনে নাই তাকে দেখুৱাৰ কাৰণে তেওঁলোকক  
হাত ডাঙিবলৈ কয়। প্রার্থনাৰ বিপক্ষে কোনো হাতকে  
তোলা নহল। গতিকে আগৰ দৰেই এটি পৰিবৰ্তনৰে সৈতে  
প্রার্থনা সভা পতা হল, পৰিবৰ্তন এয়ে যে কোৰাণ পাঠ  
প্রার্থনাৰ শেষত নহৈ প্ৰথমতে আৰম্ভ হব।

## গজেন্দ্র মোক্ষ

প্রার্থনাৰ পিচত গান্ধীজীয়ে জনতাক সন্তানণ কৰি কলে  
যে শৰীৰৰ কাৰণে কঢ়ি আহাৰ হোৱাৰ দৰে আত্মাৰ কাৰণে  
প্রার্থনাই আহাৰ আৰু তেওঁ এই কথা জানি সুধী হৈছে যে  
সকলোৱে বা তেওঁলোকে ইয়াৰ আৱশ্যকতা বুজিছে।

গজেন্দ্র মোক্ষ ভজন আলোচনা করি তেওঁ কয় যে তেওঁলোকৰ কাৰণে কৰিব লগীয়া বিষয় হৈছে ভাৰতবৰ্ষক বৰ্বৰতাৰ মুঠিৰ পৰা বক্ষ কৰা। ঈশ্বৰৰ অনুগ্ৰহতহে এই কাম সমাধা হ'ব।

### দিল্লীৰ পিচত পঞ্জাৰ

গান্ধীজীয়ে তেওঁলোকক দাবিয়াগঞ্জৰ মুছলমানসকলৰ লগত দেখা শুনা হোৱাৰ কথা কলে। ভাৰতত প্ৰত্যেক মুছলমান আৰু হিন্দু আৰু শিখ নিজ নিজ ঘৰত পুনঃ প্ৰতিষ্ঠিত নোহোৱালৈকে তেওঁ শান্তিৰ থাকিব নোৱাৰে। যদি দিল্লী বা ভাৰতত মুছলমান আৰু পাকিস্তানত শিখ বাস কৰিব নোৱাৰে তেন্তে ভাৰতৰ বৃহত্তম মছজিদ জুম্মা মছজিদ বা নানকানা চাহেব বা পুঞ্জা চাহেবৰ অৱস্থা কি হ'ব ? এইবোৰ পৰিত্র স্থান আন কাৰ্য্যত লগোৱা হ'বনে কি ? কেতিয়াও নহয়। (ঠাইৰ অভাৰত আন আন উদাহৰণ এৰা হৈছে)।

গান্ধীজীয়ে কলে তেওঁ পঞ্জাৰলৈ যাত্রা কৰিব—তাত অসদ্কাৰ্য্য সম্পাদন কৰাত খ্যাতি লাভ কৰা মুছলমান সকলক তেওঁলোকৰ দোষ আলন কৰাবৰ কাৰণে। দিল্লীৰ মুছলমান সকলৰ কাৰণে সুবিচাৰ নোপোৱালৈকে তেওঁ কৃতকাৰ্য্যতাৰ আশা কৰিব নোৱাৰে। তেওঁলোকে দিল্লীত কেইবা পুৰুষেৱা বাস কৰিছে। যদি দিল্লীৰ হিন্দু আৰু

মুছলমান সকলে আকে ভাত্তাবে বাস করে, তেন্তে তেওঁ  
পাকিস্তানলৈ ঘাত্রা কবিব আৰু পাকিস্তানত “কাৰ্য্য সম্পাদন  
কবিব বা জীৱন ত্যজিব”। কৃতকাৰ্য্যতাৰ অৱস্থা হৈছে  
ইউনিয়নৰ লোকসকলে নিজৰ হাত পৰিষ্কাৰ বাধক। হিন্দু  
ধৰ্ম সমুদ্র দৰে। সমুদ্র কেতিয়াও অপৰিষ্কাৰ নহয়।  
ইউনিয়নৰ বিষয়ে সি সত্য হব। হিন্দু আৰু শিখসকলে যি  
যন্ত্ৰণা ভোগ কৰিছে তাৰ কাৰণে বোৰ (resentment)  
অনুভৱ কৰাটো স্বাভাৱিক। কিন্তু সিইতৰ কাৰণে স্ববিচাৰ  
পাবলৈ সকলো চৰকাৰৰ হাতত এৰি দিয়া উচিত।

### মিলিটাৰী আৰু পুলিচৰ কৰ্ত্তব্য

পক্ষান্ত্ৰযী আচৰণ মিলিটাৰী আৰু পুলিচৰ গুণ বা  
লক্ষণ। ই সঁচা হলে বৰ দুখৰ কথা। যদি আইন আৰু  
শৃঙ্খলাৰ বক্ষক পক্ষপাতী আৰু পাপৰ ভাগ লয় তেন্তে  
আইন আৰু শৃঙ্খলা কেনেকৈ বক্ষা হয়? তেওঁ মিলিটাৰী  
আৰু পুলিচক কুসংস্কাৰ আৰু কলুষৰ ওপৰত থাকিবলৈ  
অনুবোধ কৰে। জাতি-ধৰ্ম নিৰ্বিশেষে বাইজৰ তেওঁলোক  
বিশ্বাসী সেৱক হব লাগে।

---

( ৮ )

১৯-৯-৪৭

## অত্যক্ষি ত্যাগ কৰা

আবেলি ৫ বজাত গান্ধীজীয়ে, হিন্দুবিলাকৰ আগত  
এজনে কোৱা হিচাবে কেউফালে মুছলমানে বেবি থকা কুচা  
তাৰাঁদৰ হিন্দু নিবাসলৈ ( pocket ) যায়। তেওঁ অতি  
অতিবঞ্জিত ভাষাত হিন্দুবিলাকৰ দুর্গতিৰ কথা বৰ্ণনা কৰিছিল  
আৰু এই কথা কৈ বৰ্ণনা শেষ কৰিছিল যে বেচিভাগ লৌগ-  
পহুঁচী আৰু হিন্দুৰ বিপক্ষে উত্তেজনা সৃষ্টি কৰা মুছলমানবোৰৰ  
সেই স্থান মুক্ত কৰিব লাগে ( denude )। তেওঁ আৰু কৈছিল  
যে পাকিস্তানত মুছলমানবোৰে যি কৰাৰ বাতৰি পোৱা  
গৈছে হিন্দুসকলেও ঠিক সেইদৰে কৰা উচিত।

## সাহসী আৰু নিৰ্ভীক হৰা

ইয়াৰ উত্তৰত গান্ধীজীয়ে কলে যে মুছলমান বোৰে  
পাকিস্তানৰ পৰা সকলো অমুছলমানক বাহিৰ কৰি খেদাৰ  
দ্বৰে ভাৰতেও সকলো মুছলমানক পাকিস্তানলৈ খেদি দিয়া  
কথাৰ লগত তেওঁ কোনো সম্বন্ধ বাখিৰ নোৱাৰে। গান্ধীজীয়ে  
কয় যে ঢুটা ভুল লগ লাগি এটা শুন্দি হৰ নোৱাৰে। সেই  
কাৰণে তেওঁ দৰ্শক বৃন্দক তেওঁৰ উপদেশ শুনিবলৈ কয়, আৰু  
সাহসেৰে আৰু নিৰ্ভীকভাৱে কাৰ্য্য কৰক আৰু সৰহ সংখ্যক  
মুছলমানৰ মাজত থাকিবলৈ পোৱাত গৌৰৱ অনুভৱ কৰক।

তাৰ পাচত তেওঁ পাটাউদী ভৱনৰ অনাথালয়লৈ যায় আৰু  
 তাৰ দায়িত্বসম্পন্ন লোকসকলক ভয়ত আঁতৰাই নিয়া মাউবা  
 লৰা-ছোৱালীবোৰক ফিৰাই আনিবলৈ কয়। তেওঁক কোৱা  
 হ'ল যে ওচৰৰ মুছলমানৰ ঘৰৰ পৰা গুলি মৰা হৈছিল আৰু  
 সেই গুলিত এটি কেঁচুৱা মৰে আৰু এটিৰ আঘাত হয়। এই  
 ঘটনা সাত চেপ্টেন্টৰত হৈছিল। তেওঁৰ লগত যোৱা মৌলানা  
 আহমদ চৈয়দ আৰু আন আন মুছলমান বন্ধুবোৰে কয় যে  
 অন্তৰ্বাসী সকলৰ ঘাতে কোনো বিপদ নহয় তাৰ কাৰণে ওচৰ  
 চুবুৰীয়া মুছলমান সকলে চকু দিব। পিচৰ স্থান হৈছে  
 মুছলমান সকলৰ মাজত হিন্দু হিচাবে অকলে বাস কৰা  
 শ্রীভাৰ্গবৰ ঘৰৰ ওচৰতে। এই ঠাইডোখৰ মুছলমানেৰে  
 পৰিপূৰ্ণ। গান্ধীজীয়ে আশা কৰে বাৰ বছৰীয়া লৰাৰ দৰে  
 মুছলমান সকলে তেওঁৰ স্বপ্ন পূৰ্ণ কৰিব যে হিন্দু মুছলমান  
 আৰু আন আন ভাৰতীয়ই ভাই-ককাই আৰু বন্ধুহিচাবে  
 একেলগে বাস কৰিব। বিবলা ভৱনৰ প্ৰার্থনা সভাৰ সৰু  
 জনতাক ঈশ্বৰে সেই সপোন পূৰ্ণ কৰক বা তেওঁক আঁতৰাই  
 নিয়ক আৰু ভাৰতৰ এক অংশত একমাত্ৰ মুছলমান আৰু  
 আন অংশত হিন্দু বাস কৰা এই ভয়ানক দুর্ঘটনাৰ পৰা বন্ধু  
 কৰক—এই প্ৰার্থনাত যোগ দিবলৈ কওঁতে এই বোৰ ঘটনাৰ  
 কথা গান্ধীজীয়ে উল্লেখ কৰে।

---

( ৯ )

২০-৯-৪৭

## ঈশ্বরে ভয় দূর করে

কোরাণ চবিফৰ পৰা পদ পাঠ কৰাত কোনেও আপত্তি  
নকৰাত আজি আবেলিও একে দৰেই প্রার্থনা চলিছিল।

গান্ধীজীয়ে আগতে গোৱা পদব কথা উল্লেখ কৰে। এই  
পদত বচকে কৈছে যে ঈশ্বৰত বিশ্বাস কৰা সকলো মানুহৰ  
অন্তৰ্ব পৰা ঈশ্বরে সকলো ভয় দূর কৰে।

আজি, হিন্দু আৰু শিখ সকলে দিল্লীৰ মুছলমান সকলক  
ভয় খুৱাইছে। যি সকলে নিজে ভয়ৰ পৰা মৃক্ত হব খোজে  
তেওঁলোকে আনৰ অন্তৰতো ভয় সুমুৰাই দিয়া উচিত নহয়।

সীমান্ত প্ৰদেশৰ বান্ধু চহৰত তেওঁ এজন মুছলমান বন্ধুৰ  
ঘৰত বাস কৰিছিল। বান্ধুৰ কিছুমান মানুহে তেওঁৰ আগত  
আপত্তি কৰিলে যে যদি তেওঁলোকক ইয়াৰ পৰা সোনকালে  
স্থানান্তৰ কৰা নহয় তেন্তে তেওঁলোক সকলো মৰিব আৰু  
ধৰ্ম হব পাৰে। মুছলমান বন্ধুজন সদায় নিৰ্ভীক (staunch)  
কিন্তু তেওঁ চেষ্টা কৰিলেও অকলে তেওঁলোকক বক্ষা কৰিব  
নোৱাৰে। আনবোৰ মুছলমানে আনকি সীমান্তত সদায়  
আহি তেওঁলোকৰ অন্তৰত ভয় সুমুৰাই দিছে আৰু তেওঁ-  
লোকক সোনকালে নিৰাপদ ঠাইলৈ নিয়ক। গান্ধীজীয়ে  
কলে যে তেওঁৰ কোনো শক্তি নাই। তেওঁ পণ্ডিতজী আৰু  
সৰদাৰৰ আগত তেওঁলোকৰ কথা কৰ। বন্ধুসকলে কলে যে

তেওঁলোকৰ নিজৰ মিলিটাৰীয়ে তেওঁলোকৰ সহায়লৈ অহা উচিত। বক্তাই আগেয়ে কোৱাৰ দৰে তেওঁলোকক কলে, “ঈশ্বৰৰ বাহিৰে আন কোনেও তোমালোকক বক্ষা কৰিব নোৱাৰে। কোনো মাছুহেই আনক বক্ষা কৰিব নোৱাৰে।” কোনেও কৰ নোৱাৰে যে তেওঁ পিচ দিনা জীয়াই থাকিবনে বা আনকি এক মিনিটৰ পিচতো জীয়াই থাকিব। একমাত্ৰ ঈশ্বৰেই আছে আৰু থাকিব। গতিকে, তেখেতক মতা আৰু তেখেতৰ ওপৰত নিৰ্ভৰ কৰাই তেওঁলোকৰ কৰ্ত্তব্য। কোনো কাৰণতেই, কোনো সময়তেই কোনেও বেয়াৰ পৰিবৰ্ত্তে বেয়া কৰা উচিত নহয়।

### সংখ্যালঘূৰ বক্ষা

গান্ধীজীয়ে কৰলৈ ধৰিলে যে পাকিস্তানত হিন্দু আৰু শিখৰ ভয় তাৰ চৰকাৰৰ ওপৰত বৰ দৃঃখজনক প্ৰতিক্রিপ ( reflection ) আৰু ই কাৱেদে-আজমে নিজে দিয়া সংখ্যালঘুক বক্ষা কৰাৰ প্ৰতিশ্ৰুতিৰ বিপক্ষে। ইউনিয়নৰ সংখ্যাগবিষ্ঠৰ দৰে পাকিস্তানৰ সংখ্যাগবিষ্ঠবো তেওঁৰ হাতৰ মুঠিত সন্মান আৰু জীৱন আৰু ঐশ্বৰ্য্য এবা সংখ্যালঘুক বক্ষা কৰাটো অৱশ্য কৰ্ত্তব্য।

### ভায়েই শক্তি ?

একেলগে ভাই হিচাবে বাস কৰা, জালিৱানওয়ালা-বাগৰ হত্যাত তেজ মিহলি হোৱা মাছুহবোৰ আজি শক্তি

হোৱা কথাই তেওঁক পৰাস্ত কৰিছে (baffle)। যেতিয়ালৈকে তেওঁৰ নিশ্বাস-প্ৰশ্বাস আছে তেতিয়ালৈকে তেওঁ কৰ যে এনে হব নোৱাৰে। মনৰ দুঃখ আৰু বেজাৰত, শান্তি ফিৰাই আনিবৰ কাৰণে তেওঁ ঈশ্বৰত দিনে দিনে, ঘণ্টাই ঘণ্টাই কান্দিছে। যদি শান্তি ঘূৰি নাহে, তেন্তে তেওঁক আত্মাই নিবৰ কাৰণে ঈশ্বৰক খাটিব।

### আশ্রয়প্রার্থী

বৰষুণ হৈ থাকোতেও তেওঁ দিল্লী, পূৰ্ব আৰু পশ্চিম পঞ্জাবৰ দুৰ্ভগীয়া আশ্রয়প্রার্থীবোৰৰ কথা ভাবিছে। সিঁহতৰ আশ্রয় নাই, ঘৰবাৰী নাই—কাৰ পাপৰ কাৰণে যন্ত্ৰণা ভুগিছে? তেওঁ শুনিছে যে হিন্দু আৰু শিখ দলে দলে পশ্চিম পঞ্জাবৰ পৰা আহি—৫৭ মাহল দৌঘলীয়া বাট আহি পূৰ্ব পঞ্জাবত সোমাইছে। ই কেনেকৈ হব পাৰে এই কথা ভাবি তেওঁৰ মস্তিষ্ক ঘূৰিব ধৰিছে। এনে এটা ঘটনাৰ পৃথিৰীৰ বুৰঞ্জীত তুলনা নাই আৰু, আনৰ দৰে, তেওঁৰো শিৰ লাজত নত হৈছে। কোনে বেচি দোষ কৰিছে কোনে কম কৰিছে ইয়াৰ বিচাৰ কৰিবৰ সময় নাই। এই বলিয়ালিক বন্ধ কৰাহে এইটো সময়।

### মুছলমানৰ আনুগত্য আৱশ্যক

কোনোৱে তেওঁক কৈছে যে ভাৰত ইউনিয়নৰ প্ৰত্যেক মুছলমান পাকিস্তানৰ হে অনুগত, ভাৰতৰ নহয়। তেওঁ এই

দোষাবোপ অস্বীকাৰ কৰিব। মুছলমানৰ পিচত মুছলমান আহিছে আৰু ইয়াৰ বিপৰীততো তেওঁক কৈছে। যি কোনো অৱস্থাতে, ইয়াৰ সংখ্যাগৰিষ্ঠ সংখ্যালঘুক ভয় কৰাৰ কোনো আৱশ্যক নাই। মুঠতে, ভাৰতৰ ৪২ কোটি মুছলমান গোটেইখন দেশতে বিয়পি আছে। সেৱাগ্ৰামৰ দৰে গাৱঁত থকা মুছলমান বোৰ নিৰ্দোষ আৰু দুঃখীয়া। সিহঁতৰ পাকিস্তানৰ লগত কোনো সম্বন্ধ নাই। সিহঁতক কিয় খেদিব লাগে? বিশ্বাসঘাতক স্বকপে কোনো থাকিলে, আইনৰ সহায়ত সিহঁতক সদায় হাতৰ মুঠিত বাখিব পাৰিব। আনকি মিঃ আমেৰোৰ পুতেকৰ হোৱাৰ দৰে, বিশ্বাসঘাতকক সদায় গুলি মাৰি মৰা হয়, যদিও সেয়ে গান্ধীজীৰ আইন নহয় বুলি তেওঁ স্বীকাৰ কৰে। আনবোৰে কৈছে যে ভাৰতৰ মুছলমানক পাকিস্তানৰ অনুগত বাখিবৰ কাৰণে ইয়াত কিছুমান চাকবিয়াল ৰখা হৈছে। কোনোৱে কৈছে যে মুছলমানবোৰে সকলো হিন্দুকে কাফিৰ বুলি বিবেচনা কৰে। বিদ্বান মুছলমানে তেওঁক কৈছে যে ই সম্পূৰ্ণ ভুল। মুছলমান, খৃষ্টান, আৰু ইহুদীৰ দৰে হিন্দুবোৰো অনুপ্রাণিত ধৰ্মপুথি মানে আৰু নিৰ্দেশ মতে চলে। যি কোনো অৱস্থাতে, ( গান্ধীজীয়ে ) তেওঁ হিন্দু আৰু শিখক সিহঁতৰ অন্তৰৰ মুছলমানৰ প্রতি হোৱা সকলো ভয় দূৰ কৰিবলৈ, তেওঁলোকৰ প্রতি দয়ালু হবলৈ, ঘূৰি আহি আপোন ঘৰত বাস কৰিবলৈ আৰু বিপদ-আপদৰ পৰা বক্ষাৰ প্রতিক্রিতি দিবলৈ অনুৰোধ

করে। তেওঁ নিশ্চিত আছিল যে এই দৰেই পাকিস্তানৰ মুছলমানৰ পৰা ইঞ্জিত উত্তৰ পাৰ, আনকি সীমান্ত প্ৰদেশৰ সীমান্তত থকা জাতিবোৰৰ পৰাও। ভাৰতৰ কাৰণে শান্তি আৰু জীৱনৰ এইটোৱেই পথ। প্ৰত্যেক মুছলমানক ভাৰতৰ পৰা আৰু প্ৰত্যেক হিন্দু আৰু শিখক পাকিস্তানৰ পৰা খেদি দিয়াৰ অৰ্থ যুদ্ধ আৰু দেশৰ কাৰণে চিৰস্থায়ী ধৰ্স। দুয়ো দেশতে এনে এটা আঘাত্যাকাৰী নীতি চলিছেনে ইয়াৰ পৰা পাকিস্তান আৰু ইউনিয়নত ইচলাম আৰু হিন্দুধৰ্মৰ ধৰ্স অনিবার্য। ভালৰ পৰাহে অকল ভাল হয়। প্ৰেমে প্ৰেমৰ জন্ম দিয়ে। প্ৰতিহিংসাৰ ফালে, মানুহে অন্তায়কাৰীক ঈশ্বৰৰ হাতলৈ এৰি দিব লাগে। ইয়াৰ বাহিৰে আন পথ তেওঁ নাজানে।

---

( ২০ )

২১-৯-৪৭

### আপত্তিকাৰী সম্মানিত

শ্ৰোতাসকলৰ ভিতৰৰ এজন মানুহে অল ফতেহা পাঠ কৰা আপত্তি কৰাত বিৰলা ভবন বাগিছাত ( lawn ) প্ৰাৰ্থনা সভা পতা নহল। যি হওক, গান্ধীজীয়ে শ্ৰোতাক সন্তানণ কৰিছিল। তেওঁ কলে যে তেওঁ আপত্তিকাৰীৰ লগত

তর্ক কবিবলৈ নাযায়। আজি বাইজব অন্তবত জাগি উঠা  
বোবৰ কথা তেওঁ বুজিছে। আবহারা বা অবস্থা ইমান  
ভাবাক্রান্ত হৈ পৰিছে যে আনকি এজন আপত্তিকাৰীক  
মনাটো উচিত বুলি ভাবিছে, সেই বুলি ইয়াৰ অৰ্থ এয়ে ঘে  
তেওঁ ঈশ্বৰক ত্যাগ কবিছে বা তেওঁৰ প্ৰার্থনা অন্তবৰ  
পৰা ত্যাগ কবিছে। প্ৰার্থনাই পৱিত্ৰ অবস্থা দাবী কৰে।  
এনে আপত্তিব পৰা প্ৰত্যেকে অন্তবত ৰখাটো উচিত যে যি  
সকল সেৱা কবিবলৈ আগ্ৰহাবিত তেওঁলোকৰ অসীম ধৈৰ্য  
আৰু সহিষ্ণুতা থাকিব লাগিব। কোনোৱেই নিজব মতামত  
আনৰ ওপৰত জাপিবলৈ বিচাৰিব নালাগে।

### ফলহীন গচ্ছ মৰে

কেনেকৈ গান্ধীজীয়ে শ্ৰীমতি ইন্দিবা গান্ধীৰ লগত  
সৰহীয়া মুছলমানৰ কাষতে বাস কৰা অনেক হিন্দুয়ে বাস  
কৰা ঠাই এডোখবলৈ ঘোৱাৰ কথা বৰ্ণনা কৰিলে। হিন্দু-  
বোৰে মহাদ্বাৰা গান্ধীকি জয় বুলি তেওঁক অভ্যৰ্থনা কৰিলে,  
কিন্তু তেওঁলোকে নাজানিছিল যে তেওঁৰ কাৰণে আজি  
কোনো জয় হব নোৱাৰে; হিন্দু, মুছলমান আৰু শিখবোৰে  
ইজন সিজনৰ লগত শান্তি বাস নকৰিলে তেওঁ জীয়াই  
থাকিবলৈ ইচ্ছা নকৰে। তেওঁ এই কথাতো সকলোৰে  
অন্তবত সুমুৱাই দিবলৈ যৎপৰোনাস্তি চেষ্টা কৰিছিল যে  
ঐক্যত শক্তি আৰু অনৈক্যত দুৰ্বলতা আছে। যেনেকৈ

ফল নোহোৱা গছ মৰি যায়, সেই দৰে তেওঁৰ সেবাই ইপ্সিত  
ফল ধৰাব নোৱাবিলে তেওঁৰ শৰীৰ নিপ্ৰয়োজনীয় হব।  
এই কথাও সঁচা, আৰু ফললৈ আশা নকৰি কাম কৰিবলৈ  
বাধ্য হোৱাৰ সমানে সঁচা। অনুৰাগতকৈ (attachment)  
বিচ্ছিন্নতা (detachment) বেচি ফলপ্ৰদ। তেওঁ মাথোন  
ঘটনাৰ যুক্তিহে ব্যাখ্যা কৰিছে। (নিজৰ) উপকাৰিতাৰ  
অতিক্ৰম কৰি বাচি থকা শৰীৰে নতুনক স্থান এবি দি ধৰংস  
হব। আত্মা অবিনশ্বৰ আৰু সেবা কাৰ্য্যৰ মাজেদি ইয়াৰ  
মুক্তিৰ কাৰণে নতুন নতুন ৰূপ ধৰি থাকে।

### নিজৰ ঘৰতে লাগি থাকা

সেই ঠাইৰ মুছলমান সকলৰ লগত সভালৈ আহি  
গান্ধীজীয়ে কয় যে তেওঁলোকে তেওঁলোকৰ হিন্দু ওচৰ-  
চুবুৰীয়াৰ দ্বাৰা মৃত্যুলৈকে উৎপীড়ন কৰিলৈও নিজৰ ঘৰতে  
লাগি থাকিবলৈ তেওঁ উপদেশ দিয়ে। তেওঁলোকৰ সেই  
কণ জ্ঞান নাথাকিলে মৃত্যুৰ পৰা হাত সাবিবলৈ আঁতবি  
যোৱাত তেওঁলোক মুক্ত। তেওঁলোকে তেওঁৰ উপদেশমতে  
চলিব পাৰিলে, তেওঁলোকে ইচলাম আৰু ভাৰত ছয়োকো  
সেবা কৰিব। তেওঁলোকক উৎপীড়ন কৰা হিন্দু আৰু  
শিখবোৰে নিজৰ ধৰ্মৰ বদনাম আনিব আৰু ভাৰতৰ  
অপূৰণীয় ক্ষতি কৰিব। ৪২ কোটি মালুহক পৃথিৰীৰ পৰা মচি  
পেলোৱা বা পাকিস্তানলৈ বনবাস দিয়া কথা ভবাটো

বলিয়ালিহে। কিছু মাঝুহে তেওঁ ( গান্ধীজীয়ে ) তেনে কবিবলৈ ইচ্ছা কবিছে বুলি সঙ্কেত কবিছে। তেওঁৰ এনে কোনো ইচ্ছা নাই যে মুছলমান আশ্রয়প্রার্থী বোৰক পুলিচ আৰু মিলিটাৰীৰ হাতেদি পুনঃস্থাপন হওক। তেওঁ ধাৰণা নকৰা কথাটো হৈছে হিন্দু আৰু শিখৰ বোৰ নিমজ্জিত হলে, তেওঁলোকে নিজেই আশ্রয়প্রার্থী বোৰক সন্মানেৰে ফিৰাই আনিব। তেওঁ, যিহওক, বাস্তত্যাগীসকলৰ কাৰণে গৰ্ণমেন্টে তেওঁলোকৰ এৰি যোৱা ঘৰ-বাবী ভাল অৱস্থাত আৰু বিশ্বাসত বাধিব বুলি আশা কৰে।

### কেতিয়া চৰকাৰে পদত্যাগ কৰিব ?

চৰকাৰৰ সেই খিনি শক্তি নাথাকিলে অৰ্থাৎ বাইজে গৰ্ণমেন্টক উপযুক্ত কাম কবিবলৈ নিদিলে যি সকলে ভাৰতৰ পৰা সকলো মুছলমানক বধ কৰা বা খেদি দিয়া বলিয়া উপায় কাৰ্য্যত খটাব খোজে তেওঁলোকৰ কাৰণে পদত্যাগ কবিবলৈ তেখেতে চৰকাৰক উপদেশ দিব। বাতবি কাকতত এনে ইঙ্গিত বিশেষ ভাবে দিয়া তেখেতে দেখিছে। ই জাতীয় আত্মহত্যা কৰা বা হিন্দুধৰ্ম নিৰ্ম্মল কৰাৰহে উপদেশ। এনে বাতবি কাকত স্বাধীন ভাৰতত থাকিব পাৰেনে কি বুলি তেওঁ আচৰিত হৈছে। প্ৰেচৰ স্বাধীনতা বাইজৰ মন বিষাক্ত কৰাৰ কাৰণেনে কি ? যি বোৰ মাঝুহে এনে নীতি অহুসৰণ কৰাটো বিচাৰে তেন্তে

তেওঁলোকে চৰকাৰক পদত্যাগ কৰিবলৈ কোৱা উচিত। এতিয়ালৈকে যি পৃথিবীয়ে ভাৰতৰ মুখলৈ চাই আছে, সেই পৃথিবীয়েই তেনে কৰিবলৈ এবিব। যি কি নহওক, যেতিয়া-লৈকে তেওঁৰ জীৱন থাকিব, এনে নিৰতিশয় বলিয়ালিৰ বিপক্ষে তেওঁ সদায়েই উপদেশ দিব।

---

( ১১ )

২২-৯-৪৭

### আপত্তিকাৰীৰ কৰ্ত্তব্য

অকলশব্দীয়া এজন আপত্তিকাৰীৰ কথা মনাত মই জ্ঞানীৰ কাম কৰিছো বুলি বিশ্বাস কৰিলেও আৰু মুকলি প্ৰার্থনা সভা বহুৱাৰ পৰা নিৰৃত থাকিলেও ঘটনাটো অলপ বিশদ ভাৰে আলোচনা কৰিলে অযুক্তি নহব। এই অৰ্থতহে প্ৰার্থনা মুকলি কৰা হৈছিল যে জনসাধাৰণৰ কাকো এই সভাত উপস্থিত থকাত বাধা দিয়া নাই। ই স্বতন্ত্ৰ ঘৰতহে হৈছে। গ্ৰাম্যতাই বিচাৰে যে কোৰাণৰ পদ অন্তভূতি এই প্ৰার্থনাত যি সকলে সৰ্বান্তঃকৰণে বিশ্বাস কৰে তেওঁ-লোকহে ইয়াত উপস্থিত থকা উচিত। নিশ্চয় এই নিয়ম জনসাধাৰণৰ মাজত হোৱা প্ৰার্থনা সভাতো খটাৰ লাগে। প্ৰার্থনা সভা তর্ক সভা নহয়। একেডোখৰ মাটিতে অনেক

ধর্ম সম্প্রদায়ৰ প্রার্থনা সভাৰ কল্পনা কৰাটো সন্তুষ্ট। শিষ্টতাই বিচাৰে যে যি সকল কোনো বিশেষ প্রার্থনাৰ বিপক্ষে, তেওঁলোকে আপত্তি কৰা সভালৈ অহাৰ পৰা নিৰুত্ত থাকিব লাগে। বিনা উৎপাতে ( disturbance ) ইয়াৰ বিপৰীতটোৱে কোনো সভা পতা অসন্তুষ্ট কৰিব। প্রার্থনা আনকি বক্তৃতাৰ ( public speech ) স্বাধীনতা প্ৰহসনত পৰিণত হ'ব যদি হস্তক্ষেপেই একমাত্ৰ অৱলম্বন হয়। শিষ্ট সমাজত এই প্রাথমিক স্বত্ত্বক কাৰ্য্যত লগোৱাত সঙ্গীনৰ সহায়ৰ কোনো আৱশ্যক নাই। ই সৰ্বজন-গ্ৰহণীয় হ'ব লাগে।

### সতেজ সহিষ্ণুতা

কংগ্ৰেছৰ বাস্বিক অধিবেশনৰ প্ৰদৰ্শনী মহলত বেলেগ বেলেগ ধৰ্মসম্প্রদায় বা বাজনৈতিক দলক সভা পাতি কোনো উৎপীড়নাদি নোহোৱাকৈ অনৈক্য আনকি সম্পূৰ্ণ বিপৰীত মতামত প্ৰকাশ কৰি নানা সভা পতা মই বৰ আনন্দবে চাইছোঁ। এই প্ৰধান নিয়মৰ পৰা কিছুমান আতৰি গৈছে আৰু জনসাধাৰণৰ নিন্দাবাদৰ উদ্বেক কৰিছে। সেই সতেজ সহিষ্ণুতাৰ মূল এতিয়া কলৈ গল ? এই কাৰণেইনে কি যে আমি বাজনৈতিক স্বাধীনতা পাই, ইয়াৰ অৱমাননা কৰি আমি ইয়াক পৰীক্ষা কৰিছোঁ ? আমি আশা কৰোঁ যেন ই জাতিৰ জীৱনৰ অতিক্ৰম হৈ যোৱা এটা অৱস্থা।

মোক যেন কোনেও নকয় যে এই সকলো মুছলিম লীগৰ

অন্ত্যায় কার্য্যৰ কাৰণেহে হৈছে। এই কথাৰ সত্যতা ধৰি  
লৈ, কব লাগিব লে কি আমাৰ সহিষ্ণুতা এনে সাধাৰণ বস্তৰে  
( poor stuff ) তৈয়াৰী যে অস্বাভাৱিক আঘাতত ই আন্ন-  
বিলোপ কৰিব ? শিষ্টতা আৰু সহিষ্ণুতাৰ মূল্য থাকিবৰ  
হলে অতি কষ্টকৰ আঘাত সহিবলৈকে। সক্ষম হব লাগিব।  
যদি নোৰাবে, তেন্তে ভাৰতৰ কাৰণে বৰ দুখৰ দিন হব।  
আমি স্বাধীনতাৰ যোগ্য নহওঁ এই কথাটো যেন আমি  
সমালোচকৰ কাৰণে সহজ নকৰো। এই সমালোচকবোৰৰ  
উত্তৰত মোৰ অন্তৰত বহুত যুক্তিয়ে জাকি মাৰেহি। কিন্তু  
সেইবোৰ সান্ত্বনা দিয়াত অক্ষম। মোৰ গৌৰবে আঘাত  
পায়, লাখ লাখ মানুহৰ ভৰপূৰ ভাৰতৰ প্ৰেমিক হিচাবে  
যে আমাৰ সহিষ্ণু আৰু সন্মিলিত কৃষি স্ব-প্ৰকাশ নহয় বুলি।

### যদি ভাৰত অকৃতকাৰ্য্য হয়

যদি ভাৰত অকৃতকাৰ্য্য হয়, তেন্তে এচিয়া মৰিব। ইয়াক  
যথাৰ্থকল্পেই অনেক মিলিত কৃষি আৰু সভ্যতাৰ লালন-  
প্ৰকোষ্ঠ বুলি কয়। এচিয়াতেই হওক বা আফ্ৰিকাতেই হওক  
বা পৃথিবীৰ আন অংশেই হওক, পৃথিবীৰ সকলো শোষণগ্ৰস্ত  
জাতিৰ ভাৰতেই আশা হওক আৰু আশা হৈ থওক।

### লাইচেন্স নোহোৱা অন্ত

ইয়েই মোক লাইচেন্স নোহোৱা, লুকুৱাই থোৱা অন্তৰ  
শক্তাজনক পদাৰ্থ কথালৈ আনিছে। কিছুমান নিঃসন্দেহে

পোরা হৈছে। স্বেচ্ছাই মোৰ ওচৰলৈ কিছুমান আহিছে। সকলো উপায়েৰে সেইবোৰ বাহিৰ কৰা হওক। মই ধিমান দূৰ জানো, আধুনিক ( কৰা ) আকৰ্ষণ ( haul ) দিল্লীৰ বিশেষ কৰ লগীয়া নহয়। বৃটীচ বাজততো মানুহৰ হাতত লুকাইক অন্দৰ-শন্দৰ আছিল। তেতিয়া কোনেও নাভাবিছিল। যেতিয়া তোমালোকে নিঃসন্দেহে নিশ্চিন্ত হৰা যে সেইবোৰ কোনো বিশেষ ঠাইত লুকুৱা আছে, তেতিয়া সকলো প্ৰকাৰে সকলো লুকাই থোৱা খাৰ-বাকুদ জ্বলাই দিব। বহুবন্ধে লঘু ক্ৰিয়াৰ যেন দোহোৰা নহয়। আমি যেন বৃটীচৰ কাৰণে এটা আইন আৰু আমি বাজনৈতিক ভাৰে স্বাধীন হৈছোঁ বুলি আমাৰ কাৰণে বেলেগ আইন আৰোপিত নকৰোঁ। কাৰবাক মাৰিবৰ কাৰণে যেন কাকো গালি নাপাৰোঁ। সকলো কোৱা মেলাৰ পিচত ৬০ বছৰৰ পৰিশ্ৰমৰ ফলত পোৱা স্বাধীনতাৰ ঘোগ্য হৰলৈ আমাৰ আগত দেখা দিয়া সকলো প্ৰকাৰৰ অতি কষ্টকৰ বিপদ-আপদৰ সাহসৰে সন্মুখীন হওঁ। সেই বোৰৰ সন্মুখীন হলে আমি বেচি উপযুক্ত আৰু মহান হম।

### সংখ্যাগবিষ্টৰ কৰ্ত্তব্য

বিশ্বাসঘাতক হোৱাত সন্দেহ কৰি সংখ্যালঘুক বধ কৰা বা দেখৰ পৰা বসবাস দিয়া সংখ্যাগবিষ্টৰ পক্ষে ভৌকৃতাৰ কাম নিশ্চয়। সংখ্যালঘুৰ স্বত্ব সবিশেষ জ্ঞানহে সংখ্যা-

গবিষ্ঠ যোগ্য। সিঁতৰ অৱমাননাই সংখ্যাগবিষ্ঠক হাস্তান্ত্রিক কৰে। তথাকথিত বা প্ৰকৃতই হওক, নিজত সতেজ বিশ্বাস আৰু বিকুল পক্ষৰ সাহসিক বিশ্বাসেই উত্তম বক্ষাকৰচ। গতিকে মোৰ হাতত থকা সকলো আন্তৰিকতাৰে মই সমৰ্থন কৰোঁ যে দিল্লীত সকলো হিন্দু, শিখ আৰু মুছলমান বন্ধুত্বৰ আলিঙ্গনেৰে লগ লাগক আৰু ভাৰতৰ বাকী অংশ, আৰু কঙ্গ, গোটেই পৃথিৰীৰ আগত এটা উজ্জল দৃষ্টান্ত দাঙি ধৰক। ভাৰতৰ আন আন ঠাইত যি কৰিছে বা কৰিব লাগিছে দিল্লীয়ে সেইবোৰ পাহৰি যোৱা উচিত। তেতিয়াহে ভিতকৱা প্ৰতিহিংসা আৰু বৈৰ-সাধনাৰ দৃঢ়ীল পৰিবেশ ভঙ্গ কৰাৰ গৌৰৱময় সুবিধাৰ দাবী কৰিব পাৰিব। কেতিয়াৰা কৰিলেও সিঁত বাজ্যৰ, ব্যক্তি হিচাবে নাগবিকৰ নহয়।

---

( ১২ )

২৩-৯-৪৭

### জনসাধাৰণৰ স্বীকাৰ

প্ৰাৰ্থনাৰ পিচত কঙ্গতে গান্ধীজীয়ে শ্ৰীমতি মহু গান্ধী আৰু আভা গান্ধীয়ে আগদিনা পাঠ কৰা ক্ষমাৰ কথা উল্লেখ কৰে। ৰবিবাৰে আবেলি প্ৰাৰ্থনাৰ সময়ত তেওঁলোকে ভজন গাই থাকোতে তেওঁলোকে বেসুৰ হয় আৰু নিজৰ

হাহি দমাই বাখিব নোরাবিলে। তেওঁ মনত বব দুখ পালে। ছোরালীহাঁতে যে প্রার্থনাৰ আৱশ্যকতা বুজা নাই এই কথা স্পষ্ট হল। পিচত তেওঁলোকে গান্ধীজীৰ ওপৰত ক্ষমা ভিক্ষা কৰে। ক্ষমা ভিক্ষাৰ কোনো দৰকাৰ নাছিল কাৰণ তেওঁ-লোকৰ ওপৰত তেওঁৰ কোনো বোঝ নাই। তেওঁৰ নিজৰ ওপৰতহে খং উঠিছিল যে যদিও ছোরালী দুজনী তেওঁৰ তত্ত্বাবধানত ডাঙৰ দীঘল হৈছে তথাপি তেওঁলোকে প্রার্থনা কৰি থাকোতে ঈশ্বৰত নিজক লীন কৰি দিয়াৰ আৱশ্যকতা তেওঁলোকৰ মনত সুমুৰাই দিব নোৱাবিলে। ছোরালী দুজনীয়ে বেজাৰ কৰাত তেওঁ মনত কিছু শান্তি পালে। তেওঁ জনসাধাৰণৰ আগত স্বীকাৰৰ উপদেশ দিলে। তেওঁলোকে আনন্দবে উপদেশ গ্ৰহণ কৰে। কাৰণ, তেওঁ বিশ্বাস কৰে যে আনন্দবিকতাৰে জনসাধাৰণৰ আগত কৰা স্বীকৃতিয়ে স্বীকাৰকৰ্ত্তাৰ পৰিত্র কৰে আৰু তেওঁৰ ভুলৰ পুনৰুত্তীৰ্ণ পৰা বক্ষা কৰে।

### জ্ঞানৰ মুক্তা

কোৰাণ পাঠ কৰাৰ আপত্তিৰ পুনৰ উল্লেখ কৰি তেখেতে কৰ যে তেওঁলোকৰ পাকিস্তানত হিন্দু আৰু শিখৰ প্রতি ব্যবহাৰৰ বোঝ প্ৰকাশ কৰাৰ হক আছে। কিন্তু সেয়ে কোৰাণ পাঠ কৰাত বোঝ প্ৰকাশ কৰোৱা উচিত নহয়। গীতা, কোৰাণ, বাইবেল, গ্ৰন্থচাৰে আৰু জেন্দ, আবেষ্টাত

জ্ঞানৰ মুক্তাহাৰ আছে যদিও অনুগামী সকলে সেইবোৰৰ  
শিক্ষাক মিছা প্ৰমাণ কৰিব পাৰে।

### সাহসিক মৃত্যুৰ কলা (art)

দিনটোৰ কামৰ বিষয়ে গান্ধীজীয়ে কয় যে ৰাবলপিণ্ডি  
আৰু দেৱা গান্ধী খানৰ হিন্দু আৰু শিখৰ দুটা ডেপুচেন তেওঁ  
দেখিছে। হিন্দু আৰু শিখবিলাকে ৰাবলপিণ্ডিক আগৰ  
অৱস্থাৰ দৰে কৰিছে। তেওঁলোক সকলোৱেই তাত কুশলে  
আছিল। আজি তেওঁলোক আশ্রয়হীন আশ্রয়প্ৰার্থী। ই  
তেওঁৰ মনত বৰ দুখ দিলে। হিন্দু আৰু শিখবোৰ নকৰিলে  
আধুনিক পাঞ্জাৰ কেনে কৰিলে? নিজৰ দেশৰ পৰা সিঁহঁত  
নিৰ্বাসিত। সেইদৰে দিল্লী স্থাপন কৰাটো মুছলমান  
বিলাকেও বিশেষ কম কৰিব লগা হোৱা নাই। এইদৰে  
ভাৰতৰ অৱস্থা ১৫ আগষ্টৰ দৰে কৰাত সকলোৱে একেলগে  
কাম কৰিছে। বক্তা নিঃসন্দেহ যে পাকিস্তান কৰ্তৃপক্ষই  
পাকিস্তানৰ সকলো ঠাইতে থকা বাকী হিন্দু আৰু শিখৰ  
সম্পূৰ্ণ বক্ষাৰ কাৰণে প্ৰতিশ্ৰুতি দিব। সংখ্যালঘূৰ কাৰণে  
এনে বক্ষামূলক ব্যৱস্থা দাবী কৰা দুয়ো গৰ্বন্মেণ্টৰ সমানে  
কৰ্তব্য। তেওঁক কোৱা হৈছে যে এতিয়াও ৰাবলপিণ্ডিত  
১৮০০০ আৰু ওৱাহ কেন্দ্ৰত ৩০০০০ হিন্দু আৰু শিখ বাকী  
আছে। তেওঁ আকৌ তেওঁৰ উপদেশৰ পুনৰুক্তি কৰিব যে  
নিজৰ ঘৰবাৰী এবি অহাতকৈ বৰং সকলোৱেই একেবাৰে

মৰিবলৈ সাজু হোৱা উচিত। সাহসেৰে আৰু সন্মানেৰে মৃত্যুক বৰণ কৰাত ঈশ্বৰত পূৰ্ণ বিশ্বাসৰ বাহিৰে আন একেো বিশেষ শিক্ষা নালাগে। তেতিয়া কোনো অপহৰণো (abduction) নহব আৰু বলপূৰ্বক ধৰ্মান্তৰো নহব। তেওঁ জানে যে অতি সোনকালে তেওঁ পঞ্চাবলৈ যোৱাত সকলো-ৱেই ব্যগ্র। তেওঁ তাকে কৰিব খুজিছে। কিন্তু দিল্লীত তেওঁ অকৃতকার্য্য হলে পাকিস্তানত কৃতকার্য্য হোৱা তেওঁৰ কাৰণে অসম্ভৱ। কাৰণ, ঈশ্বৰৰ বাহিৰে আন কাৰো সহায় নোলো-ৱাকৈ পাকিস্তানৰ সকলোঁ ঠাই আৰু প্ৰদেশলৈকে তেওঁ যাবলৈ বিচাৰিছে। আনৰ হোৱা দৰে মুছলমানৰো বন্ধু হিচাবেই তেওঁ ঘাৰ। তেওঁৰ জীৱন তেওঁলোকৰ হাতত। তেওঁ আশা কৰে যে যেয়ে তেওঁৰ জীৱন লবলৈ বিচাৰিছে তেওঁৰ হাততে তেওঁ আনন্দমনেৰে মৰিব। তেতিয়াহে তেওঁ আনক উপদেশ দিয়া মতে তেওঁৰ কাম কৰা হব।

### আশ্রয়প্রার্থীৰ কাৰণে ঘৰ

আশ্রয়প্রার্থীৰেও তেওঁক ঘৰৰ কাৰণে কৈছে। তেওঁ সিহঁতক কলে যে সিহঁতৰ চকুৰ আগত দেশ আৰু মূৰৰ ওপৰত আকাশকপী চন্দ্ৰাতপ। মুছলমানৰোৰে এবি যোৱা ঘৰত বলেৰে বাস কৰাতকৈ বৰং এনে স্থানতেই (accommodation) সন্তুষ্ট থকা উচিত। সিহঁত সকলোৱে কাম কৰিলে এদিনৰ ভিতৰতে সিহঁতে দৰকাৰী আশ্রয় তৈয়াৰ কৰি লৰ

পাবে। বেচি নো কি, সিঁতে আশ্রয়প্রার্থীর বোষ প্রশংসিত  
কবিব পাবে আৰু তৎক্ষণাত তেওঁ পঞ্জাবলৈ যাব পৰা অৱস্থা  
যুৰাই আনিব পাবে।

---

( ১৩ )

২৪-৯-৪৭

### ভাৰতৰ দুৰ্বল তৰী

প্ৰার্থনাত গোৱা ভজনক প্ৰার্থনাৰ পিচৰ বক্তৃতাৰ বিষয়  
কবি গান্ধীজীয়ে কলে যে ভজনৰ কথা খিনিয়ে (refrain)  
উপযুক্ত ভাৱে আজিৰ ভাৰতৰ অৱস্থা বৰ্ণনা কৰিছে। ইয়াত  
কবিয়ে সমুদ্রৰ ওপৰেদি তেওঁৰ দুৰ্বল নাও পাৰ কৰি নিবলৈ  
ঈশ্বৰৰ সহায় প্ৰার্থনা কৰিছে।

### গৰ্বণমেণ্টক এবাৰ সুবিধা দিয়া

আজি, প্ৰতিহিংসা আৰু প্ৰতিশোধৰ তেজেৰে আবহাৰা  
ভাৰাক্রান্ত। দিল্লীৰ হিন্দু আৰু শিখে দিল্লীত মুছলমানক  
বিচৰা নাই বা নালাগে বুলিছে। যদি সিঁতেক পাকিস্তানৰ  
পৰা খেদি দিয়া হৈছে, তেন্তে ভাৰত ইউনিয়নত, অন্ততঃ  
দিল্লীত মুছলমানৰ কিয় স্থান থাকিব ? এই বুলি সিঁতে তক  
কৰিছে। মুছলিম লীগেহে ‘যুদ্ধং দেহি’ বুলি যুদ্ধলৈ সগৰ্বে

আহ্বান করিছে। গান্ধীজীয়ে মানে যে পাকিস্তান 'লৰকে লেঙ্গে পাকিস্তান'ৰ শ্লেগান গাই ভুল করিছে। গান্ধীজীয়ে কেতিয়াও বিশ্বাস কৰা নাই যে এনে এটা অৱস্থা ঘটিব পাৰে। আচলতে শক্তিৰ দ্বাৰা ই-দেশক বিভক্ত কৰাত কৃতকাৰ্য্য হব নোৱাৰিলেহেঁতেন। কংগ্ৰেছ আৰু বৃটাচ একমত নোহোৱা-হেঁতেন আজি পাকিস্তান হব নোৱাৰে। এই বিষয়লৈ কোনো আৰু ঘূৰি যাব নোৱাৰে। পাকিস্তানৰ মুছলমান ইয়াক পাৰৰ যোগ্য। সিহিঁতে কেনেকৈ স্বাধীনতা পালে তাক এক মিনিটৰ কাৰণে ভাৰি ঢাওক। প্ৰকৃত যোদ্ধা কংগ্ৰেছ। অন্তৰ্ভুক্ত আছিল নিষ্ক্ৰিয় প্ৰতিবোধ (passive resistance)। বৃটাচে ভাৰতৰ নিষ্ক্ৰিয় প্ৰতিবোধত বশ মানি আঁতবি গল। ভাৰতৰ দুটা চৰকাৰ হল। দুই চৰকাৰে নিজৰ ভিতৰতে যুদ্ধ কৰি জয়ী হৰলৈ দিয়া নাগৰিকসকলৰ কৰ্তব্য আছিল। দৈনিক জীৱন নাশ এটা অপৰাধ-জনক ক্ষতি, ই কাৰো উপকাৰ কৰা নাই বৰং প্ৰভূত ক্ষতিহে কৰিছে।

যদি মানুহবোৰ উচ্ছ্বেল হয় আৰু নিজৰ ভিতৰতে যুঁজে তেন্তে সিহিঁতে প্ৰমাণ কৰিব যে সিহিঁত স্বাধীনতা হজম কৰাত অক্ষম। যদি এখন ৰাজ্যই সকলো সময়তে উচিত ব্যৱহাৰ কৰে, আনকো তেনে কৰিবলৈ বাধ্য কৰিব। গোটেই পৃথিবীয়েই এওঁলোকৰ পিচত থাকিব। নিশ্চয় তেওঁলোকে কংগ্ৰেছৰ বুৰঞ্জী পুনঃ লিখিবলৈ ভাল নাপাৰ আৰু আন ধৰ্মৰ মানুহ থাকিব নোৱাৰাকৈ ইউনিয়নক হিন্দুৰাজ্য কৰিবলৈকো

ভাল নাপাৰ। তেওঁ আশা কৰে যে তেওঁলোকে নিজে  
বুদ্ধিভূষণ নহয়।

### জুনাগড়

জুনাগড়ত কি হৈছে তাক তেওঁলোকে ভাবক। এফালে  
জুনাগড় আৰু আনফালে আন আন কাথিৰাৰ বাজ্যবোৰৰ  
মাজত যুদ্ধ হবনে কি ? যদি বাকীবোৰ ৰজা আৰু জনতাই  
সঁচাকৈয়ে লগ লাগে, তেন্তে তেওঁ নিঃসন্দেহ যে বাকীবোৰ  
কাথিৰাৰ বাজ্যৰ পৰা জুনাগড় বেলেগে বা আঁতবি থাকিব  
নোৱাৰে। ইয়াৰ কাৰণেই আইনৰ শাসন অতি আৱশ্যক।

---

( ১৪ )

২৫-৯-৪৭

### ইউনিয়ন চৰকাৰৰ কৰ্ত্তব্য

প্ৰার্থনা আৰম্ভ হোৱাৰ আগতে কোনোবা এজনে  
গান্ধীজীৰ হাতত এটুকুবা কাগজ দিয়ে। ইয়াত লিখ আছে  
যে পাকিস্তান চৰকাৰে পাকিস্তানৰ পৰা হিন্দু আৰু শিখক  
বাহিব কৰি খেদিছে। সমান নাগৰিক হিচাবে মুছলমানক  
ভাৰত ইউনিয়নত থাকিবলৈ দিবলৈ গান্ধীজীয়ে ভাৰত  
ইউনিয়ন চৰকাৰক উপদেশ দিছে। এই দ্বিগুণিত বোজা  
ইউনিয়ন চৰকাৰে কেনেকৈ সহ কৰিব পাৰে ?

প্রার্থনার পিচত এই প্রশ্নৰ উত্তৰ দি গান্ধীজীয়ে কয় তেওঁ  
প্রস্তাৱ কৰা নাই যে ভাৰতীয় ইউনিয়ন চৰকাৰে পাকিস্তানত  
হিন্দু আৰু শিখক কৰা বেয়া ব্যৱহাৰক অগ্রাহ কৰা উচিত।  
সিহঁতক বক্ষা কৰিবলৈ তেওঁলোক যৎপৰোনাস্তি চেষ্টা  
কৰিবলৈ বাধ্য। কিন্তু প্রশ্নৰ উত্তৰ নিঃসন্দেহে এইটো নহয়  
যে তেওঁলোকে মুছলমানবোৰক খেদি দিব আৰু পাকিস্তানৰ  
এই যশপূৰ্ণ উপায় নকল কৰিব। যি সকলে নিজৰ ইচ্ছাতে  
পাকিস্তানলৈ যাব খোজে তেওঁলোকক নিৰ্বিঘে সীমান্তত হৈ  
অহা উচিত। পাকিস্তানত হিন্দু আৰু শিখৰ নিবাপত্তা  
নিশ্চিত কৰা ভাৰত ইউনিয়ন চৰকাৰৰ কৰ্ত্তব্য। কিন্তু তাৰো  
পৰিবৰ্তে চৰকাৰৰ স্বাধীনতা ( free hand ) দিব লাগে আৰু  
প্ৰত্যেক ভাৰতীয় সম্পূৰ্ণ আৰু আন্তৰিক সহযোগ পাৰ  
লাগে। বাইজে নিজৰ হাতলৈ আইন অনা কোনো সহ-  
যোগিতা নহয়। আমাৰ স্বাধীনতা এমাহ দহ দিনৰ এটি  
শিশু। তেওঁলোকে প্ৰতিশোধৰ বলিয়া জীৱন চলায়েই থাকে  
তেন্তে তেওঁলোকে কেঁচুৱা অৱস্থাতেই শিশুটিক বধ কৰিব।

### ধৰ্মৰ জয়

গান্ধীজীয়ে বামায়ণৰ গল্প বৰ্ণনা কৰে। পৰাক্ৰমী বাৰণ  
আৰু বনবাসী বামৰ মাজত হোৱা এই বিষম যুদ্ধত ধৰ্মত  
একান্ত মতি বাখি পিচৰ জনে জয় লাভ কৰে। যদি দুয়ো পক্ষই  
অবৈধতাৰ আশ্রয় ললেহেতেন তেন্তে কোনেনো সিজনলৈ

আঙ্গুলিয়াব পাবিলেহেতেন ? ক্রম বা মর্যাদাব প্রশ্নই, যেয়ে  
আবস্ত কবক, সিহঁতৰ আচৰণ সমর্থন কৰিব নোৱাৰে।

### শৃষ্টতাৰ শাস্তি

তেওঁলোকে সাহসী মানুহ। তেওঁলোকে পৰাক্ৰমী বৃটীচ  
গৰণ্মেণ্টৰ বিকদ্দে থিয় দিছে। তেওঁলোকে আজি কিয়  
ছৰ্বল হৈছে ? সাহসী পুৰুষে ঈশ্বৰৰ বাহিৰে আনক ভয়  
নকৰে। মুছলিমবোৰ বিশ্বাসঘাতক বুলি প্ৰমাণিত হলে,  
সিহঁতৰ শৃষ্টতাই সিহঁতক বধিব। যি কোনো বাজ্যতে ইয়েই  
আটাইতকৈ ডাঙৰ দোষ। কোনো বাজ্যই শৃষ্টক পুহিব  
নোৱাৰে। কিন্তু সন্দেহৰ ওপৰত মানুহক খেদি দিয়া  
অনুচ্ছিত বা নিন্দনীয়।

### পুলিচ আৰু মিলিটাৰীৰ কৰ্ত্তব্য

তেওঁ শুনিছে যে পুলিচ আৰু মিলিটাৰীয়ে ভাৰত  
ইউনিয়নত হিন্দুৰ আৰু পাকিস্তানত মুছলমানৰ পক্ষ লৈছে।  
এনে শুনিবলৈ পোৱাত তেওঁ মনত বৰ দৃঃখ পাইছে।  
বিদেশীৰ তত্ত্বাবধানত তেওঁলোক কি কৰিবলৈ সক্ষম এই কথা  
ভালদৰে ভাৰিব নোৱাৰে। আজি, বৃটীচ অফিচাৰৰে সৈতে,  
সিহঁত জাতিব সেৱক। তেওঁলোক কলুষিতা আৰু পঙ্গ-  
পাতিতাৰ বাহিবত বুলি আশা কৰা যায়।

পুলিচ আৰু মিলিটাৰীক ভয় কৰিব নালাগে বুলি  
গান্ধীজীয়ে জনতাক অনুৰোধ কৰে। মুঠতে এই বিবাট

দেশত বাস কৰা লাখ লাখ মাছুহৰ তুলনাত সিঁহঁত নগণ্য।  
যদি এই লাখ লাখ বাসিন্দা নিজৰ আচৰণত শুন্দ তেন্তে পুলিচ  
আৰু মিলিটাৰীও তেনে কৰিবলৈ বাধ্য।

### জুই ঝুমুৱা হয় কেনেকৈ ?

সেই দিনা গবর্ণৰ-জেনেৰেলৰ লগত দেখা হোৱাৰ  
কথা গান্ধীজীয়ে তেওঁলোকক কয়। পিচত দিল্লীৰ সকলো  
সম্প্ৰদায়ৰ মুখিয়াল কৰ্মী আৰু নাগৰিকৰ লগত তেওঁৰ দেখা  
হয় আৰু তাৰ পিচত তেওঁ বাৰ্কিং কমিটীত উপস্থিত থাকে।  
সকলোতে সেই একে সমস্তাই আলোচনা হৈছে; হিংসা  
আৰু প্ৰতিশোধৰ জুই কেনেকৈ ঝুমুৱা হব। মাছুহে নিজৰ  
পূৰ্ণ উত্থম দেখুৱাৰ লাগে; তেতিয়া ইয়াৰ ফল বিশ্বাসতাৰে  
ঈশ্বৰৰ হাতত এবিব পাৰি। যি নিজক সহায় কৰে ঈশ্বৰেও  
তেওঁলোকৰ সহায় কৰে।

( ১৮ )

২৬-৯-৪৭

### ভিন্ন ভিন্ন ধৰ্মৰ সমন্বয়

প্ৰাৰ্থনা আৰম্ভ হোৱাৰ আগতে আগব দৰেই গান্ধীজীয়ে  
প্ৰাৰ্থনাত কোৰানৰ পদ অন্তভুক্ত কৰি গোৱাত কাৰিবাৰ

आपन्ति आছे नेकि बुलि सुधिले। एजन युबके कले ये तेंकोवान पाठ एवं दिया उचित। गान्धीजीये उत्तर दिले ये तें सेहटो कविव नोराबे। किन्तु तें गोटेहि प्रार्थनाके एवि दिवले इच्छुक। श्रोता सकले सेहटो निबिचाबे, तेंलोके प्रार्थनाहे बिचाबे। तेतिया, आपन्ति-काबी मौन हल।

### ग्रन्थ चाहेब

गान्धीजीये कले ये सेह दिना वावा खादाक सिंब शिष्य केहिजनमान शिख बहुरे तेंव लगत देखा कबे। तेंलोके कले ये बर्तमान निर्दिय हत्याकाओ शिखधर्मब विपक्षे आकृ दबाचलते कोनो धर्मब लगतो सामङ्गस्त नाई। तेंलोकब एजने ग्रन्थ चाहेबव पवा एशाबी हृदयग्राही पद माते। तात नानकजीये कैछे ये ईश्वरक आल्ला, बहिम आदि नाना नामेबे ग्रातिब पाबि। तेंक अन्तर्बत प्रतिष्ठापित कवि लले नामब पवा एको नहय। कवीबब दबे गुक नानकब चेष्टा नाना धर्मक संयोग कवात न्यक्त कविछिल। तेंलोकब लगत एकेलगे ताब अंशीदाब हवलै तें लिखि वथा पदफँकि लगत आनिबलै पाहबिले।

### गान्धीजीब आकाञ्जका

लाहोबब पणित ठाकुब दत्त तेंव कावलै आहि तेंव आगत तेंव दुःखब काहिनी कले। तें सेह काहिनी

কওঁতে কান্দিছিল। তেওঁ লাহোৰ ত্যাগ কৰিবলৈ বাধ্য কৰা যেন অনুভব কৰিলে। তেওঁ কলে যে ধমক খাই ঘোৱাতকৈ পাকিস্তানত নিজৰ ঘৰতে মৃত্যু বৰণ কৰা গান্ধীজীৰ এই কথা তেওঁ বিশ্বাস কৰে কিন্তু সেই নির্থুঁৎ উপদেশ মানিব পৰা শক্তি তেওঁৰ গাত নাই। তেওঁ উলটি গৈ মৃত্যুৰ সন্মুখীন হোৱাটো ইচ্ছা কৰে। গান্ধীজীয়ে তেওঁক সেই কাম কৰিবলৈ নিদিলে। কিন্তু তেওঁ কলে যে দিল্লীত প্ৰকৃত শান্তি স্থাপন কৰিবলৈ তেওঁ আৰু আন আন হিন্দু আৰু শিখে তেওঁক সহায় কৰাটো বিচাৰে। তেতিয়া তেওঁ নতুন শক্তিৰে পশ্চিম পাকিস্তানলৈ যাত্রা কৰিব। তেওঁ লাহোৰ, বারলপিণ্ডি, চেখপুৰ আৰু পশ্চিম পঞ্জাবৰ আন আন ঠাইলৈ যাব, তেওঁ সীমান্ত প্ৰদেশ আৰু সিঙ্গুলৈ যাব। তেওঁ সকলোৰে সেৱক আৰু শুভানুধ্যায়ী। তেওঁ বেচ জানে যে তেওঁ যি কোনো ঠাইলৈ ঘোৱাৰ পৰা কোনেও বাধা দিব নোৱাৰে; আৰু তেওঁ মিলিটাৰীৰ সহায়তো নাযায়। তেওঁ জনতাৰ হাতত নিজক এবি দিব। পাকিস্তানৰ পৰা খেদা খোৱা প্ৰত্যেক হিন্দু আৰু শিখ নিজৰ ঘৰলৈ সমান আৰু সন্তুষ্মেৰে ঘূৰি নহালৈকে তেওঁ জিবণি নলয়।

### এটি লাজৰ বিষয়

পশ্চিত ঠাকুৰ দত্ত এজন বিখ্যাত বৈদ্য। তেওঁৰ বৌগী আৰু বন্ধু হিচাৰে বহুতো মুছলমান আছে। তেওঁলোকক

তেওঁ বিনাবেতনে চিকিৎসা করে। তেওঁ লাহোৰ এৰি আহিব লগা হোৱাটো লাজৰ কথা। সেই দৰে হাকিম আজমল খায়ো দিল্লীৰ হিন্দু আৰু মুছলিমৰ সমানে সেৱা কৰিছিল। তেওঁ তিবিয়া কলেজ স্থাপন কৰে আৰু গান্ধীজীয়ে তাৰ দ্বাৰ উদ্ঘাটন কৰে। ই বৰ লাজৰ কথা হ'ব যদি হাকিম আজমল খাব সন্তান-সন্ততিয়ে দিল্লী আৰু তিবিয়া কলেজ এৰিব লগা হয়। সকলো মুছলমানেই বিশ্বাসঘাতক হ'ব নোৱাৰে। যিবোৰ বিশ্বাসঘাতক বুলি প্ৰমাণিত হৈছে সেই বোৰক গৰণ্মেঞ্চে উপযুক্ত শাস্তি দিব।

### অবিচাৰ অসহ

তেওঁ সকলো প্ৰকাৰ যুদ্ধ-বিগ্ৰহৰ বিৰোধী। পাকিস্তানৰ পৰা সুবিচাৰ পাৰৰ আন কোনো উপায় নাথাকিলে, পাকিস্তানে নিজৰ প্ৰমাণিত ভূল ( বুজাত ) অবিচলিতভাৱে অগ্রাহ কৰে আৰু ক্ষুদ্ৰ কৰাতেই থাকিলে ভাৰতীয় ইউনিয়ন চৰকাৰে ইহ'তৰ বিৰুদ্ধে যুদ্ধ কৰিব লাগিব। যুদ্ধ ঠাট্টাৰ বিষয় নহয়। কোনোও যুদ্ধ নিবিচাৰে। সেই বাটে ধৰ্মস অনিবার্য। কিন্তু অবিচাৰ সহ কৰিবলৈ তেওঁ কাকো উপদেশ নিদিয়ে। যদি আয় হেতুত হিন্দুবোৰ ধৰ্মস হয়, তাত তেওঁৰ কৰলৈ একো নাই। যুদ্ধ লাগিলে পাকিস্তানৰ হিন্দুবোৰ তাত পঞ্চম বাহিনী হ'ব নোৱাৰে। কোনোও সেইটো সহ নকৰে। যদি সিহ'তৰ আনুগত্য পাকিস্তানৰ প্ৰতি নহয়

তেন্তে তেওঁলোকে সেই ঠাই এবা উচিত। সেইদৰে, যি  
সকল মুছলমান পাকিস্তানৰ অনুগত তেওঁলোক ভাৰত  
ইউনিয়নত থকা উচিত নহয়। হিন্দু আৰু শিখৰ কাৰণে  
সুবিচাৰ অনা চৰকাৰৰ কাম। বাইজেই চৰকাৰৰ দ্বাৰা  
নিজৰ ইচ্ছা কাৰ্য্যক্ষম কৰিব পাৰে। গান্ধীজীৰ কাৰণে তেওঁৰ  
পথ বেলেগ। সত্য আৰু অহিংসাৰ প্ৰতীক ঈশ্বৰক তেওঁ  
পূজা কৰে।

### অকল হিন্দুয়েই ধৰ্ম কৰিব পাৰে

এটা সময় আছিল যেতিয়া ভাৰতে তেওঁৰ কথা শুনিছিল,  
আজি তেওঁ back number। তেওঁ জানিব পাৰিছে যে,  
তেওঁলোকে বিচৰা যন্ত্ৰ-পাতি, নৌবল, বাঞ্চান আদিৰ ঘৃণত  
তেওঁৰ কোনো স্থান নাই। তেওঁ ইয়াৰ পক্ষ সমৰ্থন কৰিব  
নোৱাৰে। তেওঁলোকে যি শক্তিবে স্বাধীনতা পাইছে, সেই  
শক্তিবেই স্বাধীনতা বক্ষা কৰিম বুলি কৰলৈ সিঁহতৰ  
সাহ আছে তেন্তে তেওঁ তেওঁলোকৰেই মানুহ। একমুহূৰ্ততে  
তেওঁৰ শাৰীৰিক অক্ষমতা আৰু তেওঁৰ বিষাদ অনুর্ধ্বান  
হৰ। মুছলমান বিলাকে ‘হাসকে লিয়া পাকিস্তান’,  
‘লৰকে লেঙ্গে পাকিস্তান’ আদি কোৱা তেওঁ শুনিছে। তেওঁ  
নিজ ইচ্ছা মতে কৰিব পৰাহেতেন, অন্তৰ সহায়তে সিঁহতক  
এইটো লোৱাটো হৰলৈ নিদিলেহেতেন। গোটেই  
ভাৰতবৰ্ষক ইচলাম-ধৰ্মী কৰাৰ কিছুমানে সপোন দেখিছে।

যুক্তি দ্বাৰাই সেইটো কেতিয়াও নহয়। পাকিস্তানে কেতিয়াও হিন্দুধৰ্ম ধৰ্ম কৰিব নোৱাৰে। হিন্দুবোৰে নিজেই নিজক আৰু নিজৰ ধৰ্মক ধৰ্ম কৰিব পাৰে। যদি ইচলাম ধৰ্ম হয় তেন্তে পাকিস্তানৰ মুছলমানেহে ধৰ্ম কৰিব, হিন্দুস্থানৰ হিন্দুৰে নকৰে।

### সত্য অকলে বিজয়ী

আগদিনা আবেলি প্ৰার্থনাৰ পিচত শ্ৰোতাসকলৰ মাজৰ এজনে সোধা প্ৰশ্নৰ উল্লেখ কৰি গান্ধীজীয়ে কয় যে বন্ধু জনে তেওঁক অত্যাশৰ্য্যৰ (miracle) কাম কৰি ভাৰত আৰু হিন্দু আৰু শিখক বক্ষা কৰিবলৈ কয় যদি তেওঁ প্ৰকৃততে মহাত্মা হয়। গান্ধীজীয়ে নিজক কেতিয়াও মহাত্মা বুলি দাবী কৰা নাই। তেওঁ অতি দুৰ্বল হোৱাৰ বাহিৰে তেওঁ-লোকৰ দৰেই তেওঁ এজন সাধাৰণ মানুহ। তেওঁৰ সপক্ষে পাৰ্থক্য এইখিনিতেই হ'ব পাৰে যে ঈশ্বৰত তেওঁলোকতকৈ তেওঁৰ বিশ্বাস বেঢ়ি। যদি হিন্দু, শিখ, পার্চি, মুছলমান আৰু খৃষ্টান আদি সকলো ভাৰতীয়ই ভাৰতৰ কাৰণে নিজৰ জীৱন উচৰ্গা কৰিবলৈ সাজু হয় তেন্তে ভাৰতৰ কোনো বিপদ নহয়। তেওঁ খাবি সকলে কোৱা কথা মনত পেলাবলৈ দিছে—‘সত্যমেব জয়তে নান্তম্’। সত্য অকলে জয়ী, মিথ্যা নহয়।

---

( ২৬ )

২৭-৯-৪৭

## শ্রেষ্ঠ চিকিৎসক বাম

বাতবি কাকতত ওলোরা গান্ধীজীর অসুখৰ কথা তেওঁ  
উল্লেখ কৰে। তেওঁ কলে, তেওঁৰ অজ্ঞাতসাৰে এই বাতবি  
ওলোৱাত তেওঁ মনত দুখ পাইছে। অসুখ তেওঁক ব্যাঘাত  
দিব পৰা বিধব নহয় আৰু এতিয়া তেওঁ বহুত ভাল পাইছে।  
ইয়াব ইমান দাম বটোৱাৰ দৰকাৰ নাছিল। ডাঃ দিনশ্বা  
মেহতাক তেওঁৰ ব্যক্তিগত চিকিৎসক বুলি বৰ্ণোৱা হৈছে।  
সেইটো ভূল। তেওঁ গান্ধীজীক কলে যে এই বৰ্ণনাৰ কাৰণে  
তেওঁ দায়ী নহয়। তেওঁ মতাতহে ডাঃ দিনশ্বা তেওঁৰ কাৰণলৈ  
আহিছিল, কিন্তু চিকিৎসক হিচাবে তেওঁৰ অসুখ চাৰলৈ  
নহয়। আধ্যাত্মিক প্ৰশ্নৰ দ্বাৰাই জৰ্জবিত হোৱাৰ কাৰণেহে  
তেওঁ আহিছিল। ডাঃ মেহতা এজন প্ৰকৃতি দ্বাৰা সুস্থ  
কৰোৱা ( Nature cure ) মাছুহ। তেওঁ গান্ধীজীৰ বন্ধু,  
বহুত ক্ষেত্ৰত তেওঁক সহায় কৰিছে। কিন্তু এনেয়ে গান্ধীজীৰ  
তেওঁৰ সহায়ৰ আবশ্যক নাই।

ডাঃ সুশীলা নায়াৰ, ডাঃ জীৱৰাজ মেহতা, ডাঃ বি, চি,  
বায়, ডাঃ গিলদাৰ আৰু স্বৰ্গীয় ডাঃ আন্সাৰী তেওঁৰ ব্যক্তি-  
গত চিকিৎসক। কিন্তু তেওঁলোকৰ কোনো এজনেই কোনো  
কথাই তেওঁক নেদেখুৱাকৈ প্ৰেচলৈ নপঠিয়ায়। আজি,  
তেওঁৰ একমাত্ৰ চিকিৎসক বাম। প্ৰার্থনাত গোৱা ভজনত

কৈছে, সকলো শাবীবিক, মানসিক আৰু নৈতিক ৰোগৰ আবোগ্যকাৰী। Nature cure ডাঃ দিনশ্বা মেইতাৰ লগত চিন্তা কৰোতে বিশেষ ( concrete ) আকৃতিত ইয়াৰ ধাৰণা ( realisation ) তেওঁ লাভ কৰে। ইয়াত তেওঁৰ মতে বামনামে প্ৰথম স্থান পাইছে। যি জনে বামক নিজৰ অন্তৰত প্ৰতিষ্ঠিত কৰিছে তেওঁৰ আন সহায়ৰ আৱশ্যক নাই। বামক প্ৰাপ্ত হোৱা জনৰ মাটি আৰু পানীৰ চিকিৎসাবো আৱশ্যক নাই। দৰকাৰত সেই উপদেশকে তেওঁ আনক দিয়ে। আন পথ গ্ৰহণ কৰোতে তেওঁৰ কাৰণে অমঙ্গলহে হব।

সেৱাৰ কাৰণেই মানৰ জাতিক সেৱা কৰা ডাঙৰ ডাঙৰ হাকিম, বৈদ্য আৰু ডাক্তাৰ আছে। হিন্দু আৰু মুছলমান, ধনী আৰু দুৰ্যোগৰ সমানে সেৱা কৰোতা দিল্লীত বিখ্যাত ডাঃ যোশীও আছিল। বিনা পইচাই তেওঁ দুৰ্যোগৰ চিকিৎসা কৰিছিল আৰু আনকি খাবলৈ আহাৰ আৰু ঘূৰি যাবলৈ ধনো দিছিল। কিন্তু তেওঁৰ প্ৰাপ্ত জ্ঞান লাভ কৰিও, তেওঁ ঈশ্বৰৰ বাহিৰে আনৰ ওপৰত নিৰ্ভৰ কৰিবলৈ বিচৰা নাছিল।

### গ্ৰন্থ চাহেৰ পুনৰুন্মোখ

আগদিনা আবেলি উল্লেখ কৰা গ্ৰন্থ চাহেৰ পদফাঁকি গান্ধীজীয়ে পঢ়ে। ই গুৰু অৰ্জুন দেৱৰ বচনা, কিন্তু হিন্দু শাস্ত্ৰবোৰৰ ভজনবোৰৰ দৰে সন্তুলোক সকলৰ শিখিবোৰে নিজে পদবোৰ বচনা কৰা স্বত্বেও সেইবোৰ তেওঁলোকে গুৰুৰ

নামত দিয়ে। পদটিয়ে স্বীকার করিছে—বাম, খোদা আদি  
নানা নামেরে মানুহে ঈশ্বরক মাতে। কিছুমানে তীর্থস্থানলৈ  
গৈ পৰিত্ব নদীত গা ধোৱে, আনবোৰ মকালৈ যায় ; কিছু-  
মানে তেওঁক মন্দিবত আবাধনা কৰে, আনবোৰে মচজিদত ;  
কিছুমানে ভক্তি মূৰ দোৱায় ; কিছুমানে বেদ পাঠ কৰে,  
আনবোৰে কোবান ; কিছুমানে নীলা কাপোৰ পিঙ্কে, কিছু-  
মানে বগা ; কিছুমানে নিজক হিন্দু বোলে, আনবোৰে  
মুছলমান ; নানকে কয় যে যি জনে ঈশ্বৰৰ নিয়ম সঁচাকৈয়ে  
মানে, তেওঁ তেওঁৰ বহস্ত জানে। এই শিক্ষা হিন্দুধর্মত  
বিশ্বজনীন ( সার্বভৌমিক )। গতিকে ভাৰতৰ পৰা ৪২  
কোটি মুছলমানক খেদিবলৈ বিচৰা বলিয়ালি বুজাটো টান।

### ই অম নে ?

কংগ্ৰেছে আগতেই তিনিটা ভুল করিছে আৰু এতিয়া  
তেওঁলোকে অতি বিবাটাকাৰ ( highest magnitude ) ভুল  
করিছে বুলি কোৱা এজন আৰ্য্য সমাজৰ বন্ধুৰ চিঠিব কথা  
বক্তাৰ উল্লেখ কৰে। এই ভুলটো হৈছে হিন্দুস্থানত হিন্দু  
আৰু শিথৰ ওচৰা ওচৰিকৈ মুছলমানক পুনঃস্থাপিত কৰাৰ  
ইচ্ছাটো। গান্ধীজীয়ে কয় যে কংগ্ৰেছৰ হৈ তেওঁ কথা  
নকলেও তেওঁ সাহ কৰি কয় যে পত্ৰ-লিখকজনে উল্লেখ কৰা  
সেই ধৰি লোৱা অম কৰিবলৈ তেওঁ সম্পূৰ্ণকপে সাজু। ধৰি  
লোৱা পাকিস্তান বলিয়া হৈছে, সেই বুলি তেওঁলোকেও তেনে

কবিব ? সঁচাকৈয়ে সি উচ্চ খাপতেই এটা ভম আৰু পাপ হব। তেওঁ নিশ্চিত যে বলিয়ালিব অন্ত পৰিলেই, তেওঁ যে সত্য আৰু তেওঁলোকৰ ভূল হৈছে সেইটো তেওঁলোকে বুজিব।

### অডুত অসহিষ্ণুতা আৰু হস্তক্ষেপ

গান্ধীজীয়ে দুখেৰে বাজকুমাৰীৰ পৰা শুনা কথাৰ উল্লেখ কৰে। তেওঁ এতিয়া স্বাস্থ্য বিভাগৰ কৰ্মকাৰ্ডী (in-charge)। তেওঁ খৃষ্টান আৰু সেই কাৰণেই তেওঁ শিখ আৰু হিন্দু বুলি দাবী কৰে। মুছলমানেই হওক বা হিন্দুয়েই হওক তেওঁ সকলোবোৰ কেন্দ্ৰৰ কল্যাণৰ তত্ত্বাবধান কৰিবলৈ চেষ্টা কৰিছিল। মুছলমান কেন্দ্ৰবোৰৰ সেৱা কৰিবলৈ তেওঁ খৃষ্টান যুৰতী আৰু মানুহৰ এটা দল গোটাইছিল। কিছুমান ৰোষ-প্ৰৱণ আৰু অজ্ঞানী মানুহে ঘৰ-বাৰী এৰি গৈছিল। ই ভীষণ কথা। এঠাইত হিন্দুবোৰে দুর্ভগীয়া খৃষ্টানবোৰক বক্ষা কৰাৰ প্ৰতিশ্ৰূতি দিয়াৰ কথা বাজকুমাৰীৰ পৰা জানিব পাৰি সুখী হৈছিল আৰু তেওঁ আশা কৰে যে তেওঁলোক অতি সোন-কালে নিজৰ ঘৰলৈ ফিৰিবলৈ সক্ষম হব আৰু কোনো উপদ্ৰৱ অত্যাচাৰ নোহোৱাকৈ ৰোগী আৰু দুর্দৰ্শাগ্ৰস্ত মানৱ সমাজক সেৱা কৰিবলৈ দিয়া হব।

### তেওঁৰ বিশ্বাস দুৰ্বল হৈছে নে কি ?

বাতবি কাকতবোৰে যুদ্ধৰ বিষয়ে তেওঁৰ মন্তব্যবোৰ এনেভাৱে প্ৰকাশ কৰিছে যে তেওঁ সঁচায়ে যুদ্ধৰ পক্ষ সমৰ্থন

কবিবলৈ আবস্ত কবিছেনে নাই কলিকতাৰ পৰা সেই বিষয়ে  
 অহুসক্তান চলিছিল। তেওঁ সকলো সময়ৰ কাৰণে অহিংসতাৰ  
 ( non-violence ) লগত দৃঢ়ভাৱে সংযুক্ত আৰু কেতিয়াও  
 যুদ্ধৰ পক্ষ সমৰ্থন কৰিব নোৱাৰে। তেওঁৰ দ্বাৰা চালিত  
 বাজ্যত কোনো পুলিচ আৰু কোনো মিলিটাৰী নাথাকিব।  
 কিন্তু ভাৰত ইউনিয়নৰ চৰকাৰ তেওঁ চলোৱা নাই! তেওঁ  
 মাথোন নানা সন্তুষ্টিৰ কাৰ্য্যহে দেখুৱাই দিছে। ভাৰত  
 আৰু পাকিস্তান পাৰস্পৰিক আলোচনাৰ দ্বাৰাই তেওঁলোকৰ  
 প্ৰাৰ্থক্য মীমাংসা কৰা উচিত আৰু অকৃতকাৰ্য্য হলে মধ্যস্থৰ  
 নিষ্পত্তিৰ আশ্রয় লোৱা উচিত। কিন্তু যদি এক পক্ষই ভুল  
 কৰাতে দৃঢ়তা দেখুৱায় আৰু ওপৰত কোৱা কোনো এটা  
 পথকে গ্ৰহণ নকৰে, তেতিয়া একমাত্ৰ মুকলি পথ হ'ব যুদ্ধ।  
 তেওঁ কি অৱস্থাৰ ওপৰত এই মন্তব্য কৰিছে সেইটো তেওঁ-  
 লোকে জনা উচিত। তেওঁৰ দিল্লীৰ প্ৰায় সকলোবোৰ  
 প্ৰাৰ্থনাৰ বক্তৃতাত বাইজক সদায় নিজৰ হাতলৈ আইন লবলৈ  
 মানা কৰিছিল, কিন্তু চৰকাৰেই তেওঁলোকৰ কাৰণে সুবিচাৰ  
 আনক। আইনৰ বিচাৰৰ অপেক্ষা নকৰি অপৰাধীক শাস্তি  
 বিধানৰ ব্যৱস্থা ( lynch law ) ত্যাগ কৰা আয়সঙ্গত  
 খাপবোৰ তেওঁ তেওঁলোকৰ আগত ডাঙি ধৰিছিল। পিচৰ  
 টোৱে যথোচিত চৰকাৰ হোৱাতো অসন্তুষ্টত পৰিণত কৰিব।  
 ইয়াৰ অৰ্থ এয়ে নহয় যে আংশিক ভাৱেও অহিংসতাত তেওঁৰ  
 বিশ্বাস কমিছে।

---

( ১৭ )

২৮-৯-৪৭

## মিঃ চার্চিলৰ অপৰিণামদণ্ডিতা

আজি আবেলি আনন্দিনতকৈ শ্রোতাৰ সংখ্যা বেচি। পৰিত্র কোৰাণৰ বিশেষ পদ পাঠ কৰাত কাৰবাৰ আপত্তি আছে বুলি গান্ধীজীয়ে সুধিছিল। শ্রোতাৰূপৰ মাজৰ দুজন আপত্তি দেখুৱাই হাত ডাঙে আৰু গান্ধীজীয়ে কয় যে তেওঁ তেওঁলোকৰ আপত্তি মানিব যদিও তেওঁ জানে যে বাকী শ্রোতা সকলৰ কাৰণে ই বৰ হতাশৰ কথা হব। যি হওক, তেওঁ আপত্তিকাৰীক কলে যে, যদিও, অহিংসাত দৃঢ় বিশ্বাসী হিচাবে, তেওঁ আনপথে যাব নোৱাবে, তথাপি তেওঁ মন্তব্য নকৰি নোৱাবে যে তেওঁলোকৰ বিপক্ষে থকা অতি ডাঙৰ জনতাৰ ইচ্ছা নিজৰ কাৰণে অৱজ্ঞা কৰিব নোৱাবে। এই মন্তব্যবোৰৰ পৰা তেওঁলোকে বুজা উচিত যে আপত্তিকাৰী-সকলক প্ৰবঞ্চনা কৰি আনি পেলোৱা অসহিষ্ণুতা দেশত দেখিবলৈ পোৱা বিকৃতভাৱৰ ( distemper ) চিন আৰু ইয়েই মিঃ উইন্টন চার্চিলৰ পৰা অতি নিৰ্দিয় মন্তব্য উৎপত্তি সাধন কৰিছিল। বক্তাৰ তেতিয়া নিজৰ হিন্দুস্থানী বক্তৃতাত বাতিপুৱা কাকতাৰ প্ৰকাশিত হোৱা আৰু বয়টাৰে বিনাত্তাৰে পঠিওৱা তলত দিয়া সাৰাংশৰ ব্যাখ্যা কৰিছিল :—

“আজি বাতিৰ এটা বক্তৃতাত মিঃ চার্চিলে ঘোষণা কৰে

যে ভাবতত ষটা ভয়জনক হত্যাকাণ্ড তেওঁৰ কাৰণে আশ্চর্য ঘটনা নহয়।

“আমি, অৱশ্যে, বৃটীচ ৰাজ আৰু পার্লিয়ামেণ্টৰ উদাব, সহিষ্ণু আৰু পক্ষপাতিহীন শাসনৰ তলত সাধাৰণ শান্তি ও চৰাওচবিকৈ পুকুৰাত্মকমে বাস কৰা আৰু উচ্চতম কৃষিৰ ধাৰণ-শক্তি ( capacities ) থকা জাতিয়ে বাঙ্গসৰ (cannibal) ক্ৰূৰতাৰে ইজনে সিজনৰ ওপৰত সম্পাদিত কৰা এইবোৰ বিভীষিকা, আৰু নবহত্যাৰ মাথোন আৰম্ভণিতহে আছো।”

তেওঁ আৰু কৈছিল—

“মই সন্দেহ নকৰাকৈ নোৱাৰোঁ যে ভবিষ্যতে ৬০ কি ৭০ বছৰ পৃথিৰীৰ অতি শান্তিপূৰ্ণ অংশ হৈ থকা জনসংখ্যাৰ এক বিবাট হ্রাস ( abridgement ) দেখিবলৈ পাৰ আৰু লগে লগে এচিয়াই কেতিয়াও নজনা শোকাবহ দুর্ঘটনাৰ এক বিশেষ অঙ্গ গঠন কৰি এই বিবাট দেশবোৰৰ মাজেদি সভ্যতাৰ এটা পশ্চাদগমন ( retrogression ) হব।”

তেওঁলোকৰ সকলোৱেই জানে যে মিঃ চাৰ্চিল নিজেই এজন ডাঙৰ মানুহ। তেওঁ ইংলণ্ডৰ অভিজাত সম্প্ৰদায়ৰ ( blue blood )। বৃটীচ বুৰঞ্জীত মাৰ্লবৰো সকল প্ৰথ্যাত। দ্বিতীয় মহাযুদ্ধৰ লগত গ্ৰেটবুটেনৰ বিপদ কালত তেওঁ গুৰি বঠা ধৰিছিল। তেওঁ নিঃসন্দেহে সেই সময়ৰ সাম্রাজ্যক বিপদৰ পৰা বক্ষা কৰিছিল। তৰ্ক কৰাতো ভুল হব যে

আমেরিকা আৰু আন আন মিত্ৰশক্তিৰ অবিহনে গ্ৰেট বৃটেনে যুদ্ধ জয় কৰিব নোৱাৰিলেহেতেন। যদি তেওঁৰ উত্তমশীল বাজনীতিজ্ঞতা নহয় তেন্তে কোনে শক্তিবোৰ একেলগ কৰিলে ? যুদ্ধ জয় কৰাৰ পিচত তেওঁ ইমান সক্ষমতাৰে প্ৰতিনিধিত্ব কৰা এই ডাঙৰ জাতিয়ে মিঃ চার্চিলৰ কাৰ্য্যক স্বীকাৰ কৰিও যথেষ্ট জীৱন আৰু ধন নষ্ট কৰিব লগা হোৱা বৃটাচ দ্বীপপুঞ্জক পুনৰ্গঠনৰ কাৰণে সম্পূৰ্ণ শ্ৰমিক চৰকাৰ পাৰলৈ অকণো ইতস্ততঃ নকৰিলে। বৃটাচ সময়োচিত ব্যৱস্থাৰ সন্মুখীন হল, স্বইছাই সাম্ৰাজ্য ভাণ্ডি দিবলৈ ঠিক কৰিলে আৰু ইয়াৰ ঠাইত এক অদৃশ্য আৰু বেচি মহান অন্তৰৰ বাজ্য স্থাপন কৰিবলৈ মনস্ত কৰিলে। বজ্ঞাই, দুভাগত বিভক্ত হলেও, কমনওৱেলথৰ ইচ্ছাময় ( willing ) সভ্য হৈ থকাৰ ভাৰতৰ স্বইছাই ঘোষণাৰ কথা উল্লেখ কৰে। সকলো দলৰে দলভূক্ত গোটেই বৃটাচ জাতিৰ দ্বাৰা এই মহান ব্যৱস্থা (step) গ্ৰহণ কৰা হয়। এই কাৰ্য্যত মিঃ চার্চিল আৰু তেওঁৰ দল অংশীদাৰ আছিল। এই ব্যৱস্থা ভবিষ্যতে সমৰ্থন কৰক নকৰক বেলেগ কথা, ইয়াৰ বজ্ঞাৰ প্ৰৱন্ধৰ ( thesis ) লগত সম্বন্ধ নাই, যিটো হৈছে এয়ে যে, কৃপান্তৰ কৰা কাৰ্য্যৰ লগত সম্বন্ধ থকা মিঃ চার্চিলে ইয়াৰ গুণাগুণ কমাবলৈ একো নকৰ বা একো নকৰিব বুলি আশা কৰা যায়। নিশ্চয়, বৃটাচৰ শক্তিৰ অবহাৰৰ ( withdrawal ) লগত তুলনা কৰিবলৈ আধুনিক বুৰঞ্জীত একো নাই। তেওঁ

ধার্মিক অশোকৰ ত্যাগৰ কথা স্মৰণ কৰে, যাক দেখাটো  
সৌভাগ্যৰ অধিকাৰী হোৱা। কিন্তু অশোক অতুলনীয় আৰু  
তেওঁ আধুনিক বৃঞ্জীৰ নহয়। সেই কাৰণে মিঃ চার্চিলৰ  
বক্তৃতাৰ বয়টাৰৰ সাৰাংশ পঢ়ি দুখীত হৈছে। তেওঁৰ মতে  
এই বক্তৃতা বিখ্যাত এজেন্সীৰ দ্বাৰা বিপৰীত অৰ্থ কৰা হোৱা  
নাই। তেওঁ এজন ডাঙৰ সেৱক হিচাবে তেওঁৰ জাতিৰ প্ৰতি  
এটা অন্ত্যায় কৰিছে। যদি তেওঁ ভাৰতৰ বৃটীচৰ অধীনৰ পৰা  
স্বাধীন হোৱাৰ পাচত এনে ভাগ্য হোৱা জানিলেহেঁতেন,  
এক মুহূৰ্তৰ কাৰণেও তেওঁ ভাৰতৰ এবিলেহেঁতেন নে যে  
দোষতো তেওঁৰ মতে “উচ্চতম কৃষ্ণৰ কাৰণে ধাৰণা-শক্তি  
প্ৰাপ্ত” জাতিবোৰৰ নহয় বৰং সাম্রাজ্য গঠন-কৰ্তা সকলৰহে।  
গান্ধীজীয়ে ইঙ্গিত দিয়ে যে মিঃ চার্চিল তেওঁৰ ব্যাপক  
অনিষ্টকাৰী মন্তব্যত অধিক চঞ্চল হৈছিল (over-hasty)।  
ভাৰতৰ্য লাখ লাখ মানুহৰে গঠিত ; তাৰে অস্তু হোৱা কেই  
লাখ মান সংখ্যাত নগণ্য। মিঃ চার্চিলক ভাৰত চাবলৈ  
মাতিবলৈ আৰু পূৰ্বকল্পিত বিশ্বাসলৈ পক্ষাবলম্বী মানুহ  
হিচাবে নহয়, দলস্বার্থৰ আগত সম্মান স্থাপন কৰা আৰু বৃটীচ  
সম্পাদিত কাৰ্য্যক গৌৰৱপূৰ্ণ কৃতকাৰ্য্যতা দিবলৈ ইচ্ছুক এজন  
নিবপেক্ষ সবল বৃটীচ মানুহ হিচাবে নিজে বিষয়বোৰ চকুদি  
অন্বেষণ কৰিবলৈ দিবলৈ তেওঁ সাহসী হৈছিল। ফলৰ দ্বাৰা  
গ্ৰেট বৃটেনৰ অনুপম কাৰ্য্যৰ বিচাৰ কৰা হব। ভাৰতৰ  
অঙ্গছেদনে দুই পক্ষক নিজৰ ভিতৰত যুদ্ধ কৰিবলৈ এক

অজ্ঞাত নিমন্ত্রণ স্থষ্টি করে। ওচৰা ওচৰি বাজ্য হিচাবে দুই অংশক স্বাধীনতাৰ মুক্তি প্ৰদানে দানক কলঙ্ককৰ কৰা যেন লাগে। দুইখন বাজ্যই বৃটীচৰ অধীনৰ বাজ্যবোৰৰ পৰা বাহিৰ হৈ যাবলৈ স্বাধীন বুলি কোৱাৰ কোনো আৱশ্যক নাছিল। কৰাতকৈ কোৱাটো বেচি সহজ। তেওঁ এই তৰ্ক বা যুক্তি (argument) বেচি বহল কৰাটো উচিত নহব। আগতকৈ মিঃ চাৰ্চিল কিয় বেচি সতৰ্ক হৰলগীয়া হৈছিল সেই কথা দেখুৰাবলৈ তেওঁ যথেষ্ট কৈছে। নিজ চকুৰে অৱস্থা বুজি নোলোৱাকৈ তেওঁ তেওঁৰ অংশীদাৰবোৰক দোষী সাব্যস্ত কৰিছে। তেওঁৰ কথা শুনি থকা জনতাক তেওঁ কৰ যে শ্ৰোতাসকলৰ অনেকেই মিঃ চাৰ্চিলৰ সুবিধা দিছে। নিজৰ আচৰণ শুন্দি কৰি মিঃ চাৰ্চিলৰ পূৰ্ব সুচনাক মিছা প্ৰমাণ কৰা একো বেলি নহয়। তেওঁ জানে যে তেওঁ অৱণ্যতহে চিঞ্চিত কৰিছে। যদি নহয় আৰু স্বাধীনতাৰ কথাৰ্ত্তা চলাৰ আগতো যদি ইয়াৰ ক্ষমতা বা শক্তি আছিল তেন্তে তেওঁ জানে যে ই নিশ্চেষ্টভাবে (relish) বৰ্ণনা কৰা আৰু মিঃ চাৰ্চিলৰ দ্বাৰা বৃহদাকাৰ দিয়া বৰ্কৰৰতা কেতিয়াও নঘটিল-হেঁতেন আৰু তেওঁলোকে তেওঁলোকৰ অৰ্থনৈতিক আৰু আন আন ঘৰুৱা বিপদ-আপদবোৰ সমাধান কৰাত যথেষ্ট আগ বাঢ়িলহেঁতেন।

---

( ১৮ )

২৯-৯-৪৭

## ভাত্তত্যাৰ ফল

দুই ওচৰ-চুবুবীয়া বাজ্যৰ মাজত যুদ্ধৰ সন্তাৱনাৰ মোৰ উল্লেখে, মই শুনিছোঁ পাঞ্চাত্য দেশত এটা ভয়ৰ স্থষ্টি কৰিলে-হেঁতেন। বাতবি কাকতৰ বাতবি পঠিওৱা সকলে বাহিৰলৈ কি বাতবি পঠিয়াইছে মই কৰ নোৱাৰ্বোঁ। বক্তাৰ মত ঠিকমতে তেওঁলোকে প্ৰতিফলিত কৰাৰ বাহিৰে আনবোৰ সাৰাংশ সদায়েই একোটা ভয়ানক চেষ্টা। ১৮৯৬ চনত দক্ষিণ আফ্রিকাত মই লিখা এখন কিতাপৰ ( pamphlet ) এটা অনিশ্চিত ( unwarranted ) সাৰাংশই মোৰ জীৱনকে সংশয়াপন কৰিছিল। ই এনে নিৰাশভাৱে অনিশ্চিত যে মোক সকলোৱে মিলি বে-আইন প্ৰহাৰ কৰাৰ ২৪ ঘণ্টাৰ ভিতৰত দক্ষিণ আফ্রিকাত ইউৰোপীয় সকলৰ মত এজন নিৰ্দোৰ্ষী মানুহক কোনো ভুল নকৰাকৈয়ে যন্ত্ৰণা ভূগিব লগীয়া হৈছে বুলি বোঝৰ পৰা গৈ অনুত্তাপত পৰিণত হল। ওপৰত উল্লিখিত কথাৰ পৰা মই এইটো নীতিকে পাবলৈ বিচাৰ্বোঁ যে কোনো মানুহক তেওঁ নকৰা কাম বা নোকোৱা কথাৰ বাবে দায়ী কৰা উচিত নহয়।

মই বিবেচনা কৰ্বোঁ যে মোৰ বক্তাৰোৰৰ যুদ্ধৰ কোনো এটা উল্লেখকে পাকিস্তান আৰু ইউনিয়নৰ যুদ্ধৰ উত্তেজনা

বা সন্মতি আছে বুলি কব নোরাবি। যদি মাত্র উল্লেখেই নিষেধ হব নোরাবে, আমাৰ মাজত এটা কুসংস্কাৰ আছে যে যি ঘৰত লবা-ছোৱালীৰ দ্বাৰা মাথোন সাপৰ উল্লেখোহে কৰা হয় সেই ঘৰত সাপ ওলাবই। যুদ্ধৰ বিষয়ে ভাৰতত যেন কোনেও এনে কুসংস্কাৰ অন্তৰত পোৰণ নকৰে।

মই দাবী কৰো যে বৰ্তমান অৱস্থা পর্যাবেক্ষণ কৰি আৰু কেতিয়া দৃষ্টি বাজ্যৰ মাজত যুদ্ধৰ কাৰণৰ উৎপত্তি হব পাৰে তাক নিশ্চিতভাৱে কৈ দৃষ্টি ওচৰ-চুবুবীয়া বাজ্যৰ প্ৰতি মই উপকাৰ কৰিছোঁ। এনে কৰা হৈছিল যুদ্ধ ঘটাৰৰ কাৰণে নহয় যিমানদূৰ সন্তুষ্ট যুদ্ধ এৰাবৰ কাৰণে। মই দেখুৱাবলৈ চেষ্টা কৰিছিলোঁ যে মানুহৰ দ্বাৰাই যদি সংজ্ঞাহীন হত্যাকাণ্ড, লুট আৰু গৃহদাহ আদি চলি থাকে, তেন্তে তেওঁলোকে চৰকাৰক ( বলাঙ্কাৰ ) কৰিবলৈ বাধ্য কৰিব। ইটোৰ পিচত সিটোকৈ অপবিহাৰ্য্যৰ পে হোৱা বা ঘটা যুক্তি-সিদ্ধ কাৰ্য্যালৈ বাইজৰ মন আকৰ্ষণ কৰাটো ভুলনে ?

ভাৰতে জনা উচিত, আৰু জগতেও, যে যুদ্ধৰ চৰম সীমা পোৱা ভাতৃহত্যাৰ নিশ্চিত পৰিহাৰৰ কাৰণে মোৰ প্ৰত্যেক বিন্দু উত্তম উৎসৱ কৰি আহিছোঁ আৰু এতিয়াও কৰিছোঁ। অহিংস ব্ৰত ধৰা মানুহে আইনৰ দ্বাৰা শাসিত মানুহ শিচাবে যুদ্ধৰ কথা উল্লেখ কৰিবলৈ সাহ কৰে, তেওঁ ইয়াক পৰিত্যাগ কৰিবৰ কাৰণে প্ৰাণপণে চেষ্টা কৰিবলৈহে ইয়াকে কৰে। এয়ে মোৰ মূলীভূত প্ৰতিজ্ঞা ( position ) যৰ পৰা মই

আশা করো মোব মৃত্যুৰ দিনলৈকে কেতিয়াও পিচ  
নোহোহকো ( swerve ) ।

---

( ১৯ )

৩০-৯-৪৭

### গবর্ণমেণ্টৰ কর্তব্য

গান্ধীজীয়ে কৈছিল যে সেইদিন। মিয়ানওরালিব কেইজন  
মান বন্ধুৰে তেওঁক দেখা কৰে। তেওঁলোকে এবি খৈ অহা  
তেওঁলোকৰ বন্ধু-বান্ধবৰ কাৰণে উদ্বেগ দেখুৱাইছে। এই  
দৰে হেজাৰ হেজাৰ পাকিস্তানৰ নানা ঠাইত আছে।  
মিয়ানওরালিব পৰা অহা বন্ধু সকলে তেওঁক কলে, তেওঁলোকে  
সন্দেহ কৰে যে পিচত থাকি অহা মানুহবোৰৰ বলেৰে  
ধৰ্ম্মান্তৰ, হত্যা হব পাৰে বা অনাহাৰে মৰিব পাৰে আৰু  
তিবোতাবোৰ বলেৰে হৰণ কৰিব। তেওঁলোকক বক্ষা কৰা  
ইউনিয়ন চৰকাৰৰ কর্তব্য নহয়নে কি বুলি সুধিছিল। আন  
ঠাইৰ পৰাও সেই একে কাহিনীয়েই শুনা গৈছিল।  
গান্ধীজীয়ে স্বীকাৰ কৰে যে যিসকলে ইউনিয়ন চৰকাৰৰ  
মুখলৈ চায় বা ত্যাগ কৰে তেওঁলোকক বক্ষা কৰা ইউনিয়ন  
চৰকাৰৰ কর্তব্য। বাইজেই চৰকাৰৰ হাত শক্তিশালী কৰিব  
লাগিব; চৰকাৰৰ হাত শক্তিশালী কৰাটো বাইজৰ কাম।

পাকিস্তানত থকা সংখ্যালঘিষ্ঠক বক্ষা কৰাৰ দুটা উপায় আছে। উত্তম উপায় হৈছে কায়েদে-আজম জিমা আৰু তেওঁৰ মন্ত্রী সকলে সংখ্যালঘিষ্ঠৰ নিৰাপত্তাৰ কাৰণে সিঁহতৰ অন্তৰ বিশ্বাসেৰে অনুপ্রাণিত কৰিব লাগে যাতে সিঁহতে ওচৰৰ (sister) বাজ্যৰ মুখলৈ চাবলগীয়া নহয়। বাস্তুত্যাগীবোৰৰ কাৰণে ত্যাগ কৰা ধন-সম্পত্তি বক্ষা কৰোটো পাকিস্তান কৰ্তৃপক্ষৰ কৰ্তৃব্য। নিশ্চয় কোনো বলপূৰ্বক ধৰ্মান্তৰীকৰণ বা নাৰীহৰণ হোৱা উচিত নহয়। মুচলিম হওক বা হিন্দু হওঁক, এজনী সক ছোৱালীও ইউনিয়নত বা পাকিস্তানত সম্পূৰ্ণ কাপে নিৰাপদ হব লাগিব। আৰু কোনোৰে ধৰ্মৰ ওপৰত আক্ৰমণ হোৱা উচিত নহব। গণতন্ত্ৰত প্ৰজায়েই চৰকাৰ গঢ়িব পাৰে বা ধৰঃস কৰিব পাৰে। সিঁহতে ইয়াক শক্তিশালীও কৰিব পাৰে দুৰ্বলো কৰিব পাৰে। নিয়মানু-বৰ্ত্তিতাৰ অভাৱত সিঁহত একোকে সমাধা কৰিবলৈ সক্ষম নহয়।

### ব্যক্তিৰ ক্ষমতা

তেওঁৰ কাৰণে, তেওঁলোকক উত্তেজিত কৰাৰ ভয় থাকিলোও তেওঁ পুনৰ্বাৰ কৰই যে এজনৰ ধৰ্ম বক্ষা কৰাটো তেওঁৰেই হাতত। নিজৰ ধৰ্মৰ কাৰণে জীৱন উচৰ্গা কৰিবলৈ প্ৰত্যেক লৰা-ছোৱালীকে শিক্ষা দিয়া উচিত। তেওঁলোক সকলোৱেই প্ৰহ্লাদৰ গন্ধ আৰু তেওঁ কেনেকৈ নিজৰ ধৰ্মৰ

কাবণে ১২ বছৰ বয়সটো নিজৰ বা পৰৰ বিকল্পে ঠিয় দিয়াৰ কথা জানে। এনে বৌবহৰব্যঞ্জক উদাহৰণেৰে প্ৰত্যেক ধৰ্ম পৰিপূৰ্ণ। তেওঁ সেই একে শিক্ষাকে তেওঁৰ লৰা-ছোৱালীক দিছে। তেওঁ তেওঁৰ লৰা-ছোৱালীৰ ধৰ্মৰ তত্ত্বাবধায়ক নহয়। নাৰীক দুৰ্বল বোলাটো ভুল। যি নাৰী নিজৰ ধৰ্মত দৃঢ় তেওঁ তেওঁৰ সন্মানৰ আৰু ধৰ্মৰ ওপৰত আক্ৰমণলৈ ভয় কৰাৰ আৱশ্যক নাই। চৰকাৰে তেওঁলোকক বক্ষা কৰা উচিত। কিন্তু ধৰি লওক, চৰকাৰ অকৃতকাৰ্য্য হল, সেই বুলি তেওঁলোকে কাপোৰ সলোৱাৰ দৰে ধৰ্মকো সলাবনে ?

### ভাৰতীয় মুছলিম

মুছলমানবিলাকক নিবন্ধুশ আক্ৰমণ কৰাৰ কথা উল্লেখ কৰি ভাৰতৰ মুছলমানবোৰ কোন বুলি গান্ধীজীয়ে সোধে। ইমান বিবাটি সংখ্যাৰ তেওঁলোক আৰবৰপৰা আহা নাই। অলপ সংখ্যকহে বাহিৰৰ পৰা আহিছে। কিন্তু কোটী কোটী হিন্দুধৰ্মৰ পৰা দীক্ষিত হোৱা। তেওঁ বিজ্ঞ দীক্ষাত নথৰে। এই তথাকথিত অস্পৃষ্ট্য আৰু শুদ্ধবোৰক যুক্তিৰ সহায়েৰে পৰধৰ্মত দীক্ষিত কৰা হোৱা নাই। দায়িত্ব সিহঁতৰ নিজৰ। হিন্দুধৰ্মত অস্পৃষ্ট্যতাক ঠাই দি আৰু তথাকথিত অস্পৃষ্ট্যক উৎপীড়ন কৰি সিহঁতে ইচলাম গ্ৰহণ কৰিবলৈ বাধ্য কৰিলে। সেইবোৰ ভাই-ভনীক বধ কৰা বা উৎপীড়ন কৰা সিহঁতৰ পক্ষে অশোভনীয় বা নিন্দনীয়।

---

( ২০ )

১-১০-৪৭

## সেৱাৰ স্তুল অসীম

প্ৰাৰ্থনাৰ পিচত গান্ধীজীয়ে কলে যে তেওঁক এজনী  
ভগিনীয়ে ( sister ) এখন চিঠি দিলে, তাত লিখা আছিল  
যে তেওঁ আৰু তেওঁৰ স্বামী সেৱা কৰিবলৈ আগ্ৰহাবিত, কিন্তু  
কি কৰিব লাগে কোনো কোৱা নাই। গান্ধীজীয়ে কলে  
যে তেনেকুৱা আপত্তি বহুত আছে। সকলোৰে কাৰণে  
তেওঁৰ সেই একেই উত্তৰ। কৰ্তৃত্বৰ দৰে নহৈ সেৱাৰ স্তুল  
সীমাহীন। পৃথিৰীৰ দৰেই ই বিস্তৃত। ই অসংখ্য সেৱক  
গ্ৰহণ কৰিব পাৰে। উদাহৰণ স্বৰূপে, দিল্লী চহৰ কেতিয়াও  
আদৰ্শস্থানীয় পৰিষ্কাৰ হোৱা নাই। আশ্রয়প্ৰার্থীৰ অন্তঃ-  
অবাহৰ আমদানীৰ লগে লগে স্বাস্থ্য আৰু বেয়া হৈছে।  
নানা আশ্রয়প্ৰার্থীৰ কেন্দ্ৰৰ স্বাস্থ্য কোনো গুণেই সন্তোষজনক  
নহয়। যেয়ে সেয়ে সেই কাম হাতত লব পাৰে। তেওঁ-  
লোকে আশ্রয়প্ৰার্থীৰ কেন্দ্ৰবোৰত সোমাব নোৱাৰিলেও  
তেওঁলোকে নিজৰ ওচৰৰ ঠাইবোৰ পৰিষ্কাৰ কৰিব পাৰে,  
আৰু সেয়ে গোটেই চহৰ প্ৰভাৱিত কৰিব। নিৰ্দেশৰ কাৰণে  
কোনো কাৰো মুখলৈ চাব নালাগে। শাৰীৰিক পৰিচ্ছন্নতাৰ  
লগতে তেওঁ মন আৰু আত্মাৰ পৰিচ্ছন্নতাকো ঘোগ দিয়ে।  
ই এটা ডাঙৰ কাম আৰু বিবাট সন্তাৱনাৰে ( possibilities )  
পৰিপূৰ্ণ।

### শান্তির চর্ত্তা

বাবা বাচিত্র সিঙ্গে দ্বাৰা আমন্ত্ৰিত দিল্লীৰ মুখিয়াল লোক সকলৰ সভালৈ তেওঁ ( এদিন ) গৈছিল। পণ্ডিত জৰাহৰলাল নেহেকৰে বক্তৃতা দিব। কিন্তু তেওঁ ক্ষমা বিচাবলৈ কাৰণ লিয়াকত আলি চাহেব তেওঁৰ লগত আলোচনা কৰিবলৈ আহিছে আৰু তেওঁ আবেলি ৪ বজাত কংগ্ৰেচ ৱার্কিং কমিটি আৰু ৫ বজাত মন্ত্ৰীসভাত উপস্থিত থাকিব লাগে। সেই কাৰণে, বাবা বাচিত্র সিঙ্গে নিমন্ত্ৰিত সকলৰ আগত বক্তৃতা কৰিবলৈ গান্ধীজীক অনুৰোধ কৰাত গান্ধীজী মান্তি হল। বক্তাই চুটি চুটি প্ৰশ্ন দিবলৈ কৈছিল। এজন বন্ধু থিয় দি এটা বক্তৃতাকে দিলে। ইয়াৰ মূল কথা হৈছে দিল্লীৰ নাগৰিকসকল মুছলিমবিলাকৰ লগত শান্তিৰ বাস কৰিবলৈ সাজু ষদি সিহঁত ইউনিয়নৰ অনুগত হয় আৰু সিহঁতৰ হাতত লাইচেন্স নোহোৰাকৈ বখা সকলোবোৰ অস্ত্র আৰু গুলি-বাকুদ সমৰ্পণ কৰক। এই বিষয়ত দুটা মত হব নোৱাৰে যে যি সকলে ইউনিয়নত থাকিবলৈ বিচাৰে তেওঁলোক যি ধৰ্মৰে নহওক ইউনিয়নৰ অনুগত হব লাগিব আৰু লাইচেন্সবিহীন সকলো অস্ত্র-শস্ত্ৰ নিবিচৰাকৈয়ে সমৰ্পণ কৰিব লাগিব। কিন্তু তেওঁ বক্তাৰ তেওঁ কোৱা ওপৰত উল্লিখিত আৰু এটা চৰ্ত্তা যোগ কৰিবলৈ কয় যে তেওঁ কোৱা চৰ্তবোৰৰ কৃতকাৰ্য্যতা চৰকাৰৰ হাতত এৰা।

## ব্যক্তিগত প্রতিশোধ কোনো প্রতিবেধক নহয়

পুরণা কিলাত প্রায় ৫০,০০০ হেজাৰ আৰু হুমায়ুনৰ কৰৰ  
প্ৰাঙ্গনত আৰু কিছুমান মুছলমান আশ্রয়প্ৰার্থী আছে। তাত  
জীৱনৰ অৱস্থাবোৰ বৰ সন্তোষজনক নহয়। পাকিস্তানৰ  
হিন্দু আৰু শিখ আশ্রয়প্ৰার্থীৰ আৰু আনকি ভাৰত ইউনিয়নৰ  
বোৰবো দৃঃখ-যন্ত্ৰণাৰ উল্লেখ কৰি সিহঁতৰ যন্ত্ৰণাক উচিত  
বুলি কোৱাটো ভুল। হিন্দু আৰু শিখবোৰে নিঃসন্দেহ আৰু  
অতিশয়ভাবে যন্ত্ৰণা ভোগ কৰিছে। সিহঁতৰ কাৰণে সুবিচাৰ  
কৰাটো ভাৰত ইউনিয়নৰ চৰকাৰৰ কাম। নানা শিক্ষা-  
মূলক অনুষ্ঠানৰ কাৰণে লাহোৰ বিখ্যাত। সেইবোৰ  
বেচৰকাৰী উদ্ঘোগত স্থাপিত হৈছে। পঞ্জাবী সকল  
পৰিশ্ৰমী। কেনেকৈ ধন আজিজ লাগে আৰু দানত কেনেকৈ  
ব্যয় কৰিব লাগে তেওঁলোকে জানে। লাহোৰত হিন্দু আৰু  
শিখৰ দ্বাৰা স্থাপিত প্ৰথম শ্ৰেণীৰ চিকিৎসালয় আছে।  
প্ৰকৃত গৰাকীক সেই সকলোবোৰ অনুষ্ঠান আৰু ব্যক্তিগত  
সম্পত্তি ফিৰাই দিব লাগে। ব্যক্তিগত প্রতিশোধৰ দ্বাৰা  
এনে কাম কৰিব নোৱাৰিব। ইউনিয়নৰ দ্বাৰা সুবিচাৰ  
পোৱাটো পাকিস্তানে চোৱাৰ দৰে পাকিস্তান চৰকাৰে যাতে  
তেওঁলোকৰ কৰ্তব্য কৰে তাক চোৱাটোও ইউনিয়ন চৰকাৰৰ  
কৰ্তব্য। ইজনে সিজনৰ বেয়াটো অনুকৰণ কৰি সুবিচাৰ  
পাৰ নোৱাৰে। দুটা মাঝুহ একেলগে ঘোৰাত উঠি গৈ

থাকোতে এটা পবিলে, আনটোরেও তাকে কবিবনে ? তাব  
ফল হব ছয়েজনবে হাড় ভঙ্গ। ধবিলোরা, মুছলমানবোৰ  
ইউনিয়নৰ অনুগত নহয়, অস্ত্ৰ-শস্ত্ৰও সমৰ্পণ নকৰে, সেই  
বুলিয়েই তেওঁলোকেও নিবপৰাধ মতা, তিবোতা আৰু শিশু-  
বোক বধিবলৈ ধবিবনে ? বিশ্বাসদ্বাতকক উপযুক্তকপে শাস্তি  
দিয়া যাতে হয় তাক চোৱাটো চৰকাৰৰ কাম। বৰ্বৰতাৰ  
আশ্রয় লৈ দুই বাজ্যৰ মাছুহবোৰে ভাৰতে পৃথিবীত আৰ্জন  
কৰা সুন্দৰ নাম কলুষিত কবিছে। তাকে কবি সিইতে নিজৰ  
মহান ধৰ্মৰ দাসত্ব আৰু ধৰংসৰ হে ব্যৱস্থা কবিছে। সেই  
কাম কবিবলৈ সিইত মুক্ত। কিন্তু যি জনে ভাৰতৰ স্বাধীনতা  
আৰ্জনৰ কাৰণে নিজৰ জীৱন বিপদাপন কবিছে তেওঁ ইয়াৰ  
ধৰংসৰ জীৱন্ত সাক্ষী হবলৈ ইচ্ছা নকৰে। প্ৰত্যেক নিশ্বাস-  
প্ৰশ্বাসৰ লগতে তেওঁ ঈশ্বৰক প্ৰার্থনা কবিছে হয় এই অগ্ৰি  
নিৰ্বাপিত কবিবলৈ তেওঁক শক্তি দিয়ক নাইবা তেওঁক  
সংসাৰৰ পৰা আঁতৰাই নিয়ক।

### মুছলমান বন্ধুৰ পৰা টেলিগ্ৰাম

আশ্মান আৰু মধ্য প্ৰাচ্যৰ মুছলমান বন্ধুৰ পৰা পোৱা  
কেৱলগ্ৰামৰ কথা উল্লেখ কৰে, তাৰ দ্বাৰাই তেওঁলোকে  
আশা কৰে যে ভাৰতত বৰ্তমান ভাতৃবধ খন্তেকীয়া আৰু  
ভাৰতে সোনকালে নিজৰ পুৰণি গৌৰৰ ফিৰাই পাৰ আৰু  
হিন্দু মুছলমানে ভাই ভাই হিচাবে একেলগে বাস কৰিব।

অতি ভীক ( কাপুরখোচিত ) আৰু অমানুষিক  
তাৰ পাচত তেওঁ ছথেৰে ওচৰবে গাৰিৰ জনতাৰ দ্বাৰা  
দিল্লীৰ চিকিৎসালয়ৰ ওপৰত আক্ৰমণ কৰা আৰু ফলস্বৰূপে  
৪টা বোগীৰ মৃত্যু আৰু কেইজনক কৰা আঘাতৰ কথা বৰ্ণায় ।  
ই অতি কাপুরখোচিত আৰু অমানুষিক কাৰ্য্য, ইয়াক কোনো  
অৱস্থাতেই সমৰ্থন কৰিব নোৱাৰিবি ।

আৰু এটা খবৰ আছে যে নাইনিৰ পৰা এলাহাবাদলৈ  
অহা বেলৰ পৰা কিছুমান মুছলমান যাত্ৰীৰ গাড়ীৰ বাহিৰ  
কৰি পেলোৱা হয় । এনে কাৰ্য্যৰ পিচত কি কাৰণ  
আছে তাক বুজিবলৈ তেওঁ কিংকৰ্ত্তব্যবিমৃঢ় হৈছে । এই  
ষটনাই প্ৰত্যেক ভাৰতীয়ক লাজত মূৰ দোৱাৰ লগীয়া কৰা  
উচিত ।

---

( ১১ )

২-১০-৪৭

### শিখ গুৰুসকলৰ বাণী

দিনটোৰ ভিতৰত বাবা চৰ্দাৰ খৰক সিঙ্গৰ সম্পাদক  
( Secretary ) চৰ্দাৰ চান্তক সিঙ্গৰ লগত হোৱা কথা-  
বতৰাবে গান্ধীজীয়ে আবেলিব বকৃতা আৰম্ভ কৰে । এই  
বন্ধুজনে তেওঁক কয় যে গুৰু অৰ্জুন দেৱৰ পৰা উল্লেখ কথাকে

ঠিক সেই ভাবেই গুরু গোবিন্দ সিঙ্গেও কৈছে। ভুলকৈয়ে  
বহুত মানুহে অনুমান কৰে—এই হিচাবে বহুত শিখে বৰ  
অজ্ঞান—যে গুরু গোবিন্দ সিঙ্গে তেওঁৰ শিশু সকলক  
মুছলমানক বধিবলৈ শিকাইছিল। গান্ধীজীয়ে যি ভজন  
পঢ়িছিল, তাৰ বচক দশম গুৰুৰে কয় যে মানুহে যি কোনো  
নামেবেই ঈশ্বৰক পূজা কৰক তাত কোনো কথা নাই।  
প্ৰত্যেকৰ কাৰণে তেওঁ একেই, আৰু বেচিনো কি, মানুহো  
একেই অৰ্থাৎ একে মূল বস্তৰ পৰাই (genus) তেওঁৰ  
উৎপত্তি। গুরু গোবিন্দ সিঙ্গে কয় যে মানুহজাতিক পৃথক  
কৰিব নোৱাৰিব। মানুহ প্ৰকৃতি আৰু অবয়বত বেলেগ কিন্তু  
সকলো একেটা সাঁচতে গঢ়া। সিহঁতৰ অনুভূতি একে।  
সিহঁত সকলো মৰে আৰু ধূলিত মিহলি হয়। সকলো  
মানুহৰ কাৰণে বায়ু আৰু সূৰ্য্য একে। গঙ্গা নদীয়ে তেওঁৰ  
শ্রান্তি-নিবাৰক জল মুছলমানক নিদিওঁ নোৰোলে।  
সকলোৰে ওপৰত একে ভাবেই মেঘে ডাৰবে বৰষুণ দিয়ে।  
একমাত্ৰ ধৰ্মসংস্কাৰহীন (unregenerate) মানুহে হে নিজৰ  
আৰু আনৰ মাজত পাৰ্থক্য আনে। সেই কাৰণে যদি মহান  
শিখ গুৰুসকলৰ আৰু আন আন ধৰ্মৰ নেতোসকলৰ বাণী  
তেওঁলোকৰ কাৰণে সত্য হয় তেন্তে তেওঁলোকে বুজা উচিত  
যে ভাৰত ইউনিয়ন একামাত্ৰ হিন্দুৰ দ্বাৰা গঠিত সম্পূৰ্ণ  
হিন্দু ৰাজ্য বোলাটো যি কোনো মানুহৰ পক্ষে অতি  
অন্ত্যায়।

## কিরপানৰ প্ৰকৃত ব্যৱহাৰ

গান্ধীজীয়ে কৰলৈ ধৰিলে যে ইয়াৰ অৰ্থ তেওঁ এইটো  
কৰা নাই যে শিখবোৰ অহিংসতাৰ লগত দৃঢ়ভাৱে সংযুক্ত  
( wedded to non-violence )। সিহঁত তেনে নহয়।  
কিন্তু চৰ্দিবাৰে তেওঁক কলে যে গুৰু গোবিন্দ সিঙ্গৰ দিনত  
মুছলমানবোৰে তেওঁলোকৰ ধৰ্ম এবিলে আৰু সেই কাৰণে  
তেওঁ তেওঁৰ শিখবোৰক তেওঁলোকৰ বিপক্ষে যুদ্ধ কৰিবলৈ  
হুকুম দিছিল। শিখবোৰে লৈ ফুৰা কিৰপান নিৰীহক বক্ষা  
কৰিবৰ এবিধ অন্ধ। ই অত্যাচাৰৰ বিৰুদ্ধে যুদ্ধ কৰিবলৈহে,  
নিৰীহ বা তিৰোতা আৰু শিশু বা বুঢ়া বা অক্ষম মানুহক  
মাৰিবলৈ কেতিয়াও নহয়। মুছলমানৰ বিৰুদ্ধে যুদ্ধতো  
হয়ো পঙ্কৰ আধাৰ-প্রাপ্তক বক্ষা কৰাহে নিয়ম আছিল।  
কিন্তু আজি কালি কিৰপান সম্পূৰ্ণ অন্ত্যায় কামৰ কাৰণে  
প্ৰায়েই ব্যৱহৃত হয় আৰু যি অন্ত্যায় ভাৱে ইয়াক ব্যৱহাৰ  
কৰে তেওঁ ইয়াক লবৰ যোগ্য নহয়।

## জন্মদিনৰ শুভেচ্ছাপত্ৰ

তাৰ পিচত গান্ধীজীয়ে বিদেশীয় দৌত্য-কাৰ্য্যত নিযুক্ত  
প্ৰতিনিধিসকল আৰু লেডি মাউণ্টভেটেনকে ধৰি তেওঁৰ  
ওচৰলৈ অহা সাক্ষাৎকাৰীসকলৰ সোঁতৰ কথা বৰ্ণনা কৰিবলৈ  
ধৰে। তেওঁলোক সকলোৱেই তেওঁক অভিনন্দন জনাবলৈ

আহিছিল। তেওঁ নিজৰ দেশৰ আৰু বাহিৰ পৰা অসংখ্য টেলিগ্ৰাম পাইছে। প্ৰত্যেকলৈকে গাইগুটীয়া। উভৰ দিয়া অসন্তৰ। তেওঁ নিজকে সোধে, “অভিনন্দনবোৰ কৰপৰা কিয় আহে? এইবোৰক সহানুভূতি প্ৰকাশ (condolences) বুলিলে বেচি উপযুক্ত নহয় নে?” আনকি ফুলো আশ্রয়-প্ৰার্থীবোৰৰ পৰা আহিছে আৰু টকা আৰু শুভ ইচ্ছাৰে বহুত প্ৰশংসণোও আহিছে। সিহঁতক গান্ধীজীৱে কয় যে তেওঁৰ অন্তৰত যন্ত্ৰণাৰ বাহিৰে আন একো নাই। এনেকুৱা সময় আছিল যেতিয়া তেওঁ যি কয় মানুহে সেই মতেই কৰিছিল। আজি তেওঁৰ মাত অকলশৰীয়া। তেওঁলোকৰ পৰা তেওঁ ইয়াকে শুনিছে যে ভাৰত ইউনিয়নত মুছলমানক থাকিবলৈ নিদিয়ে। যদি আজিব এই চিঞ্চি-বাখৰ মুছলমানৰ বিকক্ষে তেন্তে কালিলৈ পাশ্চাৰ্ম, খষ্টান আৰু আনকি ইউ-বোগীয় সকলৰ অৱস্থা কি হৰ? তেওঁ কয় যে তেওঁ ১২৫ বছৰ জীয়াই থাকিব বুলি বহুত বন্ধুৰে আশা কৰে, কিন্তু ১২৫ বছৰৰ কথাই নহয়, তেওঁ বেচি দিন জীয়াই থাকিবলৈ ইচ্ছা নকৰে। তেওঁৰ ওপৰত জাপি দিয়া কোনো অভিনন্দনকে উপযুক্ত বুলিবলৈ বা গ্ৰহণ কৰিবলৈ তেওঁ একেবাৰে অক্ষম। হিংসা আৰু হত্যাই অৱস্থা ধৰ্স কৰিলে তেওঁ জীয়াই থাকিব নোৱাৰে। সেই কাৰণে তেওঁ বৰ্তমান বলিয়ালি ত্যাগ কৰিবলৈ সকলোকে অনুবোধ কৰে। পাকিস্তানত অনা-মুছলমানক কি কৰিছে নকৰিছে সি কোনো কথা নহয়। এটা দলৰ

অধঃপতন হলে, আনটো তেনে হব নোৱাৰে। এনে অন্তায়ৰ  
বেয়া ফলৰ কথা কৈ বিবেচনা কৰিবলৈ তেওঁ তেওঁলোককে  
কয়। তেওঁলোকৰ হিংসাৰ অন্তৰ ধুই নিকা কৰক।  
তেওঁলোকৰ অভিযোগ চৰকাৰৰ আগত দি সেইবোৰৰ  
প্ৰতীকাৰ দাবী কৰা তেওঁলোকৰ স্বত্ব আৰু কৰ্তব্য। কিন্তু  
আইন নিজৰ হাতলৈ অনা সম্পূৰ্ণ ভুল। সেই বাটে ধৰংস  
সকলোৰে।

---

( ২২ )

৩-১০-৪৭

### সকলো সমানে অপৰাধী

গান্ধীজীলৈ অভিনন্দনজ্ঞাপক টেলিগ্ৰাম আহিয়েই  
আছে। সেইবোৰৰ উত্তৰ দিয়াত তেওঁৰ শাৰীৰিক অসন্তৰৰ  
কথা তেওঁ উল্লেখ কৰে। তাৰে কিছুমান বাণী প্ৰকাশ  
কৰিবলৈ বন্ধুসকলে ইঙ্গিত দিছিল। মুছলমান বন্ধুৰ পৰাও  
তেওঁ বহুতো সুন্দৰ বাতৰি ( message ) পাইছে কিন্তু তেওঁ  
বৰ্তমান সময়ক সুবিধাজনক বুলি বিবেচনা নকৰে কাৰণ  
ইয়াৰ পৰা বৰ্তমানে অহিংসা আৰু সত্যক বিশ্বাস নকৰা  
সৰ্বসাধাৰণৰ পক্ষে উপকাৰী নহ'বও পাৰে। তেওঁ কয় যে  
অন্তায়কাৰীসকল, লাগে যেয়ে নহ'ওক সমানে অপৰাধী।

## সত্যাগ্রহ আৰু দুৰ্বাগ্রহ

আজি, তেওঁ নানা ঠাইত সত্যাগ্রহ আবন্ধ কৰাৰ বাতৰি পাইছে। তেওঁ প্ৰায়েই তথাকথিত সত্যাগ্রহ সঁচাকৈয়ে দুৰ্বাগ্রহ নহয় বুলি ভাৰি আচৰিত হয়! ই মিল বা বেল বা পোষ্ট অফিচত ধৰ্মঘট বা কোনো কোনো দেশীয় বাজ্যত আন্দোলন হওক বা আন কিবা হওক ইয়াৰ শক্তি হস্তগত কৰাৰ প্ৰশ্ন যেনহে দেখা যায়। এক উগ্ৰ বিষে সমাজক দূৰ্বিত কৰি আহিছে আৰু তেওঁলোকৰ উদ্দেশ্যক সফলকাম কৰাৰ প্ৰত্যেক সুবিধা যি সকলে উপায় আৰু ফলক (ends) পৰিবৰ্তনীয় শব্দ বুলি ভাবিবলৈ অপেক্ষা নকৰে তেওঁলোকে হস্তগত কৰিছে।

## ভাল কামেই নিজস্ব আশীৰ্বাদ

গান্ধীজীৱে এই কথা উল্লেখ কৰে যে বাইজৰ কামক বা আনকি আন্দোলন আবন্ধনিকো আশীৰ্বাদ দিবলৈ অনুৰোধ কৰি লিখা চিঠি তেওঁ পাইছে। তেওঁৰ মতে প্ৰত্যেক ভাল কামতেই এটা নিজস্ব আশীৰ্বাদ আছে আৰু তেওঁৰ বা আন কাৰোৰ সমৰ্থনৰ আৱশ্যক নাই। যি জন ভাল মাছুহে ভাল কাম কৰিছে আৰু তেওঁৰ কাষ চাপিছে তেওঁ তৎক্ষণাৎ তেওঁৰ প্ৰস্তাৱ বুজি পায়। সত্য সদায় আত্ম-প্ৰকাশক আৰু যি কোনো অৱস্থাতে হওক এই মতে চলাটো প্ৰত্যেকৰে কৰ্তব্য। কিন্তু যিসকলে সত্যাগ্রহ আশ্রয় কৰে তেওঁলোকে নিজৰ

অন্তব্যতে বিগৰিব লাগে যে তেওঁ বিচৰাটো সত্য হয়নে নহয়। যদি নহয়, পণ (insistense) বিজ্ঞপত পরিণত হব। তেওঁ স্বীকাৰ কৰে যে যিসকলে প্ৰকৃততে যিটো নিজৰ নহয় সেইটো পাৰলৈ চেষ্টা কৰিছে, তেওঁলোকে সন্তুষ্টতঃ অহিংস থাকিব নোৱাৰে আৰু ই নোহোৱাকৈ সত্যকো পাৰ নোৱাৰি।

### আশ্রয়প্রার্থী কেন্দ্ৰবোৰৰ স্বাস্থ্য

তাৰ পিচত গান্ধীজীয়ে ইয়াত থকা অসংখ্য আশ্রয়প্রার্থীৰ কেন্দ্ৰৰ কথা আৰু তাৰ আৰু চহৰৰ অস্বাস্থ্যকৰ অৱস্থাৰ কথা উল্লেখ কৰে। প্ৰত্যেকেই নিজৰ কাৰণে ময়লা পৰিষ্কাৰ বিচাৰে। তেওঁ কয় যে যি সকল কেন্দ্ৰত নাই তেওঁলোকে চোৱা উচিত নিজৰ ওচৰৰ ঠাইবোৰ পৰিষ্কাৰ হোৱা। অস্পৃষ্টতাৰ কলঙ্কই হিন্দুধৰ্মৰ সুনাম নিষ্পত্ত কৰিছে। এই কলঙ্ক দূৰ কৰাৰ এটা উপায় হৈছে প্ৰত্যেকেই ভাঙ্গী (Bhangi) হোৱা। মেথুৰৰ কাম কোনো বেয়া (dirty) কাম নহয়। এই কাম কৰা হয় পৰিষ্কাৰ পৰিচ্ছন্নতাৰ কাৰণে। যদি দিল্লীৰ নাগৰিকসকলে নিজেই চহৰৰ স্বাস্থ্যত চকু দিয়ে, তেন্তে অকল দিল্লীয়েই যে সুন্দৰ হব এনে নহয়, তেওঁলোকৰ উদাহৰণৰ সুন্দৰ প্ৰসাৰী ফল ধৰিব। তেওঁ যদি কেন্দ্ৰবোৰৰ তাৰাবধানত থাকিলহেঁতেন তেন্তে তেওঁ আশ্রয়-প্রার্থীবোৰকে সকলো কাম কৰিবলৈ উদগালেহেঁতেন।

এলাহৰ আহাৰ খোৱা আৰু সুৰা আৰু তাছখেলত দিন  
কটোৱা প্ৰত্যেকৰ কাৰণে কুনীতিজনক (demoralizing)।  
সূতা কটা, কাপোৰ বোৱা বা কাপোৰ চিলোৱা, কাঠৰ কাম,  
কুবি—যেয়েই নহওক—নিজ কচি মতে যি কোনো এটা কাৰ্য  
হাতত লোৱাত তেওঁলোক আনন্দিত হোৱা উচিত। তেওঁ  
সম্পূৰ্ণকপে নিশ্চিত যে আনৰ কামৰ ওপৰত নিৰ্ভৰ নকৰি  
নিজৰ ভবিত ঠিয় দিবলৈ তেওঁলোকে শিকা উচিত। তেওঁ  
আৰু নিশ্চিত যে তেওঁলোকে কামত আঢ়ানিয়োগ কৰিব  
পাৰিলে তেওঁলোকে নিজৰ দৃঃখ-যন্ত্ৰণাৰ বিশেষভাৱে  
পাহৰিব। গান্ধীজীয়ে কয় যে তেওঁলোকে সহ কৰিব লগা  
হোৱা দৃঃখ-যন্ত্ৰণা তেওঁৰ বিদিত আৰু এক মুহূৰ্তৰ কাৰণেও  
তেওঁলোকৰ ওপৰত এনেবোৰ যন্ত্ৰণা জাপি দিয়া মানুহবোৰক  
ক্ষমা কৰা নাই। কিন্তু তেওঁ পুনঃ পুনঃ নিশ্চয় দি কয় যে  
বেয়াৰ পৰিবৰ্তে ভাল কৰাহে শুন্দ পথ।

### এজন ফ্ৰেন্সবাসীৰ উপদেশ

গান্ধীজীয়ে উল্লেখ কৰে যে এজন দয়ালু ফ্ৰেন্সবাসীয়ে  
তেওঁক অভিনন্দন জনাওঁতে তেওঁৰ কাম শেষ কৰিবৰ কাৰণে  
১২৫ বছৰ জীয়াই থাকিবলৈ প্ৰৰোচিত কৰিবৰ কাৰণে চেষ্টা  
কৰিছিল। বন্ধুজনে কৈছিল যে, তেওঁ ইমান কাম সমাধা  
কৰিছে আৰু সৰ্বশেষত যদি ঈশ্বৰ সকলো কামৰ কাৰণে  
দায়ী, তেন্তে তেওঁ বেয়াৰ মাজৰ পৰাই ভালটো বাহিৰ

কৰিব। গান্ধীজী দুঃখিত ( depressed ) হব নালাগে। বক্তাই কয় যে প্রিয় কথাবে তেওঁ নিজক প্রবঞ্চনা কৰিব নোরাবে। আজি তেওঁ অনুভব কৰিছে যে অতীতত যি তেওঁ সমাধা কৰিব পাবিলেহেতেন তাক পাহৰিব লাগিব। অতীতব ওপৰত নির্ভৰ কৰি কোনো থাকিব নোরাবে। বাইজক তেওঁ সেৱা কৰিব পাবিব বুলি অনুভৱ কৰিব পাবিলেহে তেওঁ বাচি থাকিবলৈ ইচ্ছা কৰিব পাৰে। ইয়াৰ অর্থ হৈছে মানুহবোৰে নিজৰ কাৰ্য্যৰ ভূল বুজিব আৰু তেওঁৰ কথা শুনিব। তেওঁ ঈশ্বৰৰ হাতত। ঈশ্বৰে যদি তেওঁৰ পৰা আৰু কাম বিচাৰে, তেন্তে তেওঁ কৰিব। কিন্তু তেওঁ নিশ্চয়কৈ অনুভৱ কৰে যে আজি তেওঁৰ কামৰ মূল্য নোহোৱা হৈছে আৰু তেওঁ যদি আৰু সেৱা কৰিবলৈ সন্তুষ্ট নহয় তেন্তে ঈশ্বৰে তেওঁক লৈ যোৰাই উত্তম।

---

( ২৩ )

৪-১০-৪৭

### কম্বলৰ কাৰণে অনুৰোধ

প্ৰাৰ্থনাৰ পিচৰ বক্তৃতাত প্ৰাৰ্থনা কৰা দলৰ সন্মুখত বহি থকা ডাঃ সুশীলা নায়াৰলৈ আঙুলিয়াই গান্ধীজীয়ে কয় যে হিন্দু আৰু মুছলমান সকলো আশ্রয়প্ৰাৰ্থীকে চিকিৎসাৰে

সহায় কৰিবলৈ তেওঁ এতিয়া উঠি-পৰি লাগিছে। পূৰণ কিল্লাৰ মুছলমান আশ্রয়প্রার্থীবোৰ মাজত তেওঁ চাৰি ঘণ্টা কাম কৰে। ৰেডক্ৰচৰ মেটাৰনিটি আৰু চাইল্ড-ওয়েলফেয়াৰ বোৰোৰ ডিবেল্টেৰ ডাঃ পণ্ডিত, ফ্ৰেঙ্গ চাৰ্ভিচ ইউনিটৰ প্ৰেফেচৰ হৰেচ, আলেকজেণ্ডোৰ আৰু মিঃ বিচাৰ্ড চিমনদ্চ আদি কৰি এটা ৰেডক্ৰচ দলৰ লগত তেওঁ আগদিনা কুকক্ষেত্ৰ কেন্দ্ৰ পৰিদৰ্শন কৰিছিল। কুকক্ষেত্ৰ কেন্দ্ৰৰ আশ্রয়প্রার্থীবোৰ হিন্দু আৰু শিখ। তেওঁলোকৰ সংখ্যা অতি কমেও ২৫০০০ আৰু দৈনিক বাঢ়িছে। আশ্রয়প্রার্থীবোৰক আশ্রয় দিবৰ কাৰণে তমু তবা হৈছে কিন্তু সকলোকে আশ্রয় দিবৰ কাৰণে যথেষ্ট নহয়। সিহঁতে যি আহাৰ পায় সিও সিহঁতক নোখোৱাকৈ মৰাৰ পৰা বক্ষা কৰাৰ কাৰণেহে যথেষ্ট, কিন্তু ইও উপযুক্ত ( balanced ) আহাৰ নহয় আৰু সেইবোৰ আগতেই অস্বাস্থ্যকৰ আৰু ৰোগক কমকৈ বাধা দিব পৰাহে। তেওঁ কৰলৈ বাধ্য হৈছে যে অন্ততঃ এটা পক্ষই মনৰ সুস্থৰ্তা বক্ষা কৰা হেঁতেনো মানৰ জাতিৰ যন্ত্ৰণা অনেক পৰিমাণে কমিলহেঁতেন। প্ৰতিহিংসা আৰু প্ৰতিশোধৰ প্ৰকৃতিৰে এটা দুক্ষৰ্মৰূপ অঙ্কিত কৰি বেচি সংখ্যক দুঃখ কষ্টৰ সৃষ্টি কৰিছে। হিন্দু আৰু মুছলমানে আজি নৃশংসতাত ইদলৈ সিদলক চেৰ পেলাৰলৈ উঠি পৰি লাগিছে। আনকি তিৰোতা, শিশু আৰু বৃন্দও বক্ষা পৰা নাই। তেওঁ ভাৰতৰ স্বাধীনতাৰ কাৰণে বৰ পৰিশ্ৰম কৰিছে আৰু ঈশ্বৰৰ ওচৰত

তেওঁ ১২৫ বছৰ জীয়াই থাকিবৰ কাৰণে প্ৰার্থনা কৰিছে যাতে তেওঁ ভাৰতত বামৰাজ্য স্থাপন—পৃথিৰীত স্বৰ্গ বাজ্য স্থাপন চাব পাৰে। কিন্তু আজি তেওঁৰ আগতে তেনে কোনো আশা নাই। প্ৰজা আজি নিজেই সৰ্বেসৰ্ব। তেওঁ এই বিয়োগান্ত নাটকৰ এজন অসহায় সাক্ষী নহয়নে? তেওঁ ঈশ্বৰক প্ৰার্থনা কৰিছে সিহিতে নিজৰ ভুল বুজি নিজক সংশোধন কৰাবৰ কাৰণে তেওঁক শক্তি দিয়ক নাইবা। তেওঁক আত্মাই নিয়ক। এনে সময় আছিল যেতিয়া তেওঁৰ প্ৰতি সিহিতৰ ভালপোৱাই সিহিতক তেওঁক অটলভাৱে অনুসৰণ কৰাইছে। সন্তুষ্টঃ সিহিতৰ মেহ অদৃশ্য হোৱা নাই; কিন্তু তেওঁলোকৰ বিচাৰশক্তি আৰু হৃদয়ৰ প্ৰতি কৰা তেওঁৰ অনুৰোধৰ শক্তি যেন কমি গৈছে। ইও পাৰেনে যে তেওঁলোক দাস হৈ থাকোতেহে তেওঁ কামত আহিছিল আৰু স্বাধীন ভাৰতত তাৰ একো নাই? স্বাধীনতাৰ অৰ্থ সভ্যতা আৰু মানৱতাক বিদ্যায় দিয়ানে কি? ঘৰৰ ওপৰৰ পৰা ইমান বছৰ তেওঁ ঘোষণা কৰি অহা বাণীৰ বাহিৰে আন একো বাণী তেওঁ তেওঁলোকক দিব নোৱাৰে।

এই আবেলি তেওঁৰ উদ্দেশ্য হৈছে আগত-প্ৰায় শীত কালৰ প্ৰতি শ্ৰোতাসকলৰ মনোযোগ আকৰ্ষণ কৰা। ই দিল্লী আৰু পঞ্জাবত বৰ কঠোৰ। তেওঁ সকলোকে এৰিব পৰা গৰম কম্বল বা লেপ দান দিবলৈ অনুৰোধ কৰে। আনকি ডাঠ কপাহী কাপোৰো পঠিয়াব পাৰে। দৰকাৰ

হলে পঠিওয়ার আগতে সেইবোৰ পৰিষ্কাৰ আৰু টাপলি  
মাৰি দিব পাৰে। এই মহৱা সেৱা কাৰ্য্যত হিন্দু আৰু  
মুছলমান সকলোৱে ঘোগ দিয়া উচিত। কোনো বিশেষ  
সম্প্ৰদায়ৰ কাৰণে তেওঁলোকে যেন কোনো বস্তুকে আচুতীয়া  
নকৰিবলৈ তেওঁলোকক কয়। তেওঁলোক নিশ্চিত হোৱা  
উচিত যে তেওঁলোকৰ বস্তুবোৰ মাত্ৰ উপযুক্ত মানুহৰ  
মাজত ভগাই দিয়া হব। তেওঁ আশা কৰে যেন পিচদিনাৰ  
পৰাই বস্তুবোৰ আহে। লাখ লাখ ঘৰ নোহোৱা মানুহক  
কম্বল দিয়া চৰকাৰৰ কাৰণে সন্তুষ্ট নহয়। ভাৰতৰ কোটি  
কোটি মানুহ তেওঁলোকৰ দুৰ্ভৰ্গীয়া ভাইক বন্ধাৰ কাৰণে  
আগবঢ়া উচিত।

---

( ২৪ )

৫-১০-৪৭

### তেওঁৰ অসুখ

তেওঁৰ প্ৰাৰ্থনাৰ পিচৰ বক্তৃতাত গান্ধীজীয়ে দুখেৰে কয়  
যে বাতৰি কাকতত আকে তেওঁৰ অসুখৰ কথা প্ৰকাশিত  
হৈছে। কোনে এই বাতৰি দিছে তেওঁ নাজানে। তেওঁৰ  
সামান্য কাহ আৰু জ্বৰ হোৱাটো সঁচা কিন্তু এই প্ৰকাশে  
তেওঁক বা আনক সহায় কৰা নাই। ই অনেককে উদ্বিগ্ন

করিব পাবে। গতিকে, আকেৰ তেওঁৰ অসুখৰ কথা প্ৰকাশ নকৰিবলৈ তেওঁ বন্ধুসকলক অনুৰোধ কৰে।

### কম্বল

কম্বলৰ কাৰণে তেওঁৰ অনুৰোধৰ উত্তৰত আগ দিন। হজন বন্ধুৰে দুখন ভাল কম্বল আৰু আন এজনে ১০খন দেচি কম্বল পঢ়িয়াইছে। দানীসকলক তেওঁ নিশ্চিত কৰি কয় যে সেই-বোৰ উপযুক্ত মানুহক দিয়া হব।

### এটা অসঙ্গত প্ৰস্তাৱ

তেওঁ পোৱা এখন টেলিগ্ৰামত লিখা হৈছে যে যদি হিন্দু আৰু শিখবোৰে প্ৰতিশোধ নললেহেঁতেন তেন্তে সন্তুষ্টতঃ আজি তেৱেঁ জীয়াই নাথাকিলহেঁতেন। তেওঁ এই প্ৰস্তাৱক অসঙ্গত বুলি বিবেচনা কৰে। তেওঁলোকৰ দৰে তেওঁৰ জীৱনো ঈশ্বৰৰ হাততে ভাল আছে। তেওঁৰ বিনানুমতিত কোনেও ইয়াক অন্ত পেলাব নোৱাৰে। তেওঁৰ নিজৰ বা আনৰ জীৱন ৰক্ষা কৰা মানৱৰ কাম নহয়। টেলিগ্ৰামত আৰু লিখা হৈছে যে শতকৰা ১৬ জন মুছলমান বিশ্বাসঘাতক আৰু কোনো এক নিৰ্দিষ্ট মুহূৰ্ততে সিঁহিতে পাকিস্তানৰ অনুকূলে ভাৰতক প্ৰবণ্ণনা কৰিব—এই কথা তেওঁ বিশ্বাস নকৰে। গাৰঁত বাস কৰা মুছলমান জনতা বিশ্বাসঘাতক হব নোৱাৰে। সিঁহিতক তেনে বুলি ধাৰণা কৰিলে সিঁহিতে

ইচলাম ধৰ্স কবিব। এই অপৰাধ প্ৰমাণিত হলে চৰকাৰে  
তাৰ উচিত বিধান কবিব। তেওঁ নিশ্চিত হৈছে যে হিন্দু  
আৰু মুহূলমান দুয়ো দুয়োৰো শক্র হৈয়েই থাকিলে যুদ্ধ  
অনিবার্য আৰু তাৰ অর্থ দুয়ো বাজ্যই ধৰ্স হব। চৰকাৰৰ  
মুখলৈ চোৱা সকলোকে চৰকাৰে বন্ধা কৰাতো কৰ্তব্য লাগে  
—সিহঁত য'তে নাথাকক বা যি ধৰ্মৰে নহওক। অৰ্থাৎ,  
কোনোৰ ধৰ্ম বন্ধাৰ ভাৰ তেওঁৰ ওপৰতে।

### আকো মিঃ চার্চিল

তাৰ পাচত তেওঁ মিঃ চার্চিলৰ দ্বিতীয় বৰ্তুতাৰ কথা  
উল্লেখ কৰে। এই বৰ্তুতাত তেওঁ ভাৰতৰ ওপৰত ধৰ্স অনাৰ  
কাৰণে শ্ৰমিক চৰকাৰক আক্ৰমণ কৰিছে। তেওঁ কৈছে,  
তেওঁলোকে সাম্রাজ্যৰ খণ পৰিশোধ কৰিছে ( liquidated )  
আৰু ভাৰতৰ জনতাক দৰ্দিশাগ্ৰহ কৰিছে। ব্ৰহ্মদেশৰ  
ভাগ্যতো সেয়ে হব বুলি তেওঁ সন্দেহ কৰে। তেওঁৰ ইচ্ছা  
চিন্তাৰ বাপেক নেকি ( was his wish father to the  
thought ) ? মিঃ চার্চিল এজন ডাঙৰ মানুহ। তেওঁ এই  
একে সুবতে আকো কোৱাত তেওঁ ( speaker ) দুখ পাইছে।  
তেওঁ দলক জাতিৰ আগত স্থান দিছে। ভাৰতত সাত লাখ  
গাঁও আছে। কিন্তু ধৰি লোৱা সিহঁতে কৰিলে, সেয়ে তেন্তে  
ভাৰতক দাসত্ব শিকলিত বন্ধাৰ মুক্তি নে ? স্বাধীনতাৰ স্বত্ব  
থকাহে ভাল মানুহ নে ? আমাক বৃটিচেই শিকাইছে যে

বলিয়ালিবে স্বাধীনতা এদিন গান্তৌর্যপূর্ণ দাসত্বকে বেচি গ্রহণীয়। আমি ঠিকভাবেই শিক্ষা পাইছো যে স্বায়ত্তশাসনৰ ভিতৰ বেয়া শাসনৰ (misgovt) স্বত্বও সোমাই আছে আৰু ভাল শাসন স্বায়ত্তশাসনৰ প্রতিভূ। সমাজতন্ত্র (socialism) মিঃ চার্চিলৰ কৃষ্ণ-পশু (pete noire, ভয়ৰ কাৰণ)। শ্রমিক সমাজতন্ত্রীৰ বাহিৰে আন একো হব নোৱাৰে। সমাজতন্ত্রী এটা মত (doctrine)। জ্ঞানযুক্ত আত্মনিয়োগৰ বাহিৰে নিন্দাবাদৰ স্থান নাই (do not admit of)। সমাজতন্ত্রী বেয়া হব পাৰে, সমাজতন্ত্র নহয়। ইংলণ্ডত শ্রমিক চৰকাৰৰ জয়েই সমাজতন্ত্রৰ জয়। শ্রমিক চৰকাৰ হৈছে শ্রমিকৰ দ্বাৰা শাসন। তেওঁ বহুত দিনৰে পৰা এই মত পোষণ কৰিছে যে যেতিয়া শ্রমিকে নিজৰ মহিমা (dignity) বুজিব তেতিয়াই সকলো দলকে নিপ্পত্তি কৰিব। সকলো দলৰ ইচ্ছাত শ্রমিকে ভাৰতৰ পৰা বৃঢ়িচ শক্তি উঠাই নিছে। এই মহান কাৰ্য্যত খবিয়াল কৰাটো মিঃ চার্চিলৰ শোভা নাপায়। ধৰি লোৱা অহাবাৰৰ নিৰ্বাচনত তেওঁ কৃতকাৰ্য্য হল, সেই বুলি স্বপ্নাবিষ্ট হোৱা নাই যে তেওঁ সেই আইন (act) বাতিল কৰিব আৰু ভাৰতক দ্বিতীয়বাৰ দাসত্ব গ্ৰহণ কৰিবলৈ বাধ্য কৰিব। তেওঁ ভীষণ বাধাৰ সন্মুখীন হব লাগিব। তেওঁ এক মুহূৰ্তৰ কাৰণেও ভাৰতেনে যে ব্ৰহ্মদেশক ভূক্তি কৰা কিমান লাজৰ হব ? ভাৰতক কেনেকৈ বশবত্তী কৰাৰ বাট তেওঁৰ মনত পৰিছেন ? তেওঁ এই অন্ধকাৰময় অধ্যায় মুকলি

কবিবলৈ ইচ্ছা নকৰে। যিমানেই কম কয় সিমানেই ভাল। তেওঁ এইবোৰ কথা কৈ থাকোঁতে তেওঁৰ শ্ৰোতাসকল পাহৰি যোৱা উচিত নহৰ যে যদি সিহঁতে মানুহতকৈ বৰং পশুৰ দৰে কাম কবি থাকে তেন্তে পৃথিৱীৰ শক্তিবোৰৰ হাতত ভাৰতে ইমান কষ্ট কৰি অজ্ঞা স্বাধীনতা সুপ্ত পাৰ। সিহঁত যদি ইয়াত পৰাভূত হয় তেন্তে তেওঁ এই ভয়ঙ্কৰ দুর্ঘ্যাগৰ জীৱন্ত সাক্ষী হবলৈ ইচ্ছা নকৰে। অকলশবীয়া হৈ ভাৰতক বন্ধা কবিবলৈ তেওঁ কোন? কিন্তু তেওঁ তেওঁৰ শ্ৰোতা-বোৰক মিঃ চাৰ্চিলৰ পূৰ্ব সূচনাক মিছা প্ৰমাণ কৰাটো নিবিচাবে।

---

( ২৮ )

## আহাৰৰ সমস্যা

৬-১০-৪৭

যি সকলে আমাৰ আহাৰৰ বিষয়ে জনা উচিত তেওঁলোকে এই জটিল খাত্ৰ-সমস্যাত তেওঁলোকৰ উপদেশৰ সুবিধা দিবৰ কাৰণে ডাঃ বাজেন্দ্ৰ প্ৰসাদৰ আমন্ত্ৰণত গোটি খাইছেহি। এই আৱশ্যকীয় বিষয়ত এটা ভুলৰ কাৰণে লাখ লাখ মানুহৰ পৰিহাৰ্য্য ( avoidable ) অনাহাৰ আৰু মৃত্যু হব পাৰে। স্বাভাৱিক, বা মানুহে কৰা আকালৰ কাৰণে লাখ লাখ নহলেও, হাজাৰ হাজাৰ মানুহৰ অনাহাৰ আৰু মৃত্যু ভাৰতৰ

অপবিচিত নহয়। মই বিশ্বাস কৰো যে শৃঙ্খলাবন্ধ সমাজত পানী আৰু খাত্তদ্ব্যৰ অভাৱৰ কৃতকাৰ্য্যতাপূৰ্ণ ব্যৱস্থাৰ আগতীয়া উপায় সদায় থাকিব লাগে। অৱশ্যে এতিয়া এক শৃঙ্খলাবন্ধ সমাজ বৰ্ণনা কৰা আৰু এই বিষয়বোৰৰ ব্যৱস্থা দেখুৱা ই সময় নহয়। বৰ্তমানৰ কাৰণে আমাৰ বিশেষ প্ৰয়োজন হৈছে, কৃতকাৰ্য্য হোৱাৰ আশাৰে আমি বৰ্তমান খাত্ত-সমস্যা যথাবিহিত কৰিব পাৰো নোৱাৰো তাকে চোৱা।

### আঞ্চলিক

আমি পাৰিম বুলি মই ভাৰো। আমি শিকিব লগীয়া প্ৰথম শিক্ষা হৈছে আঞ্চলিক আৰু আঞ্চলিক নিৰ্ভৰ। এই শিক্ষা গ্ৰহণ কৰিব পাৰিলে আমি নিজক বিদেশীৰ ওপৰত দৃঃখ্যজনক অৱলম্বন আৰু চৰম নিঃস্বতাৰ পৰা মুক্ত কৰিব পাৰিম। এই কথা দন্তত কোৱা হোৱা নাই, সঁচা বুলিহে কোৱা হৈছে। খাত্ত-যোগানৰ কাৰণে বাহিৰ সহায়ৰ ওপৰত নিৰ্ভৰ কৰিবলৈ, আমাৰ দেশ সৰু নহয়। আমাৰ দেশ এখন অৰ্দ্ধ-মহাদেশ, প্ৰায় ৪০ কোটি মানুহৰ ( 400 millions ) এটা জাতি। অক্ষয় গোধনেৰে নানা প্ৰকাৰ কৃষিপ্ৰধান মাটি আৰু ডাঙৰ ডাঙৰ নদীৰ আমাৰ দেশ। আমাৰ দৰকাৰতকৈ যে আমাৰ গৰুৱে অতি কম গাথীৰ দিয়ে ই আমাৰ নিজৰ দোষ। যি কোনো সময়তে আমাৰ আৱশ্যকীয় আটাইথিনি গাথীৰ দিবলৈ আমাৰ গো-ধন সক্ষম। যোৱা কেইশতিকাত

উপেক্ষিত নোহোরাহেঁতেন আমাৰ দেশে নিজৰ কাৰণে যথেষ্ট আহাৰ ঘোগালেহেঁতেন, আৰু ঘোৱা যুক্তিৰ কাৰণে দুৰ্ভীয়াৰ দৰে আহাৰৰ অভাৱত থকা পৃথিৰীৰ আন আন দেশৰ অতি আৱশ্যকীয় খাদ্যদ্রব্য ঘোগান ধৰাত এটা বিশেষ অংশ গ্ৰহণ কৰিলেহেঁতেন। ইয়াৰ পৰা ভাৱত বাদ নপৰে। কমাৰ চিনৰ সলনি দুখ-দুর্দশা বাঢ়িছেহে। মোৰ প্ৰস্তাৱত যি কোনো দেশে আমাক দিবলৈ ইচ্ছা কৰা অবাবিত ঘোগানৰ অকৃতজ্ঞতাৰে প্ৰত্যাখ্যান অন্তুভুক্ত নকৰে। মই ইয়াকে কৰ খোজোঁ যে আমি ভিক্ষাৰীৰ দৰে খোজাটো উচিত নহ'ব। ই ধৰ্ম-নষ্ট কৰে ( demoralizes )। ইয়াৰ লগত এঠাইৰ পৰা আন ঠাইলৈ খাদ্যদ্রব্যৰ আভ্যন্তৰিক অনা-নিয়াৰ অনুবিধা ঘোগ দিয়া। এঠাইৰ পৰা আন ঠাইলৈ শস্ত্ৰ আৰু আন আন খাদ্যদ্রব্য দ্রুতভাৱে অনা-নিয়াৰ আৱশ্যকীয় সুবিধা আমাৰ নাই। তাৰ উপৰি, ইয়াৰ লগত অখাদ্য খাদ্যদ্রব্যৰ অনা-নিয়াৰ অস্পষ্ট সন্তোষ্য লগ নকৰিব। আমি যে মানৱ চৰিত্ৰৰ লগতো যুজিব লাগিব এই কথা মনৰ পৰা দূৰ কৰিবলৈ আমাৰ সাহ নাই। পৃথিৰীৰ কোনো ঠাইতে ইয়াক প্ৰকৃত সম্পূৰ্ণ অৱস্থাত বা তাৰ ওচৰা-ওচৰি অৱস্থাত পাৰলৈ নাই।

### বিদেশৰ সহায়ৰ অৰ্থ

তাৰ পিচত, আমি চাঁও কি সন্তুষ্টিৰ বিদেশী সহায় আমি পাৰ পাৰো। মই জানিছো যে আমাৰ বৰ্তমান

অভাৰৰ শতকৰা তিনি ভাগতকৈ বেচি নহয়। এই বাতৰি  
সঁচা হলে, আৰু এই সংখ্যাক নিভু'ল বোলা বিশেষজ্ঞৰ দ্বাৰা ই  
মই পৰীক্ষা কৰাইছিলো—মই নিশ্চিত যে বাহিৰ সহায়ৰ  
ওপৰত নিৰ্ভৰ কৰা নিৰ্বৰ্থক। বাহিৰ সহায়ৰ ওপৰত সামান্য  
নিৰ্ভৰ কৰাটোৱেও যথেষ্ট ধন অৰ্জাৰ পৰিৱৰ্তে দৈনিক  
আহাৰৰ কাৰণে খাতুন্দ্ৰব্য উৎপন্ন কৰিবৰ কাৰণে সম্পূৰ্ণভাৱে  
প্ৰত্যেক ইঞ্চি খেতিৰ উপযোগী মাটিক কাৰ্য্যত লগোৱাৰ  
আকাৰত আমাৰ যথেষ্ট আভ্যন্তৰিক সন্তাৱনাৰ চেষ্টাৰ পৰা  
আমাক আঁতৰাই নিব। অতি সোনকালে খেতি আৰম্ভ কৰিবৰ  
কাৰণে অছুৰ্বৰ মাটিক আমি পুনৰুদ্ধাৰ কৰিব লাগিব।

### কেন্দ্ৰীভূত কৰণ নে নিষ্কেন্দ্ৰীকৰণ

মই বুজিছোঁ খাতুন্দ্ৰব্য কেন্দ্ৰীকৰণ কৰা ধৰ্মসাম্মত হব।  
নিষ্কেন্দ্ৰীকৰণে ক'লাবজাৰৰ ওপৰত প্ৰহাৰ কৰিব, ইফালে  
সিফালে অনা নিয়া কৰাত সময় আৰু ধনৰ ৰক্ষা পৰিব।  
তাৰ উপবি, ভাৰতৰ ধান-ঘৰ আৰু মাটিমাহ আদি উৎপন্ন  
কৰা গাৰঁব মালুহবোৰে দন্তৰ জন্ম ( rodent ) পৰা নিজৰ  
শন্তি ৰক্ষা কৰিব জানে। এঠাইৰ পৰা আন ঠাইলৈ শন্তি  
নিওঁতে এন্দুৰ আদিয়ে খাব পাৰে। ইয়াৰ কাৰণে দেশে  
কোটি কোটি ভৰিব লাগে, আৰু আমাৰ অতি আৱশ্যকীয়  
টনে টনে শন্তিৰ পৰা বঞ্চিত হব। যদি প্ৰত্যেক ভাৰতীয়ই  
যি কোনো ঠাইতে শন্তি উৎপন্ন কৰিব পৰা বুজিব পাৰে তেন্তে

দেশত খান্তদ্রব্যৰ অভাৰ থকা কথা আমি সন্তুষ্টঃ পাহিবি যাম। মই অৱগ্রহে সম্পূৰ্ণ কপে যথেষ্ট শস্ত্য উৎপন্ন কৰাৰ আকৰ্ষণীয় আৰু মোহনীয় ( absorbing ) বিষয়ে কোৱা নাই, কিন্তু মই আশা কৰোঁ আগ্ৰহ বঢ়াবলৈ এই প্ৰশংসনীয় চেষ্টাত প্ৰত্যেক মানুহে কেনেকৈ সহায় কৰিব তাৰ চিন্তালৈ জ্ঞানীসকলৰ মনোযোগ দিবলৈ মই যথেষ্ট কৈছোঁ।

### অপ্রচুৰতাৰ ব্যৱস্থা কেনেকৈ হ'ব

বাহিবৰ আমি পাৰ পৰা শতকৰা তিনি ভাগ শস্ত্ৰৰ কেনেকৈ লেন-দেন ( deal ) কৰিব পাৰি তাকে মই দেখুৰাওঁ। প্ৰত্যেক পথেকৰ এঘাৰ দিনত হিন্দুবোৰে অনশন বা আধা অনশন কৰে। বিশেষকৈ ঘেতিয়া লাখ লাখ খাৰলৈ নোপোৱা মানুহৰ কাৰণে মুছলমান আনবোৰে স্বার্থ ত্যাগ কৰাৰ পৰা নিবাৰণ কৰা নহয়। যদি গোটেই জাতিয়েই এই আৱশ্যক আগ্ন-ত্যাগৰ ( self-denial ) সৌন্দৰ্য উপলক্ষি কৰিলেহেঁতেন তেন্তে বিদেশৰ সহায়ৰ স্বেচ্ছাকৃত বঞ্চনাৰ পৰা হোৱা অভাৰ ভাৰতে বেঁচি ভাৱে দূৰ কৰিব পাৰিলেহেঁতেন।

নিজৰ ফালৰ পৰা মই কওঁ যে বেচনিঙ্গৰ ব্যৱহাৰ বৰ সীমাবদ্ধ। যদি উৎপাদনকাৰীবোৰে নিজৰ ভাৱে চলিব পাৰে, তেন্তে সিহঁতৰ বস্ত্ৰ বজাৰলৈ আনিব আৰু আজিৰ পাৰলৈ নোহোৱা ভাল আৰু খান্ত উপযোগী শস্ত্য সকলোৰে পালেহেঁতেন।

## সভাপতি টুমেনৰ উপদেশ

আমেরিকাবাসীবোৰক কম আহাৰ খাই খাবলৈ  
নোপোৱা ইউৰোপৰ কাৰণে অতি আৱশ্যকীয় খাত্ৰ সঞ্চয়  
কৰিবলৈ দিয়া সভাপতি টুমেনৰ বাতৰিত ওলোৱা উপদেশলৈ  
মনোযোগ আকৰ্ষণ কৰি খাত্ৰ-সমস্তাৰ এই লৰালবিকৈকে কোৱা  
সমালোচনা শেষ কৰিম। তেওঁ আৰু কয় যে আত্ম-ত্যাগৰ  
এই ব্যৱস্থিত কাৰ্য্যৰ কাৰণে আমেরিকাবাসীৰ স্বাস্থ্য নষ্ট  
নহয়। এই পৰহিতৈষী ইঙ্গিতৰ কাৰণে মই সভাপতি  
টুমেনক মোৰ অভিনন্দন জনাইছোঁ। এই পৰহিতৈষণাৰ  
পিচতে আমেরিকাৰ কাৰণে ধনৰ সুবিধা পোৱাৰ উদ্দেশ্য  
থকাৰ ইঙ্গিত মই অনুমোদন নকৰোঁ। মানুহৰ বিচাৰ কাৰ্য্যৰ  
দ্বাৰাই, উদ্দেশ্য নহয়। একমাত্ৰ ঈশ্বৰেহে মানুহৰ অন্তৰ  
জানে। ক্ষুধাৰ্ত ইউৰোপৰ কাৰণে আমেরিকাই স্বার্থত্যাগ  
নকৰে( deny herself )। আমি ও নিজৰ কাৰণে আত্ম-ত্যাগৰ  
এইকণ কাম কৰিবলৈ অকৃতকাৰ্য্য হমনে ? যদি অনেকেই  
নোখোৱাকৈ মৃত্যুমুখত পৰে তেন্তে জাতিক সক্ষম কৰা  
আত্ম-ত্যাগৰ চলেৰে আমি যথেষ্ট কৰাৰ যশস্বী আজিজৰ  
পাৰোঁ।

আমি আশা কৰোঁ ডাঃ বাজেন্দ্ৰ প্ৰসাদৰ দ্বাৰা আমন্ত্ৰিত  
কমিটি যেন দেশৰ সন্মুখত ঠিয় দিয়া খাত্ৰ-সমস্তাৰ সন্তুৰপৰ  
(workable) সমাধান নিদিয়াকৈ ভঙ্গ নহয়।

## বেচি কম্বলৰ কাৰণে অনুৰোধ

প্ৰার্থনাৰ পিচৰ বক্তৃতাত গান্ধীজীয়ে কয় যে আগ দিনা  
তেওঁ আৰু কেইখনমান কম্বল পায়। দানীলোকসকলক  
ধন্যবাদ দিওঁতে, তেওঁ কবলৈ বাধ্য হৈছে যে এনে পৰিমাণৰ  
দানে লাখ লাখ ঘৰহীন আশ্রয়প্ৰার্থীক কম্বল দিয়াত সহায়  
নকৰে। বাইজে এনেভাৱে চাঁদা গোটাৰ লাগে যাতে কম  
সময়ৰ ভিতৰত সবহ সংখ্যক কম্বল গোটাৰ পাৰি। তেওঁ-  
লোকে কম্বলবোৰ তেওঁলৈ পঠিয়াৰ পাৰে বা উপযুক্তক্ষেত্ৰে  
ভগাই দিবৰ কাৰণে তেওঁলোকে সেইবোৰ কোনো মানুহ বা  
প্ৰতিষ্ঠানৰ হাতত দিব পাৰে।

## কংগ্ৰেছ নিৰ্দেশত ( creed ) অটল হৰা

তেওঁ ছথেৰে দেৰাছনত এজন প্ৰখ্যাত মুছলমানৰ হত্যাৰ  
কথা উল্লেখ কৰে। তেওঁৰ একমাত্ৰ দোষ তেওঁ মুছলমান।  
ভাৰত ইউনিয়নৰ ১০ নিযুত ( million ) মুছলমানক তেওঁ  
( বক্তা ) ভাৰত এবি যাবলৈ কৰনে ? সিহঁত কলৈ যাব ?  
আনকি বেলগাড়ীৰ ভিতৰতো সিহঁত নিবাপদ নহয় ! ই সঁচা  
যে পাকিস্তানতো হিন্দুবোৰে একে ধৰণৰ অদৃষ্ট ভোগ কৰিছে।  
ছটা ভুল লগ লাগি এটা শুধ হব নোৱাৰে। ইউনিয়নত  
মুছলমানৰ ওপৰত প্ৰতিশোধ লৈ তেওঁলোকে হিন্দু আৰু  
মুছলমানক সহায় কৰিব নোৱাৰে। তেওঁ তেওঁলোকক নিজৰ

धर्म आक कंग्रेच निर्देशत अटल हवले हातजोब कर्वे। देशव हितत कुठावाघात करिवले योरा ६० वच्र कंग्रेचे एने कोनो काम करिछेने? यदि कंग्रेचे सेइ विश्वास हेकराहिचे तेंते तेंलोके कंग्रेच मन्त्रीसकलक गुचाई आन कोनो मानुहक सेइ वाब दियात तेंलोक मुक्त। मात्र तेंलोके निजव हातलै आइन आनिव नोराबे। तेंलोके येन एने कोनो काम नकर्वे याब काबणे तेंलोके पिचले अनुतप्त हव लागे।

### खात्र कण्टेल

खात्र कण्टेलव तेंब मन्त्रबज्र उल्लेख करि तें कय ये तें विश्वास कर्वे तेंब प्रस्तावे २४ घण्टाव भित्रत खात्र अप्राचुरताव समस्ताव बेचि भाग दूब करिव। विज्ञ लोक-सकले इयाक ग्रहण कर्वे नकर्वे सि स्वतन्त्र प्रश्न।

### मन्त्रीसकलव प्रति सतर्कवाणी

अनेक मानुह आहि तेंब लगत आलोचना करिछे आक बृतीच पूर्वगामी सकलव दवे जनप्रिय मन्त्रीसकलेओ स्वेच्छाचाबीतावे काम कराब विषयव साहित्य एवि गैचे। एই विषये तेंब मन्त्रीसकलव लगत कथा पता नाहि। किन्तु तेंब काबणे इ स्पष्ट ये दायित्वपूर्ण मन्त्री मन्त्रीत्व वाज्यत (regime) तेंलोके बृतीच चरकाबक समालोचना कराविध्व

যেন একো নঘটে। বৃটাচ শাসনৰ তলত ভাইচৰয়ে আইন  
কৰি কামত খটোৱাৰ কাৰণে অডিনেল জাৰি কৰিব পাৰে।  
বিচাৰ আৰু কাৰ্য্যকৰী কামবোৰ এটা হোৱাত মানুহৰ মাজৰ  
হুলস্তুল (hue and cry) হৈছিল। এই মত পৰিৱৰ্তন  
হোৱাৰ একো ঘটা নাই। ইয়াত কোনো অডিনেল শাসন  
হব নোৱাৰে। তেওঁলোকৰ ব্যৱস্থাপক সভাবোৰেই একমাত্ৰ  
আইনকাৰী হোৱা উচিত। ইচ্ছামতে মন্ত্ৰীসকলৰ পৰিৱৰ্তন হব  
পাৰিব। তেওঁৰ বিচাৰালয়ৰ দ্বাৰা তেওঁলোকৰ কাৰ্য্যবোৰৰ  
দোষাদোষ অনুসন্ধান হোৱা উচিত। তেওঁলোকে নিজ শক্তিৰে  
পাৰ্য্যমানে বিচাৰ (justice) সুলভ আৰু নিষ্কলূ্য কৰিবলৈ  
চেষ্টা কৰিব। ইয়াৰ কাৰণে পঞ্চায়ত বাজৰ প্ৰস্তাৱ কৰা  
হৈছিল। লাখ লাখ মানুহৰ কাৰ চপাটো হাইকোৰ্টৰ  
কাৰণে সন্তুষ্ট নহয়। একমাত্ৰ অসাধাৰণ অৱস্থাত উদগত  
(emergency) ব্যৱস্থাৰ দৰকাৰ। নিয়ম অনুসৰি কৰিলে সময়  
ললেও ব্যৱস্থাপক সভাবোৰ কাৰ্য্যনিৰ্বাহকৰ দ্বাৰা অতিক্ৰম  
হব নোৱাৰিব। তেওঁৰ মনত কোনো বিশেষ উদাহৰণ নাই।  
নানা প্ৰদেশৰ পৰা পোৱা কাগজ-পত্ৰৰ ওপৰতহে তেওঁৰ  
নিজৰ মতামতৰ ভিত্তি। গতিকে, এহাতেদি ৰাইজক নিজৰ  
হাতলৈ আইন নলবলৈ হাবজোৰ কৰোতে, তেওঁ মন্ত্ৰীবোৰক  
তেওঁলোকে নিন্দা কৰা পুৰণি পথলৈ ঘূৰি নাযাবলৈ অনুৰোধ  
কৰে।

## বামবাজ্যৰ বহস্ত

তেওঁ আকে গর্ণমেন্টৰ প্রতি অচুগত হবলৈ আৰু স্বত্ব  
হিচাবে তেওঁলোকক শক্তিশালী কৰিবলৈ বা অবসৰ দিবলৈ  
মানুহবোৰক হাতযোৰ কৰি জনায়। পশ্চিত জহুলালজী  
সঁচাকৈয়ে এটি আচল জহু ( মুকুতা )। হিন্দুবাজ্য দলভূক্ত  
তেওঁ হব নোৱাৰে আৰু মুছলমান বকুব পক্ষ সমৰ্থন কৰা  
চৰদাবজীয়েও নোৱাৰে। যদিও তেওঁ ( গান্ধীজীয়ে ) নিজক  
সনাতনী হিন্দু বোলে তথাপি দক্ষিণ আফ্রিকাৰ ইমামচাহেৰ  
তেওঁৰ লগত ভাৰতলৈ ঘূৰি আহি সবৰমতী আশ্রমত শেষ  
নিশ্চাস এৰাৰ কাৰণে তেওঁ গৌৰবান্বিত। তেওঁৰ জীয়েক  
আৰু জোৰায়েক এতিয়াও সবৰমতী আশ্রমত। তেওঁ ( বক্তাই )  
আৰু চৰদাবজীয়ে তেওঁলোকক ত্যাগ কৰিবনে ? তেওঁৰ  
হিন্দুধৰ্মই তেওঁক সকলো ধৰ্ম সন্মান কৰিবলৈ শিকাইছে।  
ইয়াতেই বামবাজ্যৰ বহস্ত বামূল কথা। তেওঁলোকৰ আদৰ্শৰে  
পশ্চিত জহুলাল, চৰদাবজী আৰু আন আন লোকসকলে  
নিজৰ সন্মান আৰু বিশ্বাস হেৰুৱায় তেন্তে বিশ্বাস থকা দল  
এটাক তেওঁলোকৰ স্থান লবলৈ দিব পাৰে। কিন্তু তেওঁ-  
লোকে তেওঁলোকৰ বিবেকৰ বিপক্ষে কাম কৰিবলৈ আশা  
কৰিব নোৱাৰে আৰু ভাৰত হিন্দুৰ কাৰণে বুলিও বিবেচনা  
কৰিব নোৱাৰে। সেই বাটে ধৰংস অনিবার্য।

---

( २७ )

८-१०-४७

## धनब सलनि कम्बलहे

गांकीजीये कय ये आकु<sup>कैइथनमान</sup> कम्बल पोरा हैचे। एजन बद्दुरे आवेलि आहि धन वा कम्बल दिवलै बिचाबिछिल। तेऊं तेऊंक कम्बल<sup>पठियावैले</sup> कले। आन एजने, तेऊं सभालै आहोते इयाब काबणे कप ५०० दिऱात तेऊं ग्रहण कवे। तेऊं धनतैके बवं कम्बल पालेहे भाल पाव।

## साहसीब अहिंसा ( Non-violence )

एजन भाल मानुह तेऊंब ओचवलै आहिछिल। तेऊं देवाहुनब पवा आहिछिल। तेऊं अहा गाडीखन हिन्दू आक शिखेबे पूर्ण। एजन नतुन यात्रीये तेऊंलोकब सन्देहब उद्द्रेक कवे। **प्रश्ना कवात** तेऊं निजक चामाब बुलि कय। किन्तु तेऊंब हातत एटा उक्किब चिन आछिल ताव पवा बुजा याय तेऊं मुच्लमान। सेये घथेष्ट। मानुहजनक चुबि मारि यमुनात उटाई दिया हय। भाल मानुहजने कय ये तेऊं सेह दृश्य देखि मुख घ्याय। मानुहजने निजब जीरनब विनिमयतो तेऊंब मुच्लमान भातृक बक्का कविबलै बाधा निदियात गांकीजीये तेऊंक तिबक्काब कवे। तेऊं तेने कविले, निजब जीरन हेकरायो मुच्लमान जनब जीरन बक्का पर्वाब

বিশেষ সন্তাননা আছিল। সেইটোৱেই বীৰৰ বা সাহসীৰ অহিংসা। তেওঁৰ সাহসিক কার্য্যই বাকীবোৰ ঘাতীকো সঞ্চাৰ কৰাৰ আৰু সেই বাধাত যোগ দিয়াৰ সন্তাননা আছিল। সেই ভাল বন্ধুজনে স্বীকাৰ কৰে যে তেওঁৰ মনত এনে ভাৱ নেথেলালে।

গান্ধীজী ভাৱিবলৈ অনিচ্ছুক যে তেওঁৰ উপদেশ সেই একেটাই হলে আটাইবোৰ ঘাতীয়েই অপকাৰী হিচাবেই প্ৰৱৃত্ত। গান্ধীজীয়ে বুজিছে যে বৃটীচ চৰকাৰৰ বিপক্ষে কৰা সিহঁতৰ যুদ্ধৰ ভিত্তি সাহসীৰ অহিংসাৰ ওপৰত নহয়। ইয়াৰ ফলৰ পৰা তেওঁ আৰু গোটেই দেশে ভূগিছে। তেওঁৰ বাকী দিনবোৰ তেওঁ পাবিলে মাছুহৰ মাজত সাহসীৰ অহিংসা প্ৰচাৰ কৰাত নিযুক্ত হৰ খুজিছে। ই টান কাম। পাকিস্তানত যি ঘটিছিল আৰু ঘটি আছে সি অতি বেয়া বুলি স্বীকাৰ কৰে, কিন্তু ইউনিয়নত যি ঘটিছে সিও সমানে বেয়া। আৰস্ত কোনে কৰিছে আৰু কোন বেচি দোষী তাক আবিষ্কাৰ কৰাটো বেচি ফলপ্ৰদ বিচাৰ। এতিয়া এই ছয়ো বন্ধু হৰ খুজিলে অতীত পাহৰিব লাগিব। কালিৰ শক্র আজি বন্ধু হৰ পাৰে, যদি তেওঁলোকে কথাত আৰু কাৰ্য্যত প্ৰতিশোধ ত্যাগ কৰে।

### বাতৰি কাকতৰ কৰ্তব্য

বাতৰি কাকত এটা শক্রিশালী প্ৰভাৱ। ঘাতে কোনো ভুল খৰৰ বা জনসাধাৰণক উত্তেজিত কৰা কোনো বাতৰি

বাতবি কাকতত প্রকাশ নহয় তালৈ সম্পাদকসকলে চকু দিয়া উচিত। বেরাবিব হিন্দুসকলক মিউবোবে আক্রমণ কবিছে বুলি এখন বাতবি ককাতত প্রকাশ হোৱা বাতবিৰ কথা তেওঁ উল্লেখ কৰে। এই বাতবিৰে গান্ধীজীক ব্যতিব্যস্ত কৰে। কিন্তু পিচদিনা বাতবি কাকতত এই বাতবিটো মিছা বোলাত তেওঁ স্ফুর্থী হয়। এইটো নানা বাতবিৰ এটা উদাহৰণহে। বাতবি প্রকাশ কৰোতে আৰু মেইবোৰক কৃপ দিওতে সম্পাদক আৰু তেওঁলোকৰ সহকাৰীবোৰ বেচি সারধান হৰ লাগে। স্বাধীনতাৰ অৱস্থাত প্ৰেচক দমন কৰাটো চৰকাৰৰ কাৰণে অসন্তুষ্ট। বাতবি কাকতৰ ওপৰত তৌক্ষু দৃষ্টি বখাটো আৰু সিইতক সত্য পথত বখাটো জনসাধাৰণৰ কৰ্তব্য। জ্ঞানী জনসাধাৰণে উভেজক আৰু অশ্রীল বাতবি কাকতৰ পৃষ্ঠপোষণ কৰিবলৈ অমান্তি হৰ।

### মিলিটাৰী আৰু পুলিচৰ কৰ্তব্য

প্ৰেচ বাজ্যৰ এক শক্তিশালী অঙ্গ হোৱাৰ দৰে মিলিটাৰী আৰু পুলিচো। তেওঁলোকে পক্ষ সমৰ্থন কৰিব নোৱাৰে। মিলিটাৰী আৰু পুলিচৰ সাম্প্ৰদায়িক বিভাগ শোচনীয়। কিন্তু মিলিটাৰী আৰু পুলিচ সাম্প্ৰদায়িক ভাৱাপন হলে ভয়ঙ্কৰ কথা। ইউনিয়নৰ পুলিচ আৰু মিলিটাৰী নিজৰ জীৱনৰ বিনিময়ত সংখ্যালঘুক বন্ধা কৰিবলৈ বাধ্য। এক মুহূৰ্তৰ কাৰণে হলেও তেওঁলোকে এই মূল কৰ্তব্যলৈ আওকাণ কৰিব

নোরাবে। পাকিস্তানৰ সংখ্যালঘুক বক্ষা কবিবলৈ বাধ্য পাকিস্তানৰ পুলিচ আৰু মিলিটাৰীকো তেওঁ এই একে কথাই কৰ। এওঁলোকে তেওঁৰ কথা শুনক ছুনক, তেওঁ যদি ইউনিয়নবোৰক উপযুক্ত কাম কৰাৰ পাৰে, তেন্তে তেওঁ বিশ্বাস কৰে যে পাকিস্তানেও সেই দৰেই কবিব লাগিব।

গোটেই পৃথিৱীয়েই এই কথাত বোধ হৈছে যে বক্তৃপাত নোহোৱাকৈ ভাৰত স্বাধীনতা লাভ কৰিছে। উপযুক্ত আচৰণৰ দ্বাৰাই তেওঁলোক স্বাধীনতাৰ যোগ্য হব লাগিব। তাৰ উপৰি, মিলিটাৰী আৰু পুলিচ স্বাধীনতাৰ তলত নিষ্কলুষ হব লাগিব। প্ৰত্যেক নাগৰিকে বাজ্যই দিয়া কৰ্তব্য নকৰিলে কোনো স্বাধীন দেশেই কাৰ্য্য কৰিব নোৱাৰে। তেওঁ তেওঁলোকক অহিংসা অৱলম্বন কৰিবলৈ কোৱা নাই। অহিংসাৰ বিবেচনা নকৰি শুন্দি আচৰণৰ কাৰণেহে তেওঁ যুক্তি দেখুৱাইছে। তেওঁ তেওঁলোকক সতৰ্ক কৰি দিয়ে যে তেওঁৰ কথাত তেওঁলোকে মনোযোগ নিদিলে, পিচলৈ তেওঁলোকে অভুতপু হব লাগিব।

( ২৮ )

### সোনকালে কম্বল দিয়া

গান্ধীজীয়ে জনায় যে সেই দিন। তেওঁ অতি কমেও ৩০ খন কম্বল পাইছে। দিল্লীত শীত অক্টোবৰৰ মাজৰ পৰাই বেচি

হোৱাৰ কাৰণে দাতাসকলক তেওঁলোকৰ দানৰ বস্তু  
সোনকালে দিবলৈ অছুবোধ কৰে। সময়ত দান নকৰিলে  
দানৰ মূল্য হুস হয়।

### ধৈর্যেৰে শুনিলে যথেষ্ট নহয়

শ্ৰোতাসকলে ধৈর্যেৰে তেওঁৰ কথা শুনাৰ কাৰণে তেওঁ  
তেওঁলোকৰ ওচৰত কৃতজ্ঞ। কিন্তু সেয়ে যথেষ্ট নহয়। শুনিবৰ  
যোগ্য হলে তেওঁৰ উপদেশ মতে কাম কৰিব লাগিব।

### পাকিস্তানৰ সংখ্যালঘু

পাকিস্তানৰ হিন্দু আৰু শিখবোৰ ভৌষণ অৱস্থাত আছে।  
স্থান পৰিৱৰ্তন বৰ টান কাম। বহুতেই বাটত মৰিব  
লাগিব। ইউনিয়নত সোমোৱাৰ পিচত আশ্রয়প্ৰার্থী কেন্দ্ৰত  
তেওঁলোকৰ অৱস্থা বৰ বাঞ্ছনীয় নহয়। কুকফেত্ৰ কেন্দ্ৰত  
হাজাৰ হাজাৰ আকাশৰ তলত পৰি আছে। চিকিৎসাৰ  
সুবিধা যথেষ্ট নহয়। পুষ্টিকৰ খান্দ দুখ লগ। চৰকাৰক  
দোষ দিয়া ভুল হব। জনসাধাৰণক তেওঁ কি উপদেশ দিব?  
পশ্চিম পাকিস্তানৰ কেইজনমান বন্ধুৱে তেওঁৰ লগত দেখা  
কৰে সেই দিন। তেওঁলোকে তেওঁলোকৰ দুর্দিশাৰ কথা  
তেওঁৰ আগত বৰ্ণনা কৰে আৰু বাকী থকা মাছুহৰোৰক  
সোনকালে লৈ আহিবলৈ অছুবোধ কৰে। তেওঁ নিজে  
চৰকাৰ নহয়। কিন্তু এনে অসাধাৰণ অৱস্থাত কোনো

চৰকাৰেই গোটেই পৃথিৱীৰ ইচ্ছা-শক্তিৰ লৈও কৰিব খোজা  
সকলোখনি কাম কৰিব নোৱাৰে। পূৰ্ববঙ্গৰ পৰা বাতৰি  
আহিছে যে তাৰ পৰাও মানুহবোৰ পলাৰ্বলৈ আবস্থ কৰিছে।  
তেওঁ তাৰ কাৰণ নাজানে। তেওঁৰ সহকৰ্মীসকল—সতীশবাৰু  
আৰু খাদি প্ৰতিষ্ঠানৰ আন আন লোক, পিয়াবীলাল, কানু  
গান্ধী, আমতুল চালাম বেন আৰু চৰদাৰ জীৱন সিংজী  
এতিয়াও তাতেই। তেওঁ নিজেই নোৱাখালিৰ মাজেদি  
চফৰ কৰিছে আৰু মানুহবোৰক সকলো ভয় দূৰ কৰাৰ চেষ্টা  
কৰিছে। ই তেওঁক বাইজ আৰু চৰকাৰৰ কৰ্তব্যৰ কথা  
ভবাইছে। এখন বাজ্যৰ পলাই যোৱা মানুহবোৰে অনুমান  
কৰিব পাৰে যে আন ফালৰ অৱস্থা বৰ ভাল হব। কিন্তু ই  
তেওঁলোকৰ ভুল। গোটেই পৃথিৱীৰ ইচ্ছা-শক্তি লৈয়ো  
কৰ্তৃপক্ষই ইমানবোৰ আশ্রয়প্রার্থীৰ সমকক্ষ হব নোৱাৰে।  
তেওঁলোকে পূৰ্বব অৱস্থা আনি দিব নোৱাৰে। তেওঁ  
মানুহবোৰক এইটো উপদেশকে দিব পাৰে যে তেওঁলোকে  
নিজৰ ঠাইতে থাকি ৰক্ষাৰ কাৰণে ঈশ্বৰৰ বাহিৰে আনলৈ  
চাৰ নালাগে। নিজৰ ঘৰতে থাকিলে তেওঁলোকে সাহসৰে  
মৰিব পাৰে। স্বভাৱতে, সংখ্যালঘূৰ নিৰাপত্তা বিচৰাটো  
আনটো চৰকাৰৰ কৰ্তব্য। দুয়ো চৰকাৰে শুদ্ধভাৱে আৰু  
সহযোগৰে কাম কৰা কৰ্তব্য। যদি এই ইন্সিত কাম  
নঘটে, তেন্তে অ্যায়-সঙ্গত ফল যুদ্ধ। ইয়াৰ পক্ষে কথা  
কৰলৈ তেৰেঁই শেষ মানুহ। কিন্তু তেওঁ জানে যে অন্দু-শন্ত্ৰ

আক সৈন্ত থকা চৰকাৰে আন উপায়ে কাম কৰিব নোৱাৰে।  
 এনে কোনো কাৰ্য্যৰ অৰ্থ হব খংস। জনসংখ্যা স্থানান্তৰ  
 কাৰ্য্যত মৃত্যুয়ে কাৰো উপকাৰ বা ভাল নকৰে। স্থানান্তৰে  
 প্ৰতিকাৰ, মুক্তি আক পুনঃস্থাপনৰ ভয়ানক সমস্তা উথাপন  
 কৰিছে।

---

( ২৯ )

১০-১০-৪৭

### আক কম্বল পোৱা হৈছে

গান্ধীজীয়ে ঘোষণা কৰে যে আক বহুত কম্বল পোৱা  
 হৈছে। সেই উদ্দেশ্যে কিছু ধন আক এটা সোণৰ  
 আঞ্চলিক দান পোৱা হৈছে। বৰোদাৰ পৰা তেওঁ পোৱা  
 এখন টেলিগ্ৰামে জনাইছে যে পঠিয়াবৰ কাৰণে ৮০০ কম্বল  
 প্ৰস্তুত আছে আক বেলত পঠিয়াবৰ আদেশ পালে আক বহুত  
 কম্বল পঠিয়াব পৰা হব। তেওঁ আশা কৰে এই ভাৱে পালে  
 শীতকালৰ আক্ৰমণৰ পৰা আশ্রয়প্ৰার্থীবৰক বক্ষা কৰিবলৈ  
 যথেষ্ট কম্বল হব।

### খান্দ আক বন্দৰ অপ্রচুৰতা

তাৰ পিচত তেওঁ দেশৰ খান্দজৰ্ব্য আক বন্দৰ অপ্রচুৰতা  
 সমস্তাৰ কথা উল্লেখ কৰে। স্বাধীনতাৰ আগমনৰ লগতে

সমস্তাবোৰ আগতকৈ বেচি জটিল যেন হৈছে। ইয়াৰ  
কাৰণ বুজিবলৈ তেওঁ অক্ষম। এইবোৰ স্বাধীনতাৰ চিন  
নহয়। ভাৰতীয় স্বাধীনতা মূল্যবান এই কাৰণেই যে ইয়াক  
পোৱাৰ উপায়ে সার্কৰজনিক প্ৰশংসা লাভ কৰিছে। তেওঁ-  
লোকে কৰা যুক্ত বক্তৃপাতহীন। এনে স্বাধীনতাই আগতকৈ  
বেচি সোনকালে তেওঁলোকৰ সমস্তা সমাধান কৰাত সহায়  
কৰিব।

খাত্ত বিষয়ত, তেওঁৰ মতে কঞ্চেল আৰু বেচনিঙ্গৰ  
পদ্ধতি অস্বাভাৱিক আৰু অব্যৱসায়ীক। তেওঁলোকৰ  
যথেষ্ট উৰ্বৰবা মাটি আছে, যথেষ্ট পানী আছে আৰু মাছুহ-  
শক্তিৰ অভাৱ নাই। এনে অৱস্থাত খাত্তজ্বৰ্যৰ অভাৱ কিয়  
হয়? আঞ্চনিক নিৰ্ভৰশীল হৰলৈ জনসাধাৰণক শিক্ষা দিব লাগে।  
নিৰ্ভৰশীল হৰলৈ এবাৰ তেওঁলোকে জানিলেই, ই অৱস্থাক  
( atmosphere ) হঠাৎ উত্তেজিত কৰিব। ই সকলোৰে  
জনাজাত যে প্ৰকৃত বেমাৰতকৈ ভয়ে বেচি জীৱন নাশ কৰে।  
তেওঁ কয় যে সিহিতে আঞ্চ-সহায়ৰ স্বাভাৱিক উপায় ললে  
দুৰ্দশাৰ সকলো ভয় এৰি দিব লাগে। তেওঁ বিশ্বাস কৰে  
যে খাত্তজ্বৰ কঞ্চেল উঠাই দিলেই ফল নোখোৱা  
নোপোৱাৰ পৰা আকাল আৰু মৃত্যু নহ'ব।

সেইদৰে, ভাৰতত বস্ত্ৰৰ অভাৱৰো কোনো কাৰণ নাই।  
নিজৰ দৰকাৰতকৈ ভাৰতে বেচি কপাহ উৎপন্ন কৰে। বাইজে  
নিজেই সূতা কাটি কাপোৰ বব লাগে। গতিকে তেওঁ

কাপোৰ কঞ্চেল উঠাই দিয়াৰ ফালো। তাৰ পৰা দাম  
বাঢ়িব পাৰে। তেওঁ জানিছে আৰু বিশ্বাস কৰে যে যদি  
জনসাধাৰণে ৬ মাহ কাপোৰ-কানি কিনিবলৈ এবে তেন্তে  
এই নিৰত্বিব( abstention ) কাৰণে স্বভাৱতে দাম কমিবই।  
আৰু তেওঁ ইঙ্গিত কৰে যে দৰ্কাৰত এই সময়ৰ ভিতৰতে  
তেওঁলোকে নিজৰ খাদি প্ৰস্তুত কৰি উলিয়াব পাৰে। বৰ্তমান  
সময়ত আন কাপোৰ এবি খাদি ব্যৱহাৰৰ বিশ্বাস আগ  
নবঢ়ায়। এবাৰ জনসাধাৰণে নিজে হাতে নিজৰ আহাৰ আৰু  
বস্ত্ৰ প্ৰস্তুত কৰিলেই ই তেওঁলোকৰ দৃষ্টিভঙ্গী পৰিৱৰ্তন  
কৰিব। তেওঁলোকে আজি বার্জনৈতিক স্বাধীনতাহে পাইছে।  
তেওঁৰ উপদেশ মতে চলিলে তেওঁলোকে অৰ্থনৈতিক  
স্বাধীনতা পাৰ আৰু প্ৰত্যেক গাৰঁলীয়াই ইয়াক অচুভৱ  
কৰিব; নিজৰ ভিতৰত কাজিয়া কৰাৰ কোনো সময় আৰু  
ইচ্ছা নাথাকিব। ইয়াৰ ফলস্বৰূপে মদ পান, জুৱা আদি  
পাপবোৰো দূৰ হব। ভাৰতীয় ৰাইজে প্ৰত্যেক বিষয়তে  
জয়ী হব। ঈশ্বৰেও সহায় কৰিব কাৰণ যি নিজক সহায়  
কৰে তেওঁক ঈশ্বৰেও সহায় কৰে।

---

( ৩০ )

১১-১০-৪৭

## বেণ্টিয়া জয়ন্তী

প্রার্থনাৰ পিচৰ বক্তৃতাত গান্ধীজীয়ে শ্রোতাসকলক  
মনত পেলাই দিয়ে যে সেই দিনটো ভাদমাহৰ কৃষ্ণপন্থৰ  
দ্বাদশ দিবস। কচ আৰু কাথিৰাৰ ধৰি গুজৰাটত এই  
দিনটোক বেণ্টিয়া বাৰজ বা চৰ্ণ জয়ন্তী নামে জনাজাত।  
সভা পতা হয় আৰু যাঁতৰ আৰু লগবীয়া কাৰ্য্যৰ প্ৰোগ্ৰামৰ  
কথা মাছুহবোৰক মনত পেলাই দিয়া হয়। চৰ্ণ জয়ন্তীৰ  
উৎসাহপূৰ্ণ সম্পাদনৰ কাৰণে সময় অশুভ। ইয়াৰ বিশদ  
অৰ্থত তেওঁ চৰ্ণিক অহিংসাৰ প্ৰতীক বোলে। এই প্ৰতীক  
হেবোৱা যেন দেখা গৈছে। নহলে তেওঁলোকে ভাতৃবধৰ  
দৃশ্যবোৰ নেদেখিলেহেঁতেন। তেওঁ নিজকে সোধে—চৰ্ণ  
জয়ন্তী পালন একেবাৰে বন্ধ কৰাই যথেষ্ট হয় নে নহয়।  
কিন্তু তেওঁৰ অন্তৰ্বত এটা লুকাই থকা আশা আছে যে অন্ততঃ  
কেইজনমান অ'ত ত'ত মাছুহ আছে যি সকলৰ যাঁতৰৰ বাণীৰ  
প্ৰতি শুধ-ভাৰ আছে। তেওঁলোকৰ কাৰণেহে চৰ্ণ জয়ন্তী  
পালন হব লাগে।

## হৰিজনৰ কাৰণে চিন ( badge )

তেওঁ আগদিনা এটা বিজ্ঞপ্তি দেখিছে যে পাকিস্তান  
চৰকাৰৰ মণ্ডলচাহেব আৰু আন কেইজনমান সভ্যই হৰিজন

বোবে নিজক অস্পৃশ্য বুলি বুজাবব কাবণে কোনো চিন লব  
লাগে বুলি সিদ্ধান্ত কবিছে। সেই বেজত অর্দ্ধচন্দ্র আৰু  
তৰাৰ চিন থাকিব। ইয়াৰ অৰ্থ হবিজন আৰু হিন্দুবোৰৰ  
মাজত পাৰ্থক্য দেখুৱাবলৈ। তেওঁৰ মতে ইয়াৰ যুক্তিসংস্কৃত  
ফল হৈছে তাত থকা হবিজনবোৰে শেষত ইচলাম গ্ৰহণ  
কবিব। অন্তৰবে অনুভৱ কৰা বিশ্বাস আৰু আধ্যাত্মিক  
নিৰ্বিন্দত ধৰ্ম পৰিবৰ্তনৰ বিপক্ষে তেওঁৰ কৰলৈ একো নাই।  
নিজৰ কচিত হবিজন হৈ তেওঁ হবিজনৰ মন জানে। এই  
শ্ৰেণীত পৰিব পৰা কোনো হবিজনেই নাই। সিঁতে  
ইচলামৰ কি বুজে? সিঁতে কিয় হিন্দু তাকো সিঁতে  
নাজানে। সকলো ধৰ্মৰ শিশুৰ কাবণে ই সত্য। সিঁতে  
কোনো বিশেষ ধৰ্মত জন্ম লোৱাৰ কাবণে সিঁতে যি সিয়েই।  
যদি সিঁতে ধৰ্ম পৰিবৰ্তন কৰে, তেন্তে পৰিবৰ্তন স্বৰূপে  
কোনো বাধ্যতা বা কোনো প্ৰৰোচনাৰ কাবণেহে। বৰ্তমান  
অৱস্থাত স্বইচ্ছাই ধৰ্ম পৰিবৰ্তনৰ কোনো মূল্য নাই। ধৰ্ম  
জীৱনতকৈয়ো মূল্যবান। যি এই সত্য মতে কাম কৰে  
তেন্তে হিন্দুশাস্ত্ৰ ভালকৈ জন। জনতকৈ তেওঁ বেচি ভাল  
হিন্দু। কিন্তু তেওঁলোকৰ ধৰ্মই বিপদ কালত দেখা নিদিয়ে।

### দশহৰা আৰু বকবিদ

তাৰ পিচত গান্ধীজীয়ে আগতপ্রায় দশহৰা আৰু বকবিদ  
উৎসৱৰ কথা উল্লেখ কৰে আৰু যাতে কাৰো অন্তৰত বেজাৰ

নিদিয়ে তাব কাবণে তেওঁ হিন্দু আৰু মুছলমানবোৰক সতৰ্ক  
আৰু বিবেচক হৰলৈ অনুৰোধ কৰে। তেওঁ বিচাৰে যেন  
এইবোৰ উৎসৱত সাম্প্ৰদায়িক গণগোল কোনো ঢৰ্টনাৰ  
কাৰণ দূৰত বাখে।

### দক্ষিণ আফ্রিকাব সত্যাগ্রহ

শ্ৰেষ্ঠ, তেওঁ পিচদিন। দক্ষিণ আফ্রিকাৰ সত্যাগ্রহ আৰম্ভ  
প্ৰস্তাৱৰ কথা উল্লেখ কৰে। কিছুদিনৰ পৰা সত্যাগ্রহ চলি  
আছে। কিছুদিনৰ কাবণে ইয়াক বন্ধ বখা হৈছে। ভাৰতৰ  
বিষয় ইউ, এন, ও-ৰ আগত, আৰু দক্ষিণ আফ্রিকাৰ হিন্দু  
আৰু মুছলমান সকলো ভাৰতীয়ই পিচদিনৰে পৰা সত্যাগ্রহ  
আৰম্ভ কৰিবৰ সিদ্ধান্ত কৰিছে। তেওঁৰ উপদেশ হৈছে  
তেওঁলোকে ভাৰত ইউনিয়ন আৰু পাকিস্তান দুয়ো চৰকাৰৰ  
সহায় বিচৰা আৰু দক্ষিণ আফ্রিকাৰ ভাৰতীয় সকলক দুয়ো  
চৰকাৰে সকলো প্ৰকাৰৰ সহায় আৰু উৎসাহ দিয়া কৰ্তব্য।  
কৃতকাৰ্য্যতাপূৰ্ণ সত্যাগ্রহৰ অৱস্থা ( condition ) হৈছে  
উদ্দেশ্য প্ৰকৃত আৰু উপায় সম্পূৰ্ণ অহিংস হৰ লাগিব।  
দক্ষিণ আফ্রিকাৰ ভাৰতীয় সকলে এইকথা বুজিলে, তেওঁ-  
লোকৰ কৃতকাৰ্য্যতা অনিবার্য।

---

( ৩১ )

১২-১০-৪৭

## আশ্রয়প্রার্থীলৈ একাবাৰ

গান্ধীজীয়ে কয় যে তেওঁ সেইদিন। বহুত কম্বল আৰু  
লেপৰ প্ৰতীক্ষা কৰিছে। আশ্রয়প্রার্থীবোৰৰ কাৰণে  
কিছুমান মিলে লেপ প্ৰস্তুত কৰিছে। কম্বলৰ দৰে নাই,  
লেপবোৰ নিয়ৰত তিতিব। কিন্তু ইয়াৰ পৰা ওলাবৰ সহজ  
উপায় হৈছে বাতি সেইবোৰ পুৰণি বাতবি কাকতেৰে ঢাকি  
লোৱা। লেপৰ সুবিধা হৈছে সেইবোৰ খুলি, কাপোৰ ধূৰ  
পাৰি আৰু হাতেৰে ফালি ফালি কপাহ পুনৰ ভৰাৰ পাৰি।

যি সকলে ঈশ্বৰৰ সহায় বিচাৰে তেওঁলোকে দুৰ্ভাগ্যকো  
ভাল কামত লগাব পাৰে। আশ্রয়প্রার্থীবোৰৰ কিছুমান  
দুৰ্দশাৰ কাৰণে বৰ অসুস্থী হৈছে। তেওঁলোকৰ খং উঠিছে।  
কিন্তু খংডে সহায় নকৰে। তেওঁলোকৰ মাজত ভাল অৱস্থাৰ  
মাছুহ আছে। তেওঁলোকে নিজস্ব সকলো হেৰুৱালে।  
সন্মান আৰু গৌৰৱ নিবাপদৰ ভৰবাৰে নিজৰ ঘৰলৈ তেওঁ-  
লোকে ঘূৰি নোঘোৱালৈকে কেন্প-জীৱনত তেওঁলোকে যি  
পাৰে কৰিব লাগিব। গতিকে ফিৰি যোৱাৰ প্ৰত্যাশা এক  
দীৰ্ঘসূত্ৰী প্ৰোগ্ৰাম। এই সময়ৰ ভিতৰত সিঁহতেনো কি  
কৰিব ? তেওঁ জানিব পাৰিছে যে পাকিস্তানৰ পৰা অহা  
মাছুহবোৰৰ শতকৰা ৭৫ ভাগেই ব্যৱসায়ী। ভাৰত

ইউনিয়নত সিঁহতে ব্যরসায় আৰস্ত কৰাটো আশা কৰিব  
নোৱাৰিব। ইউনিয়নৰ গোটেই মিতব্যযক (economy)  
বিপর্যস্ত কৰিব। সিঁহতে নিজ হাতেৰে কাম কৰিবলৈ শিকিব  
লাগিব। ব্যৱসায়ী মানুহ, উদাহৰণ স্বৰূপে ডাক্ত্ৰ, নাচৰ  
কাবণে কাম বিচাৰি দিয়াত কোনো অসুবিধা নহ'ব।  
যি সকলে পাকিস্তানৰ পৰা খেদা খোৱা বুলি অনুভৱ কৰিছে  
তেওঁলোকে জনা উচিত যে তেওঁলোক অকল পাঞ্জাৰ বা  
সীমান্ত প্ৰদেশ বা সিঙ্গুৰেই নহয়—গোটেই ভাৰতৰে নাগৰিক।  
অৱস্থা এয়ে যে, গাথীৰৰ লগত চেনি মিহলি হোৱাৰ দৰে  
তেওঁলোকে সেই ঠাইব বাসিন্দাৰ লগত মিলি যাব লাগিব।  
নিজৰ আচৰণত তেওঁলোক পৰিশ্ৰমী আৰু সজ হোৱা উচিত।  
তেওঁলোকে বুজা উচিত যে তেওঁলোকৰ জন্ম হৈছে ভাৰতক  
সেৱা কৰিবলৈ, ভাৰতৰ গৌৰৰ বঢ়াবলৈ, ভাৰতক অৱনমিত  
কৰিবলৈ নহয়। তেওঁলোকে জুৱাখেল বা মঢ়পান বা নিজৰ  
ভিতৰত কাজিয়া কৰাত সময় খেদিবলৈ অমান্তি হোৱা  
উচিত। মানুহ মাত্ৰেই ভুল কৰে, কিন্তু বাবে বাবে ভুল  
নকৰি নিজৰ ভুলৰ পৰা শিক্ষা লাভ কৰিবলৈকো মানুহক  
দিছে। আশ্রয়প্ৰার্থীৰোৰে তেওঁৰ কথা শুনিলে তেওঁলোক  
য়লৈকে যায় ততে সম্পত্তিৰ দৰে (asset) হ'ব আৰু  
প্ৰত্যেক প্ৰদেশৰ মানুহৰোৰে তেওঁলোকক মুক্ত হাতেৰে  
অভ্যৰ্থনা কৰিব।

---

( ৩২ )

১৩-১০-৪৭

## আশ্রয়প্রার্থীলৈ

মোৰা কালি মই ইংবাজী গাঢ় কৰণ (condensation) নোহোৱা আশ্রয়প্রার্থীৰ কেন্দ্ৰ কথা উল্লেখ কৰিছিলোঁ। সেইবোৰত বিশেষত দিয়াৰ কাৰণে মই আৰু বহলাই কম। যদিও আমাৰ ধৰ্মবিষয়ক আৰু আন প্ৰকাৰৰ মেলা আছে আৰু কংগ্ৰেছ অধিবেশন আৰু সভা আছে, তথাপি মানুহ হিচাবে ঠিকভাৱে কেন্দ্ৰ জীৱনত আমি অভ্যস্ত নহওঁ। মই বহুত কংগ্ৰেছ অধিবেশন, সভা, আৰু আন আন কেন্দ্ৰত উপস্থিত আছোঁ। মই ১৯১৫ চনত হবিদ্বাৰত হোৱা কুন্ত মেলাতো উপস্থিত আছিলোঁ আৰু দক্ষিণ আফ্ৰিকাৰ পৰা ঘূৰি অহা মোৰ সহকাৰ্মসূক্ষ্ম লগত Servant of India Campত সেৱা কৰাৰ সুবিধা পাইছিলোঁ। যদিও মোৰ আৰু মোৰ মানুহবোৰৰ প্ৰতি মৰমৰ মনোযোগৰ বাহিৰে মোৰ টুকিবলৈ একো নাই, তথাপি আমাৰ মানুহৰ কেন্দ্ৰ-জীৱন ধাপন কৰাৰ মোৰ মন্তব্য বৰ উপাদেয় নহয়। আমাৰ সামাজিক স্বাস্থ্য-জ্ঞানৰ অভাৱ, ইয়াৰ ফল হল সংক্ৰামক আৰু খোচৰা বেমোৰৰ ভয়ৰ লগতে বিপদজনক অস্বাস্থ্যকৰ অৱস্থা। আমাৰ পায়খানাবোৰ সাধাৰণতে বৰ্ণনাতীত। এই প্ৰকাৰৰ সুবিধাৰ অভাৱেই বোধ কৰোঁ উপযুক্ত বৰ্ণনা।

মানুহে ভাবে যে যতে ততে এইবোৰ কাম সিঁহতে কৰিব  
পাৰিব, আনকি পৱিত্ৰ নদীৰ ঘনে ঘনে ঘোৱা পাৰবোৰো  
বাদ নপৰে। ওচৰ-চুবুৰীয়াৰ সামান্য উপস্থিতিৰ কথা বিবেচনা  
নকৰি য'তে ত'তে থু পেলোৱা স্বত্ব বুলি গৃহীত। আমাৰ  
বন্ধা-বঢ়াৰ ব্যৱস্থাও কোনো গুণে ভাল নহয়। মাখিবোৰ  
য'তে ত'তে অবাবিত লগবীয়া। আমি পাহৰি যাওঁ যে এক  
মুহূৰ্তৰ আগতে সিঁহতে কোনো ময়লাৰ ওপৰত বহি অতি  
সহজ বিষাক্ত বীজ বহন কৰেঁতা হব পাৰে। থকামেলা ঘৰ  
ভাল পদ্ধতিৰ নহয়। ই অতিবঞ্চিত ছবি নহয়। এই কেম্প-  
বোৰত সহ কৰিব লগীয়া হোৱা মাত-কথাৰ হুলস্তুল উল্লেখ  
নকৰি নোৱাৰ্বেঁ।

ব্যৱস্থা, পদ্ধতি আৰু প্ৰায় নিখুঁত স্বাস্থ্যৰ কাৰণে মোক  
এটা মিলিটাৰি কেম্প দিয়া। মিলিটাৰিৰ আৱশ্যকতা মই  
কেতিয়াও স্বীকাৰ কৰা নাই। কিন্তু তাৰ অৰ্থ এয়ে নহয় যে  
তাৰ পৰা কোনো ভাল ফল নফলিব। ই নিয়মানুৰাগিতা,  
সন্মিলিত সত্ত্বা, স্বাস্থ্য-বিজ্ঞান আৰু প্ৰত্যেক উপকাৰী কাৰ্য্য  
থকা এখন প্ৰকৃত সময়-তালিকাৰ মূল্যবান শিক্ষা দিয়ে।  
এইবোৰ কেন্দ্ৰত পিন পৰিলেও শুনিব পোৱা নিষ্ঠকতা  
আছে। কেইঘণ্টামানৰ ভিতৰতে তৈয়াৰ কৰা তন্তুৰ  
( canvass ) তলৰ ই এখন চহৰ। মই বিচাৰোঁ আশ্রয়-  
প্ৰার্থীৰ কেম্পবোৰ এই আদৰ্শৰ যেন কাষ চাপে। তেতিয়া  
তাত কোনো অসুবিধা বৰষুণ বা অবৰষুণ নাথাকিব।

এই কেম্পবোৰ একেবাৰে অনধিক ব্যয়-সাধ্য হ'ব যদি (sweeper) আশ্রয়প্রার্থীবোৰৰ দ্বাৰা এই কেন্তভাচ চহৰ তৈয়াৰ কৰাৰ সৈতে সকলো কাম কৰা হয়, কাৰণ সিহঁত নিজেই ইয়াৰ ময়লা পৰিষ্কাৰক (sweepers), পৰিষ্কাৰক (cleaners), বাটি-বাক্সোতা, নৰ্দমা-খান্দোতা, বাক্সনি, ধোবী। সিহঁতৰ কাৰণে কোনো কামেই নীচ নহয়। কেম্প সম্বন্ধীয় সকলো কামেই সমানে সন্মানজনক। যত্নবান আৰু আলোকিত (enlightened) পৰিচালনাই সামাজিক জীৱনৰ ইঙ্গিত আৰু আৱশ্যকীয় পৰিৱৰ্তন আনিব পাৰে। তেতিয়া বৰ্তমান দুর্দিশা প্ৰচলনভাৱে আশীৰ্বাদত পৰিণত হ'ব। তেতিয়া আশ্রয়প্রার্থীবোৰ ঘৈলেকে নাবা ওক কাৰো বোজা নহ'ব। তেওঁ নিজৰ কথা কেতিয়াও নাভাৱে, কিন্তু সকলো দুর্দিশাগ্রস্ত মানুহ'ব কথা তেওঁ সদায় ভাৱে, আৰু তেওঁৰ লগবীয়া বোৰৰ নোহোৱা বস্তু তেওঁ নিজলৈ কেতিয়াও নিবিচাবে। এইবোৰ চিন্তা কৰিলেই নহ'ব, কিন্তু জ্ঞানসম্পন্ন পৰিচালনা আৰু পৰামৰ্শৰ তলত তৎপৰ কাৰ্য্যৰ দ্বাৰাইহে কৰিব লাগিব।

কম্বল আৰু লেপ আহিবই লাগিছে। মই আশা কৰোঁ, সোনকালেই কৰ পৰা হ'ব যে আগতপ্রায় শীতকালত এনে বক্ষাৰ অভাৱ নহ'ব।

---

( ৩৩ )

১৪-১০-৪৭

### এটা উপযুক্ত উদাহরণ

গান্ধীজীয়ে জনতাক জনায় যে সেই দিন। তেওঁ আৰু  
কম্বল পাইছে। আৰ্য্য সমাজ ছোৱালী ক্লুব দুজনা  
শিক্ষিয়ত্বী আৰু কিছুমান ছাত্রীয়ে তেওঁৰ ওচৰলৈ কিছু ধন  
আৰু কিছুমান কম্বল আনিছে। কিন্তু কিহে তেওঁক দানতকৈ  
বেচি সন্তুষ্ট কৰিছে—সেইটো হৈছে শিক্ষিয়ত্বী জনাই যে  
বাহিবৰ পৰা আহাৰ অহা-নিয়াৰ অসুবিধাৰ কাৰণে যাতে  
খাদ্যদ্রব্যৰ অপ্রচুৰতা অনুভৱ কৰিবলগীয়া নহয় তাৰ কাৰণে  
খাদ্যদ্রব্য সঞ্চয়ৰ কাৰণে ১৫ দিনীয়া অনশনৰ গান্ধীজীৰ  
অনুৰোধ জানিব পাৰি, শিক্ষিয়ত্বী আৰু ছাত্রীসকলে প্ৰত্যেক  
যুহৰ্পতিবাৰে অনশন কৰিবলৈ সিদ্ধান্ত কৰিছে। তেওঁলোকে  
নিজৰ বাগানত যি পাৰে খাদ্যদ্রব্য উৎপন্ন কৰিবলৈও স্থিৰ  
কৰিছে। সকলোৱে এই মতে কাম কৰিলে অতি সোনকালে  
খাদ্যদ্রব্যৰ অভাৱৰ সমাধান হৰ।

ইবাণৰ Charge-D'affaires আৰু তেওঁৰ পত্নীয়ে  
পিচত আহি বহুতো কম্বল দিয়ে, তেওঁ সেইবোৰ কৃতজ্ঞতাৰে  
গ্ৰহণ কৰিছে।

### শিখ বন্ধুৰ লগত কথাবাৰ্তা

সেই দিন। অনেক শিখ বন্ধুৱে তেওঁৰ লগত দেখা  
কৰিছে। তেওঁলোক দুদল হৈ আহিছিল। তেওঁ তেওঁ-

লোকৰ লগত বহুত সময় কথা পাতে। তাৰ মূল কথা হৈছে, নিজৰ ভিতৰত যুদ্ধ কৰি তেওঁলোক কলৈকো যাৰ নোৱাৰে। যি কাৰ্য্যই সন্তুষ্টি সি নিজ নিজ চৰকাৰৰ জৰিয়তেহে হব।

### চৰকাৰক দুৰ্বল নকৰিবা

চৰকাৰে কেইজনমান মানুহক আটক কৰিছে আৰু এই আটকৰ বিপক্ষে উত্তেজনাই দেখা দিছে। এনে কৰাত চৰকাৰৰ স্বত্ত্ব আছে। আমাৰ চৰকাৰে ইচ্ছা কৰি নিৰপৰাধী মানুহক আটক কৰিব নোৱাৰে। মানুহ মাত্ৰেই ভুল কৰে আৰু ভুলত নিৰপৰাধী মানুহেও ঘন্টণা ভোগ কৰাটো সন্তুষ্টি। এনে ভুল সংশোধন কৰা চৰকাৰৰ কাম। গণতন্ত্ৰৰ জনসাধাৰণে কোনো ভুল থাকিলে চৰকাৰৰ দৃষ্টি আকৰ্ষণ কৰি সন্তুষ্টি হব লাগে। তেওঁলোকে ইচ্ছা কৰিলে চৰকাৰক আত্মবাব পাৰে। কিন্তু তেওঁলোকৰ বিৰুদ্ধে আন্দোলন কৰি চৰকাৰক বাধা দিয়া উচিত নহয়। আমাৰ চৰকাৰ—সহায়ত বিবাট সৈন্যদল আৰু নৌবল থকা বিদেশী চৰকাৰ নহয়। তেওঁলোকে শক্তি জনসাধাৰণৰ পৰা গোটাৰ লাগিব।

### নিজৰ ভুলবোৰলৈ চোৱা

প্ৰকৃত শান্তি কেনেকৈ স্থাপন কৰিব পাৰি? দিল্লীলৈ শান্তি ফিৰি অহা যেন দেখি তেওঁলোকে আনন্দ পাৰ পাৰে।

এই আনন্দব তেওঁ ভাগ লব নোবাবে। হিন্দু আৰু মুছলমান ইজন সিজনব প্ৰতি অচিনাকী হৈছে। তেওঁলোকে অতীততো যুদ্ধ কৰি আহিছে। কিন্তু ই দুই এদিন লাগি সকলোৱে সেই বিষয়ে পাহবি গৈছিল। আজি, সিহঁত ইমান তিক্ত হৈছে যে সিহঁতে নিজকে ইজনে সিজনব শক্র বুলি অনুভৱ কৰিছে। এই অনুভূতিক তেওঁ দুর্বলতা বুলিছে। সিহঁতে ইয়াক এৰিব লাগে। তেতিয়াহে সিহঁত এটা ডাঙৰ শক্তি হব। সিহঁতৰ আগত দুটা বাচনি আছে। সিহঁত এটা ডাঙৰ মিলিটাৰী শক্তি হব পাৰে বা তেওঁৰ পথ অনুসৰণ কৰিলে সিহঁত এটা অহিংস আৰু দুর্জয় শক্তি হব। এই দুয়ো অৱস্থাতে প্ৰথম দৰকাৰী বন্দু হব সকলো ভয় দূৰ কৰা।

পৰম্পৰাৰে ওচৰ চপাৰ একমাত্ৰ পথ হৈছে প্ৰত্যেকে পৰৰ ভুল পাহবি নিজৰ বোৰক বঢ়োৱা। তেওঁৰ হাতত থকা সকলো শক্তিৰে হিন্দু আৰু শিখকে দিয়াৰ দৰে মুছলমানকো সেই উপায়কে দিছে। কালিব শক্র আজি বদ্ধ হব পাৰে, যদি সিহঁতে নিজৰ দোষবোৰ বিৱৰি স্বীকাৰ কৰে। ‘শঠে শাঠ্য়ম সমাচৰে’—এই নীতি বদ্ধুভৱ কাৰণে ফলদায়ক নহয়। সৰ্বান্তকৰণে সিহঁতে তেওঁৰ উপদেশ মতে কাম কৰিলে, তেওঁ দিল্লী এৰিবলৈ সক্ষম হব আৰু পাকিস্তানত তেওঁৰ কাৰ্য্য আবস্তু কৰিব পাৰিব।

---

( ৩৪ )

১৫-১০-৪৭

## অত্যুত্তম কার্য্য সংগ্রহ করা

প্রার্থনা ভূমিত বিদ্যুৎশক্তি অকৃতকার্য্য হোৱাত, লাউড-স্পীকাবে কাম নকৰা হল। সেই কাৰণে গান্ধীজীয়ে শ্রোতৃবন্দক ওচৰ চাপি আহিবলৈ কলে—যাতে তেওঁলোকে তেওঁৰ কথা শুনিব পাৰে। তেওঁ তেওঁলোকক জনায় যে সেই উদ্দেশ্যে তেওঁ বহুত কম্বল আৰু ধন পাইছে। এজনা ভগিনীয়ে (sister) এখন ২০০০ টকাৰ চেক পঠিয়াইছে। দুজন মুছলমান বন্ধুৰে কম্বল পঠিয়াইছে আৰু কিনিবৰ কাৰণে ধন পঠিয়াইছে। তেওঁ তেওঁলোকক নিজে বাখি ভগাই দিবলৈ অনুৰোধ কৰিছে। কিন্তু বন্ধুকেইজনে কয় যে হিন্দু আৰু শিখ আশ্রয়প্রার্থীৰ মাজত ভগাবৰ কাৰণে দান গান্ধীজীৰ হাতত দি পঠোৱাত তেওঁলোকে দৃঢ়প্রতিষ্ঠ। তেওঁলোকে কয় যে এসময়ত গান্ধীজীৰ গাতো তেওঁ দোষ পাইছিল। কিন্তু তেওঁলোকে এতিয়া বিশ্বাস কৰে যে গান্ধীজী সকলোবে বন্ধু—কাৰো শক্ত নহয়। সকলোঁ ঠাইতে অবিশ্বাস আৰু তিক্ততাৰ আবহাৰাত এইবোৰ কাম চাৰ লগীয়া। ইংবাজীত Book of Golden Deeds বুলি কিতাপ এখন আছে। তেওঁলোকৰো তেনে বন্ধু থাকিব লাগে। ভাল কৰিবৰ কাৰণে কোনেও আনলৈ উদ্দেশ্য (motive) থেলিব নালাগে। মুছলমান বন্ধু দুজনে আনকি তেওঁলোকৰ

নামো গান্ধীজীক দিয়া নাই। শুনিবলৈ পোরা গৈছে যে প্রত্যেক মুছলমানে শিখক শক্তি বুলি ভাবে আৰু প্রত্যেক শিখেও। ই সত্য যে বহুত হিন্দু আৰু শিখৰ দৰে বহুত মুছলমানেও জ্ঞান হেৰুৱাইছে। কিন্তু ব্যক্তি বিশেষৰ অন্ত্যায়ৰ কাৰণে সকলোকে দোষী সাব্যস্ত কৰাটো সম্পূৰ্ণ ভুল—লাগে সিহিঁতৰ সংখ্যা বহুতেই হওক। অনেক হিন্দু আৰু শিখে মুছলিম বন্ধুৰ ওচৰত জীবন বন্ধাৰ কাৰণে ঝণী আৰু বহুতো মুছলমানে সেইদৰে স্বীকাৰ কৰিছে। এনে ভাল হিন্দু, শিখ আৰু মুছলমান সকলো প্ৰদেশতে আছে। বাতবি কাকতবোৰে এনে সজ বাতবিবোৰ প্ৰচাৰ কৰা আৰু হিংসা আৰু প্ৰতিশোধৰ শক্তিক উত্তেজিক কৰা অন্ত্যায় কাম প্ৰকাশ নকৰা তেওঁ যে কিমান বিচাৰে ! নিঃসন্দেহে, সজ আৰু মহৎ কাৰ্য্য বৰ্ণনা কৰাত কোনো অতিৰঞ্চন নহ'ব।

### হিন্দি নে হিন্দুস্থানী

বাতবি কাকতত তেওঁ এচোৱা বাতবি দেখিছে যে তেতিয়াৰ পৰা যুক্তপ্ৰদেশৰ চৰকাৰী ( Official ) ভাষা দেৱনাগৰী বাদে হিন্দি হ'ব। ভাৰত ইউনিয়নৰ গোটেই মুছলমানবোৰৰ প্ৰায় ৩ ভাগ যুক্তপ্ৰদেশত বাস কৰে। চাৰ তেজবাহাদুৰ চাপ্ৰৰ নিচিনা অনেক উৰ্দ্ধু বিদ্বান হিন্দুও ইয়াত বাস কৰে। তেওঁলোকে উৰ্দ্ধু আখৰ পাহবিব লাগিবনে কি ? উচিত কাম হ'ব দুয়ো বিধ আখৰকে ৰাখি চৰকাৰী কামত

হয়েটাকে চলোৱা। ইয়াব ফল হব হয়ে। বিধ আখবতে  
বাধ্যতামূলক শিক্ষা।

ভাষাই তেতিয়া নিজৰ যত্ন নিজে লব আৰু হিন্দুস্থানী  
এই প্ৰদেশৰ ভাষা হৈ পৰিব। হয়েবিধ আখবৰ এই  
জ্ঞানৰ অপব্যয় নহয়। ই তেওঁলোকক উন্নত ( rich )  
আৰু ভাষাক ধনী কৰিব। কোনেও যেন এনে ব্যৱস্থা  
লোৱাত আপত্তি নকৰে।

তেওঁলোকে মুছলমানবোৰক সমান নাগৰিক হিচাবে  
ব্যৱহাৰ কৰিব লাগে। ব্যৱহাৰৰ মগতাই উদ্দু আখবৰ  
প্ৰতি সম্মানৰ দাবী কৰে। তেওঁলোকে এনে এখন প্ৰদেশ  
গঠন নকৰিব যত সম্মানজনক জীৱন যাপন অসম্ভৱ অথচ  
তেওঁলোকে মুছলমান বিলাক ওলাই যোৱাও ভাল নাপায়।  
প্ৰকৃততে সমান ব্যৱহাৰ থকা স্বত্বেও যদি সিঁহতে ( মুছলমান )  
পাকিস্তানলৈ যাবলৈ বিচাৰে, তেওঁ ই তেওঁলোকৰ ( মুছল-  
মানৰ ) বিবেচনা বা বিচাৰ। মুছলমানবোৰক ভয় দেখুৱাৰ  
পৰা একোৱেই যেন থাকিব নোৱাৰে। নিজৰ ব্যৱহাৰত  
তেওঁলোক শুধ হব। তেতিয়াহে তেওঁলোকে ভাৰতৰ সেৱা  
আৰু হিন্দুধৰ্ম বক্ষা কৰিব পাৰিব। তেওঁলোকে মুছলমানক  
বধি, বা খেদি দি বা যি কোনো প্ৰকাৰে দমন কৰি এনে  
কৰিব নোৱাৰে। পাকিস্তানত কি হৈছে তালৈ গণ্য নকৰি  
তেওঁলোকে উচিত কাম কৰিব লাগিব।

---

( ৩৮ )

১৬-১০-৪৭

## মহীশূরৰ উদাহৰণ

প্ৰাৰ্থনাৰ পিচত বক্তৃতা দিওঁতে মহীশূৰ বাজ্যত সত্যাগ্ৰহ কৃতকাৰ্য্যতাৰে শেষ হোৱাত গান্ধীজীয়ে আনন্দ প্ৰকাশ কৰে। মহীশূৰে ভাৰত ইউনিয়নত যোগ দিছে। কিছু দিনৰ কাৰণে তাৰ জনসাধাৰণে দায়িত্বশীল চৰকাৰৰ কাৰণে আন্দোলন কৰিছিল। অলপতে সিহঁতে আকেৰ সত্যাগ্ৰহ আবস্ত কৰিছে। সিহঁতে তেওঁলৈ টেলিগ্ৰাম কৰিছে যে সিহঁতে সত্যাগ্ৰহ নিয়ম আখবে আখবে মানি চলিব আৰু যেন তেওঁ এই বিষয়ে অকণো উদ্বিগ্ন নহয়। মহীশূৰৰ প্ৰধান মন্ত্ৰী চাৰ বামস্বামী মুদালিয়াৰ এজন অনেক দেশ ভ্ৰমণ কৰা লোক। ছেঁট কংগ্ৰেছৰ লগত তেওঁ এটা সন্মানজনক বণ্ডোবস্তুলৈ আহিছে। এই আনন্দজনক বিষয়ৰ কাৰণে তেওঁ মহাবোজা, দেৱান আৰু ছেঁট কংগ্ৰেছক অভিনন্দন জনায়। তেওঁ মহীশূৰৰ উদাহৰণ আন সকলো দেশীয় বাজ্যৰ কাৰণে ভাল বুলি প্ৰশংসা কৰে। ইংলণ্ডৰ বজাৰ দৰে সকলো শাসনকৰ্ত্তা ঠিকভাৱে নিয়মানুগত (constitutional) হব লাগে—যাতে শাসক আৰু শাসিত দুয়ো সুখী আৰু তৃপ্ত হব পাৰে।

## সজ আচরণ

এটা বেচবকাবী ঘৰৰ চোতালত তেওঁ প্ৰাৰ্থনা সভা পাতে। তেওঁক তেওঁলোকৰ চৌহদৰ ভিতৰলৈ আহিবলৈ দিৱাৰ কাৰণে তেওঁলোকে বিড়লা ভাতৰ ভদ্রতা প্ৰশংসা কৰা উচিত। তেওঁ শুনি দুখ পাইছে যে আগন্তক বিলাকৰ কিছুমানে বাগান ধৰ্স কৰিছে আৰু মালিব অনুমতি নোহোৱাকৈ গছৰ পৰা ফল চিঙিছে। অনুমতি নোহোৱাকৈ সিহঁতে আনকি পাত এটা চিঙাও উচিত নহয়। সিহঁতৰ দৰ্দশাই সজ আচৰণৰ সাধাৰণ নিয়ম পাহৰোৱা উচিত নহয়।

## চাকবিয়ালৰ ( Services ) পৰা প্ৰত্যাশা

তেওঁ এটি আপত্তি পাইছে যে তেওঁ চিভিল চাৰ্টিচ, পুলিচ আৰু মিলিটাৰীক কৃতিত্বৰ অনভিসিত চাৰ্টিফিকেট দিছে। তেওঁ তেনে কৰা নাই। জাতিৰ এইবোৰ চাকবিয়ালৰ পৰা তেওঁ প্ৰত্যাশা প্ৰকাশ কৰিছে। তাৰ অৰ্থ প্ৰত্যাশাক তেওঁলোকে চৰিতাৰ্থ ( satisfied ) কৰা নহয়। চিভিল চাৰ্টিচ, পুলিচ আৰু ইংৰাজৰ সৈতে মিলিটাৰী এতিয়া ভাৰতত জনসাধাৰণৰ সেৱক হে। বিদেশী ৰজাৰ দৰমহা খাই গৰাকী হৈ ব্যৱহাৰ কৰা দিনবোৰ নাই। সিহঁত পঞ্চায়ত-ৰাজৰ অনুগত সেৱক হব লাগিব। সিহঁতে মন্ত্ৰীৰ আদেশ লৰ লাগিব। সিহঁত অসাধুতা আৰু পক্ষপাতৰ ওপৰত থাকিব

লাগিব। আক আনহাতে জনসাধাৰণে শাসনক সম্পূর্ণ সহযোগ দিব লাগিব। এই চাকবিয়ালবোৰ কৰ্ত্তব্যত অকৃতকার্য্য হলে, সিঁত বিশ্বাস ভঙ্গৰ দোষত পৰিব আক অৱস্থাক সংশোধন কৰিবলৈ উপযুক্ত ব্যৱস্থা লব লাগিব। এই চাকবিবোৰৰ অসাধু চাকবিয়ালৰ বিৰুদ্ধে জনসাধাৰণৰ অভাৱ অভিযোগ প্ৰকাশ কৰাৰ সম্পূর্ণ স্বত্ব আছে।

### পূৰ্ব পাকিস্তানৰ সংখ্যালঘু

পূৰ্ব পাকিস্তানৰ কিছুমান মাছুহে তেওঁক দেখা কৰিবলৈ আহিছিল। বহুত হিন্দু মাছুহে পূৰ্ব পাকিস্তান এৰি আহিছে। এই বিষয়ে বন্ধুসকলে গান্ধীজীৰ উপদেশ বিচাৰে। তেওঁ সদায় যি কৈছে তাকেহে কৰ পাৰে। সাহসী পুৰুষ আক তিৰোতাক নিজৰ ঘৰৰ পৰা দিয়াটো বৰ অশোভন কথা। তেওঁলোকে নিজৰ ঘৰতে থাকি নিজৰ আঘ-সন্মানক অপমান কৰাতকৈ বা হেকৰাতকৈ মৃত্যুৰ সন্মুখীন হোৱাই উচিত। তেওঁলোকে ঈশ্বৰত বাদে কাকো ভয় কৰিব নালাগে। তেওঁলোকে নিজৰ জীৱন দিও নিজৰ ধৰ্ম্ম, নিজৰ সন্মান আক নিজৰ নাগৰিক স্বত্ব বক্ষা কৰা উচিত। সিঁতৰ এইখিনি সাহ নাথাকিলে সিঁত গুচি যোৱাই ভাল। যদি সিঁতে পূৰ্ব পাকিস্তান এৰিবলৈকে সিদ্ধান্ত কৰিছে তেন্তে ডাক্তৰ, আইনজীৱী, ব্যৱসায়ী আদি উচ্চ হিন্দু সকলে চোৱা উচিত যাতে দুখীয়া অনুগ্রহ

সম্প্রদায় আৰু আনবোৰ আগতে ঘাৰ পাৰে। তেওঁলোক  
প্ৰথমে নঁগৈ শেষত ঘোৱা উচিত। একে সময়তে তেওঁ সকলো  
ঠাইলৈকে ঘাৰ নোৱাৰে। কিন্তু তেওঁৰ মাত সকলোৱে  
শুনিব পৰা কৰিব পাৰে। নিজৰ ধৰ্ম আৰু সন্মানৰ কাৰণে  
অচুন্নত সম্প্রদায়ৰ মানুহবোৰক গৃহ্য বৰণ কৰিবলৈ কৰলৈ  
ডাঃ আনন্দকাৰক কৰৰ কাৰণে তেওঁক অনুৰোধ কৰে।  
তেওঁ আনন্দ মনেৰে সভাৰ জৰীয়তে সেই কাম কৰিছে।

এই টান কামত খাজাচাহেবক সহায় কৰিবলৈ চাৰৱার্দি-  
চাহেবক বঙ্গদেশলৈ ঘাৰলৈ কৰলৈও তেওঁলোকে তেওঁক  
কয়। চাৰৱার্দিচাহেব দিল্লীত নাই। কিন্তু ঘূৰি আছি তেওঁ  
( চাৰৱার্দিচাহেব ) বঙ্গদেশলৈ যে ঘাৰ এই বিষয়ত তেওঁৰ  
( বক্তা ) কোনো সন্দেহ নাই। সংখ্যালঘিষ্ট সম্প্রদায়ৰ  
অন্তৰত বিশ্বাসৰ সঞ্চাৰ কৰিবৰ কাৰণে পূৰ্ববঙ্গৰ মুছলমান  
নেতাসকলে অৱস্থাৰ স্থিতি কৰিব লাগিব। শান্তিৰ কাৰণে  
কাম কৰা সকলোৰে দৰ্কাৰ। যদি স্বার্থ সংখ্যালঘূৰ কাৰণে  
কোনো স্বত নোহোৰাকৈ পাকিস্তান সম্পূৰ্ণকপে মুছলমান  
বাজ্য আৰু ভাৰত ইউনিয়ন সম্পূৰ্ণকপে হিন্দু আৰু শিখ  
বাজ্য হয়, তেন্তে ইয়াৰ অৰ্থ হই বাজ্যৰে ধৰংস। তেওঁ আশা  
কৰে আৰু প্ৰার্থনা কৰে যে ঈশ্বৰে এই বিপদৰ পৰা বক্ষা  
কৰিবৰ কাৰণে তেওঁলোকক জ্ঞান দিয়ে।

( ৩৬ )

১৭-১০-৪৭

## অতি ফলপ্রদ প্রতিকাৰ

প্রার্থনাৰ পিচৰ বক্তৃতাত তেওঁৰ লাগি থকা কাঁহৰ বিষয়ে  
 উদ্বেগ' দেখুৱাই বন্ধুসকলে দিয়া চিঠি আৰু বাণীৰ কথা  
 গান্ধীজীয়ে উল্লেখ কৰে। তেওঁৰ বক্তৃতাৰ লগতে আবেলি  
 আৰু খোলাঠাইত প্ৰায়েই তেওঁক পীড়া দিয়া কাঁহো ব্ৰড্কাষ্ট  
 হয়। যোৱা চাৰিদিন, যাহওক, কফে তেওঁক বেচি কষ্ট দিয়া  
 নাই আৰু সোনকালে একেবাৰে নোহোৱা হব বুলি তেওঁ  
 আশা কৰে। কফ সদায় পীড়াদায়ক হোৱাৰ কাৰণ তেওঁ  
 চিকিৎসা লবলৈ অমান্তি হৈছিল। ডাঃ সুশীলাই কৈছে যে  
 যদি আবস্তুগিতে তেওঁ পেনিচিলিন খালেহেঁতেন তেন্তে  
 তেওঁ তিনিদিনতে সম্পূৰ্ণ সুস্থ হলহেঁতেন। আন ফালে, ই  
 ভাল হোৱাত তেওঁক তিনি সপ্তাহ লাগিব। পেনিচিলিনৰ  
 উপকাৰিতাত তেওঁ নিঃসন্দেহ কিন্তু তেওঁ বিশ্বাস কৰে যে  
 সকলো ৰোগৰ কাৰণে বামনাম অতি ফলপ্রদ ঔষধ আৰু  
 সেই কাৰণেই সকলো প্রতিকাৰক অতিক্ৰম কৰিছে। তেওঁক  
 কেউফালে বেঢ়ি ধৰা অগ্ৰিব মাজত ঈশ্বৰত এক দীপ্যমান  
 বিশ্বাসবো অতি আৱশ্যক। অকল ঈশ্বৰেই মানুহক অগ্ৰি  
 নিৰ্বাপিত কৰাত সক্ষম কৰিব পাৰে। যদি তেওঁ গান্ধীজীৰ  
 পৰা কাম লবলগীয়া হয়, তেন্তে তেওঁ তেওঁক জৌয়াই বাখিব,  
 নহলে তেওঁক আতৰাই নিব।

বামনামত একাগ্রচিত্তে লাগি থাকিবলৈ কোরা কবিব  
ভজন তেওঁগোকে এইমাত্র শুনিছে। তেরেঁই একমাত্র মানৱৰ  
আশ্চর্য। গতিকে, বর্তমান সঙ্কট-কালত তেওঁ নিজক সম্পূর্ণ-  
কপে ভগৱানৰ পদতলত পেলাবলৈ আৰু শাবীবিক অসুখৰ  
কাৰণে চিকিৎসাৰ সহায় নলবলৈ ইচ্ছা কৰে।

### কম্বল

কম্বল আৰু লেপ বৰ বেচিকৈ অহাত তেওঁ সন্তোষ প্ৰকাশ  
কৰিছে। দৰ্কাৰত থকা মানুহৰ মাজত সেইবোৰ সোনকালে  
ভগাই দিয়া হৰ।

### কণ্টোল দূৰ কৰা

ডাঃ বাজেন্দ্ৰপ্ৰসাদৰ দ্বাৰা গঠিত কমিটিয়ে আলোচনা  
শেষ কৰিলে। খাত্তুদ্রব্যৰ বিষয় আলোচনা কৰাই ইয়াৰ  
কাম। কিন্তু তেওঁ ( গান্ধীজী ) কেইদিনমান আগতে তেওঁৰ  
মত প্ৰকাশ কৰিছে যে খাত্তুদ্রব্য আৰু বন্দৰ ওপৰত থকা  
কণ্টোল অকণো বেলি নকৰাকৈ উঠাই দিব লাগে। যুদ্ধ  
শেষ হল। তথাপি দাম চৰিবই লাগিছে। দেশত খাত্তুদ্রব্য  
আৰু বন্দৰ আছে। তথাপি জনসাধাৰণে এইবোৰ নাপায়।  
ই এটা বৰ দুঃখৰ বিষয়। চৰকাৰে জনসাধাৰণক খাত্তু দিবলৈ  
(spoon-feed) চেষ্টা কৰিছে। ইয়াৰ পৰিবৰ্তে জনসাধাৰণক  
নিজৰ সংস্থানৰ ওপৰত এৰি দিব লাগে। চিভিল চাৰ্ভিচ

অফিচৰ পৰা কাম চলাবৰ কাৰণেহে বখা হৈছে। Red tape আৰু ফাইলেই সিহঁতৰ কাৰ্য্য নিয়ন্ত্ৰণ কৰিছে। সিহঁত কেতিয়াও খেতিয়কৰ সংস্পৰ্শ লৈ অহা নাই। সিহঁতে ইহঁতক নাজানে। তেওঁ আশা কৰে, জনসাধাৰণৰ মাজলৈ অহা পৰিৱৰ্তন বুজিবলৈ সিহঁত নম্ব হয়। সিহঁতৰ আৰম্ভণি (initiative) কট্টোলৰ দ্বাৰা কৰ্দ কৰা উচিত নহয়। সিহঁতক আড়নিৰ্ভৰশীল হৰলৈ দিব লাগে। গণতন্ত্ৰৰ ফল সিহঁতক অসহায় কৰাত নহয়। ধৰি লোৱা যে নিতান্ত সন্দেহ কাৰ্য্যত পৰিণত হল, কট্টোল উঠাই দিয়াত অৱস্থা শোচনীয় হল, তেতিয়া সেইবোৰলৈ ঘূৰি যোৱা কোনেও বন্ধ কৰিব নোৱাৰে। ব্যক্তিগতভাৱে তেওঁ বিশ্বাস কৰে যে ই বিশেষভাৱে অৱস্থাক সহজ হে কৰিব। তেতিয়া সমস্তাবোৰ সমাধান কৰিবলৈ জনসাধাৰণ উঠি পৰি লাগিব আৰু নিজৰ ভিতৰত কাজিয়া কৰাৰ সময় নাথাকিব।

### দক্ষিণ আফ্রিকাৰ সত্যাগ্ৰহ

দক্ষিণ আফ্রিকাৰ সত্যাগ্ৰহৰ বিষয়ে তেওঁৰ মতামতৰ কাৰণে তেওঁক ধন্তবাদ দিয়া টেলিগ্ৰাম এখন তেওঁ পাইছে। যাক তেওঁ সত্য বুলি বিশ্বাস কৰিছিল তাকেহে মাথোন তেওঁ কৈছিল। সত্যাগ্ৰহত কোনো পৰাজয় নাই, ঘূৰি অহাৰ বাট নাই। স্বৰ্গীয় ৰামভজ দত্তৰ কৱিতাৰ প্ৰথম শাৰিটো তেওঁ গায়,—“পৰাজয় গ্ৰহণ কৰাতকৈ বৰং আমি মৃত্যুকে

বৰণ কৰিম।” পঞ্জাবত মার্চিয়েল আইন জাৰি কৰা সময়ত  
যেতিয়া তাৰ জনসাধাৰণ আগেয়ে কেতিয়াও তুশুনা অপমানৰ  
বশৱৰ্তী হৰলগীয়া হৈছিল, তেতিয়া লিখকে এই শাৰী  
লিখিছিল। কিন্তু এই শাৰীৰোৰ সকলো সময়ৰ কাৰণে।  
অৱস্থা সদায় এয়ে হয় যে উদ্দেশ্য সদায় সত্য আৰু উপযুক্ত  
হব লাগিব। আনকি এমূঠি সত্যাগ্ৰহীও ভাৰতৰ সম্মান  
বক্ষাৰ কাৰণে (vindicate) যথেষ্ট।

তেওঁলোকে তেওঁক ফণৰ কাৰণেও কৰলৈ কৈছিল।  
দক্ষিণ আফ্রিকাৰ ভাৰতীয় সকল দুঃখীয়া সম্প্ৰদায় নহয়।  
কিন্তু তেওঁ সামান্য সংখ্যক নিক্ৰিয় প্ৰতিবোধকাৰী সকলৰ  
অভাৱ বুজে। ভাৰতবধ আৰু সমূহ স্থান পৰিৱৰ্তনৰ ফলত  
কোটি কোটি টকাৰ খাজনাৰ লোকচান হৈছে। বৰ্তমান  
অৱস্থাত নিক্ৰিয় প্ৰতিবোধকাৰীসকলৰ ধনেৰে সহায়  
কৰিবলৈ ভাৰতীয় বোৰক কৰলৈ তেওঁৰ অন্তৰে নকয়।  
কিন্তু যদি কোনোবাই ধনেৰে সহায় কৰিবলৈ সাজু তেন্তে  
তেওঁ আনন্দিত হব। সাগৰৰ সিপাবৰ পূৰ্ব আফ্রিকা,  
মৰিচচ আৰু আন আন ঠাইত অনেক ভাৰতীয় আছে।  
তেওঁলোকৰ প্ৰায়বোৰৰে সচ্ছল অৱস্থা আৰু তেওঁলোকৰ  
মাজত হিন্দু-মুছলমানৰ পাৰ্থক্যৰ কোনো প্ৰশ্ন নাই।  
তেওঁলোক সকলো ভাৰতীয় আৰু তেওঁ আশা কৰে যে  
ভাৰতৰ সম্মানৰ কাৰণে যুদ্ধ কৰা দক্ষিণ আফ্রিকাৰ ভাই  
সকললৈ ধন পঢ়িয়াব। সত্যাগ্ৰহত লাগি থকা সকলক

বিলাসিতা নালাগে। জীৱনৰ অতি লাগতিয়াল বস্তুৰ  
কাৰণেহে তেওঁলোকক মাথোন ধন লাগে। আৱশ্যকীয়  
সহায় দিয়া সাগৰৰ সিপাৰৰ প্ৰত্যেক ভাৰতীয়ৰে কৰ্তব্য।

---

( ৩৭ )

১৮-১০-৪৭

### কুকফেট্ৰলৈ কম্বল পঠোৱা হৈছে

প্ৰাৰ্থনাৰ পিচৰ বক্তৃতাত গান্ধীজী বেচি কম্বল আৰু  
ধন পোৱাৰ বাতৰি দিব পৰাত সুখী হৈছে। তেওঁ আশা  
কৰে যে এই পৰিমাণে কম্বল আহিলে সকলোবোৰ দৰ্কাৰ  
থকা আশ্রয়প্ৰার্থীক সেইবোৰ দিবলৈ অস্তুবিধা নাথাকিব।  
তেওঁ আৰু সুখী হৈছে যে চৰ্দাৰ পেটেলেও এনে এখন  
প্ৰাৰ্থনাপত্ৰ প্ৰচাৰ কৰিছে। গান্ধীজীয়ে জনায় যে আশ্রয়-  
প্ৰার্থীসকলৰ কাৰণে কামত ব্যস্ত থকা ডাঃ সুশীলা নায়াৰ,  
শ্ৰীযুতা মাথাই, শ্ৰীযুতা চৰণ আৰু শ্ৰীযুতা কৃষ্ণবাইৰ লগত  
বাতিপূৰাই কুকফেট্ৰলৈ গৈছে। আশ্রয়প্ৰার্থীবোৰৰ কাৰণে  
তেওঁ লগত বহুত কম্বল আৰু আন আন কাপোৰ লৈ গৈছে।

### জাতীয় ভাষা

হিন্দুস্থানীক জাতীয় ভাষা কৰালৈ গান্ধীজীয়ে কৰা  
মতামত সন্মৰ্শে তেওঁ পোৱা চিঠিবোৰৰ কথা গান্ধীজীয়ে

উল্লেখ কৰে। সকলো ভাবতীয়ৰ কাৰণে হিন্দুস্থানীয়েই যে অতি উত্তম আন্তঃপ্রাদেশিক ভাষা হব তাত তেওঁৰ সন্দেহ নাই। জনসাধাৰণ পার্চিশক্তপূৰ্ণ উর্দ্ধ আৰু সংস্কৃতশক্তপূৰ্ণ হিন্দি সহজে বুজিব নোৱাৰিব। বৃটাচ-বাজৰ অন্তৰ লগতে ইমান দিন কথা-বতৰাব সাধাৰণ মাধ্যম আৰু বিচাৰালয়ৰ ভাষা হৈ থকা ইংৰাজী ভাষা ঘাৰ লাগিব। ই হৈছে বল-পূৰ্বক অধিকাৰ। ই কেতিয়াও ভাবতৰ জাতীয় ভাষা হব নোৱাৰিবে। এজন সন্মানিত বন্ধুৰে, যি হওক, ইঙ্গিত কৰে যে ইংৰাজী ভাষাৰ যি স্থান হব নালাগিছিল বা নাছিল, সেই ঠাইৰ পৰা এই ইংৰাজী ভাষা দূৰ হব। লিখকে সন্দেহ কৰে যে, তেওঁৰ সেই বিষয়ৰ কথা কৈ থকাই ভাষাৰ প্রতি থকা বিত্তফণ ইংৰাজী কথাকোৱা মানুহবোৰলৈ পৰিৱৰ্তন হব পাৰে বা ঘাৰ পাৰে। লিখকে জানে যে যদি এনে কোনো দুৰ্ঘটনা ঘটে তেন্তে তেওঁ (গান্ধীজী) এনেভাৱে অন্তৰত দুখ পাৰে যে (cut to the quick) এই অনভিপ্ৰেত দুৰ্ঘটনাত বেজাৰত বলিয়া হব পাৰে। এই সারধান বাণী সময়োপযুক্ত হৈছে। শ্ৰোতাসকলে জনা উচিত যে তেওঁ সদায় কৰ্বোতা আৰু কাৰ্য্যৰ মাজত এটা পাৰ্থক্য বাখে। কাৰ্য্যটো বিত্তফাৰ উপযুক্ত হব পাৰে, কৰ্বোতা-জন নহয়। তেওঁক মনত পেলাই দিয়া হৈছে যে তেওঁ জানে যে এই পাৰ্থক্য কেতিয়াবাহে মনত থাকে। মানুহে সাবাৰণতে কাৰ্য্য আৰু কৰ্বোতাৰ মাজত গণ্ডগোল কৰে

আক কবোতা আক কার্য্য দুইটি দোষাবোপৰ গণীত সোমাই পৰে। লিখকে তেওঁক সারধান কৰি দিছে যে তেওঁ (Gandhiji) ইংৰাজীয়েই মাত্ৰভাষাত পৰিণত হোৱা এংলো-ইণ্ডিয়ান, গোৱাবাসী আৰু আন সকলৰ কাৰণে সুবিধা বাখিৰ লাগিব। কেতিয়াবা গান্ধীজীয়ে ভাবি চাইছেনে যে হিন্দি বা হিন্দুস্থানীৰ মাজত ঘটোৱেই শেষত আন্তঃ-প্ৰাদেশিক ভাষা হওক, ইহাতৰ জ্ঞানৰ অভাৱত এইবোৰক তৎক্ষণাৎ অপসাৰণ কৰিব? লিখকে জানে সে তেওঁৰ (গান্ধীজীৰ) অন্তৰত আন ধাৰণা পোৰণ কৰা নাই। গান্ধীজীয়ে কয় যে তেওঁৰ সন্দেহ সত্য। তথাপি তেওঁ আশা কৰে যে, এটা নিৰ্দিষ্ট সময়ৰ ভিতৰত সিহিতে হিন্দুস্থানীৰ এটা কাৰ্য্যকৰী জ্ঞান লাভ কৰিব। যিমানেই সৰু হওক লাগে, সংখ্যালঘুবোৰে কোনো উৎপীড়ন অনুভৱ কৰিব নালাগে। এনে প্ৰশ্নবোৰ অতি ধীৰে হাতত লোৱাৰহে আৱশ্যক।

সেই একেজন উৎসাহী (earnest) বন্ধুৰে তেওঁৰ মনত পেলাই দিয়ে যে এই দুই বিধ আখবৰ (script) ওপৰত গান্ধীজীৰ জিদে দুইটাকে পদচূজ্যত কৰি ৰোমান অক্ষৰক (script) স্থান দিব পাৰে। ৰোমান আখবৰ প্রতি বন্ধুজনৰ পক্ষপাতিত্ব আছে। তেওঁ (গান্ধী) ইয়াৰ ভাগ নলয়। দুইবিধ আখবৰক ৰোমানে স্থানচূজ্যত কৰিব বুলিও তেওঁ ভয় নকৰে। এই প্ৰশ্ন লৈ তেওঁৰ তৰ্ক কৰিবৰ ইচ্ছা

নকরে। তেওঁ ইয়াকে দেখুৰাবৰ কাৰণেহে এই বিষয় উল্লেখ কৰিছে যে এই ছইবিধি বৰ্ণৰ শিক্ষা কৰিবলৈ তেওঁলোক পিচুৰালে তেওঁলোকৰ জাতীয়তা নিশ্চয় তুচ্ছ বস্তু (poor stuff)। তেওঁলোকৰ দেশৰ প্রতি ভাল পোৱাই এই ছই বৰ্ণৰ শিক্ষাক আনন্দৰ বিষয়হে কৰিব লাগে। তেওঁ শেখ আবছুল্লাব উদাহৰণটোকে দেখুৱাই কয় সেইদিন আবেলি শেখ আবছুল্লা চাহেবে তেওঁক জনায় যে কাশ্মীৰত তেওঁ বন্দী হৈ থাকোতে তেওঁ সহজে হিন্দি আৰু নাগৰি script শিকিব পাৰিছিল। যি কাম শেখ চাহেবে কৰিব পাৰিছে, সেই কাম আন আন জাতীয়তাবাদী সকলৰ কাৰণেও সমানে সহজ।

---

( ৩৮ )

১৯-১০-৪৭

প্ৰার্থনাৰ পিচৰ বক্তৃতাত গান্ধীজীয়ে ঘোষণা কৰে যে দিনবোৰ চুটি হোৱাৰ লগে লগে, মাঝুহবোৰে প্ৰার্থনাত উপস্থিত হৰলৈ ৬ বজা বৰ বেলি পাইছে। গতিকে সোমবাৰৰ প্ৰার্থনা ৬ বজাৰ ঠাইত ৫-৩০ বজাত আবস্তু হব।

## ই স্বাজনে ?

সেই দিন। আবেলির ভজনৰ কথা উল্লেখ কৰি তেওঁ কয় যে ইয়াৰ সম্বন্ধত হৃদয়গ্রাহী পূৰ্ব-শৃঙ্খলি সোমাই আছে। ভজনারলীৰ প্রায় সকলোৰোৰ ভজনৰে একোটা বুৰঞ্জী আছে। স্বর্গীয় পণ্ডিত খাৰে নামৰ এজন সঙ্গীতজ্ঞ আৰু ধৰ্মপ্রাণ আশ্রমবাসীৰ দ্বাৰা ইয়াৰ সম্পাদন হৈছে। শ্ৰীকাকা কালেলকাৰে তেওঁক সহায় কৰে। সবৰমতী আশ্রমৰ মেনেজাৰ স্বর্গীয় মগনলাল গান্ধীয়ে এই বিশেষ সঙ্গীত প্ৰায়েই গাইছিল। দক্ষিণ আফ্ৰিকাত তেওঁ গান্ধীজীৰ লগত আছিল আৰু জাতিৰ সেৱাত তেওঁ নিজক অৰ্পণ কৰিছিল। তেওঁৰ মাতটি শুৱলা আৰু শৰীৰৰ গঠন নিপোটল আছিল। ভাৰতলৈ ঘূৰি অহাৰ পিচত তেওঁৰ সেই নিপোটল শৰীৰ নাই। তেওঁৰ ওপৰত পৰা ভাৰ এজন মানুহৰ কাৰণে বৰ গধুৰ। জনসাধাৰণৰ মাজলৈ গঠনমূলক কাৰ্য্য আৰু স্বাজৰ বাণী নিয়াটো সহজ কাম নহয়। তেওঁ অতি কৰুণ ভাৱেৰে এই ভজন প্ৰায়েই গাইছিল। ইয়াত লিখকে ঈশ্বৰক মুখ্য-মুখ্যকৈ নেদেখাৰ কাৰণে হোৱা হতাশভাৱ প্ৰকাশ কৰিছে। অপেক্ষাৰ ৰাতি যুগ যেন হল। মগনলালৰ ঈশ্বৰ হল স্বাজৰ সপোন চৰিতাৰ্থ হোৱা অৰ্থাৎ ভগৱানৰ বাজ্য। সেই সপোন যেন বহু দূৰত। গঠনমূলক কাৰ্য্যৰ মাজেদিহে ইয়াক পাৰ পাৰি। সেই সময়ত ৰাইজৰ আগত ডাঙি ধৰা গঠনমূলক কাৰ্য্যৰ আঁচনিমতে জনসাধাৰণে কাম কৰিলেহেঁতেন, তেওঁ

আজি চকুর আগত দেখি থকা দৃশ্যবোব জনসাধাৰণে দেখিবলৈ  
নাপালেহেঁতেন। স্বাজ যোৱা আগষ্টৰ ১৫ আগষ্টত পোৱা  
হৈছে বুলি কোৱা হৈছে। তেওঁ ইয়াক স্বাজ নোবোলে।  
স্বাজত ভায়ে ভাইব টেটু টিপি মাৰিবলৈ যাব নোৱাৰে।  
স্বাধীন ভাৰতে সকলোৰে লগত বন্ধু হবলৈ ইচ্ছা কৰে।  
পৃথিবীত কাকো শক্র হিচাবে পাবলৈ নিবিচাবে। কিন্তু  
হায়! ভাৰতৰ নিজৰ পুত্ৰ সন্তান হিন্দু আৰু শিখবোৰ  
এফালে আৰু মুছলমানবোৰ আনকালে হৈ ইজনে সিজনৰ  
বক্তৃপান কৰিবলৈ ব্যগ্র।

বাইজে তেওঁলোকৰ প্ৰকৃত স্বাজৰ সপোন দৰ্ঠিকত  
পৰিণত কৰিব বিচাৰে নে নিবিচাবে সেইকথা তেওঁলোকৰ  
মনত বেখাপাত কৰাবলৈহে গান্ধীজীয়ে এইবোৰ কথা  
কৈছে; তেওঁলোকে স্বৰ্গীয় মগনলাল গান্ধীৰ দৰে  
এটা নিত্য ব্যগ্রতা অভূতৰ কৰিব লাগিব। ঈশ্বৰ  
আকাৰহীন। মাছুহে তেওঁক নানা মৃত্তিত অভূমান কৰে।  
যদি তেওঁলোকে বামবাজ্যৰ আকাৰত ঈশ্বৰক চাৰ খোজে,  
তেন্তে প্ৰথম আৱশ্যকীয় হব আা়-অন্তদৃষ্টি ( self intros-  
pection )। তেওঁলোকে নিজৰ দোষবোৰ হেজোৰণে ডাঙৰ  
কৰিব লাগিব আৰু ওচৰ-চুবুৰীয়াৰ দোষ দেখি চকু মুদিব  
লাগিব। প্ৰকৃত উন্নতিৰ সেইটোৱেই একমাত্ৰ পথ। আজি  
তেওঁলোক পৰাজিত। মুছলমানে হিন্দু আৰু শিখবোৰক  
শক্র বুলি ভাবে আৰু হিন্দু আৰু শিখে মুছলমানক তেনে

বুলি ভাবে। ইজনাব সিজনৰ ধৰ্মৰ প্ৰতি সিঁতৰ সন্মান নাই। মন্দিৰ ভাঙি মছজিদ কৰা হৈছে, মছজিদ ভাঙি মন্দিৰ কৰা হৈছে। ই বৰ দুখৰ বিষয়। ইয়াৰ পৰা দুই ধৰ্মৰ ধৰংসহে হব।

### একমাত্ৰ পথ

এই জুই তেওঁলোকে কেনেকৈ হুমাব? তেওঁ তেওঁ-লোকক একমাত্ৰ পদ্ধতিৰ কথা কৈছে। আনে যি কৰক নকৰক তেওঁলোক নিজৰ আচাৰ-ব্যবহাৰত শুধ হব লাগিব। পাকিস্তানৰ হিন্দু আৰু শিখৰ দুৰৱস্থাৰ কথা তেওঁ নজনা নহয়। কিন্তু তাক জানিও তেওঁ তাক উপেক্ষা কৰিব বিচাৰে। নহলে, তেওঁ বলিয়া হব। তেওঁ ভাৰতক সেৱা কৰিব নোৱাৰিব। তেওঁলোকে ইউনিয়নৰ মুছলমানবোৰক একে তেজবে ভাই বুলি ভাৰিব লাগে। দিল্লীত শান্তি হৈছে বুলি কোৱা হৈছে। ই তেওঁক অকণো সান্ত্বনা দিয়া নাই। ইয়াৰ কাৰণ মিলিটাৰী আৰু পুলিচৰ উপস্থিতি। হিন্দু আৰু মুছলমানৰ মাজৰ ভালপোৱা হেৰোৱা নাই। অন্তৰবোৰ এতিয়াও অপৰিচিত। সেই সভাত মুছলমান আছেনে নাই তেওঁ (গান্ধীজী) নাজানে। কোনো থাকিলোও, তেওঁ নিৰাপদ বুলি তেওঁ নাজানে। আগদিনা প্ৰাৰ্থনা সভাত শেখ আবহুল্লা চাহেব আৰু কেইজনমান মুছলমান বন্ধু আছিল। কিদোৱাই চাহেবৰ ভাতৃৰ ভাৰ্য্যাও আছিল,

ସାକ୍ଷର ନିଜର କୋଣୋ ଦୋଷ ନୋହୋରାକୈ ମୁଛବୀତ ନିର୍ମଗଭାବେ  
ବଧ କରା ହୟ । ତେଣୁ ସ୍ଵୀକାର କରେ ଯେ ତେଣୁଲୋକର ଉପସ୍ଥିତିର  
କାବଣେ ତେଣୁ ଅଶାନ୍ତି ଭୋଗ କବିଛେ, ତେଣୁଲୋକର ଶବ୍ଦିବର  
କାବଣେ ତେଣୁ ବ୍ୟଗ୍ର ନହୟ । ତେଣୁର ସମ୍ମୁଖତ କାବୋ ବିପଦ  
ନହୟ ଏହି ବିଶ୍ୱାସତ ତେଣୁ ନିଜକ ତୋଷାମୋଦ କବିଛିଲ ।  
କିନ୍ତୁ ସିହିତ ଅପମାନିତ ନହବ ବୁଲିଓ ତେଣୁ ଡାର୍ଢି କବ  
ନୋରାବେ । ଯି କୋଣୋ ପ୍ରକାରେ ସିହିତ ଅପମାନିତ ହଲେ ତେଣୁ  
ଲାଜତ ମୂର ଦୋରାବ ଲାଗିବ । ମୁଛଳମାନ ଭାଇର ବିଷୟେ ଏନେ  
ଭୟ ହୋରାବ କାବଣ କି ? ନିର୍ଚ୍ଛୟ, ନିଜର ଦରେ ଆନବ ମାଜତୋ  
ସିହିତେ ନିରାପତ୍ତା ଅନୁଭବ କବିବ ଲାଗେ । ନିଜର ଦୋଷ  
ଡାଙ୍ଗର କବି ନେଦେଥାଲୈକେ ଆକ ଆନବ ଦୋଷତ ଚକୁଦିଯାଲୈକେ  
ଇ ହବ ନୋରାବେ । ସକଳୋବେ ଚକୁ ଭାବତବ ଓପରତ କାବଣ  
ଭାବତ ଏଚିଆ ଆକ ଆଫ୍ରିକା ଆନକି ଗୋଟେଇ ଭାବତରେ  
ଆଶାକପେ ଥିଯ ଦିଛେ । ଭାବତେ ଏଇ ଆଶା ପୂର୍ଣ୍ଣ କବିବ  
ଲାଗିଲେ, ଭାତ୍ରବଧ ବନ୍ଦ କବି ସକଳୋ ଭାବତୀୟ ବନ୍ଦୁ ଆକ ଭାଇ  
ଭାଇ ହିଚାବେ ବାସ କବିବ ଲାଗିବ । ଶୁଥୀ ଅରଞ୍ଜା ବା ବାଜ୍ୟର  
ପ୍ରଥମ ଆରଶ୍କାକୀୟ ଅରଞ୍ଜା ନିଷକ୍ଲୁଷ୍ଟ ଅନ୍ତର ।

( ৩৯ )

৩০-১০-৮৭

## ইয়েই শেষ পাপনে ?

বাজকুমাৰীয়ে ঘোৱা কালি বাতি প্ৰাৰ্থনাৰ পিচত মোক  
জনালে যে, নিজৰ কৰ্তব্য কৰি থাকোতে এজন মুছলমান  
হেল্থ অফিচাৰক নিৰ্শমভাৱে হত্যা কৰা হয়। তেওঁ এজন  
ভাল বিবেচক চাকৰিয়াল। তেওঁৰ বিধৰা ভাৰ্যা আৰু  
লৰা-ছোৱালী আছে। বিধৰা গৰাকী ইমান বিভাস্ত হৈ  
পৰিছে যে তেওঁৰ একমাত্ৰ ইচ্ছা তেওঁক আৰু তেওঁৰ লৰা-  
ছোৱালীকো। সেইদৰে নিৰ্শমভাৱে হত্যা কৰিলেহেঁতেন  
যেহেতু নিৰ্দুৰ হাতে তেওঁলোকৰ মাজৰ পৰা তেওঁলোকৰ  
যত্নলওঁতা আৰু আহাৰ যোগাওঁতাক আত্মাই নিছে।

ঘোৱা আবেলি মই আপোনালোকক কৈছোৱেই নহয়  
যে ওপৰত দেখিলেও ভিতৰি দিল্লীৰ অৱস্থা ভাল নহয়।  
মই বৰ্ণনা কৰা মতে যেতিয়ালৈকে দুৰ্ঘটনাবোৰ ঘটি থাকিব,  
তেতিয়ালৈকে দিল্লীৰ ওপৰ ভাগত দেখা নিষ্ঠুৰতাৰ কাৰণে  
আনন্দ কৰিবৰ কোনো কাৰণ নাই। বৰ্তমান লড়  
হালিফাক্র আৰু আগৰ লড় আৰুইনে তেওঁৰ শাসনৰ কালত  
কোৱা ওপৰৰ নিষ্ঠুৰতাৰ কৰৰবেই এই নিষ্ঠুৰতা নেকি ?

বাজকুমাৰীয়ে আৰু কয় যে কোৰাণৰ মতে অন্তেষ্টিক্রিয়া  
কৰিবৰ কাৰণে যথেষ্ট মুছলমান বন্ধুক এক গোটি খুড়োৱা সহজ  
কাম নহয়।

এই বর্ণনাই, মোক কবাব দৰে কোনো জ্ঞানী মানুহৰ  
মনলৈও যে এটা শিহৰণ আনিব। দিল্লী এনে অৱস্থালৈ  
অহাটো উচিতনে? অতি শক্তিশালী হলেও সংখ্যালঘুক  
সংখ্যাগবিষ্ঠই ভয় কৰাটো কাপুকৰতাৰ চিন।

মই আশা কৰো যে কৰ্ত্তৃপক্ষই এই পাপৰ সম্পাদন  
কৰোতাবোৰক ধৰি উচিত বিচাৰ কৰিব।

কোনো পাপ বা অন্ত্যায় অতি হীন হলেও, ইয়েই যদি  
শেষ অন্ত্যায় হয় তেন্তে মোৰ কৰলৈ একো নাই। কিন্তু  
মই বৰ সন্দেহ কৰো যে ই নিৰ্দেশকহে। দিল্লীৰ বিবেক  
নিশ্চয় ইয়াৰ দ্বাৰা সজীৱ হৈ উঠিব।

### আৰু কম্বল পোৱা হৈছে

কম্বলৰ কাৰণে ধন আহিবই লাগিছে। মই সকলো  
দাতাকে ধন্তবাদ জনাইছোঁ। ই ভাল কথা যে কোনো  
দাতায়েই কোনো সম্পদায়কে আঙুলিয়াই বস্তু দিয়া নাই।

### এখন মুকলি চিঠি

মই আৰু এটা ভয় প্ৰদৰ্শনলৈ দৃষ্টি আকৰ্ষণ কৰা  
হৃঁথজনক কৰ্ত্তব্য কৰিব লাগিয়া হৈছোঁ। এই ইংৰাজে এখন  
মুকলি চিঠি লিখিছে—“যাৰ লগত সম্বন্ধ তেওঁলৈ” :—

“এটা বিপদজনক ঠাইৰ এডোখৰত আমি বাস কৰি  
আছোঁ। আমি সকলোৱেই গোৰা বৃটিচ আৰু ডাঙুৰ

ব্যক্তিগত উৎসর্গা কবিও আমি এই দেশের ভালুক কাবণে  
নিজেক বহুত বছৰ নিয়োগ কবিছোঁ ..আমি এতিয়া জানিব  
পাবিছো, যে ভাৰতত বাকী থকা সকলো ইংৰাজক বধ  
কবিবৰ কাবণে এঠা বহস্ত্রমূলক কথা ওলাইছে। আমি  
কাগজত পণ্ডিত নেহেৰুৰ অভয়বাণী পঢ়িছোঁ যে চৰকাৰৈ  
বাজ্যৰ সকলো অনুগত প্ৰজাক আৰু তেওঁলোকৰ সম্পত্তি  
বন্ধা কবিব। কিন্তু সক গাঁও আদিত বাস কৰা মানুহৰ  
কাবণে কোনো আশ্রয় নাই। আমাৰ কাবণে একেবাৰেই  
নাই। ই এটা শাৰীৰিক অসন্তাব্যতা।” সুবিধা লৈ  
উল্লেখ কবিব পৰা কথা এই মুকলি চিঠিত অনেকেই আছে।  
লুকাই থকা ভয়ৰ কাবণে সাৱধান কবিবলৈ মই যথেষ্ট  
প্ৰচাৰ কবিছোঁ। অৱশ্যে, ই মাথোন ভয়ৰ হেতু হোৱাৰ  
বাহিবে আন একো ইয়াত নাথাকিবও পাৰে। কোনো  
গোপন প্ৰচাৰো নহ'ব পাৰে।

এনে সাৱধান অমান্ত নকৰাত বিজ্ঞতা আছে। মই  
আশা কৰোঁ লিখকৰ ভয় ভিত্তিহীন। মই তেওঁৰ লগত  
একমত যে অকলশৰীয়া ঠাইত কৰ্তৃপক্ষৰ বন্ধাৰ সকলো  
প্ৰতিজ্ঞা মূল্যহীন। ইয়াক কোনোমতেই কবিব নোৱাৰি  
—লাগে মিলিটাৰী আৰু পুলিচ যিমানেই কাৰ্য্যকুশল হওক;  
আৰু সকলোৱেই কৰ যে ইহঁতক এতিয়া তেনে নহয়।  
আশ্রয় ভিতৰৰ পৰা আহিব লাগে অৰ্থাৎ ঈশ্বৰত প্ৰস্তৰ-  
সদৃশ বিশ্বাস আৰু দ্বিতীয়তে ওচৰচুবুৰীয়া জনসাধাৰণৰ সজ

ইচ্ছাব পৰা। কোনোটোৱেই নাথাকিলে ভাৰতৰ আতিথ্য-  
বিমুখ উপকূল এবি ঘোৱাই উত্তম আৰু অতি নিবাপদ  
উপায় হব। দেশৰ অৱস্থা এনে হোৱা নাই। আমাৰ  
সকলোৱে কৰ্ত্তব্য হব লাগে বিশ্বাসী সেৱক হিচাবে ভাৰতত  
থাকিব বিচৰা সকলো ইংৰাজক বিশেষ মনোযোগেৰে  
বিবেচনা কৰা। তেওঁলোক সকলো প্ৰকাৰ অপমান বা  
অসম্মানৰ পৰা মৃক্ত থাকিব লাগিব। আমি যদি নিজক  
স্বাধীন আৰু আত্ম-সম্মানবোধ-যুক্ত জাতি হিচাবে প্ৰমাণিত  
কৰিব খোজো তেন্তে প্ৰেচ আৰু বাজহুৱা অছুষ্টানবোৰে  
সকলোপ্ৰকাৰে এই বিষয়ত সতৰ্ক হব লাগিব। অতি কম  
সংখ্যক বা ক্ষুদ্ৰ হলেও ওচৰ-চুবুৰীয়াক সম্মান যি সকলে  
নকৰে তেওঁলোকে নিজক সম্মান কৰিলেও এই দাবী কৰিব  
নোৱাৰে।

---

( ৩০ )

২১-১০-৪৭

### আন এটা অন্তায়

প্ৰার্থনাৰ পিচৰ বক্তৃতাত গান্ধীজীয়ে কয় যে তেওঁ আৰু  
এটা দুঃখজনক ঘটনাৰ কথা শুনিবলৈ পাইছে। ই সাম্প্ৰদায়িক  
হত্যাকাৰণ নহয়। আপদ্গ্ৰস্ত মানুহজন এজন হিন্দু চৰকাৰী

চাকবিয়াল। তেওঁক এটা সৈন্তাই গুলিয়াই মাবে, কাবণ  
হকুম মতে কাম নকৰাৰ ফলত। অতি সামান্য চেলুত বন্দুক  
ব্যৱহাৰ কৰা এই প্ৰবৃত্তি এটা গুৰুতৰ লক্ষণ। জীৱনৰ ওপৰত  
মূল্য নিদিয়া বৰ্বৰ এই পৃথিবীত আছে। চৰাই, পশু-  
পক্ষীক বধ কৰাৰ দৰে মানুহকো সিহিতে গুলিয়াই মাবে।  
স্বাধীন ভাৰত এই পৰ্যায় ভুক্তনে? জীৱ-সৃষ্টি কৰিবলৈ  
মানুহৰ শক্তি নাই, গতিকে সিহিতৰ জীৱন লবলৈও সিহিতৰ  
সহ নাই। তথাপি মুছলমানে হিন্দু আৰু শিখক মাৰিছে;  
হিন্দু আৰু শিখেও মুছলমানক মাৰিছে। যেতিয়া এই নিষ্ঠুৰ  
লীলাৰ অন্ত পৰিব, তেতিয়া বক্তৰ প্ৰতি বাতুলতা ( lust )  
মুছলমানে মুছলমানক হত্যা কৰাত আৰু হিন্দু-শিখে  
নিজক হত্যা কৰাত পৰিণত হৰ। গান্ধীজীয়ে আশা কৰে  
যে সিহিতে সেই বৰ্বৰ অৱস্থা নাপায়গৈ। সিহিতে ( দুই  
বাজ্যই ) নিজক ইয়াৰ পৰা ওপৰলৈ তুলি বেলি নৌ-হওঁতেই  
অৱস্থাক অনুকূল নকৰিলে সিহিতৰ ভাগ্যত এয়ে হৰ।

### আইনৰ লগত হস্তক্ষেপ নাথাকিব

তাৰ পিচত গান্ধীজীয়ে আন এটা প্ৰশ্নৰ উল্লেখ কৰে।  
কিছুমান ঠাইত কৰ্তৃপক্ষই দ্ৰোহত ( rioting ) জড়িত থকা  
কিছুমান মানুহক আটক কৰিছে। আগৰ শাসন কালত  
ভুল হলেও আগতে ব্যৱস্থিত নিয়মমতে চলা ভাইচৰয়ৰ  
ওচৰত মানুহে দয়াৰ কাৰণে প্ৰাৰ্থনা জনাইছিল। এতিয়া

সিহঁতে সিহঁতৰ মন্ত্ৰীসকলৰ ওচৰত প্ৰাৰ্থনা কৰে। এতিয়া  
সিহঁতে নিজৰ ইচ্ছামতে কাম কৰিবনে ? তেওঁ সেইটো আশা  
নকৰে। মন্ত্ৰীসকলে খামখেয়ালিকৈ কাম কৰিব নোৱাৰে।  
তেওঁলোকে নিশ্চয় আইনক নিজ গণ্ডীত চলিবলৈ দিবলৈ  
বাধ্য। বাজ্যৰ দয়াৰ বিশেষ স্থল আছে আৰু উপযুক্ত  
পৰোৱানাৰ ( safeguard ) তলত কামত লগাব লাগে।  
আইনবোৰ মোকদ্দমা ( cases ) উঠাই নিবৰ একমাত্ৰ পথ  
সেইবোৰ বিষয়ৰ বিচাৰালয়ৰ ওচৰত সম্বন্ধ থকা বন্দীক  
উলিয়াই নিবলৈ কাৰণ দৰ্শাই অভিযোগকাৰীয়ে প্ৰাৰ্থনা  
কৰা। ঘৃণনীয় অন্ত্যায়ত এনে সহজে মানুহ মুক্ত হব নোৱাৰে।  
এনে অৱস্থাত অভিযোগকাৰীয়ে আসামীৰ বিৰুদ্ধে সাক্ষ্য  
দিয়াৰ পৰা দূৰত থকাই যথেষ্ট নহয়। আচামীয়ে নিজৰ দোষ  
স্বীকাৰ কৰি দয়াৰ কাৰণে প্ৰাৰ্থনা কৰিব লাগিব। যদি  
অভিযোগকাৰীয়ে আন্তৰিক সহযোগ দেখুৱায় তেন্তে অবাৰিত  
ক্ষমা সন্তুষ্পণ। তেওঁ এইটো কথাৰ উপৰতে বেচি জোৰ  
দিছে যে মন্ত্ৰীসকলৰ আনকি নিজৰ অতি আপোন মানুহৰ  
কাৰণে বিচাৰত হস্তক্ষেপ কৰিবৰ স্বত্ব আছে। বিচাৰ  
সুলভ আৰু তৎপৰ কৰা শাসনত সন্তুষ্পণ পৱিত্ৰতা নিমিত্তে  
কৰা গণতন্ত্ৰৰ কাৰ্য্য ( function )। কিন্তু মন্ত্ৰীসকলে অন্ত্যায়ৰ  
বিচাৰালয়ক স্থানাধিকাৰ আৰু প্ৰভাৱিত কৰিবলৈ সাহ কৰা  
গণতন্ত্ৰ আৰু আইনক অমান্ত কৰা ( negation )।

এজন বন্ধুৰে গান্ধীজীক সতৰ্ক কৰি দিয়ে যে তেওঁৰ

বক্তৃতাবোব বেডিওত প্রকাশিত হোৱাৰ কাৰণে তেওঁ যেন  
বাহিৰত ১৫ মিনিটৰ বেচি সময় কথা নহয়। তেওঁ এই  
সতৰ্কতা প্ৰশংসা কৰিছে। সেই কাৰণে তেওঁ তেওঁৰ মতামত  
কমাইছে, আৰু এই অভ্যাসমতে কাম কৰিবলৈ তেওঁ আশা  
কৰে।

---

( ৪৬ )

২২-১০-৪৭

প্ৰার্থনাৰ পিচত বক্তৃতা দিওতে গান্ধীজীয়ে আৰু কম্বল  
আৰু কম্বলৰ কাৰণে ধন পোৱাৰ কথা কয়। এই দানৰ  
লগতে জড়িত থকা মহামনা প্ৰকৃতিৰ কাৰণে তেওঁ আনন্দিত।

### এখন উর্দ্ধু বাতৰিৰ এচোৱা

আবেলি এজন বন্ধুৰে তেওঁক এখন উর্দ্ধু বাতৰিৰ এচোৱা  
পঢ়ি শুনায়। তেওঁ উর্দ্ধু বাতৰি প্ৰায় নপঢ়েই। তেওঁ উর্দ্ধু  
জানে কিন্তু আৱশ্যকীয় স্বচ্ছন্দতাৰে পঢ়িৰ নোৱাৰে। সময়ে  
সময়ে বন্ধুসকলে তেওঁক উর্দ্ধু বাতৰি পঢ়ি শুনায়। সেইদিন  
তেওঁৰ আগত পঢ়া পাৰাগ্ৰাফত সম্পাদকে আন আন উত্তেজক  
কথাৰ উপৰিও লিখিছে যে হিন্দুবোৰ মুছলমানবোৰক  
ইউনিয়নৰ পৰা বাহিৰ কৰি দিয়াত দৃঢ়প্রতিষ্ঠ। হয় সিঁহত

যাব লাগিব নহয় নিজৰ মূৰবোৰ কটাওক। তেওঁ আশা কৰে যে ই সম্পাদকৰ মতহে প্রতিফলিত কৰিছে। যদি ই জনসাধাৰণৰ সবহ সংখ্যক মত প্রতিফলিত কৰিছে, তেন্তে ই বৰ লাজৰ বিষয় আৰু ভাৰতৰ অস্তিত্বৰে উদ্বেগৰ বিষয়। আগদিনা আবেলি তেওঁ এই ধৰ্মসমূলক নীতিৰ ফলাফলৰ কথা তেওঁলোকক কৈছে। ইয়াব পৰা শেহত হিন্দু আৰু মুছলমানে ইদলে সিদলক কটাকটি-মৰামৰি কৰিবলৈ। এজন বন্ধুৰে সেই বিষয়ে এফালে আৰস্ত হোৱাৰ কথা তেওঁক কৈছে। জনসাধাৰণৰ মাজত গীতা, বাইবেল আৰু কোৰাণৰ স্থান বাতৰিয়ে লৈছে। সিহঁতৰ মানত এই ছপা কাকত অকাট্য ( gospel ) সত্য। এই কথাই সম্পাদক আৰু বাতৰিলিখক সকলৰ ওপৰত যথেষ্ট দায়িত্ব জাপি দিছে। সেই দিন। আবেলি তেওঁক পঢ়ি শুনোৱা তেনেধৰণৰ কথা কেতিয়াও প্ৰকাশ কৰিবলৈ দিব নালাগে। এনে বাতৰি বন্ধ কৰা উচিত।

### বাজ্য কোনফালে গৈছে

আন এজন বন্ধুৰে বাজ্যবোৰত দেখিবলৈ পোৱা অশান্তিৰ ( chaos ) কথা তেওঁক কয়। বৃটাচ দেশীয় বাজ্যবোৰৰ ওপৰত কিছু কৰ্তৃত্ব চলাইছিল। সাৰ্বভৌমিকতা শেষ হোৱাৰ লগতে সিও অন্ত পৰিল। চৰদাৰে সেই ঠাই ললেও তেওঁক সহায় কৰিবলৈ বৃটাশ সঙ্গীনৰ শক্তি তেওঁৰ নাই।

বেচি ভাগেই ভাবত ইউনিয়নৰ অন্তভুক্ত হোৱা সঁচা তথাপিও  
কেন্দ্ৰীয় চৰকাৰৰ ওচৰত বাধ্য হোৱাটো সিহঁতে অনুভৱ  
নকৰে। বহুতে ভাবিছে যে বৃটীচ আধিপত্যৰ তলতকৈ  
এতিয়া প্ৰজাবোৰক ইচ্ছামতে চলাবলৈ সিহঁত বেচি স্বাধীন।  
তেওঁ নিজেই এখন বাজ্যৰ তলতীয়া আৰু বাজন্তসকলৰ বন্ধু।  
সেই কাৰণে তেওঁ বাজন্তৰ্বৰ্গক সতৰ্ক কৰি দিয়ে যে নিজৰ  
প্ৰজাৰ কাৰণে প্ৰকৃত জিম্মাদাৰ ( trustees ) হোৱাই তেওঁ-  
লোকে নিজক বক্ষা কৰাৰ একমাত্ৰ পথ। স্বেচ্ছাচাৰী শাসক  
হিচাবে তেওঁলোক চলিব নোৱাৰে। তেওঁলোকে প্ৰজাক  
ধৰ্মস কৰিব নোৱাৰে। ভাবতৰ কপালত যিহকে নাথাকক  
কোনো দেশীয় বজাই স্বেচ্ছাচাৰী শাসক হোৱাৰ সপোন  
দেখিলে তেওঁলোকে ডাঙৰ ভূল কৰিছে। প্ৰজাৰ সদিচ্ছাৰ  
ওপৰতহে তেওঁলোক থাকিব পাৰে। ভাবতৰ কোটি কোটি  
প্ৰজাই বৃটীচ সাম্রাজ্যৰ শক্তিক বাধা দি স্বাধীনতা অৰ্জন  
কৰিছে। আজি সিহঁত বলিয়া হোৱা যেন লাগে। দেশীয়  
বজাসকলেও যেন তাকে অনুসৰণ নকৰে। স্বেচ্ছাচাৰ, অষ্টতা  
আৰু মদমন্ততাই নিশ্চিত ধৰ্মস আনিবাই।

### দশেৰা আৰু বক্ৰ-ঈদ

সৰ্বশেহত গান্ধীজীয়ে আগত-প্ৰায় দশেৰা আৰু বক্ৰ-  
ঈদ উৎসৱৰ কথা উল্লেখ কৰে। সকলোৱেই উৎকৃষ্টি।  
ভাবত ইউনিয়নত গঙ্গোল হৰলগীয়া হলে হিন্দুবোৱেইহে

আবস্ত কবিব। তেওঁ দশেবাৰ মূলৰ কথা তেওঁলোকৰ মনত  
পেলাই দিয়ে। বাৰণৰ ওপৰত বামৰ জয়লাভৰ স্মাৰণৰ  
কাৰণেহে ই। হুৰ্গা পূজাৰ অৰ্থ সৰ্বব্যাপক শক্তিৰ পূজা।  
এই দহ দিনৰ পাচতে ভৱত মিলাপ। এই সকলোৰে অৰ্থ  
আত্ম-সংযম, অনুগ্ৰহপ্ৰৱণতা নহয় (lenience)। এই নদিন  
উপবাস আৰু প্ৰার্থনাৰ দিন। তেওঁৰ মাকে এই ন দিন  
উপবাস কবিছিল। তেওঁ সন্তানবোৰক ঘিমান দূৰ পাৰে  
সংযম অভ্যাস কবিবলৈ শিক্ষা দিছিল। তেওঁলোকে নিজৰ  
ভাতৃবৃন্দক হত্যা কবি উৎপাত কবি সেই পৰিত্র দিন পালন  
কৰিবলৈ ? জাতীয়তাবাদী মুছলমান সকলকো ধৰি ইউনিয়নৰ  
মুছলমান বোৰে নাজানে কালিলৈ ৰাতিপুৱা সিঁত্ৰ কপালত  
কি আছে। তেওঁলোকে ভাৰত ইউনিয়নত জোৰ কৰি  
জাত্যান্তৰ কৰাৰ কষ্টত থাকিবলৈ ? প্ৰথমত শেৰৰ আৱস্থা  
অতি বেয়া। তেওঁ হিন্দু আৰু শিখবোৰক বলেৰে ইচলামত  
দীক্ষিত কৰাৰ বিকদে প্ৰতিবাদ কৰিছে। তেওঁৰ পক্ষে  
বলেৰে দীক্ষিত হোৱাতকৈ ঘৃত্যয়েই বেচি কাম্য। মুছলমানৰো  
সেই একে কথাই। নিজৰ কাপোৰ সলোৱাৰ দৰে ঘিবোৰ  
মাছুহে নিজৰ ধৰ্ম সলাৰ পাবে সেইবোৰ মাছুহৰ তেওঁৰ  
আৱশ্যক নাই। সিঁত্ৰ কোনো ধৰ্মৰে লাভাংশ নহয়।  
তিনিটা বিকল্পিত বস্তুৰ যেই সেই এটাৰ মতে চলিলেও হিন্দু-  
ধৰ্ম বক্ষা নপৰে। ইউনিয়নত থকা সকলে ভাই-ভাই দৰে  
থকায়েই একমাত্ৰ সন্মানজনক পথ। এই উৎসৱবোৰৰ

উপলক্ষে তেওঁলোকে সকলো শক্রতা আৰু তিক্ততা ত্যাগ কৰক। তেতিয়াহে তেওঁ পূৰ্ণ আত্ম-বিশ্বাসেৰে পাকিস্তানলৈ যাত্রা কৰিব। যেতিয়ালৈকে হিন্দু আৰু শিখবোৰে নিৰাপদ হৈ আৰু সম্মানেৰে আৰু মুছলমান বিলাকে নিজৰ ঘৰলৈ উভতি নাহে তেতিয়ালৈকে তেওঁ সন্তুষ্ট নহয়।

---

( ৪২ )

২৩-১০-৪৭

### বন্ধু-বান্ধুৰ লগত থকা শৰণার্থীলৈ

বাৱলপিণ্ডিৰ পৰা ঢজন শৰণার্থীয়ে লিখা এখন চিঠি গান্ধীজীয়ে পঢ়ি শুনায়। চহৰৰ বন্ধুৰ ঘৰত তেওঁলোক আছে। তেওঁলোকে সকলো হেৰুৱালে আৰু জানিব খুজিছে তেওঁলোকৰ নিচিনা মাছুহে কস্বল আৰু লেপ পোৱাৰ আশা আছেনে কি বুলি। গান্ধীজীয়ে উত্তৰ দিলে যে আশ্রয়-প্রার্থী শিবিবত থকা প্ৰকৃততে একো নোহোৱা শৰণার্থীকহে মুক্তভাৱে কস্বল আৰু লেপ দিয়া হয়। বন্ধুসকলেহে তেওঁলোকৰ লগত থকা বন্ধু আৰু মিটিব-কুটুম্বক কাপোৰ দিয়া কৰ্তব্য। কিন্তু তেওঁ বেচকৈয়ে উপলক্ষি কৰে নিজে কোনো কথে চলিবলৈ কোনোমতে সক্ষম হোৱা মাছুহৰ অস্মুবিধাৰ কথা। তেওঁলোকৰ লগত থকা সকলক তেওঁলোকে কস্বল

দিব নোরাবে। এনে মানুহক সহায় কবিবৰ কাৰণে যে কোনো উপায় থাকিব লাগে সেই বিষয়ে তেওঁ স্পষ্ট। অস্মুবিধি এইটোৱেহে যে প্ৰকৃততে অভাৱগ্ৰস্ত নোহোৱা মানুহবোৰেও কম্বলৰ মুক্তভাৱে দান বিচাৰিব। যেয়ে বিচাৰে তাকে কম্বল দিবলৈ গলে আৱশ্যকতাৰ বলে পৰা নহ'ব। কোনো তেওঁক নঠগিব বুলিয়েই তেওঁ কিছুমানক কম্বল দিছে আৰু যি সকলে কম্বল বিচাৰি তেওঁৰ ওচৰত অনুৰোধ কৰে তেওঁলোকৰ সঁচাকৈয়ে দৰ্কাৰ।

বিবলা ভৱন শবণার্থীৰে ভৰা। বিবলা ভাতৃয়ে যিমানক পাৰে আশ্রয় দিয়াৰ বোজা কাৰ্য্যত লৈছে। শবণার্থীক সহায় কবিবলৈ গোস্বামীজীয়ে পাৰেমানে চেষ্টা কৰিছে। কিন্তু সমস্তা ইমান ডাঙৰ যে ইয়াৰ লগত সমানে ফেৰ মৰা টান। তেওঁ ইয়াকে বিচাৰে এই আগতপ্রায় শীতত যেন কোনো মানুহেই কষ্ট নাপায়।

### আৰু এটা অন্যায়

তেওঁ দুখেৰে আৰু এটা হত্যাকাণ্ডৰ কথা শুনিছে। চশমাৰ দোকান দিয়া এজন মুছলমানে সকলো শান্ত হৈছে বুলি ভাৰি দোকান খুলিবলৈ গৈছিল। তেওঁ দোকান মেলোঁতেই তেওঁক হত্যা কৰা হয়। এনে ঘটনা কিয় হ'ব লাগে? পুলিচ আৰু মিলিটাৰী কত আছিল? দোকানখন অকলশব্দীয়া ঠাইতে নাছিল। ওচৰ-চুবুৰীয়াৰে এই কাম

বন্ধ কবিবলৈ চেষ্টা নকবিলে কিয় ? পাকিস্তানত নিজৰ ভাই-ককাইব দুঃখ-দুর্দশা দেখি হিন্দু আৰু শিখবোৰৰ টেঙ্গা লগা কথা তেওঁ বুজিছে। কিন্তু প্রতিহিংসা আৰু প্রতিশোধৰ ইচ্ছা দমাৰ লাগে। ইউনিয়নৰ নিবপৰাধ মুছলমানবোৰৰ ওপৰত প্রতিশোধ লৈ সিহঁতে নিজক তললৈ ( degrade ) নিব নালাগে। হিন্দু আৰু শিখৰ দৰে দিল্লীত মুছলমানৰ নিজ ঘৰ।

### ওৱাঞ্চাত কুষ্ঠৰোগৰ সতা

ভাৰতৰ কুষ্ঠৰোগ সমস্যা সম্বন্ধে সেই দিনা আবেলি তেওঁৰ মতামত নজনায় বুলি তেওঁ ভাবিছে। ভাৰতত কুষ্ঠৰোগত ভোগা লাখ লাখ মানুহ আছে। মানুহ বেমাৰ-টোক আৰু সেই বেমাৰত ভোগা মানুহক ঘৃণা কৰে। শাৰীৰিক ভোগ কৰা মানুহতকৈ এনে অপৰিক্ষাৰ চিন্তা কৰা মানুহকহে তেওঁ বেয়া কুষ্ঠৰোগী বুলি বিবেচনা কৰে। কুষ্ঠৰোগৰ বিষয়ে আন ৰোগতকৈ ইয়াৰ ওপৰত বেচি কলঙ্ক কিয় থাকিব লাগে।

অতীতত, কুষ্ঠৰোগীবোৰক সেৱা কৰা খৃষ্টান মিছনেবি-বোৰৰহে কম বেচি পৰিমাণে একমাত্ৰ সুবিধা আছিল। পিচলৈ পৰহিতৈষী ভাৰতীয় মানুহে ( সংখ্যাত বৰ কম হলেও ) সেৱাৰ কাৰণে আগ বাঢ়ি আছে। এনে এটা প্রতিষ্ঠান তেওঁ কলিকতাত দেখিছে। শ্ৰীমনোহৰ দিৱান

ଏନେ ପରହିତେସୀ ମାତୃହ । ତେଣୁ ଶ୍ରୀବିନୋରାବ ଶିଖ୍ୟ ଆକୁ  
ତେଣୁବେଇ ପ୍ରବୋଚନାତ ତେଣୁ ସେଇ ସେବାତ ଲାଗେ । ଗାନ୍ଧୀଜୀଯେ  
ତେଣୁକ ପ୍ରକୃତ ମହାଆ ବୁଲି କବ ଖୋଜେ । ତେଣୁ ଡାକ୍ତର  
ନହୁଁ । କିନ୍ତୁ ତେଣୁ ବିଷୟଟୋ ଅଧ୍ୟୟନ କରିଛିଲ ଆକୁ ତେଣୁର  
ଆନ୍ତବିକ ଚେଷ୍ଟାର ଫଳ ସ୍ଵର୍ଗପେ ଓରାର୍ଦ୍ଧାବ ଓଚବତ କୁର୍ଷବୋଗୀର  
ଉପନିବେଶ ଗଢ଼ି ଉଠେ । ମହାବୋଗୀ ସେବା ମଣଲେ ମଧ୍ୟ ପ୍ରଦେଶତ  
କୁର୍ଷବୋଗ ନିବାବଗ କେନ୍ଦ୍ର ଚାଲିତ ଆକୁ ଅନୁଷ୍ଠିତ କରିଛେ ।  
ମହାବୋଗୀ ସେବା ମଣଲବ ଚାଲନାବ ତଳତ ସେଇ ମାହର ୩୦ ତାବିଥେ  
ଓରାର୍ଦ୍ଧାତ କୁର୍ଷବୋଗ କର୍ମୀସକଳବ ଏଥନ ସଭା ଆହ୍ଵାନ କରା  
ହେଛେ । ସ୍ଵର୍ଗୀୟ ଶ୍ରୀନିବାସ ଶାନ୍ତ୍ରୀୟାବ ଏଜନ ପ୍ରଶଂସାକାବୀ ଆକୁ  
ଶିଖ୍ୟ ଶ୍ରୀଜଗନ୍ଧିଶନ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରଥମତେ ଏହି ଧାରଣା ( idea ) କରା  
ହେଯ । ଶ୍ରୀଜଗନ୍ଧିଶନେ ନିଜେ କୁର୍ଷବୋଗତ ଭୁଗିଛେ । କଞ୍ଚକବା  
ଟ୍ରାଈବ ଏନ୍ଡ୍‌ଭାଇଚବୀ ମେଡିକେଲ ବୋର୍ଡର ଆଗତ ତେଣୁ ଇଯାକ  
ଡାଙ୍ଗ ଧରେ ଆକୁ ଫଳତ ଏହି ସଭା । ଏହି ସଭାର ସମ୍ବନ୍ଧତ ଡାଃ  
ସୁଶ୍ରୀଲା ନାୟାବ ଓରାର୍ଦ୍ଧାଲୈ ଗୈଛେ । ବାଜକୁମାରୀ ଅମୃତ କାର୍ଡିବ  
ଆକୁ ଡାଃ ଜୀରବାଜ ମେହଟା ଏହି ସଭାତ ଉପର୍ଚିତ ଥକା ଉଚିତ  
ଆଛିଲ । ଜାତୀୟ କାଗତ ଲାଗି ଥକାବ କାବଣେ ତେଣୁଲୋକେ  
ଦିଲ୍ଲୀ ଏବି ସାବ ନୋରାବେ । ତେଣୁଲୋକର ଚକୁର ଆଗତ ପରା  
ଜକବୀ ସମସ୍ତାବୋବର ଏଟାଲୈ ତେଣୁଲୋକର ଦୃଷ୍ଟି ଆକର୍ଷଣ କରିବର  
କାବଣେ ତେଣୁ ତେଣୁଲୋକକ ଏହି ସଭାର କଥା କରି । ତେଣୁଲୋକେ  
ନିଜର ଶକ୍ତି-ସାମର୍ଥ୍ୟ ଜାତି-ଗଠନ କାମତ ଲଗାବନେ ଭାତ୍ରବଧତ  
ନିଜକ ବିକ୍ଷିପ୍ତ କବି ବାଖିବ ? ଅନୁମେଯ କୁର୍ଷବୋଗର ସମ୍ପଦାୟିକ

হিংসাই অতিশয় বেয়া বিধ। যাতে এই মাবাত্রক বোগৰ  
পৰা সিহঁতক নিৰোগ কৰিব তাৰ কাৰণে জনসাধাৰণে ঘৃণা  
আৰু সংশয় বচ্ছোৱাতো তেওঁ যে কিমান আশা কৰে !

---

( ৪৩ )

২৪-১০-৪৭

### এটা আৰু একমাত্ৰ প্ৰৱৰ্তি

প্ৰাৰ্থনাৰ পিচৰ বক্তৃতাত গান্ধীজীয়ে কয় কেই দিন মান  
আগতে কাগজত প্ৰকাশ হৈছে যে ১৭ তাৰিখে দিল্লীত  
বহিবলগীয়া Asiatic Labour Conference তেওঁ উদ্ঘাটন  
কৰিব। এই বাতৰি কাগজলৈ কোনে দিলে তেওঁ নাজানে ;  
এই বিষয়ে তেওঁ একোকে নাজানে। তেওঁ কাগজৰ মানুহ  
এজনক এই কথা প্ৰতিবাদ কৰিবলৈ কৈছিল কিন্তু তেনে  
প্ৰতিবাদ ওলোৱা নাই। তেওঁ কব খুজিছে যে বৰ্তমানত  
তেওঁ তেওঁৰ সকলো শক্তি-সামৰ্থ্য সেই সময়ৰ জৰুৰী সমস্যাত  
নিয়োগ কৰিছে। তেওঁ আন কোনো কামত মন বহুৱাৰ  
নোৱাৰে। হিন্দু, মুছলমান, পাশ্চাৎ, খৃষ্টান আৰু আন সকলো  
ভাৰতৰ সমানে সন্তোষ আৰু কল্পা আৰু তেওঁলোকৰ  
নাগৰিকতাৰ সমান স্বত্ব আছে। শৈশৱৰে পৰা এই  
আদৰ্শয়েই তেওঁৰ চকুৰ আগত। স্বাধীনতা পোৱাৰ লগে

লগে সেই আদর্শও যেন বিদূবিত হৈছে। তেওঁলোকে সেই  
মাত্র শুনা ভজনত কৈছে—“কোনোৱাই এজনক প্রশংসা কৰক  
বা গালি পাবক ইয়াৰ কোনো কথা নাই, কাৰণ সকলো  
ঈশ্বৰৰ আগত উহৰ্গা কবিব লাগিব।” তেওঁ ( গান্ধীজীয়ে )  
তাকে কবিবলৈ চেষ্টা কৰিছে। মানুহে ভাল পাওক তালৈ  
নাচাই তেওঁ যিটো সত্য বুলি বিশ্বাস কৰিছে তাকে কৈয়েই  
থাকিব।

### নিজৰ বিশ্বাস উজ্জ্বল ৰাখা

যোৱা কালিব ধনী মানুহ আজি ঘৰহীন শৰণার্থী হৈ  
আশ্রয় আৰু বস্ত্ৰাদি নোহোৱাৰ কথা তেওঁ দুখেৰে উল্লেখ  
কৰে। অতি সোনকালেই ঈশ্বৰে তেওঁলোকৰ দৃঃখ-দুর্দশা  
অন্ত কৰিব, যদি তেওঁলোকে নিজৰ বিশ্বাসক উজ্জ্বল ৰাখে  
আৰু সত্য পথত লাগি থাকে।

### কৃষ্টৰোগৰ সমস্তা

তাৰ পাচত তেওঁ কৃষ্টৰোগৰ কথা কয়। এই বিষয়ে  
তেওঁ আগদিনা কৈছে। নিজে কৃষ্টৰোগত ভোগা আৰু  
এতিয়াও আৰোগ্যলাভ অৱস্থাত থকা শ্ৰীজগদীশনে কৃষ্টৰোগীৰ  
সেৱাৰ কাৰণে ঘথেষ্ট কৰিছে। তেওঁ সচৰাচৰ মাদ্রাজত বাস  
কৰে। কৃষ্টৰোগ সন্মিলনৰ বন্দৱস্ত কৰিবৰ কাৰণে দুই সপ্তাহ  
আগতেই তেওঁ ওৱাৰ্কালৈ আহিছে। তেওঁ ( শ্ৰীজগদীশনে )

তেওঁলৈ কিছুমান প্রবন্ধ আৰু এক চিঠি পঢ়িয়াইছে ; তেওঁ ( গান্ধীজীয়ে ) সেইবোৰ বাতিপুৱাহে পঢ়িছে। সেইবোৰত শ্রীজগদীশনে কুষ্টী ( leper ) শব্দটোৰ ব্যবহাৰ উঠাই দিয়াৰ কাৰণ দেখুৱাইছে ; কাৰণ এই শব্দটোৰ এটা কলঙ্ক আছে। তেওঁ জনাইছে যে এই ৰোগত ভোগা মানুহবোৰক ( leper ) বুলি কুষ্টবোগী ( leprosy patients ) হে বুলিব লাগে। Scabies, হাইজা, প্লেগ আৰুকি সাধাৰণ পানীলগাৰ দৰে আন আন অনেক খোঁচবাৰোগ আছে। সন্তুষ্টতঃ এইবোৰতকৈ কুষ্টবোগ কম সংক্ৰামক। আন ৰোগতকৈ কুষ্টবোগৰ ওপৰত বেচি কলঙ্ক কিয় থাকিব লাগে ? বক্তা তেওঁলোকক কৈছে যে প্ৰকৃত কুষ্ট মলিন মনৰ লগতহে থাকে। লগৰ মানুহক তুচ্ছ-তাচ্ছিল্য কৰা, কোনো সম্প্ৰদায় বা মানুহ শ্ৰেণীক নিন্দা কৰা ৰোগী মনৰহে চিন, এইবোৰ তেওঁ শাৰীৰিক কুষ্টতাকৈ অতি বেয়া বোলে। এইবোৰ মানুহেই সমাজৰ প্ৰকৃত leper. তেওঁ নামৰ লগত বিশেষ একো জড়িত নকৰে। গোলাপক আন নাম দি মাতিলেও ইয়াৰ গোন্ধ নষ্ট নহয়।

আগদিনাই তেওঁ জনাইছে যে দিল্লীত জৰুৰী কাম থকাৰ কাৰণে বাজকুমাৰী অমৃত কাউৰ আৰু ডাঃ জীৱৰাজ মেহেটা সন্মিলনত উপস্থিত থাকিব নোৰাৰিব। ডাঃ জীৱৰাজ মেহেটা সন্মিলনত উপস্থিত থাকিব পাৰিব বুলি জনাত তেওঁ সুৰ্যী হৈছে।

সর্বশেহত তেওঁ শ্রোতাসকলক জনায় যে পিচৰ  
দিনা আবেলি প্রার্থনা সভা জেইলত হব আৰু,  
সেইকাৰণে শনিবাৰে তেওঁ তেওঁলোকৰ লগত কথা-বতৰা  
হব নোৱাৰে।

---

( ৪৪ )

২৫-১০-৪৭

## দিল্লীৰ বন্দীবোৰ

আজি আবেলি প্ৰায় ৩০০০ বন্দীৰ কাৰণে দিল্লী চেটেল  
জেইলত প্রার্থনা সভা হয়। প্রার্থনাৰ পিচৰ বক্তৃতাত  
গান্ধীজীয়ে কয় যে বন্দীবোৰৰ মাজত প্রার্থনা সভা  
পাতিবলৈ নিমন্ত্ৰণ পোৱাত তেওঁ সুধী হৈছে। তেওঁ  
নিজে এজন পণ্ঠত অতীত বন্দী। তেওঁ বহুত বাৰ দক্ষিণ  
আফ্রিকা আৰু ভাৰতত কাৰাবাস বৰণ কৰিছে। দক্ষিণ  
আফ্রিকাত ভাৰতীয়, যাক কুলি নামে বৰ্ণনা কৰা হৈছিল,  
নিগ্ৰো আৰু তৃতীয় শ্ৰেণীৰ ইউৰোপীয়বোৰ আছিল। এই  
তিনিওটা শ্ৰেণীকে জেইলত পৃথকৈকৈ বখা হৈছিল।  
সত্যাগ্ৰহী বন্দীৰ সংখ্যা বढ়াত ভাৰতীয় আৰু নিগ্ৰোবোৰক  
একেটা কম্পাউণ্ডতে বখা হৈছিল। জেইলৰ আইনবোৰ বৰ  
কঠোৰ আছিল। বাজনৈতিক আৰু অনা-বাজনৈতিক বন্দীৰ

মাজত কোনো পার্থক্য নাছিল। সিঁত সকলোরেই দোষী। এক প্রকাবে ই সত্য। আইন ভঙ্গ কৰাবোৰে আইনৰ বিৰুদ্ধে দোষ কৰে।

### শ্রেণী ভাগ অনভিপ্রিত

ভাৰতত স্বাধীনতাৰ কাৰণে কৰা যুদ্ধখন এখন প্ৰকাণ্ড যুদ্ধ আৰু উচ্চ খাপৰ মানুহেও ইয়াৰ ভাগ লৈছিল। ফল স্বকপে বাজনৈতিক আৰু অনা-বাজনৈতিক বন্দীৰ মাজতে পার্থক্য যে এনে নহয়, বাজনৈতিক বোৰৰ মাজতো ক, খ, আৰু গ ভাগ হল। তেওঁ এইবোৰ ভাগত বিশ্বাস নকৰে। তেওঁ বিশ্বাস কৰে যে ডাঙৰ হওক, সৰু হওক, সকলো মানুহেই দোষ কৰিছে। কিছুমানক ধৰি জেইলত দিয়া হয়। আনবোৰে কাৰাবাসৰ পৰা বক্ষা পায়। এখন ভাৰতীয় জেইলৰ এজন প্ৰধান জেইলাৰে তেওঁক কয় যে তেওঁৰ তলত থকা বন্দীবোৰতকৈ তেওঁ নিজক প্ৰায়েই ডাঙৰ দোষী বুলি ভাবে। সিঁতক ওপৰৱালা প্ৰধান জেইলাৰক ঠগিবলৈ কোনো সক্ষম হব নোৱাৰে।

### মানসিক চিকিৎসালয় হিচাবে জেইল

স্বাধীন ভাৰতৰ সিঁতৰ জেইলবোৰ কেনে হোৱা উচিত? তেওঁ বহুদিনৰে পৰা এই মতকে পোৰণ কৰিছিল যে সকলো অপৰাধীকে বোগী বুলি বিবেচনা কৰিব লাগে আৰু এনে

শ্রেণীব বোগীবোৰ চিকিৎসা আৰু নিৰোগৰ কাৰণে  
জেইলবোৰ চিকিৎসালয় হোৱা উচিত। ধেমালিৰ কাৰণে  
কোনেও অপৰাধ নকৰে। ই ৰোগী মনৰ চিন। কোনো  
বোগৰ কাৰণবোৰ বিচাৰ কৰি সেইবোৰ দূৰ কৰিব লাগে।  
জেইলবোৰ চিকিৎসালয় হলে বাজৰাৰীৰ অট্টালিকাৰ  
আৱশ্যক নাই। কোনো দেশেই এনে কৰিব নোৱাৰে আৰু  
ভাৰতৰ দৰে দুখীয়া দেশৰতো কথাই নকওঁ। কিন্তু জেইলৰ  
কৰ্মচাৰীবোৰ দৃষ্টিপাত চিকিৎসালয়ৰ চিকিৎসক আৰু  
চিকিৎসাকাৰিগীৰ দৰে হৰ লাগে। চাকৰিয়াল বোৰক  
বন্দীবোৰে নিজৰ বন্ধু বুলি অনুভৱ কৰিব লাগে। সিহঁত  
তাত আছে সিহঁতৰ মানসিক স্বাস্থ্য ফিৰাই আনিবৰ কাৰণে,  
সিহঁতক যি কোনো প্ৰকাৰে নিগ্ৰহ কৰিবলৈ নহয়। জন-  
প্ৰিয় চৰকাৰে আৱশ্যকীয় আদেশ দিব লাগে, কিন্তু ইহাতে  
জেইল চাকৰিয়ালে সিহঁতৰ শাসনক নবম (humanic)  
কৰিবলৈ একো কৰিব পৰা নাই। বন্দীবোৰ কৰ্ত্তব্য কি ?

### বন্দীৰ কৰ্ত্তব্য

ভূতপূৰ্ব বন্দী হিচাৰে তেওঁ লগবীয়া বন্দীবোৰক  
উপদেশ দিয়ে আদৰ্শ বন্দী হিচাৰে ব্যৱহাৰ কৰিবলৈ।  
সিহঁত জেইলৰ নিয়মানুবৰ্ত্তিতা ভঙ্গ কৰা উচিত নহয়। সিহঁতে  
সিহঁতক দিয়া যি কোনো কামতে সৰ্বান্তঃকৰণে মনপুতি  
লাগিব লাগে। উদাহৰণ স্বৰূপে, বন্দীৰ আহাৰ সিহঁতে

নিজেই বাক্সে। সিঁহিতে সিঁহিতক দিয়া চাউল, ডাইল বা আন আন বস্তু পরিষ্কার করিব লাগে যাতে তাতে কোনো শিলগুটি আৰু কাঁকৰ বা ঘূণ থাকিব নোৱাৰে। বন্দীবোৰৰ যি কোনো অভিযোগ কৰ্তৃপক্ষৰ আগত উপযুক্ত হিচাবে পেশ কৰিব লাগে। সিঁহিতৰ সৰু সম্প্ৰদায়ৰ মাজত সিঁহিতে এনে ভাৱে ব্যৱহাৰ কৰিব লাগে যাতে সিঁহিত জেইলত সোমোৱাতকৈ ওলাই যাবৰ সময়ত ভাল মাছুহ হৈ যাব পাৰে।

বন্দীবোৰৰ মাজত হিন্দু, শিখ আৰু মুছলমান থকা গান্ধীজীয়ে জানে। সিঁহিতৰ শ্ৰেণীৰ ভিতৰত যেন সাম্প্ৰদায়ি-কতাৰ বিহ নোসোমায়। সিঁহিত সকলো বন্ধু আৰু ভাতৃ-হিচাবে বাস কৰিব লাগে যাতে সিঁহিত ওলাই যাওঁতে বাহিৰৰ বলিয়ালি বাধা দিব পাৰে। তেওঁ সকলো মুছলমান বন্দীক ইদ মোৰাবক যাচে আৰু আশা কৰে যে অনা-মুছলমান বন্দীবোৰেও সিঁহিতৰ মুছলমান বন্ধুবোৰকো তেনে কৰে।

---

( ৪৮ )

২৬-১০-৪৭

## দশেৰাৰ শিক্ষণ

প্ৰাৰ্থনাৰ পিচৰ বক্তৃতাত এখন চিঠিৰ কথা উল্লেখ কৰি গান্ধীজীয়ে আৰম্ভ কৰোঁতে জনতাৰ এজনে তেওঁক অনুসৰণ

কৰা মানুহবোবে বছাৰ বছাৰ বামক দশেৰা দিনত  
 বাৰণৰ প্ৰতিমূৰ্তিৰ অগ্ৰিসংযোগকাৰী হিচাবে বৰ্ণনা কৰাত  
 আৰু হিংসা প্ৰবৃত্তিক উৎসাহ দিয়াত প্ৰতিহিংসা আৰু  
 প্ৰতিশোধক ভুল বা অন্তায় বোলাৰ কিবা অৰ্থ আছেনে বুলি  
 সোধে। এই প্ৰশ্নত ছুটা ভুল ( fallacies ) আছে বুলি  
 গান্ধীজীয়ে কয়। তেওঁ নিজে নহলে তেওঁৰ আৰু কোন  
 অনুসৰণকাৰী আছে তেওঁ নাজানে। আকেৰ অনুষ্ঠান  
 পদ্ধতিৰ ব্যাখ্যাৰ একেবাৰে ভুল। ই ( যে অকল )  
 ভিতকৰা হিংসাক নিকৎসাহ কৰিছেই তাৰ উপৰি ই যে  
 একমাত্ৰ বা সম্পূৰ্ণভাৱে ঈশ্বৰৰ হাতত যাক হিন্দুধৰ্মত বাম  
 বোলে তাক দেখুৰায়ো এই কাম নিকৎসাহ কৰিছে। তেওঁ  
 মানুহৰ প্ৰাণৰ একমাত্ৰ অভ্রান্ত পাঠক আৰু সেই কাৰণেই  
 বাৰণ কোন তেওঁ জানে। যদি সকলোৱেই বামৰ স্থান নিজৰ  
 ওপৰত জাপি লয় তেন্তে বাৰণ কোন হব ? ক্ৰটি বিশিষ্ট  
 মানুহৰ আন ক্ৰটিপূৰ্ণ মানুহৰ বিচাৰ কৰিবৰ কোনো স্বত্ৰ  
 নাই। ই অমানুবিক আৰু হিন্দুৰে মুছলমানৰ ওপৰত আৰু  
 মুছলমানে হিন্দুৰ ওপৰত হাত দিয়াটো অধৰ্ম। সেই  
 বাটেদি হিন্দুধৰ্ম আৰু ইচলামৰ ধৰংসহে আছে। সেই  
 কাৰণে তেওঁ ( বক্তাৰ ) আনন্দ প্ৰকাশ কৰিছে যে সনাতনী  
 হিন্দু হিচাবে তেওঁ হিন্দু, মুছলমান আৰু আন আন ধৰ্মৰ  
 মানুহৰে প্ৰতিনিধিত্ব কৰিছে।

## কাশ্মীরৰ ঘটনা।

কাশ্মীরৰ ঘটনাৰ বিষয়ে তেওঁক জানেনে নাজানে সেই  
কথা তেওঁলোকে সুধিৰ পাৰে। কাগজে যি খবৰ দিছে  
সিমানলৈকে তেওঁ জানে। বাতৰি কাকতৰ বাতৰি সঁচা  
হলে, কাশ্মীৰৰ ঘটনাৰলী নিশ্চয়ে অশুভ। দোষাৰোপ  
( charge ) হৈছে যে কাশ্মীৰক পাকিস্তানৰ অন্তৰ্ভুক্ত  
কৰিবলৈ পাকিস্তান চৰকাৰে বলপ্ৰয়োগ কৰিছে। যেই  
কোন এখন ডিমিনিয়নৰ অন্তৰ্ভুক্ত কৰিবলৈ কাশ্মীৰ বা  
হায়দৰাবাদ বা সৰু জুনাগড় বা আন দেশীয় বাজ্যৰ ওপৰত  
কোনেও বলপ্ৰয়োগ কৰিব নোৱাৰে। ইয়াৰ সমাধান কি ?  
তেওঁ সকলো বজা আৰু মহাৰাজাক বিনীতভাৱে কৈছে যে  
তেওঁলোকৰ বাজ্যৰ তেওঁলোক প্ৰকৃত শাসক। বৰ্তমান  
শাসনকৰ্ত্তাৰেৰ বৃটীচ সাম্রাজ্যবাদৰ সৃষ্টি। সকলো বাজ্যৰ  
প্ৰকৃত শাসক হৈছে প্ৰজা আৰু সিহঁতৰ ইচ্ছায়েই প্ৰধান।  
বজা আৰু মহাৰাজাসকল একমাত্ৰ ট্ৰাষ্টি হিচাবেহে থাকিব।  
বাহিৰৰ বা ভিতৰৰ পৰা কোনো বলপ্ৰয়োগ নোহোৱাকৈ  
বা নেদেখুৱাকৈ কাশ্মীৰৰ প্ৰজাই মীমাংসা কৰিব তেওঁলোক  
কোন ডিমিনিয়নত থাকিব। এই নিয়ম সাৰ্বজনীন প্ৰয়োগ।

## কলিকতাত শান্তি বিৰাজমান

তেওঁ কলিকতাৰ পৰা এখন টেলিগ্ৰাম পাইছে—তাত  
জনোৱা হৈছে যে বৰ শান্তিৰে কলিকতাত দশেৰা আৰু

ईद् समाधा हैचे। तेंदुं कलिकतात थाकोंतेई तात एटा शान्तिसेनाव दल गठित हैचे। टेलिग्रामत कोरा हैचे ये शान्तिसेनाइ पविश्रमेवे निजक एই कामत आञ्चनियोग कविछे। तेंदुलोकव किछुमान सभ्यक पूर्ववद्गलै पर्ठोरा हैचे। तातो दशेवा आक ईद् शान्तिरे समाधा होरा येन देखा गैचे। तेंदुलोके दिल्लीत आक सकलो ठाईते कलिकताक अनुसवण नकविव ? सेहि दिना किछुमान मुहुलमाने देखा कविवलै आहे। तेंदुं सकलोबे बन्हु आक सेहि कावणेहि सकलो सम्प्रदायव मानुह तेंदुं ओचवलै आहे। तेंदुं एइबोव मुहुलमानको ईद् मोबाबक याचे किन्तु अविश्वासव माजत तेंदुं अनुव गधुव।

### बेच कविला बट्लम्

बट्लमव हरिजन सेरा-सज्जव चेक्रेटावीव परा तेंदुं एखन टेलिग्राम पाहिचे। ताव महाबाजाइ घोषणा कविछे ये बाज्यत तेतियाव परा दायित्वाल चवकाव हव आक तेतियाव परा ट्राष्ट आक बाज्यव सकलो मन्दिव हरिजनव कावणे खुलि दिया हव। हरिजन आक वर्णहिन्दुबोव महाबाजाव लगत बाज्यव मन्दिवलै याय। हिन्दुधर्म थाकिब-लगीया हले, सकलो हिन्दुव अनुवव परा अस्पृश्यताव शेह चिनो मचि पेलोव लागिव। साम्प्रदायिक संघर्षव लगत अस्पृश्यताव क्षतव विशेष सम्बन्ध। ईश्वव आगत सकलो

সমান। নিজৰ ধৰ্মৰ নহয় বুলি কোনো মানুহক অৱজ্ঞা  
কৰা দৈশ্বৰ আৰু মানুহৰ আগত এটা পাপ। ই অস্পৃশ্যতাৰ  
এক প্ৰকাৰ।

---

( ৪৩ )

২৭-১০-৪৭

### এৰি ঘাৰলৈ বাধ্য কৰা হৈছে ?

বাৰে বাৰে অভিযোগ কৰা হৈছে যে মুছলমানবোৰক  
ইউনিয়নৰ নিজৰ পৈতৃক ভেটি এৰি পাকিস্তানলৈ ঘাৰলৈ বাধ্য  
কৰা হৈছে। গতিকে শুনা গৈছে যে নানা উপায়েৰে সিহঁত  
ভেটি ত্যাগ কৰিবলৈ আৰু বেলেৰে বা খোজকাঢ়ি ঘাৰৰ  
কাৰণে শিবিৰত বৰলৈ বাধ্য কৰা হৈছে। মই বেচ জানো  
এইটো কেবিনেটৰ নীতি নহয়। এই বিষয়ে মই অভিযোগ-  
কাৰীবোৰক কলে সিহঁতে হাঁহে আৰু উত্তৰত কয় যে হয়  
তেওঁৰ বাতৰি ভুল বা চাকবিয়ালবোৰে এই নীতি কাৰ্য্যত  
পৰিণত নকৰে। মই জানো যে মোৰ বাতৰি একেবাৰে  
সত্য। তেন্তে চাকবিয়ালবোৰ অবাধ্য নে কি ? মই আশা  
কৰো—নহয়। কিন্তু আপত্তি সাৰ্বজনীন এনে অবাধ্যতাৰ  
কাৰণে নানা কাৰণ দৰ্শোৱা হয়। বেচি যুক্তিপূৰ্ণ কাৰণ  
হৈছে মিলিটাৰী আৰু পুলিচ বেচি ভাৱে সাম্প্ৰদায়িক

ভিত্তি বিভক্ত, আক মাছুহবোব চলি থকা কুসংস্কাৰত পৰাস্ত হয়। মই মোৰ মত দিছোৱেই যে, এই মাছুহবোৰে, যাৰ ওপৰত আইন আক শৃঙ্খলাৰ বক্ষণৰ ভাৰ, সাম্প্ৰদায়িক কলঙ্কৰ দ্বাৰা প্ৰভাৱিত হয় তেন্তে শৃঙ্খলাৰক চৰকাৰে বিশৃঙ্খলাক ঠাই দিব যদি এইটোৱেই হয় আক সমাজ ভাগি যাৰ। সাম্প্ৰদায়িকতাৰ ওপৰ উঠাতো চাকৰিয়ালৰ ওপৰৱালাবোৰ কৰ্তব্য আক তেতিয়া তলখাপৰবোৰক সেই একে স্বাস্থ্যপূৰ্ণ ভাৱে সংক্ৰমিত কৰিব লাগিব।

### নৈতিক বল শাৰীৰিক

বেচ জোৰেবেই কোৱা হৈছে যে দেশত স্থাপিত হোৱা জনপ্ৰিয় চৰকাৰৰ এইখিনি সন্মানো নাই যে চাকৰিবোৰৰ ভাৰতীয় সভ্যক ভয়-বিহুল কৰা সামৰ্থ্যই বৈদেশিক বিভাগতন্ত্ৰ শাসন দিলে। ই আংশিক সত্য। কাৰণ, জনপ্ৰিয় চৰকাৰে এটা নৈতিক শক্তি প্ৰয়োগ কৰে যিটো বৈদেশিক চৰকাৰে নিজৰ সহায়ৰ কাৰণে নিয়োগ কৰা শাৰীৰিক শক্তিতকৈ অনেক গুণে উত্তম। দেশীয় চৰকাৰক যে জনতাই সহায় কৰিব এই বাজনৈতিক কৰ্তব্যানুবাগৰ অধিকাৰ এই নৈতিক শক্তিয়ে আগেয়ে স্বীকাৰ কৰে আজি ইয়াৰ অভাৱ হব পাৰে। কেন্দ্ৰৰ মন্ত্ৰীসভাই ইস্তফাৰ বাহিৰে ইয়াক বাধা দিয়াৰ আন একো উপায় নাই। আজি আবেলি আমি যিটো বিশেষকৈ পৰীক্ষা কৰিছো সেইটো

হৈছে কেন্দ্ৰীয় কৰ্তৃপক্ষৰ অৱস্থা। ই কেতিয়াও দুৰ্বল নহব, আৰু বিশেষ আৱশ্যকীয়, ই কেতিয়াও দুৰ্বল বুলি অনুভৱ কৰিব নোৱাৰে। ইয়াৰ নিজৰ শক্তিৰ ওপৰত আস্থা থাকিব লাগিব। গতিকে, চাকবিয়ালবোৰৰ মাজত সামান্য ভাৱে অবাধ্যতা থকা কথাটো যদি সঁচা, তেন্তে দোষী জন ওলাই ঘাৰ লাগিব নাইবা মন্ত্রীসভা বা দায়িত্বশীল মন্ত্রীয়ে পদ ইস্তফা দিব লাগিব আৰু অফিচৰ বিশৃঙ্খলতাক কৃত-কাৰ্য্যতাৰে বিচাৰ কৰিব পৰা জনক স্থান দিব লাগিব। ইতস্ততঃ কৰি, মোৰ ওচৰলৈ অনবৰত আহি থকা অভিযোগৰ কথা কওঁতে মই এই আশাকে কৰিম যে সিহঁতৰ গভীৰতা নাই আৰু থাকিলোও যেতিয়ালৈকে সুবিচাৰ বা সত্যতা আছে তেতিয়ালৈকে প্ৰল কৰ্তৃপক্ষই সন্তোষজনকভাৱে সেইবোৰৰ বিচাৰ কৰিব।

### নাগৰিকৰ কৰ্তব্য

ইউনিয়নৰ দুর্দশাগ্রস্ত নাগৰিকবোৰৰ কৰ্তব্য কি ? নিজৰ ঠাই বা ঘৰ এবিবলৈ নাগৰিকক বাধ্য কৰিব পৰা আইন নোহোৱা কথাটো স্পষ্ট। আগেয়ে দিয়া হকুমৰ দৰে হকুম দিবলৈ কৰ্তৃপক্ষই বিশেষ শক্তিৰে নিজক প্ৰস্তুত কৰিব লাগিব। মই যিমান দূৰ জানো কাৰবাত নামন বাহিৰ কৰা কোনো তেনে লিখিত আদেশ নাই। বৰ্তমান অৱস্থাত হাজাৰে হাজাৰে নিৰ্দেশিত মুখৰ আদেশত জড়িত। পোছাক

পরিহিত মানুহৰ যি কোনো হকুমত মানুহক আওসমর্পণ কৰিবলৈ ভয় খুড়োৱা মানুহৰ লগত উপায় নাই। এইবোৰ মানুহলৈ মোৰ বলেবে দিয়া উপদেশ এয়ে যে তেওঁলোকে লিখিত আদেশ বিচাৰিব লাগিব ; যিবোৰৰ সত্যতা সন্দেহ-স্থলত বিচাৰালয়ত প্ৰমাণিত হব যদি শেষ কাৰ্য্যকৰীলৈ (executive) কৰা আপিলে সন্তোষ দিব নোৱাবে।

সংখ্যাগবিষ্ট সম্পদায়ৰ ( সেই ঘৃণিত নাম ) প্ৰতিনিধিত্ব কৰা জনসাধাৰণে আইন নিজৰ হাতত তুলি লোৱাৰ পৰা বিৰত থাকিব। যদি নকৰে, তেন্তে সিঁহতে যি ডালৰ ওপৰত বহি আছে তাকে কাটিব। এই যি পৰিল বা অধঃপতন তাৰ পৰা মূৰ ভঙাটো টান হব। সময় থাকোতেই সিঁহতৰ অন্তৰত যেন জ্ঞান জাগি উঠে। বাতৰি সঁচা হলেও কৃৎচিত ঘটনাৰ দ্বাৰা যেন সিঁহত উত্তেজিত নহয়। গ্রায়ৰ বক্ষণৰ কাৰণে আৱশ্যকীয় কাম কৰিবৰ কাৰণে সিঁহতে প্ৰতিনিধি-স্বৰূপ মন্ত্ৰীসকলক বিশ্বাস কৰক।

( ৪৭ )

২৮-১০-৪৭

### বিনয় ব্যৱহাৰ

প্ৰার্থনাৰ পিচৰ বক্তৃতাত শ্ৰোতোসকলৰ মাজৰে এজনৰ পৰা পোৱা চিঠি এখনৰ কথা গান্ধীজীয়ে উল্লেখ কৰে। তেওঁ

চিঠিত জনাইছে যে এজন মুছলমান টম্বু ব্যরসায়ীর পৰা  
তেওঁ কিছুমান আৰ কাপোৰ আৰ টম্বু টকা দি ভাৰা  
কৰিছে। দোকানীজন এতিয়া পাকিস্তানত। গৰাকীৰ  
অভাৱত সেই ভাৰা কৰা বস্ত্ৰবোৰ কাক দিব লিখকে সেই  
কথা নাজানে। এই কথা চৰদাৰ বা শ্ৰীনিয়োগীক জনাব  
লাগে বুলি গান্ধীজীয়ে কয়।

### আলিগড় ছাত্রসমূহ

তাৰ পাঁচত আলিগড় কলেজৰ ছাত্র গান্ধীজীৰ ওচৰলৈ  
অহাৰ কথা কয় ; সিহঁতে তেওঁক কৈছে যে পাকিস্তানৰ পৰা  
বহুত ছাত্র আলিগড়লৈ ঘূৰি অহা নাই। কিন্তু যি. সকল  
এতিয়া কলেজত আছে তেওঁলোকে ঠিক কৰিছে যে  
সাম্প্ৰদায়িক সন্তোষৰ কাৰণে তেওঁলোকে মনে মনে যি পাৰে  
কৰিব। তেওঁলোকৰ কাৰণে উত্তম উপায় হৈছে এয়ে যে  
তেওঁলোকে হিন্দু আৰ শিখ শৰণার্থী শিবিৰলৈ গৈ সিহঁতৰ  
মাজত কম্বল বিলাই দিয়ক। এনে ধৰণে হিন্দু আৰ শিখ  
ভাই সকলক সেৱা কৰাৰ ইচ্ছাক প্ৰশংসা কৰোতে গান্ধীজীয়ে  
কয় যে বৰ্তমান অৱস্থাত এনে ধৰণৰ সাহায্য অনাৱশ্যক।  
ই বৃথায়ে ঘোৱাৰ সন্তোষনা আছে। তেওঁৰ উপদেশ হৈছে  
ছাত্রসকল পাকিস্তানলৈ যাওক আৰ হিন্দু আৰ শিখবোৰে  
কিয় নিজৰ ঘৰ এৰি গৈছে মুছলমান বোৰক সোধকগৈ।  
মুছলমান শৰণার্থীবোৰৰ কাৰণে তেওঁ হিন্দু আৰ শিখবোৰৰ

পৰা আশা কৰাৰ দবে তেওঁলোকে শৰণার্থীবোৰক নিজৰ  
ঘবলৈ কিবি ঘাৰলৈ কৰলৈ মাছুহৰোৰক কওকগৈ। সাধাৰণ  
নিয়ম হিচাবে বিনা কাৰণত কোনেও নিজৰ ঘব এবিবলৈ  
নিবিচাবে। গান্ধীজীৰ মতে এইটোৰ প্ৰত্যাবৰ্তন নহলে দুই  
দলৰ মাজত শান্তি হোৱাটো অসম্ভৱ।

### টিকেটহীন ভ্ৰমণৰ অন্যায়

গান্ধীজীয়ে তাৰ পিচত টিকেটহীন ভ্ৰমণৰ কথা উল্লেখ  
কৰে; আজিকালি ই এটা সাধাৰণ বোগ হৈ পৰিচে।  
মাছুহৰোৰ ভাৰিচে যে স্বাধীনতাৰ তলত বেলত বা বাচত  
বিনা পয়চাই সকলো ফুবিব পাৰে। টিকেটহীন ভ্ৰমণৰ ফল  
স্বৰূপে চৰকাৰে প্ৰায় ৮ কোটি টকা লোকচান দিচে। এই  
লোকচান কোনে ভৱিব ? ইয়াৰ বাদেও লাখ লাখ শৰণার্থীক  
আহাৰ আৰু বস্ত্ৰ যোগোৱাৰ সমস্তা আছেই। এই গধুৰ  
বোজা ববলৈ ভাৰত ইমান ধনী নহয়। এইদৰেই হৈ  
থাকিলেই, ভাৰত ধৰ্ম হব। ৰেলে যদি কোটি কোটি টকা  
উপাৰ্জন কৰে, ৰেলে চলোৱা খৰচো বৰ কম নহয়। গতিকে  
এইবোৰ ঘটনা বেচি দিনলৈ হৈ থাকিলে ভাৰত ধৰ্মৰ  
সন্মুখীণ হব। তেওঁ শুনিছে পাকিস্তানতো বৰ ভাল নহয়।

তাৰ পিচত গান্ধীজীয়ে ৰেলগাড়ীবোৰত স্বাস্থ্যৰ নিয়মৰ  
কথা শ্ৰোতাৰোৰক মানিবৰ কাৰণে কয়। গাড়ীৰ ভিতৰত  
থু থু কৰা এটা উদাহৰণ। বিশেষ কাৰণ নোহোৱাকৈ ৰেলৰ

সঙ্কেত শিকলি টনা আদি বেলৰ নিরম নমনাটোও তেওঁ  
নিন্দা কৰে।

যদি তেওঁ বেল শাসনৰ মূলকৰ্ত্তা হলহেঁতেন, তেন্তে  
গান্ধীজীয়ে বেল চলাওতা সকলক উপদেশ দিলেহেঁতেন যে  
যাত্ৰীসকলে টিকেট নিকিনিলে বেল চলোৱা বন্ধ হব আৰু  
যাত্ৰীবোৰে ভাৰা দিলেহে গাড়ী পুনৰ চলিব এই বুলি  
তেওঁলোকে জনসাধাৰণক কওক।

---

( ৪৮ )

২৯-১০-৪৭

### দিলীপ কুমাৰ বায়

প্ৰার্থনাৰ পিচত বক্তৃতা দিওঁতে গান্ধীজীয়ে সেইদিনা  
আবেলি ভজন গাওঁতা শ্ৰীদিলীপ কুমাৰ বায়ক জনতাক  
চিনাকী কৰি দিয়ে। গান্ধীজীয়ে কয় যে যদিও গান্ধীজীয়ে  
সঙ্গীত বিদ্যাৰ বিষয়ে একো নাজানে, তথাপি তেওঁৰ বন্দী হৈ  
থকা অৱস্থাত পুনাৰ চেচুন হস্পিতালত তেওঁক অপাৰেচন  
কৰোতে তাত প্ৰথম তেওঁৰ গান শুনাতকৈ এতিয়া তেওঁৰ  
মাত বেচি মধুৰ আৰু সুন্দৰ যেন লাগে। বোধ কৰোঁ,  
পৃথিৰীৰ অতি কম মানুহৰেই শ্ৰীৰায়ৰ মাতৰ স্বাভাৱিক  
মধুৰতা আছে। ঝৰি অববিন্দৰ পঞ্জিচৰীৰ আশ্রমৰ মানুহ

তেওঁ। শ্রোতাসকলে জনা উচিত যে সেই আশ্রমত জাতি  
বা ধর্মবিষয়ক কোনো ভেদাভেদ নাই। তেওঁৰ মনত আছে  
যে স্বর্গীয় চাব আকবৰ হায়দৱী সেই আশ্রমলৈ তৌর্যাত্রী  
হিচাবে গৈছিল। স্বভাবতে, শ্রীবায় পিতা-মাতাৰ অনুৰূপ  
সন্তান; আক কোনো কুসংস্কাৰ নাই। দিনটোৰ আগ-  
ভাগতে তেওঁ তেওঁক দেখা কৰিবলৈ গৈছিল আক বন্দে-  
মাতৰম্ আক ইকবালৰ চাবা জাহানমে আছছা এই ছুটি  
গীত গায়। আবেলিব ভজনটোৰ শেষৰ শাৰীকিটাৰ অৰ্থ  
এয়ে যে ধনীৰ কোটি কোটি টকা বাজপ্রাসাদ, ঘোৰা আদিত  
আক সাধুৰ সকলো আছে আক পাইছে ঈশ্বৰত থাক তেওঁ  
মূৰাবি, বাং, হৰি ইত্যাদি নামেৰে মাতে। যদি সকলোৰে  
এই শিক্ষা অন্তৰত গ্ৰহণ কৰে, তেন্তে তেওঁলোকৰ সকলো  
কুসংস্কাৰ দূৰ হব।

### কাশ্মীৰৰ আকশ্মিক দুর্দশা

কাশ্মীৰৰ অৱস্থাৰ কথা উল্লেখ কৰি গান্ধীজীয়ে কয় যে  
মহাৰাজা চাহেবে দুখত ইউনিয়নত অন্তভুৰ্তি হবলৈ বিচৰাত  
গৰ্বণৰ জেনেবেলে এই আবেদন নামঞ্চুৰ কৰিব নোৱাৰে।  
তেওঁ আক মন্ত্ৰীসভাই কাশ্মীৰলৈ আকাশেদি সৈন্য পঠাইছে  
আক মহাৰাজাক জনায় যে ধৰ্মৰ পাৰ্থক্য নকৰাকৈ কাশ্মীৰী-  
বোৰৰ নিৰপেক্ষ সৰ্বসাধাৰণৰ মত ( plebisiteৰ ) নিৰ্ভৰ  
কৰি এই অন্তভুৰ্তি কিছুকালৰ কাৰণে বিহিত থাকিব।

মহাবাজাই জ্ঞানীলোকৰ দৰে শেখ আব্দুল্লাক সকলো  
শক্তি দি তেওঁৰ মন্ত্ৰী পাতে। আৰু তেওঁ বাতৰিত পঢ়ি  
সুখী হৈছে যে শেখ চাহেবে নিজৰ অধ্যবসায় দেখুৱাইছে  
আৰু এই আগমন্ত্ৰণ অন্তৰেবে গ্ৰহণ কৰিছে। অৱস্থানো কি ?  
কোৱা হৈছে যে আফ্ৰিদি আদিৰে গঠিত বিদ্রোহী সৈন্য  
উপযুক্ত নেতাৰ তলত শ্ৰীনগৰৰ ফালে আগ বাঢ়িছে, বাটৰ  
কাষত থকা গাওঁবোৰ জ্বলাই, লুটপাট কৰি আনকি বিদ্যুতৰ  
power house ঝংস কৰি শ্ৰীনগৰক অন্ধকাৰত পৰিণত  
কৰিছে। পাকিস্তান চৰকাৰৰ কোনো প্ৰকাৰৰ উৎসাহ  
নোপোৱাকৈ এনেভাৱে সোমোৱাটো বিশ্বাস কৰিবলৈ টান  
লাগে। এই ঘটনাৰ গুণাগুণ বিচাৰ কৰিবলৈ তেওঁৰ হাতত  
যথেষ্ট সঁজুলি নাই। তেওঁৰ কাৰণে আৱশ্যকো নাই। তেওঁ  
ইয়াকে জানে যে শ্ৰীনগৰলৈ এমুঠি হলেও সৈন্য পঠোৱাটো  
ইউনিয়ন চৰকাৰৰ স্বত্ব। কাশ্মীৰিসকলক, বিশেষকৈ মৰমৰে  
মতা শ্ৰেব এ কাশ্মীৰ বা কাশ্মীৰ সিংহ শেখ চাহেক আৱ্-  
বিশ্বাস দিবলৈকো ই অৱস্থাক সংযত কৰিব। ইয়াৰ ফল  
ভগৱানৰ হাতত। মানুহে মাত্ৰ কৰিব পাৰে বা মৰিব  
পাৰে। কাশ্মীৰক সাহসেৰে বক্ষা কৰোতে সৰু ইউনিয়ন  
দলক মচি পেলালেও তেওঁ এটোপা চকু পানী নেপেলায় বা  
কাশ্মীৰক বক্ষা কৰোতে শেখ চাহেব তেওঁৰ মুছলমান, হিন্দু  
আৰু শিখ লগৰীয়াবোৰ, মতা আৰু তিৰোতা মৰিলেও  
তেওঁৰ দৃঃখ নাই। বাকী ভাৰতলৈ ই এটা জিলিকি থকা

গৌবরজনক আদর্শ হব। এনে বীবত্তপূর্ণ বক্ষণে ( defence ) গোটেই ভাবত সংক্রমিত কৰিব আৰু আমি পাহাৰি ঘাম যে হিন্দু, মুছলমান আৰু শিখ কেতিয়াবা শক্র আছিল। তেতিয়া তেওঁলোকে বুজিব যে সকলো মুছলমান, হিন্দু আৰু শিখ নবপিশাচ ( fiend ) নহয়। সকলো জাতি আৰু ধৰ্মতে সাধু মতা আৰু তিৰোতা আছে। ভাল মতা আৰু তিৰোতাৰ কাৰণেহে পৃথিবীখন আছে। আনকি গোটেই বিদ্রোহী সৈন্যদল সজ্জানলৈ আহিলেও তেওঁ আচৰিত নহয়। তেওঁলোকে ভজনৰ ভাৱ ( refrain ) মনত পেলাওক—“আমি সকলোৰেই একেজন দৈশ্বৰবে, আৰু তেওঁৰ পৰাই আহিছো, লাগে আমি যি কোনো নামেৰেই তেওঁক আৰাধনা কৰো।”

---

( ৩৯ )

৩০-১০-৪৭

### অহিংসাৰ কৰ্ম

এই আবেলিও আগৰ দৰেই প্ৰার্থনাৰ আগতে কোৰাণৰ বাণী পাঠ কৰাত কাৰবাৰ আপত্তি আছে নেকি বুলি সোধাত এজনে ঠিয় দি কৈ নিজৰ আপত্তিতে লাগি আছিল। গান্ধীজীয়ে স্পষ্টকৈ কয় যে যদি এনে আপত্তি

আছে তেন্তে তেওঁ এইদৰে মুকলি প্ৰাৰ্থনা নকৰে আৰু  
প্ৰাৰ্থনাৰ পিচত বৰ্তমান সময়ৰ ঘটনাৰ বক্তৃতা নিদিয়ে।  
ফলত তেওঁ জনাই দিয়ে জনসাধাৰণৰ আগত কোনো প্ৰাৰ্থনা  
বা বক্তৃতা দিয়া নহ'ব। কিন্তু জনতাই গান্ধীজীক নোচোৱাকৈ  
প্ৰস্থান নকৰে। সেই কাৰণে তেওঁ বক্তৃতামঞ্চলৈ গৈ তেওঁ  
বুজা মতে অহিংসাৰ কৰ্ম আৰু abstentionৰ কাৰণৰ বিষয়ে  
কেই আৰাবমান কথা কয়। তেওঁ কয় যে বিশেষকৈ  
বেচৰকাৰী ঘাঁহনিত ( private lawns ) কৰা প্ৰাৰ্থনাত  
আপত্তি কৰাটো অনুচিত। সি যি কি নহ'ওঁক তেওঁৰ  
অহিংসাই এজন আপত্তিকাৰীকো অমান্য কৰাত সাৰধান  
দিছে যেতিয়া এটা বিৰাট জনতাই এজন মানুহৰ নিষ্ঠদৰ্তাৰ  
কাৰণে ভয় খুৰাব পাৰে। গোটেই জনতাই আপত্তি কৰিলে  
কথা বেলেগ। তেতিয়া কষ্ট খোৰাৰ ভয়লৈ পিঠি দিওঁ  
প্ৰাৰ্থনা সভা পতা তেওঁৰ কৰ্তব্য। এইটো বিচাৰো আছে  
যে এজন আপত্তিকাৰীৰ কাৰণে সৰহ সংখ্যক মানুহক হতাশ  
কৰা উচিত নহয়। ইয়াৰ নিবাৰণ সৰল। যদি সংখ্যগৰিষ্ঠই  
নিজক সংযত কৰি এই অকলশৰীয়া আপত্তিকাৰীৰ বিপক্ষে  
কোনো খং ভাৱ নাবাখে বা বেয়া অভিসন্ধি নাবাখে তেন্তে  
প্ৰাৰ্থনা সভা পতা তেওঁৰ কৰ্তব্য। এইটোৱেই সন্তুষ্য যে  
যদি জনতাই ইচ্ছা আৰু কাৰ্য্যত অহিংস হয় তেন্তে আপত্তি-  
কাৰীয়ে নিজকে সংযত কৰিব। তেওঁৰ মতে এইটোৱেই  
অহিংসাৰ কাৰ্য্য। তেওঁ আৰু কয় যে সত্যতা আৰু অহিংসা

কেইজনমান পার্গত মানুহৰ একেচেতৌয়া বস্ত্র নহয়। ঈশ্বৰৰ  
আদেশ হিচাবে জনাজাত আচৰণৰ সকলোবোৰ সাৰ্কৰজনীন  
নিয়ম বুজিবলৈ আৰু ইচ্ছা থাকিলে কাৰ্য্যত পৰিণত  
কৰিবলৈ সবল আৰু সহজ। সিংহতক টান যেন দেখা যায়  
মানৱ জাতিক শামিত কৰা জড়ত্বাৰ কাৰণে (inertion)।  
মানুহ উন্নতিশীল প্ৰাণী। স্বভাৱত কোনো বস্তুৰেই বা  
প্ৰাণীয়েই বন্ধ নাথাকে। একমাত্ৰ ঈশ্বৰেই নিখচল—কাৰণ  
তেওঁ যোৱা কালি, আজি আৰু অহা কালিলৈও একেই  
আছিল, একেই আছে আৰু একেই থাকিবও; অথচ সদায়েই  
তেওঁ গতিশীল। আমি ঈশ্বৰৰ গুণবোৰ লৈ নিজে উদ্বেগ  
পোব নালাগে। আমি এইটোকে জানিব লাগে যে আমি  
সদায় আগবাঢ়ি গৈ আছোঁ। গতিকে, তেওঁ কয় সে যদি  
মানৱ জাতি জীয়াই থাকিব লাগে, তেন্তে ই সত্যতা আৰু  
অহিংসাৰ তললৈ উন্নতি কৰি আহিব লাগিব। আচৰণৰ  
এই দুটা আৰঞ্জকীয় নিয়ম চকুৰ আগত বাখিহে তেওঁ আৰু  
এই জনতাহি কাম কৰি জীয়াই থাকিব লাগিব।

---

( ৮০ )

৩১-১০-৪৭

## আদর্শমূলক আচরণ

গান্ধীজীৰ প্ৰাৰ্থনা সভাত কোৰাণৰ পদ গোৱা আকে  
তজন মাছুহে আপত্তি কৰে, তাৰে এজন আগদিনা আবেলিব  
আপত্তিকাৰী। গান্ধীজীয়ে জনতাক সুধিলে শ শ মাছুহৰ  
মাজৰ এজন বা দুজনে আপত্তি কৰি বাকীসকলক নিৰাশ  
কৰাৰ কাৰণে প্ৰাৰ্থনা নকৰাটো তেওঁৰ পক্ষে উচিত হবনে।  
শিষ্টাচাৰে বিচাৰে যে যদি সকলে কোৰাণৰ পদ গোৱাত  
আপত্তি কৰে তেন্তে তেওঁলোক প্ৰাৰ্থনা সভাত উপস্থিত  
থকাৰ পৰা বিবত থাওক। এই অসাধ্য বিঘ্নিব হাত  
সবাৰ একমাত্ৰ উপায় জনতাৰ হাতত। কাৰণ আগ দিনা  
তেওঁ কৈছেই যে আপত্তিকাৰীৰ ওপৰত খং ভাৰ নালাগে  
বা কোনো প্ৰকাৰেই সিঁহতক কষ্ট দিব নালাগে। আপত্তি-  
কাৰীৰ ওপৰত হস্তক্ষেপ কৰিবলৈ তেওঁ পুলিচক মানা  
কৰিছে। সকলোৱেই একবাক্যে কলে যে তেওঁলোকে  
সিঁহতৰ ওপৰত হস্তক্ষেপ নকৰে। পিচত প্ৰাৰ্থনা চলিবলৈ  
ধৰিলে। সেইদিনা ও শ্ৰীদিলীপ কুমাৰ ৰায় উপস্থিত আছিল  
আৰু তেওঁ এটা ভজন গায়।

প্ৰাৰ্থনাৰ পিচৰ বক্তৃতাত, গান্ধীজীয়ে আপত্তিকাৰীৰ  
আদৰ্শজনক সংযমৰ কাৰণে সিঁহতক, আৰু সম্পূৰ্ণ শান্ত  
অৱস্থাত থকাৰ কাৰণে জনতাক অভিনন্দন জনায়।

### এটা মন্দির

তাব পিচব শ্রীদিলীপ কুমাৰ বায়ে গোৱা ভজনটো  
আলোচনা কবি গান্ধীজীয়ে কয় যে এতিয়া গোৱা ভজনটিৰ  
সুব যদিও সহজ তথাপি গুণী গায়কৰ শিক্ষিত সুবত ইয়াৰ  
এটা নিজস্ব মধুবতা ওলাই পবিছে। ভজনটিৰ ভাৱে (refrain)  
সাধুব মনক অনুকূপ কবিছে। উপাসনা মন্দিৰৰ লগত—য'ত  
প্ৰকৃত প্ৰেম চিৰস্থায়ী ভাৱে আছে আৰু অন্তৰক পোহৰ  
কৰিছে বুলি গান্ধীজীয়ে কয়। অন্তৰ পোহৰ হলে, দৰ্শন স্পষ্ট  
হয়। ইয়েই কাৰ্য্যত অহিংসা ( non-violence )। ঈশ্বৰত  
নবহা মন ঘূৰি ফুৰে আৰু তাৰ উপাসনাৰ মনৰ  
অভাৱ

### ধনী-দুখী

আশ্রয়প্ৰার্থীবোৰৰ ধনী আৰু দুখীয়াৰ মাজত থকা  
বিবাটি পাৰ্থক্যৰ কথাৰ উল্লেখ কৰি গান্ধীজীয়ে কয় যে  
নোয়াখালি আৰু দিল্লীত থাকোতে ধনীবিলাকে দুখীয়াবোৰক  
অসহায় অৱস্থাত এবি বিকৃত ঠাইলৈ যোৱা তেওঁ দেখিছে।  
এনে হোৱা উচিত নহয়। দুখীয়াৰ প্ৰতি ধনী আৰু অৱস্থাপন  
লোকসকলৰ সহাহৃতি থকা উচিত আৰু অথই সাগবত  
সিহঁতক এবি যোৱা উচিত নহয়। সিহঁত সকলোৱেই হয়  
একেলগেই ডুবিব বা সাতোৰ দিব। দুর্দশাই উচ্চ-নীচ বা  
ধনী-দুখীয়াৰ মাজৰ সকলো পাৰ্থক্য দূৰ কৰা উচিত। তেতিয়া

সিংহতর শবণার্থী শিবিববোব স্বাস্থ্য আৰু দৃঢ় সহযোগৰ  
আদৰ্শ হব।

## বলাঙ্কাৰ আৰু আন ধৰ্মত দীক্ষা (conversions) নিন্দনীয়

তাৰ পাচত গান্ধীজীয়ে কেইজনমান মুছলমান তেওঁৰ  
ওচৰলৈ আহি শ শ মুছলমানক হিন্দু আৰু শিখ ধৰ্মত বলেৰে  
দীক্ষা দিয়াৰ কথা কৈ অভিযোগ জনোৱাৰ কথা উল্লেখ কৰে।  
এনে দীক্ষাক নিন্দা কৰি গান্ধীজীয়ে কয় যে অনিচ্ছুক হিয়াত  
বলেৰে ধৰ্ম সুমুৰাই দিব নোৱাৰি। হিন্দু বা শিখ ধৰ্মত  
দীক্ষিত তথাকথিত প্ৰত্যেকেই নিশ্চিত হোৱা উচিত যে এই  
দীক্ষা (conversion) মানিব নালাগে আৰু এনে প্ৰত্যেক  
দীক্ষা লোৱা মাছুহেই নিজৰ আগৰ ধৰ্ম মনাত মুক্ত। তথা-  
কথিত ইছলাম ধৰ্মত দীক্ষিত মাছুহেও তেনে কৰক। যদি  
আন ৰকমেই হয়, এই তিনি ধৰ্মৰ মৃত্যু হব। জনসাধাৰণৰ  
কৰ্তব্যই এইটো যে সংখ্যাগবিষ্ঠ কোনো ভয় নোহোৱাকৈ  
সংখ্যালঘু বাস কৰিব পৰাৰ ফালে চকু দিয়া। ইউনিয়নৰ  
মুছলমান সকল পাকিস্তানলৈ যাব খুজিলে, তেওঁলোকক  
যাবলৈ দিব লাগে। কিন্ত যি সকলে ভাৰত ইউনিয়নত  
থাকিব খোজে তেনে মুছলমানক উপযুক্ত বক্ষণৰ ব্যৱস্থা কৰি  
দিব লাগিব। যি কোনো অৱস্থাতে শক্তি প্ৰয়োগ কৰাৰ  
তেওঁ বিপক্ষে। সেই কাৰণে যি কোনো ফালৰে বাস্তুত্যাগী-

বোৰ সন্মান আৰু নিবাপত্তাৰ নিজৰ ঘৰলৈ ঘূৰি অহা উচিত।  
বৰ্তমান অস্বাভাৱিক অৱস্থা চিবছায়ী হোৱা চাৰলৈ তেওঁ  
জীৱাই থাকিবলৈ ইচ্ছা নকৰে।

---

( ৮১ )

১-১১-৪৭

## ভগৱানৰ আলয়

আগদিনাৰ আপত্তিকাৰী আজিও গান্ধীজীৰ প্ৰার্থনা-  
সভাত উপস্থিত আছিল। গান্ধীজীয়ে কয় যে আপত্তিকাৰীয়ে  
মাথোন শিষ্টভাৱে কোৰাণৰ পদ গোৱাত নিজৰ মতভেদ  
জনোৱাত তেওঁ সুখী হৈছে। বাকীবোৰ মানুহৰ মনত আপত্তি-  
কাৰীৰ প্ৰতি কোনো হিংসা ভাৱ নাই বুলি আৰু তেওঁৰ  
কোনো অন্তায় নকৰে বুলি কয়। আগৰ দৰেই প্ৰার্থনা  
চলিবলৈ ধৰিলে। শ্ৰীদিলীপ কুমাৰ বায়ে আৰু গান্ধীজীয়ে  
কয় যে ভজনৰ প্ৰথম শাৰীৰ অৰ্থ হৈছে যে সাধুসকল সেই  
ঠাইবে—যি ঠাইত কোনো দুখ-দুৰ্গতি বা শোক-বেজাৰ নাই।  
গান্ধীজীয়ে কয় যে তেওঁৰ মতে ইয়াৰ অৰ্থ দুটা আছে।  
প্ৰথমটো হৈছে তেওঁলোক এখন দেশৰ বাসিন্দা অৰ্থাৎ  
ভাৰতবৰ্ষৰ—যত দুখ-দুৰ্দশা, শোক একে। নাই। ভাৰতত  
এনে দুৰ্দশা শোক-বেজাৰ নোহোৱা সময়ৰ কথা তেওঁৰ মনত

নপরে। গতিকে প্রথম অর্থ ই কবিব অভিলাষ বৃজাইছে। দ্বিতীয় অর্থ ই আস্তা আক শবীৰৰ কথা উল্লেখ কৰিছে। গতিকে আস্তা এনে এটা শবীৰত থাকে যিটো শবীৰ গীতাৰ ভাষাত প্ৰকৃত ধৰ্মৰ আলয়; দ্রুতগামী প্ৰবৃত্তিৰ আলয় নহয়। এই কাৰ্য্যব ( pursuit ) কৃতকাৰ্য্যতাৰ লগৰীয়া অৱস্থা হৈছে এই আলয়ৰ গৰাকী কাম, ক্ৰোধ, লোভ, মোহ আদি দুটা বিখ্যাত শক্ৰৰ পৰা মুক্ত প্ৰত্যেকেই সেই সুখময় অৱস্থা পাৰলৈ সক্ষম। আক প্ৰশংসনীয় ভাবে যদি তেনে ঘটে তেন্তে ভাৰতৰ বিষয়ে কবিব সপোন সোনকালে দিঠকত পৰিণত হব। ভাৰতৰ দুখ-দুর্দশাৰ কথা বৰ্ণনা কৰি কুৰক্ষেত্ৰ শিবিৰৰ পৰা অহা এজনা মহিলা ডাক্ত্ৰৰ লগত তেওঁৰ কথা-বতৰাৰ কথা কঢ়। ই এটা বৰ ককণ দৃশ্য। শিবিৰে বেচি ডাক্ত্ৰ, সৰহ গুৰু, বেচি ঢাকনি ( covering ) আক গৰম কাপোৰ লব পাৰে। বহুতেই কাপোৰ সলনি হোৱা নাই। সন্তানৰ জননীয়ে অতি কষ্টেৰেহে সিঁতক গৰম ৰাখিব পাৰিছে।

### শেখ আবদুল্লা

তাৰ পিচত তেওঁ শ্ৰোতাসকলক তেওঁলোকৰ অন্ত দৃষ্টি কাশীৰৰ ওপৰত পেলাৰলৈ কয় আক তাৰ মানুহবোৰৰ কথা চিত্ৰিত কৰিবলৈ কয়। ওপৰত উৰাজাহাজ কৰি যাওঁতে হোৱা শব্দ তেওঁ শুনিবলৈ পালে তেওঁৰ মন প্ৰধান মন্ত্ৰী শেখ আবদুল্লা আক তাৰ মানুহবোৰৰ কাষ পায়গৈ। তেওঁ

সকলোবে বন্ধু আৰু মানুহৰ মাজত কোনো পাৰ্থক্য নাবাখে । তেওঁ অনা-মুছলমান আৰু মুছলমানৰ প্ৰতিনিধি । গান্ধীজীয়ে কয় ভয়ত কাশ্মীৰৰ পৰা পলাই যোৱা মানুহবোৰে তেনে কৰা উচিত নহয় । তেওঁলোকে সাহসী আৰু নিৰ্ভীক হৰলৈ শিকিব লাগে আৰু নিজৰ ঘৰ-বাবী বন্ধাৰ কাৰণে প্ৰাণ দিব-লৈকো সাজু হৰ লাগে । ই সকলোবে কৰ্ত্তব্য—লাগে সিহঁত বুঢ়া হওক, ডেকা হওক, তিৰোতা হওক বা শিশু হওক । সুন্দৰ কাশ্মীৰ বন্ধা কৰোতে কাশ্মীৰৰ সকলো মিলিটাৰী বা জনসাধাৰণ মৰাত খেদ নাই । কাশ্মীৰৰ আফ্ৰিদিবোৰ আৰু লুঠনকাৰীবোৰে এৰি যোৱাটো তেওঁতে কিমান আশা কৰে !

### কুকক্ষেত্ৰে শৰণার্থী

অৱশেষত, গান্ধীজীয়ে কয় যে কুকক্ষেত্ৰে শৰণার্থীয়ে যেনে ভাবে ভোগিছে, পাকিস্তানৰ শৰণার্থীয়েও তাতকৈ কোনো গুণে কম ভোগা নাই । এই অজ্ঞান আৰু লগৰীয়া দুখ-দুর্দশা বৰ্তমান চলি থকা বলিয়ালিব ক্ষতিপূৰণৰ দাম হিচাবে বৰ বেঢি । গতিকে শ্ৰোতাসকলক এই চিন্তা মনত বাখিবলৈ কয় । দুখ-দুর্দশাৰ পৰা উদ্বাবৰ কাৰণে তেওঁলোকে দিব পৰা উভয় দাম হৈছে সকলো শক্রতা পৰিত্যাগ কৰি প্ৰত্যেক মুছলমান আৰু আনক বন্ধু হিচাবে গ্ৰহণ কৰা ।

---

৮২

২-১১-৪৭

## সম্পূর্ণ সহঘোগৰ আৱণ্টক

শ্ৰীব্ৰিজকৃষ্ণই জনায় যে আগতকৈ শ্ৰোতাৰ সংখ্যা বেচি  
হৈছে আৰু কোৰাণ পাঠ কৰাত আপত্তিকাৰী দহজন।  
তেওঁলোকৰ মাজত আগৰ কিজনো আছে। গান্ধীজীয়ে আৰু  
জানিব পাৰিছে গোপনভাৱে আপত্তি অনেকৰে আছে।  
গতিকে, গান্ধীজীয়ে প্ৰার্থনা কৰি থাকোতে সভাত কথা কয়।  
তেওঁ আপত্তিকাৰীৰ সংখ্যা বৃত্তাত সুধী হৈছে। বাইজে ঈশ্বৰ  
উপাসনাৰ ভাগ লবলৈ অহা কথাটো ভাবিবলৈ ভাল নাপায়  
কিন্তু তেওঁক মহাভাৱ বোলাৰ কাৰণে বা জাতিৰ কাৰণে তেওঁৰ  
সুদীৰ্ঘ সেৱাৰ কাৰণেহে তেওঁলোকে তেওঁক চাবলৈ বা তেওঁৰ  
কথা শুনিবলৈ আহিছে। প্ৰার্থনা সৰ্বগ্ৰাহী। ঈশ্বৰ বহুত  
নামে জনাজাত। শেষ বিশ্লেষণত মানুহ যিমান, নামো  
সিমান। আনকি পশু, চৰাই-চিৰিকতি আৰু পাহাৰ-পৰ্বতে  
ঈশ্বৰক প্ৰশংসা কৰা সত্য কথা। তেওঁলোকে ভজনাবলীত  
এজন মুছলমানে কৰা এটা স্তোত্ৰ পাব; তাত কোৱা হৈছে  
বাতিপুৱা আৰু আবেলিৰ চৰাই-কিবিলিয়ে সিহঁতৰ স্থিতি-  
কৰ্ত্তাৰ প্ৰশংসা কৰে। প্ৰার্থনাৰ কোনো এক অংশৰ প্ৰতি  
আপত্তি দেখুৱাৰ কোনো অৰ্থ নহয় কাৰণ ইয়াক কোৰাণ বা  
আন ধৰ্মপুথিৰ পৰা বাচি লোৱা হৈছে। কিছুমান মুছলমানৰ  
কৃতি যেয়েই নহওক আপত্তিক গোটেই সম্প্ৰদায়ৰ ওপৰত

আবোপ কবিব নোরাবি—পয়গম্বর বা আন কোনো বা তেওঁৰ  
বাণীটো দূৰৰ কথা। বক্তাই গোটেই কোৰাণকে পঢ়িছে।  
ইয়াব পৰা তেওঁৰ উপকাৰ হৈছে, হানি হোৱা নাই। তেওঁ  
অনুভৱ কৰে যে পৃথিৰীৰ সকলো ধৰ্মপুথি পঢ়াৰ কাৰণে তেওঁ  
ভাল হিন্দুহে হৈছে। তেওঁ জানেহে কোৰাণৰ বিপক্ষীয় সমা-  
লোচক আছে। অনেক মুছলমান বন্ধু থকা বোন্হাইৰ এজন  
বন্ধুৰে তেওঁক এটা সাক্ষৰ দিছিল। কাফিৰবোৰৰ কাৰণে  
পয়গম্বৰৰ শিক্ষা কি? কোৰাণৰ মতে হিন্দুবোৰ কাফিৰ  
নহয়নে? তেওঁ বহুত দিনতেই মীমাংসা কৰিছে—তেওঁলোক  
নহয়। কিন্তু সেই বিষয়ে তেওঁ মুছলমান বন্ধুবোৰক কয়।  
তেওঁলোকে জ্ঞানৰ পৰা কলে। তেওঁলোকে তেওঁক নিশ্চয়  
বাণী দিছে কোৰাণৰ কাফিৰ অবিশ্বাসকাৰী (non-  
believer)। তেওঁলোকে কয় যে হিন্দুসকল নহয়, কাৰণ  
তেওঁলোকে এজন ঈশ্বৰক বিশ্বাস কৰে। বিপক্ষীয়  
সমালোচকে কোৱা মতে তেওঁলোক গলে তেওঁলোকে ঘোল  
শ গোপী থকাত লম্পটি বুলি বৰ্ণনা কৰা কৃষ্ণক নিন্দা কৰাৰ  
দৰে কোৰাণ আৰু পয়গম্বৰকো নিন্দা কৰিব। কৃষ্ণক নিষ্কলঙ্ক  
বুলি সমালোচকবোৰক তেওঁ নিমাত কৰে। এটা দুশ্চৰিত্  
মানুহৰ আগত তেওঁ কেতিয়াও মূৰ নোদোৱায়। প্ৰত্যেক  
আবেলি তেওঁৰ লগত তেওঁলোকে প্ৰাৰ্থনা কৰা ঈশ্বৰ  
সকলোতে আছে আৰু তেওঁ সৰ্বশক্তিমান। গতিকে, তেওঁ-  
লোকৰ কোনো শক্র থাকিব নোৱাৰে আৰু কাকো ভয়

কবিব নোৱাৰে কাৰণ ঈশ্বৰ তেওঁলোকৰ অন্তৰত আৰু প্ৰতি  
মুহূৰ্ততে তেওঁলোকৰ কাৰতে আছে। সমৰেত প্ৰাৰ্থনাৰ  
কপ এনে হোৱাত যদি তেওঁলোকে সৰ্বান্তঃকৰণে আৰু  
ভাৱগুণ্ঠি নোহোৱাকৈ প্ৰাৰ্থনা কবিব নোৱাৰে, তেন্তে  
এনে প্ৰাৰ্থনা সভা নপতায়েই তেওঁ শ্ৰেয়ঃ বুলিব। যদি  
পাবিলেহেঁতেন, তেন্তে তেওঁলোকে বুজিলেহেঁতেন যে  
তেওঁলোক বেঢ়ি থকা অন্ধকাৰ দূৰ কৰা সক্ষম কবিবলৈ  
তেওঁলোকে বল বঢ়াইছে। গান্ধীজীয়ে শ্ৰোতাসকলক  
খোলাভাবে আৰু নিৰ্ভয়ে তেওঁলোকৰ মত ব্যক্ত কবিবলৈ  
কোৱাত, তেওঁলোকে ব্যগ্ৰভাৱে জনায় যে তেওঁলোকক  
প্ৰাৰ্থনা লাগে আৰু যদি কোনো বাধা আছে তেন্তে আপন্তি-  
কাৰীৰ বিকক্ষে কোনো ৰোব বা হিংসাভাৱ নাবাখে। আগৰ  
দৰেই প্ৰাৰ্থনা চলিবলৈ ধৰিলে। আবেলিৰ ভজন গুৰু-  
দেৱৰ নাতিনিয়েক নন্দিতা কৃষ্ণ কৃপালনিয়ে গায়।

### সময়

কাশ্মীৰৰ ঘটনাৰ কথা উল্লেখ কৰি গান্ধীজীয়ে কয় যে  
ভাৰত ইউনিয়নে সৈন্য আৰু আন আন সহায় পঠিয়াবই  
লাগিছে। চৰকাৰৰ নিজা জাহাজ নাই কিন্তু তেওঁ শুনি  
সুধী হৈছে যে বেচৰকাৰী কোম্পানীৰোৰে চৰকাৰৰ হাতত  
সিহাতৰ উৰাজাহাজ এৰি দিছে। সময় শৃঙ্খলাপূৰ্ণ সৈন্যদল  
আৰু শৃঙ্খলাবদ্ধ চৰকাৰৰ সপক্ষে আৰু লুণকাৰীৰ বিপক্ষে।

বন্ধুজনে দেখিছে। তেওঁ আক জানিছে যে হিন্দু আক শিখে  
মুছলমানক আশ্রয় দিয়া আক মুছলমানে হিন্দু আক শিখক  
আশ্রয় দিয়াব উদাহবণ আক অনেক দিব পাৰি। আক  
কেইজনমান মুছলমান বন্ধুৰে তেওঁক দেখা কৰি এতিয়াও  
জনসাধাৰণৰ বিবাটি আক দোৱনীয় অদল-বদল চলি থকাত  
তেওঁৰ লগতে দুখ প্ৰকাশ কৰিছে। সেই বন্ধুকেইজনে তেওঁক  
কয় যে ইউনিয়নত হিন্দু আক শিখবোৰে দুখকষ্ট ভোগাৰ  
দৰে পাকিস্তানতো মুছলমান আশ্রয়প্ৰার্থীবোৰেও অশেষ  
যন্ত্ৰণা ভোগ কৰিছে। নিজৰ ঘৰৰ পৰা স্থানচূড়ত হৈ নিজৰ  
ওপৰত নিৰ্ভৰ কৰিব লগা হোৱা ইমান বিলাক মানুহৰ  
লগত সমানে ফেৰ গৰাটো কোনো চৰকাৰৰ কাৰণেই  
অসম্ভৱ। ই ফেনে-ফোটোকাৰে বৈ অহা পানীৰ দৰে। এই  
বেগ বন্ধ কৰিব নোৱাৰিনে বুলি বন্ধুকেইজনে সুধিলে।  
তেওঁ নিঃসন্দেহ হৈ কয় যে মানুহৰ মনৰ সংশয় আক আনক  
দোৱাৰোপ কৰা সম্পূৰ্ণকপে আক আন্তৰিকতাৰে বন্ধ  
কৰিলেহে ইও বন্ধ হব। তেওঁ শ্ৰোতাসকলক তেওঁৰ লগতে  
প্ৰার্থনা কৰিবলৈ কয় যেন ঈশ্বৰে এই অসুখী দেশলৈ জ্ঞান  
আনে। কোনো বাধা নোহোৱাকৈ শৃঙ্খলাভাৱে প্ৰার্থনা  
চলিবলৈ দিয়াত আপত্তিকাৰী সকলৰ সজ্ঞান সংয়মৰ প্ৰশংসা  
কৰে।

( ৮৩ )

৩-১১-৪৭

## সাম্প্রদায়িকতাৰ তীব্রতা

ছই প্ৰকাৰ বিহ একেলগে মিহলি কৰিলে, কোনে  
মৌমাংসা কৰিব কৰ্মক্ষেত্ৰত কোনবিধি প্ৰথম আৰু এনে  
মৌমাংসা কৰিলে ই কোনফালে কাম কৰিব ? আমি জানো  
যে পশ্চিম পাকিস্তানৰ গোটেইখনতে এই বিষ বিয়পি  
পৰিচে আৰু হৰলগীয়া শক্তিবোৰে ইয়াক এতিয়াও চিনিব  
পৰা নাই। ইউনিয়নৰ বিষয়ে, কম সৌমাৰ ভিতৰতহে ই  
আৱন্দ হৈ আছে। ঈশ্বৰৰ ওচৰত আশা কৰো যেন এই  
বিষ যেন স্বতন্ত্ৰতা ( isolation ) আৰু দমনৰ তলত থাকে।  
তেতিয়া উপযুক্ত সময়ত আৰু সোনকালে ছইদলৰ পৰা ইয়াক  
একেবাৰে বাহিৰ কৰাৰ প্ৰত্যেকটো আশাৰে কাৰণ থাকিব।

## খাত্ত নিয়ন্ত্ৰণ উঠাই দিয়।

ডাঃ বাজেন্দ্ৰপ্ৰসাদে খাত্ত নিয়ন্ত্ৰণ বিষয়ত তেওঁক উপদেশ  
দিবৰ কাৰণে প্ৰধানমন্ত্ৰীসকল বা তেওঁলোকৰ প্ৰতিনিধি  
সকলৰ সভাৰ বিষয়ে মই অনুভব কৰোঁ যে আজিৰ আবেলি  
সময় এই বৰ আৱশ্যকীয় প্ৰশ্নৰ আলোচনাত নিয়োগ কৰিম।  
এই কেইদিনত শুনা কথাবোৰে মোৰ অতি সোনকালে  
আজিৰ পৰা ছমাহৰ দেৰী নোহোৰাকৈ খাত্ত নিয়ন্ত্ৰণ  
একেবাৰে উঠাই দিব লাগে—এই প্ৰথমতে লোৱা মতৰ পৰা

বিচলিত করিব নোরাবে। ছয়োবিধি নিয়ন্ত্রণ আত্মাব লাগে  
বুলি টানকৈ লিখা কিছুমান চিঠি আক টেলিগ্রাম কোনো  
এদিন বাদ নোয়োরাকৈ পাই আছে। বর্তমানত বস্ত্র  
নিয়ন্ত্রণব বিষয় বাদ দিম।

### নিয়ন্ত্রণব পৰা অগ্নায়ৰ ( evil ) উৎপত্তি

নিয়ন্ত্রণেই প্রতাবণা, সত্যবদ্মন, কলা-বজাৰব প্ৰাচুৰ্য্যতা  
আক কৃত্রিম অভাৱৰ উৎপত্তিৰ স্থল। তাৰোপৰি, ই  
মাহুহক অমানৱ কৰে, initiativeৰ পৰা বঞ্চিত কৰে;  
পুকুৰানুক্রমে শিক্ষা পাই অহা আত্ম-সহায়ৰ শিক্ষাক নষ্ট  
কৰে। ই সিংহতক পৰমুখাপেক্ষী কৰে। ই সমান নহলেও  
বিস্তৃতভাৱে ভাত্তবধ, অনাৱশ্যক মৃত্যু, উপবাস আক  
আগতপ্রায় শীতপ্ৰধান বতৰৰ কাৰণে তৌৰতাপূৰ্ণ উপযুক্ত  
আবাস আক খাত্তব অভাৱৰ সৃষ্টি কৰা অমানুষিক  
জনসাধাৰণৰ স্থান পৰিবৰ্তনৰ পিচৰে এটা দুর্যোগ।  
দ্বিতীয়টো বেচি দৰ্শনযোগ্য। দৰ্শনযোগ্য নহয় বুলি ও  
প্ৰথমটো পাহিবিবলৈ আমাৰ সাহ নহয়।

এই খাত্ত নিয়ন্ত্রণ ঘোৱা মহাসমবৰ দোষগ্রস্ত ফলৰ এটা।  
সেই সময়ত সন্তুষ্টতঃ নিয়ন্ত্রণ অপৰিহাৰ্য্য আছিল কাৰণ  
সবহকৈ ডাইল আদি আক খাত্তদ্বয় বাহিৰলৈ বপ্তানি  
হৈছিল। এই অস্বাভাৱিক বপ্তানি মানুহে কৰা অভাৱ  
সৃষ্টি কৰিবলৈ আক নানা বেয়া ফল থকা স্বত্বেও ৰেচনিং

কৰাৰলৈ বাধ্য। আমি ইচ্ছা কৰিলেও বাদ দিব নোৱাৰ  
বপ্তানিৰ কোনো আৱশ্যক নাই। খাত্ৰ বিষয়ত ভাৰতৰ  
বিষয়ে বাহিৰা সহায় আশা নকৰিলে আমি পৃথিবীৰ অভাৱ-  
গ্রন্থ ঠাইবোৰক সহায় কৰিব পাৰিলোঁহেতেন।

তই পুৰুষ অনুর্গত কৰি মোৰ জীৱন কালতেই মই বহুত  
ঈশ্বৰে পঠিওৱা আকাল দেখিবলৈ পাইছোঁ, কিন্তু ৰেচনিঙ্গৰ  
বিষয়ে ভাৰিব লগা হোৱা কোনো এটা সময়েই মোৰ মনত  
নপৰে।

আজি, ঈশ্বৰক ধন্তবাদ দিয়ক, মৌচূমী বতাহ নহাকৈ  
থকা নাই। গতিকে, খাত্ৰৰ প্ৰকৃত অভাৱ নাই। ভাৰতৰ  
গাঁওবোৰত যথেষ্ট ডাইল আদি, মাছ-মছলা আৰু তেলৰ বৌজ  
আছে। উৎপন্নকাৰীসকলে দামৰ কৃত্ৰিম নিয়ন্ত্ৰণ বুজিব  
নোৱাৰে, আৰু বুজি নাপায়। গতিকে, সিহাতে খোলা  
বজাৰত যি দাম পায় তাতকৈ কম দামত ইচ্ছামতে সিহাতৰ  
বস্তুবোৰ বেচিব নিবিচাৰে। এই স্পষ্ট কথা কাকো দেখুৱাৰ  
নালাগে। ইয়াৰ কাৰণে ছেটিষ্টিক বা অভাৱ দেখুৱাৰ  
কাৰণে বিস্তাৰিত টোকা আৰু ৰচনা আগবঢ়াই দিবলৈ মেজত  
কাম কৰা চিবিলিয়ান সকলৰ ৰঙা-ফিটাৰ ফাইলৰ মাজত  
ডুব গৈ থকাৰ আৱশ্যক নাই। এইটোহে আশা কৰিব লাগে  
যেন কোনেও জনসংখ্যা বেচি হোৱাৰ ভূত আমাৰ সম্মুখত  
চালনা কৰি আমাক ভয় হুখুৱায়।

## অভিজ্ঞলোকৰ উপদেশ

আমাৰ মন্ত্ৰীসকল আমাৰ মানুহৰেই, আমাৰ মানুহেই পাতি দিয়া। তেওঁলোকে যেন নিজক মন্ত্ৰী আসনত নবহা কিন্তু নিয়ন্ত্ৰণ যিমান সোনকালে ঘায় সিমানেই ভাল বুলি কোৱা অভিজ্ঞ লোকসকলতকৈ বেচি জ্ঞান থকা বুলি গৌৰৰ নকৰে। এজন চিকিৎসকে লিখিছে যে ধি সকলে বেচন খাদ্যৰ ওপৰত নিৰ্ভৰ কৰে তেওঁলোকে নিজৰ খাদ্যজ্ঞব্যবোৰ (cereal and pulses) গোটোৱাটো খাদ্য নিয়ন্ত্ৰণে অসম্ভৱ কৰি তুলিছে আৰু সেইকাৰণেই, তেওঁ কৈছে, জনসাধাৰণে অকাৰণত পঁচাবস্তুৰ কাৰণে নানা বোগত ভুগিছে।

## গণতন্ত্র আৰু বিশ্বাস

নিয়ন্ত্ৰিত খাদ্যৰ ঠাইত, গৰণমেণ্টে নিজেই খোলা বজাৰত কিনিব লগা হোৱা বস্তুবোৰ বেচিবৰ কাৰণে ষ্টোৰবোৰ চলাব লাগে। তেতিয়া তেওঁলোকে আপোনা-আপুনি নিয়মিত দাম স্থিব কৰাৰ পাৰিব আৰু গোটাই থকা ধান-যব আদি শস্য, ডাইল আৰু আৰু তেল-বীজবোৰ মুকলি কৰিব পাৰিব। তেওঁলোকে শস্য-বিক্ৰেতা আৰু উৎপাদনকাৰীক বিশ্বাস নকৰিবনে ? মলবস্তুৰ (apron strings) তলত গণতন্ত্র থঙ্গ-বিখণ্ঙ হব। বিশ্বাসৰ ওপৰতহে ই থাকিব পাৰে। মানুহবিলাকে শ্ৰম নকৰি বা ইজনে সিজনক প্ৰতাৰণা কৰি যদি সিহঁত মৰে তেন্তে ই গ্ৰহণীয় পৰিত্বাণ হব। বাকীবোৰ

তেতিযা এলেহুরা,। অকর্মণ্য বা নৃশংসভাবে স্বার্থপৰ হোৱাৰ  
পাপৰ পুনৰুক্তি নকৰিবলৈ শিক্ষা পাৰ ।

---

( ৮৪ )

৪-১১-৪৭

### বিপদৰ সন্ততি

প্ৰাৰ্থনা আৰম্ভ কৰাৰ আগতে গান্ধীজীয়ে কয় যে, বিনয়ী  
পুৰণি বন্ধুৰ স্বাভাৱিক আপত্তিৰ বাহিৰে কোনেও কোৰাণৰ  
পদ গোৱাত আপত্তি কৰিবলৈ ঠিয় নিদিয়াত, বিশেষভাবে  
দুঃখগ্রস্ত হোৱা এজন পাঞ্জাবী হিন্দু শৰণার্থীৰ পৰা পোৱা  
আপত্তিৰ এখন অতি দুখলগা চিঠি পঢ়িব খোজে । আপত্তি-  
কাৰী সভাত আছেনে নাই তেওঁ কব নোৱাৰে । যদি এই  
চিঠি অতি কষ্টত লিখা হৈছে তেন্তে আপত্তিকাৰী সভাত  
উপস্থিত থাওক নাথাওক, এই চিঠি তেওঁ অমান্য কৰিব  
নোৱাৰে । এই চিঠি যুক্তিৰে লিখা হৈছে যদিও, খঙ্গৰ পৰা  
হোৱা অজ্ঞানতাৰে এই চিঠি পৰিপূৰ্ণ । প্ৰত্যেক শাৰীতেই  
বোষ লিখা আছে । বাস্তৱতে তেওঁৰ গোটেই সময়খনি  
দুখ-কষ্টৰ গল্ল শুনোতেই গল, লাগে সেই গল্লবোৰ শিখ বা  
হিন্দু শৰণার্থী বা স্থানীয় মুছলমান বিপদগ্রস্ত মানুহৰে হওক ।  
তেওঁৰ আত্মা সমানে স্পৰ্শ কৰিছে আৰু দুখিত হৈছে আৰু  
যদি তেওঁ চিন্তিত হৈছে তেন্তে ই অহিংসাৰ প্ৰকাশ নহয় ।  
তেওঁৰ নিবেদন, আহাৰ বা শোৱাৰ কাৰণে অকণো সময়

নাবাখি গোটেই দিনটোৱেই কান্দি কঢ়াব। কিন্তু তেওঁৰ আদি ঘোৱনৰ পৰাই তেওঁৰ চকুত পৰা আনৰ দুখ-বেজাৰত নাকান্দি দুখ-কষ্টৰ লগত যুদ্ধ কবিবৰ কাৰণে নিজৰ অন্তৰ টান কবিবলৈ তেওঁ নিজক অহিংসাৰ অৰ্থত ব্যৱহাৰ কৰিছে। তেওঁলোকক অতীতৰ জ্ঞানী সকলে কোৱা নাইনে যে যি জন মানুহ অহিংসাৰে পূৰ্ণ তেওঁ ফুলতকৈ বেচি কোমল আৰু পাথৰতকৈও বেচি টান ? তেওঁ সেই উপদেশমতে চলিবলৈ চেষ্টা কৰিছে আৰু সেই কাৰণে তেওঁৰ হাতত থকা চিঠিৰ দৰে বা তেওঁৰ কাৰলৈ অহা মানুহৰ মুখৰ বোৰ আৰু বেজাৰৰ উক্তিৰ দৰে। আপত্তিৰ সম্মুখীন হলে সেই সমস্তাৰ লগত যুঁজ কবিবলৈ তেওঁ অন্তৰ টান কৰে। চিঠিখন উদ্দু আখৰৰে লিখা হৈছিল। সেই চিঠিৰ কথাবোৰ টুকি লবলৈ তেওঁ শ্ৰীবৃজকৃষ্ণজীক কয়।

### আধা-সত্য Vs. অসত্য

প্ৰথমটো হৈছে তেওঁৰ (গান্ধীজীৰ) কথা ভঙ্গৰ দোষাৰোপ। তেওঁ কোৱা নাইনে যে প্ৰাথনা সভাত এজন আপত্তিকাৰী থাকিলেও, তেওঁ সেই আপত্তিক সন্মান কৰিব আৰু সেই দিন। আবেলি মুকলি প্ৰার্থনা নকৰে ? ই এটা অদ্বিতীয়, সম্পূৰ্ণ অসত্যতকৈ বেচি বিপদজনক। প্ৰথমবাৰ প্ৰার্থনা সভা তেওঁ বন্ধ কৰোতে, তেওঁ জনাই দিছিল যে, আপত্তি-কাৰীক মাৰধৰ কৰালৈকেও এই আপত্তিত বেচিভাগ

শ্রোতাই কষ্ট হোৱাৰ ভয়ত তেওঁ ইয়াক বন্ধ কৰিছে। এই  
ঘটনা কেইবা মাহবো আগব। তেতিয়াৰ পৰা শ্রোতাসকলে  
আজ্ঞ-সংযমৰ বিষ্টা শিক্ষা কৰিছে আৰু তেওঁলোকে অন্তৰত  
বোৰ বা খং নাৰাখিৰ বুলি তেওঁলোকৰ পৰা নিশ্চয়তা পাইহে  
তেওঁ মুকলি প্ৰার্থনা কৰিবলৈ সন্মত হৈছিল। তেওঁ জনাত  
ফল ভালেই হল। আপত্তিকাৰী সকল নিজৰ আচৰণত বৰ  
শান্ত আছিল আৰু নিজৰ আপত্তি জনোৱাৰ বাহিৰে তেওঁ-  
লোকে প্ৰার্থনাত বাধা দিবলৈ একো কৰা নাই। গতিকে  
তেওঁ আশা কৰে পত্ৰলিখকে বুজিব যে ইয়াত নিয়ম ভঙ্গতো  
হোৱাই নাই, এতিয়ালৈকে ফল ভালহে হৈছে। তেওঁ  
শ্রোতাসকলক নিশ্চয়তা দিয়ে যে, তেওঁ যিমানদূৰ জানে,  
সমাজ-সেৱাত তেওঁৰ দীঘলীয়া জীৱনত তেওঁ এনে অন্তায়  
কৰাৰ দোষী নহয়।

জাপজী বা বাইবেলৰ বিষয়ে একো নকৰি কোৰাণৰ পৰা  
তেওঁ পদ গোৱাত পত্ৰলিখকে তেওঁক অপৰাধী কৰিছে।  
ইয়াতো তেওঁ গোটেই প্ৰার্থনাৰ পদবোৰ গ্ৰহণ কেনেকৈ কৰা  
হৈছে তাৰ বৰ্ণনা দিওতে নিজৰ অজ্ঞতা দেখুৱাইছে। তেওঁ  
আগেয়েই দেখুৱাইছে প্ৰাণেই ভজনবোৰ বাইবেল আৰু গ্ৰন্থ  
চাহেবৰ পৰা লোৱা হৈছে।

### অৱস্থাপন্ন শৰণার্থী

লিখকৰ তৃতীয় আপত্তি হৈছে অনেক বিখ্যাত কংগ্ৰেছীয়ে  
পশ্চিম পাঞ্জাব বা পশ্চিম পাকিস্তানৰ কিছুমান ঠাই এৰি

আহি সিহঁতব এই দুখ-দুর্দশা আৰু বিপদ-আপদৰ ভাগ নলৈ  
পাকিস্তানত থকা বাজপ্রাসাদতকৈও ভাল অট্টালিকাত বাস  
কৰিছে ; আশ্রয়হীন, গৰমবদ্ধহীন, কাপোৰৰ অভাবগ্রস্ত  
আৰু যথেষ্ট খাড় নোহোৱা শবণার্থীবোৰৰ পৰা সম্পূৰ্ণ পৃথক  
জীৱন ঘাপন কৰিছে। যদি এই আপত্তি সঁচা হয় তেন্তে  
ই এক বস্তুৰ বা ঘটনাৰ এক অপমানজনক অৱস্থা দেখুৰাব।  
প্ৰাৰ্থনা সভাত সাধাৰণ ভাবত দুধীয়াবোৰৰ দুখ-দুর্দশাৰ ভাগ  
নলৈ তেওঁলোকৰ পৰা আঁতবত থকা ধনী শবণার্থী বোৰক  
দোৰিবলৈ তেওঁ ( গান্ধীজীয়ে ) ইতস্ততঃ কৰা নাই।

### দিল্লীত কৰ্ত্তব্য

গান্ধীজীয়ে যাম বুলি পাকিস্তানলৈ নোযোৱাৰ কাৰণে  
আপত্তিকাৰীয়ে তেওঁক বিজ্ঞপ্তাত্ত্বক ভাষাৰে তিবক্ষাৰ কৰে।  
গান্ধীজীক সোধা হৈছে, তেওঁ কিয় হিন্দু আৰু শিখ দুর্গত-  
বোৰৰ সহায় কৰিবলৈ পাকিস্তানলৈ নৈগে মুছলমান বন্ধু-  
বোৰক সহায় কৰিবলৈ ভাল পাইছে ? আপত্তিকাৰীয়ে  
একেবাৰেই নাজানে যে দিল্লীত তেওঁৰ কৰ্ত্তব্য অমান্ত কৰিব  
নোৱাৰে আৰু যি কোনো আশা বান্ধি লৈও হিন্দু আৰু শিখ  
ভাইহঁতব দুর্গতি কমাবলৈও তেওঁ পাকিস্তানলৈ যাৰ  
নোৱাৰে। তেওঁ স্বীকাৰ কৰে যে তেওঁ মুছলমানৰ বন্ধু আৰু  
আনবো, কাৰণ তেওঁ হিন্দু আৰু শিখৰ সমানে বন্ধু। তেওঁ  
অন্তক ত্যাগ কৰি কৰা ( exclusive ) কোনো সেৱাত

বিশ্বাস নকরে। যদি তেওঁ এটাক সেরা করে, তেন্তে এনে সেরা কবিবলৈ তেওঁক উৎসাহিত করা মূলটো ( spirit ) এয়ে যে তেওঁ এজনক সেরা কবিছে অকল ভাবতবর্ষৰ বা কোনো এক ধৰ্মৰ বুলি নহয়—গোটেই মানৱ জাতিৰ বুলিহে। তেওঁ দিল্লীত থকাটোৱে অনাবশ্যক—এইটো দিল্লীৰ মুছলমানৰ প্ৰতি বন্ধুত্ব দেখুৱাই প্ৰমাণ কৰি দেখুৱাটো দিল্লীৰ হিন্দু আৰু শিখ শৰণার্থী আৰু আনবোৰহে কৰ্তব্য। তেওঁৰ যাত্ৰা নিষ্ফল নহব বুলি সম্পূৰ্ণ বিশ্বাস লৈ পাকিস্তানলৈ তেওঁ লৰ দিয়াতো সিঁহতে দেখিবলৈ পাৰ।

### দোষাবোপৰ উত্তৰ

আপত্তিকাৰীয়ে আনকি কস্তুৰৰা ফণকো এৰা নাই। তেওঁ সুধিছে কস্তুৰৰা ফণৰে কি কৰা হৈছে আৰু কিয় ইয়াক শৰণার্থীবোৰৰ সেবাত লগোৱা নাই। প্ৰথমতে, তেওঁ জেইলত থাকোতেই বিশেষ উদ্দেশ্যৰ কাৰণে অৰ্থাৎ ভাৰতৰ গাঁওবোৰৰ তিৰোতা আৰু লৰা-ছোৱালীৰ সেৱাৰ কাৰণে এই ফণ তোলা হৈছে। ইয়াৰ কাৰণে ট্ৰাষ্টী বোৰ্ড আছে। ইয়াৰ সম্পাদক সদায় সতৰ্ক থকৰৰাপা আৰু ইয়াৰ শুন্ধ হিচাবপত্ৰ বথা হৈছে তাক বাইজে চাব পাৰে। গতিকে, লিখকে কোৱা মতে ইয়াক আন কামত লগাব নোৱাৰি আৰু লগাবৰো আৱশ্যক নাই। চাঁদা মুক্তহস্তেই দিছে আৰু বাইজে জানেই তেওঁৰ কম্বলৰ কাৰণে কৰা অনুৰোধৰ কেনে খোলোচা

উত্তর পাইছে। চর্দাৰ পেটেলৰ বিশেষ অনুৰোধেও (appeal) আগবে পৰা আৰু এতিয়াও উদাৰ উত্তৰ পাইছে।

### শূক্ৰ বধ

লিখকৰ শ্ৰেণি আপত্তি হৈছে পাকিস্তানত শূক্ৰ বধ নিষিদ্ধ হোৱাতো ইউনিয়নত কিয় গো-বধ নিষিদ্ধ কৰিব পৰা নাই? গান্ধীজীয়ে কয় যে পাকিস্তানত শূক্ৰ-বধৰ আইনগত নিষেধ আছেনে নাই তেওঁ নাজানে। আপত্তি-কাৰীয়ে দিয়া খবৰ যদি সঁচা হয়, তেন্তে তেওঁ সেই বিষয়ে ছথিত। তেওঁ জানে যে ইচলাম আইনত আহাৰ হিচাবে শূক্ৰ মাংসৰ ব্যৱহাৰ নিষিদ্ধ। কিন্তু তথাপিও, মুছলমানৰ বাহিবে আনক শূক্ৰ মাংস ব্যৱহাৰ বন্ধ কৰা তেওঁ সমৰ্থন কৰিব নোৱাৰে।

### পাকিস্তান ধৰ্ম-তন্ত্র নে কি (Theocratic )

কায়েদে আজম জিন্নাহ কোৱা নাইনে যে পাকিস্তান ধৰ্ম-তন্ত্র বাজ্য নহয়, ই সম্পূৰ্ণ ধৰ্মনিবপেক্ষ (secular) বাজ্য? কাৰ্য্যত যে এই দাবী সদায় সমৰ্থন কৰিব নোৱাৰি সি সম্পূৰ্ণ সচঁ। ইউনিয়নো ধৰ্ম-তাত্ত্বিক হবলে আৰু হিন্দুধৰ্মৰ মতবোৰো অনা-হিন্দুৰ ওপৰত আৰোপ কৰিব লাগিবলে? তেওঁ সেইটো আশা নকৰে। তেতিয়া ভাৰত ইউনিয়ন আশা আৰু প্রতিজ্ঞাৰ দেশ হবলৈ এৰিব, যি দেশলৈ সকলো এচিয়ান্ত আৰু আফ্ৰিকান্ত মাছুহে, আনকি গোটেই পৃথিবীয়ে

চায়। ইউনিয়নেই হওক বা পাকিস্তানেই হওক ভারতৰ পৰা  
পৃথিবীয়ে ক্ষুদ্ৰতা আৰু ধৰ্মান্বতা আশা নকৰে। পৃথিবীয়ে আশা  
কৰে মহত্ত্ব আৰু উৎকৃষ্টতা—য'বপৰা গোটেই পৃথিবীয়ে বৰ্তমান  
চলি থকা অন্ধকাৰত এটা শিক্ষা আৰু এক জ্যোতি পাৰে।

### গৰু-ছাগলীৰ শুণ্ঠন্বা

গোজাতিৰ প্ৰগাঢ় বা অনুৰক্ত সেৱাত তেওঁ (বক্তা)  
কাৰো ওচৰত সেও নহয়, কিন্তু সেই অনুৰাগ আইনৰ দ্বাৰা  
মাছুহৰ ওপৰত আৰোপ কৰিব নোৱাৰিব। মুছলমানক ধৰি  
সকলো অনা-হিন্দুৰ লগত বন্ধুত্বৰ চৰ্চা আৰু উপযুক্ত বা শুন্ধ  
আচৰণৰ দ্বাৰাহে ই আহিব। গো-বক্ষাত গুজৰাটী আৰু  
মাৰোৱাৰীকে সৰ্বশ্ৰেষ্ঠ বুলি ধাৰণা কৰা হৈছে, কিন্তু  
এতিয়ালৈকে তেওঁলোকে হিন্দুধৰ্মৰ অনুজ্ঞা পাহৰি আছে যে  
তেওঁলোকে নিজে গো আৰু সিহাতৰ বংশধৰক অতি বেয়া  
ভাবে বেয়া ব্যৱহাৰ কৰি তেওঁলোকে আনৰ ওপৰত আনন্দ  
মনেৰে এই বাধা জাপিবলৈ বিচাৰে। ভাৰতৰ গৰু-গাই  
কিয় এনেভাবে অৱহেলা কৰা হৈছে? আগতে কোৱা মতে,  
পৃথিবীৰ ভিতৰত অতি কম গাথীৰ দিয়া কাৰণে এই দেশত  
সিহাত বোজা হৈ পৰিছে? বোজা-কঢ়িওৱা জন্তু হিচাবে  
সিহাতক কিয় এনে নিৰ্লজ্জভাবে অপব্যৱহাৰ কৰা হৈছে?

নানান পিণ্ডিবাপোল গৌৰব কৰিবৰ প্ৰতিষ্ঠান নহয়।  
সেইবোৰত যথেষ্ট ধন খৰচ হৈছে, কিন্তু সেইবোৰত বিজ্ঞান-

সন্মত আৰু জ্ঞানোদীপ্তি গোজাতিৰ প্ৰতি আচৰণ দেখা নাযাব। সেইবোৰে ভাৰতৰ গোজাতিৰ পুনঃসংস্কাৰ কেতিয়াও আনিব নোৱাৰে। গোজাতিৰ প্ৰতি মানুহৰ ব্যৱহাৰ বিশেষ চকু বাখিহে সিঁহতে এনে কৰিব পাৰে। তেওঁ (বক্তা) দাবী কৰে যে আইনৰ সহায় নোহোৱাকৈ, কিন্তু ভাৰতৰ মুছলমানৰ লগত তেওঁৰ বন্ধুত্ব গঢ়ি উঠাব কাৰণে, আন মানুহতকৈ কসাইব চুবিব পৰা বেচি গো বক্ষা কৰাৰ তেওঁ কাৰণ হৈছে।

---

৫-১১-৪৭

### হৰিজনৰ adaptability

সেই শিষ্ট বন্ধুৰ বাহিবে কোৰাণৰ বাণী পাঠ কৰাত কোনো আপত্তি নোহোৱাত, গান্ধীজীৰ আগতীয়া কোনো মন্তব্য নোহোৱাকৈয়ে প্ৰার্থনা সভা আৰম্ভ হল। সেই দিনা আবেলিব ভজন কিংচওৱেৰ হৰিজন নিবাসৰ এজন হৰিজনে গায়। হৰিজনৰ সুন্দৰ সুৰ বন্ধাৰ বিষয়ে মন্তব্য কৰোতে গান্ধীজীয়ে কয় যে ই তেওঁৰ পক্ষে আনন্দৰ কথা, আৰু শ্ৰোতাসকলবো। মানুহে মানুহে সমান সুবিধা পালে হৰিজন উচ্চ হিন্দু বা আন কোনো মানুহতকৈ কোনো গুণে নিকৃষ্ট নহয়। সঁচাকৈয়ে তেওঁ দেখিছে যে, কোনো কোনো বিষয়ত —উদাহৰণ স্বৰূপে বাক্ আৰু যন্ত্ৰ সঙ্গীত বা শিল্পকাৰ্য্যত সাধাৰণ হৰিজনে বেচি সক্ষমতা (adaptability) দেখুৱাইছে।

তেওঁ এইটো কবলৈ ইচ্ছা নকৰে যে আন শ্রেণীৰ মানুহৰ দৰে  
হৰিজনবোৰ পাপ কৰাত উন্মুখ নহয়। কিন্তু তেওঁ কবলৈ  
ইচ্ছা কৰে যে অস্পৃশ্যতাই হৰিজনবোৰৰ ওপৰত জাপি দিয়া  
কঠোৰ অক্ষমতা স্বত্বেও, সমান সুবিধা সিহঁতক দিলে সমান  
উন্নতিৰ ওপৰত কোনো বাধা থকা প্ৰমাণ নকৰে। আন  
এটা আনন্দৰ কথা হৈছে আন হিন্দুক দিয়া স্বত্ব দৰে একে  
সমান স্বত্বত হৰিজনবোৰৰ কাৰণে পান্কাবপুৰৰ পূৰণি আৰু  
বিখ্যাত মন্দিৰৰ দ্বাৰ খুলি দিয়া হৈছে। ইয়াৰ আচল যশস্বা  
ত্ৰীসানে গুৰুজীৰ প্ৰাপ্ত্য; কাৰণ ইয়াৰ দ্বাৰ খুলি নিদিয়াত  
তেওঁ আমৃতু অনশন কৰিছিল। এই শুন্দৰ পথ অৱলম্বন  
কৰাৰ কাৰণে তেওঁ পান্কাবপুৰ ট্ৰাষ্টী, তাৰ মানুহ আৰু ওচৰৰ  
মানুহবোৰক অভিনন্দন জনায়। তেওঁ আশা কৰে যে অতি  
সোনকালে অস্পৃশ্যতাৰ শেষ চিনো অতীতৰ কথা হব।  
ভাৰতৰ দুই ৰাজ্যকে গ্ৰাস কৰা সাম্প্ৰদায়িক বিষ ধৰ্ম কৰাত  
এই খোজ কোনো নিকৃষ্ট দান নহয়।

### নিৰামিষ কেনেকৈ বিস্তাৰ কৰা হয়

গান্ধীজীয়ে ডাকযোগেদি তেওঁলৈ অহা নানা প্ৰশ্নৰ কথা  
আলোচনা কৰে। এজন মুছলমান বন্ধুৱে আপত্তি জনাই যে  
তেওঁ থকা ইউনিয়নৰ অঞ্চলত নিৰামিষাসী হিন্দুবিলাকে  
সিহঁতৰ মাজত থকা মুছলমান বোৰক আনকি মাছ আৰু  
ছাগলী মাংস খোৰাও বন্ধু কৰিবলৈ কৈছে। এনে ধৰণৰ

অসহিষ্ণুতা আৰু সঞ্চীর্ণতাত তেওঁৰ ( বক্তাৰ ) কোনো ধৈর্য নাই ; ধৰ্মবিষয়ক বিশ্বাসৰ পৰা ভাৰতত নিবামিষাসীৰ সংখ্যা কম বুলি কোৱা হৈছে। ভাৰতৰ অধিক সংখ্যক হিন্দুৱে কোনো সুবিধা পালেই মাছ, চৰাই মাংস বা ছাগৰ মাংস খোৱাত ইতস্ততঃ নকৰে। মুছলমানবোৰৰ ওপৰত সিহঁতৰ বিশ্বাস (cult) জাপি দিবলৈ সিহঁতৰ কি স্বত্ত্ব আছে ? সিহঁতে সিহঁতৰ অনা-নিবামিষাসী হিন্দুবোৰৰ ওপৰত ইয়াক জাপিবলৈ সাহ নকৰে। গোটেই বিষয়টো তেওঁৰ মানত হাস্তুক্ষৰ। নিবামিষ ভোজন প্ৰচাৰ কৰিবলৈ মাহুহবোৰৰ উচিত উপায় হৈছে ইয়াৰ সৌন্দৰ্যক বাহিৰ কৰি দেখুৱাই সিহঁতৰ নিজৰ জীৱনতে প্ৰমাণ দেখুৱাব লাগে। আনক নিজৰ মতলৈ আনিবলৈ ইয়াতকৈ আৰু আন প্ৰশস্ত উপায় নাই।

### নিজৰ ঘৰতে থাকা

এজন হিন্দু সমালোচকে কয় যে তেওঁ ( গান্ধীজী ) আৰু তেওঁৰ দৰে আনসকলে মুছলমানৰ একগুয়েমিৰ কাৰণে দুখ-যন্ত্ৰণাৰ আবিৰ্ভাৰ হোৱা স্বত্ত্বেও মুছলমানৰ আগত প্ৰচাৰ কৰি ভাগৰা নাই যে, সিহঁতে নিজৰ ঘৰ এবিব নালাগে, নিবাপদভাৱে তেওঁলোকে তেনে কৰিব পাৰিলৈও। যেহেতু, সিহঁত নিজৰ ঘৰত সোমাই থাকিলে নিজৰ জীৱিকা আজিজবলৈ সিহঁত লবচৰ কৰিব নোৱাৰিব বা বেচিভাগ হিন্দু ৰাইজেই সিহঁতৰ পৰিশ্ৰমৰ ফল তৈয়াৰী বস্ত্ৰবোৰ কিনিবলৈ

এবিব। নিজৰ চকুৰ আগতে আনক বধ কৰা আৰু আন-  
বোৰক পাকিস্তানলৈ ঘোৱা দেখি অৱশিষ্ট মুছলমানবোৰক  
ইমান বোৰ অস্মুবিধা থকা স্বত্বেও নিজৰ ঘৰত থাকিবলৈ  
কাৰণে আশা কৰাটো অতিমাত্ৰা হব। গান্ধীজীয়ে স্বীকাৰ  
কৰে যে এই সমালোচনাত যথেষ্ট সত্য আছে, কিন্তু সিঁহঁতক  
দিবলৈ তেওঁৰ আন উপদেশ নাই। তেওঁ ভাবে যে নিজৰ  
ঘৰ-বাৰী এবি ঘোৱাৰ ফলত যথেষ্ট দুখ-দুর্গতি হব পাৰে।  
সেই কাৰণে তেওঁ আন্তৰিক বিশ্বাস কৰে যে দুখ-দুর্দিশা হোৱা  
স্বত্বেও অবশিষ্টই যদি সাধু আৰু সাহসৰে নিজৰ ঘৰত থাকে,  
তেওঁলোকে নিশ্চয় হিন্দু ও চৰ-চুবুৰীয়াৰ কৰ্তৃৰা অন্তৰ কোমলাৰ  
পাৰিব। তেতিয়া ভাৰতৰ দুয়ো ভাগতে আনবোৰে পৰিত্রাণ  
পাৰ। কাৰণ কঠোৰ সাধুতাৰ লগত অহিংসাৰ পৰা জন্ম  
হোৱা আদৰ্শ ( unexampled ) বা অভূতপূৰ্ব সাহস যথেষ্ট  
সংখ্যক মুছলমানে দেখুৱালে গোটেই ভাৰত অনুপ্রাণিত হব।

### অহিংসাত স্থিৰতা

সকলো হেৰুৱাৰলৈ উন্মুখ মিঃ উইনষ্টন চার্চিল, হিটলাৰ,  
মুচ'লিনি আৰু জাপানীবোৰক তেওঁৰ অহিংসা নীতি গ্ৰহণ  
কৰিবলৈ উপদেশ দিবলৈ সাহ কৰা দেখি এখন চিঠিত তেওঁক  
তিবক্ষাৰ কৰা হৈছে। তাৰ পিচত চিঠি লিখকে কয় যে  
নিজক নিৰাপদ জানি যদি তেওঁ এনে উপদেশ দিব পাৰে  
তেন্তে কংগ্ৰেচ চৰকাৰৰ তেওঁৰ বন্ধু সকলে ইয়াক এবি

কাশ্মীরলৈ সহায় পঠিওৰাত তেওঁ কিয় তেওঁৰ অহিংসা এৰি  
দিলে ? কাশ্মীৰী বোৰে কেনেকৈ অহিংসাৰে আক্ৰমণ-  
কাৰীবোৰৰ সন্মুখীন হব সেই বিষয়ে বিশেষ ভাৰে পন্থা  
দেখুৱাবলৈ গান্ধীজীক আহ্বান কবি চিঠিব সামৰণি মাৰিছে ।  
উত্তৰত গান্ধীজীয়ে কয় যে লিখকে নিজৰ অজ্ঞতা দেখুৱাৰ  
কাৰণে তেওঁ দুঃখিত । শ্ৰোতাসকলৰ মনত আছে যে তেওঁ  
বাৰে বাৰে কৈ আহিছে ইউনিয়ন কেবিনেটৰ বন্ধুসকলৰ  
ওপৰত এই বিষয়ে তেওঁৰ কোনো প্ৰভাৱ নাই । আগৰ  
দৰেই তেওঁ স্থিবভাৰে অহিংসা নৌতিত খামুচি ধৰি আছে  
কিন্তু কেবিনেটত থকাৰ কাৰণে তেওঁৰ মত তেওঁৰ অন্তৰঙ্গ  
বন্ধুৰ ওচৰত জাপি দিব নোৱাৰে । তেওঁলোকৰ বিপক্ষে  
কাম কৰাটো তেওঁ আশা কবিব নোৱাৰে আৰু সকলোৱেই  
তেওঁৰ স্বীকাৰোক্তি সন্তুষ্ট হব লাগিব যে তেওঁ তেওঁৰ বন্ধু-  
সকলৰ ওপৰত তেওঁৰ আগৰ অধিকাৰ হেকৱাইছে । লিখকে  
উথাপন কৰা প্ৰশ্ন সম্পূৰ্ণ যোগ্য হৈছে ।

### শ্ৰদ্ধাৰ প্ৰত্যাখ্যান নহয়

তেওঁৰ অহিংসাই তেওঁক প্ৰশংসা বা শ্ৰাকা প্ৰত্যাখ্যান  
কৰাত বাধা দিছে, য'ত ইয়াক দিবৰ যোগ্য যদিও শ্ৰদ্ধাবান  
লোকজন উগ্রতাৰ পক্ষপাতী । এইদৰে, স্বভাৱ বন্ধুৰ উগ্রতাৰ  
পক্ষপাতিহ আৰু তাৰ ফলক কাৰ্য্যত গ্ৰহণ নকৰিলেও  
তেওঁৰ দেশপ্ৰেম, সঙ্গতিপন্নতা ( resourcefulness ) আৰু

সাহসক অসঙ্গচিত প্রশংসা করিবলৈ তেওঁ এবা নাই। সেই দৰে, কাশ্মীৰীবোৰক সহায় কৰাত ইউনিয়ন চৰকাৰে অন্তৰ্ব্যৱহাৰ কৰাত তেওঁ অনুমোদন নকৰিলৈও আৰু শেখ আকুল্লাৰ অন্তৰ্ব আঞ্চল্য গ্ৰহণ নকৰিলৈও তেওঁলোকৰ সঙ্গতি-পন্থ আৰু প্ৰশংসনীয় আচৰণত তেওঁৰ প্রশংসা সন্তুষ্টতঃ তেওঁ নিদি নোৱাৰে, যদি সহায়কাৰী সৈন্য আৰু কাশ্মীৰী বক্ষ-কৰ্ত্তাৰোৰে সাহসেৰে শেষ মাছুহটোলৈকে মৃত্যু বৰণ কৰিলেহেঁতেন। তেওঁজানে যে, সিহঁতে তেনে কৰিব পাৰিলে, সিহঁতে সন্তুষ্টতঃ ভাৰতৰ মুখমণ্ডল পৰিবৰ্তন কৰিলেহেঁতেন। যদি এই বক্ষণ আন্তৰিক আৰু কাৰ্য্যত অহিংস হয়, তেন্তে তেওঁ “সন্তুষ্টতঃ” শব্দটো ব্যৱহাৰ নকৰে; কাৰণ, পাকিস্তান মন্ত্ৰীসভাক নোৱাৰিলৈও ইউনিয়ন মন্ত্ৰীসভাক প্ৰতিবাদীৰ মতলৈ অনা পৰ্যন্ত ভাৰতৰ মুখমণ্ডলৰ পৰিবৰ্তন কৰাত তেওঁ নিশ্চিন্ত হব।

অহিংসাৰ কৌশল প্ৰতিবাদীৰ কাৰণে কোনো অন্তৰে সজ্জিত সহায় নহয়। কোনো দোষ নোহোৱাকৈ অহিংস সহায় ইউনিয়নৰ পৰা পঠিয়াব পাৰি। এনে সহায় পাওক নাপাওক, কিন্তু বক্ষণকাৰীবোৰে আক্ৰমণকাৰীবোৰ, বা আনকি অসংখ্য শৃঙ্খলাপূৰ্ণ সৈন্যদলৰ শক্তিকো স্পৰ্ধাৰে অগ্ৰাহ্য কৰিব। আৰু বক্ষণকাৰীবোৰে অন্তৰত আক্ৰমণ-কাৰীৰ বিকল্পে কোনো ঈৰ্ষাভাৰ আৰু বোষভাৰ নোলোৱা আৰু আনকি নিজৰ মুঠি ব্যৱহাৰ নকৰিও কোনো অন্তৰ-শন্তৰ ব্যৱহাৰ নকৰি নিজৰ কৰ্ত্তব্য স্থানত মৃত্যু বৰণ কৰাই বুৰঞ্জীত

অভূতপূর্ব বীৰত্বৰ নিৰ্দৰ্শন হ'ব। অকল ভাৰতবেই নহয়, গোটেই পৃথিবীবেই নিজৰ সুগন্ধ বিতৰণে কাশ্মীৰ এখন পৰিত্ব স্থানত পৰিণত হ'ব। অহিংসাৰ কাৰ্য্য বৰ্ণনা কৰাৰ পিচত তেওঁ নিজৰ আৱশ্যকতা (importance) স্বীকাৰ কৰিব লগীয়া হ'ল এই বিষয়ত যে তেওঁৰ শক্তি কমি গৈছে যিটোৱে, গীতাৰ দ্বিতীয় অধ্যায়ৰ শেষৰ শাৰীৰ কোৱাৰ দৰে, আৱাৰ ওপৰত সম্পূৰ্ণ অধিকাৰ দিয়ে। এই উদ্দেশ্যৰ কাৰণে আৱশ্যকীয় তপশ্চর্য্যাৰ তেওঁৰ অভাৱ। তেওঁ মাথোন প্ৰার্থনা কৰিব পাৰে আৰু দৈশ্ব্যৰ ওচৰত প্ৰার্থনা কৰিবলৈ ৰাইজক আমন্ত্ৰণ কৰিব পাৰে যে যদি তেওঁৰ অনুগ্ৰহ হয় তেন্তে তেওঁ এইমাত্ৰ বৰ্ণনা কৰা গুণবোৰ তেওঁক দিব পাৰে।

### বিকৃত ঘটনাবোৰ

প্ৰার্থনাৰ পিচত গান্ধীজীয়ে এজন বন্ধুৰে তেওঁলৈ পঠিওৱা দুখন বাতৰি কাকতৰ দুড়োখৰ কটা কাগজৰ কথা উল্লেখ কৰে। তেওঁ লিখকৰ নাম জানে কিন্তু তেওঁ তেওঁৰ নাম বা সেই কাগজৰ কথা কৰলৈ ইচ্ছা নকৰে। তেওঁ মাথোন ইয়াকে কৰ খুজিছে যে সেই লেখাবোৰ হিন্দুধৰ্মৰ সেৱাৰ কাৰণেহে ; তথাপি সেই কাগজ ইচ্ছাকৃত অসত্যৰে পূৰ্ণ। ঘটনাৰ আবিষ্কাৰ নোহোৱাত সেইবোৰ বিকৃত কৰা হৈছে। তেওঁ দৃঢ়তাৰে কৰ পাৰে যে ধৰ্মৰতো কথাই নাই কোনো উদ্দেশ্যকে তেনে ভাৰে প্ৰতিপন্ন কৰিব নোৱাৰি

আচল ঘটনাৰ ওপৰত ভিত্তি নকৰি একমাত্ৰ কল্পিত কথাৰ গবিলা লৈ কৰা এনে আক্ৰমণত আক্ৰমণ কৰা মানুহবোৰক ই দুখ দিয়া নাই। গতিকে, লিখক সকল যিমানেই প্ৰথ্যাত হওক এনে বাতৰি কাকতক সমৰ্থন কৰাৰ বিপক্ষে, তেওঁ জনসাধাৰণক সাৱধান কৰি দিয়ে।

### নিয়ন্ত্ৰণ দূৰ কৰা

গান্ধীজীয়ে উল্লেখ কৰা দ্বিতীয় কথাটো হৈছে যে খাত্ত-মন্ত্ৰীৰ দ্বাৰা আহ্বান কৰা বেচৰকাৰীসকলৰ কমিটিৰ মত-বোৰৰ এটা মীমাংসা কৰাত ডাঃ বাজেন্দ্ৰপ্ৰসাদক সাহায্য কৰিবলৈ দিল্লীলৈ অহা বেলেগ বেলেগ প্ৰদেশৰ মন্ত্ৰীসকলক বা তেওঁলোকৰে প্ৰতিনিধিসকলক লগ পাই তেওঁ সুধী হৈছে। গতিকে গান্ধীজীয়ে এই কমিটিৰ কথা শুনি সিহঁতৰ থাকিব পৰা সন্দেহবোৰ স্পষ্টভাৱে দূৰ কৰিবৰ আশাত তেওঁলোকক দুআৰ্থাৰ্মান কৰলৈ তেওঁক সুবিধা দিবৰ কাৰণে তেওঁ ডাঃ বাজেন্দ্ৰপ্ৰসাদক কয়। কাৰণ, তেওঁ লোৱা standৰ বিষয়ে তেওঁ ( বক্তা ) সম্পূৰ্ণ নিশ্চিত। ডাঃ বাজেন্দ্ৰপ্ৰসাদে তেওঁৰ প্ৰস্তাৱ সাদৰেৰে গ্ৰহণ কৰে আৰু গান্ধীজীও পুৰণি বন্ধুসকলক লগ পাই সুধী হয়। তেওঁ ( গান্ধীজীয়ে ) কৈয়েই আছে যে সাম্প্ৰদায়িক গঙ্গোলত তেওঁৰ মতৰ সম্বন্ধত, তেওঁ এটা back number, কিন্তু তেওঁ কৰলৈ পাই সুধী হৈছে যে খাত্ত প্ৰশ্ৰুত বিষয়ত তেওঁৰ stand সম্বন্ধত বিষয়টো তেনে নহয়।

তেওঁ এই মত পোষণ করে যে কোনো খাত্তি নিয়ন্ত্রণ বা বন্দুর নিয়ন্ত্রণ থাকিব নোরাবে, যেতিয়ালৈকে বঙ্গৰ গবর্ণৰ আৰু তেওঁৰ মাজত দেখা-সাক্ষাৎ (interview) হৈ থাকিব। সেই সময়ত তেওঁৰ কোনো সমর্থক (backing) আছিল নে নাই তেওঁ কৰ নোরাবে। কিন্তু অলপতে হোৱা তৰ্ক-বিতৰ্কৰ সময়ত তেওঁ জানিব পাৰি আচৰিত হৈছিল যে তেওঁ জন আৰু নজনা জনসাধাৰণৰ অনেকেই তেওঁৰ সমর্থক আছিল। এই বিষয়ৰ অসংখ্য লেখা-পঢ়াৰ মাজত তেওঁ কোনো এজন মানুহকে তেওঁৰ পৰা মতভেদ হোৱা নাপালে। তেওঁ শ্রীঘনশ্চামদাস বিড়লা আৰু লালা শ্রীৰামৰ দৰে ডাঙৰ লোকৰ মতৰ বিষয়ে একো নাজানে, আৰু তেওঁ চোচিয়ে-লিষ্ট সকলৰ পৰাও কিবা সমৰ্থন পোৱাৰ কথাও নাজানে, মাত্ৰ ডাঃ বামমনোহৰ লোহিয়াই তেওঁক লগ ধৰি তেওঁ গ্ৰহণ কৰা মতত আন্তৰিক সমৰ্থন প্ৰকাশ কৰে। তেওঁ এই ইঙ্গিত অকপটে দিয়ে যে খাত্তি নিয়ন্ত্রণৰ কাৰণে দেশৰ সম্মুখত উপস্থিত হোৱা এনে অৱস্থাত ডাঃ বাজেন্দ্ৰপ্ৰসাদ (নিজৰ) স্থায়ী কৰ্মচাৰী সকলোতকৈ তেওঁৰ কমিটিৰ এজন বা তাতকৈ বেচি সভ্যৰ দ্বাৰা চালিত হোৱা উচিত।

### খাদি বনাম মিলৰ কাপোৰ

তাৰ পিচত তেওঁ বন্দুর নিয়ন্ত্রণৰ কথা কয়। খাত্তি নিয়ন্ত্রণ দূৰ কৰা বিষয়তকৈ এই বিষয়ত তেওঁ ব্যক্তিগত ভাবে,

সন্তুষ্ট হলে এই বিষয়ত বেচি নিশ্চিত হলেও তেওঁ সন্দেহ করে যে খান্ত নিয়ন্ত্রণ দ্বারে কাপোবৰ বিষয়ত সিমান সমর্থন তেওঁ নাপায়। তেওঁৰ এই স্বীকাৰোক্তি ( submission ) অবিশ্বাস্য ভাবে সহজ। দেশী বা বিদেশী যি কোনো মিলৰ কাপোবৰ খাদিয়েই যে সম্পূর্ণ অনুকল্প এই বিষয়ৰ তেওঁৰ মত কংগ্ৰেছে তৎক্ষণাত্মে সমর্থন কৰে। স্বৰ্গীয় ঘূৰ্ণনালালজীৰ তলত এই খাদি বোর্ড স্থাপিত হয়, আৰু তেওঁৰ ( গান্ধীজীৰ ) যাববেদা কাৰ্বাৰাসৰ পৰা মুক্তিৰ পিচত এই বোর্ডৰ পৰিসৰ বৃদ্ধি হৈ All India Spinners Association অত পৰিণত হয়। ভাৰতৰ বাসিন্দা ৪০ কোটি। ইয়াৰ পৰা পাকিস্তান বাদ দিলে তথাপি ৩০ কোটি তকৈ বেচি মানুহ হয়। সিঁহাতৰ আৱশ্যক মতে যথেষ্ট কপাহ উৎপন্ন হয়। এই কপাহক বৰ পৰা সূতা কৰিবলৈ যথেষ্ট সূতা কটা মানুহ আছে আৰু হাতে-কটা সূতা বৰলৈ দেশত আৱশ্যকীয় সংখ্যাতকৈ বেচি ঠাতৌ আছে। বেচি ধন নলগোৱাকৈয়ে কোনো অসুবিধা নোহোৱাকৈ দেশত সিঁহাতে সকলো চকা ( wheels ) ঠাত আৰু আন দৰকাৰী বস্তু তৈয়াৰ কৰিব পাৰে। গতিকে সকলো আৱশ্যকীয় বস্তু খাদিব বাহিবে আন ব্যবহাৰ নকৰাৰ দৃঢ় বিশ্বাস আৰু দৃঢ়তা। তেওঁলোকে জানে যে ইচ্ছা অনুযায়ী অতি মিহি খাদি বোৱা সন্তুষ্ট আৰু মিলত তৈয়াৰ হোৱাতকৈও উৎকৃষ্ট চানেকী উৎপন্ন কৰা সন্তুষ্ট। বিদেশীৰ হাতৰ পৰা এতিয়া ভাৰত মুক্ত হোৱাত, বিদেশী চৰকাৰৰ

প্রতিনিধি আদিবপৰা পোৱা বিপক্ষতা এতিয়া আৰু হ'ব  
নোৱাৰে। ই এতিয়া গান্ধীৰ পক্ষে বৰ আচৰিত বিষয় হৈছে  
যে তেওঁলোকে নিজৰ নিজত ফিবাই পোৱাত, কোনেও  
খাদিব কথা নকয়, কাৰো খাদিব সম্ভাব্যতাৰ ওপৰত বিশ্বাস  
থকা যেন দেখা নাযায় আৰু ভাৰতক কাপোৰ পিঙ্কাবৰ  
কাৰণে তেওঁলোকে মিলৰ কাপোৰৰ বাহিৰে আনব কথা  
নাভাবে। তেওঁৰ অকণো সন্দেহ নাই যে ভাৰতৰ কাৰণে  
খাদিব অৰ্থনীতিয়েই একমাত্ৰ নিখুঁত অৰ্থনীতি।

---

( ৮৭ )

৭-১১-৪৭

### তেহাৰ গাৰ'লৈ ঘাতা

গান্ধীজীয়ে তেহাৰৰ মুছলমান শবণাৰ্থী বোৰক দেখা  
কৰিবলৈ ঘোৱাত আৰু তাত বেচি সময় দিবলগীয়া হোৱাত,  
তেওঁ ঘূৰি আহি পোনে পোনেই প্ৰাৰ্থনা সভালৈ যায়।  
স্বাভাৱিক প্ৰাৰ্থনাৰ পিচত গান্ধীজীয়ে তেওঁৰ ঘাতাৰ কথা  
উল্লেখ কৰে আৰু তেহাৰ আৰু তেহাৰৰ আশে-পাশে থকা  
মুছলমানবোৰে অত্যাৰশ্যকীয় দুখ-যন্ত্ৰণা ভোগ কৰিছে।  
অনেকেই মাটিৰ গৰাকী, কিন্তু উৎপাতৰ ভয়ত সিঁহঁতে  
মাটিত খেতি নকৰে। সিঁহঁতে সিঁহঁতৰ গৰু-গাই, হাল-কোৰ  
আৰু কিছুমান লগত নিব পৰা বস্তু বেচি থৈ আহে। সিঁহঁত

মিলিটাৰীৰ দ্বাৰা বক্ষিত হৈছে। তেওঁৰ চাৰিওফালে গোট খোৱা প্ৰায় ২০০০ মান দুর্দশাগ্ৰহ মানুহে সিহঁতৰ প্ৰমুখৰ দ্বাৰা কোৱাই যে জৌৱন-নিৰ্বাহ অসন্তৰ হোৱাত আৰু সিহঁতৰ বন্ধুবান্ধব আৰু মিটিৰ-কুটুম্ব অনেকেই পাকিস্তানলৈ যোৱাত সিহঁতো তালৈ যাৰ খোজে। যিমান সোনকালে পাৰে সিহঁতক লাহোৰলৈ পঠিয়াই দিলে বৰ দয়াৰ কাম হয়। সিহঁতে কয় যে মিলিটাৰী পহৰাব বিপক্ষে সিহঁতৰ কোনো অভিযোগ নাই। কিন্তু তেহাবত এই দেখাশুনাৰ সম্পূৰ্ণ বিৱৰণত সময় লবলৈ তেওঁ ইচ্ছা নকৰে। তাৰ জনতাক তেওঁ কয় যে তেওঁৰ কোনো শক্তি নাই কিন্তু তেওঁ আনন্দ মনেৰে সিহঁতৰ বাতৰি প্ৰধান মন্ত্ৰী আৰু তেওঁৰ সহকাৰী স্বৰ্বাস্ত্ৰ সচিবৰ আগত পেশ কৰিব।

### এটা শিক্ষা

তাৰ পিচত দিল্লীত থকা শৰণার্থীবোৰৰ সমস্তাৰ কথা কয়। তেওঁক কোৱা হয় যে দুর্দশাগ্ৰহ দল হিচাবে শৰণার্থী-বোৰে অছুভব কৰে যে সিহঁতে পাবলগীয়া কিছুমান বিশেষ সত্ৰ আছে; যে সিহঁতে বজাৰ কৰিবলৈ ওলাই গলে দোকানী বোৰে কেতিয়াবা বিনা দামে আৰু অতি কম দামত বস্তু সিহঁতক দিয়াটো সিহঁতে আশা কৰিছিল। গাইগুটীয়া বস্তু কিনাত কেতিয়াবা কেইবাশও পায়গৈ। কিছুমান শৰণার্থীয়ে আশা। কৰে যে টঙ্গাওৱালাবোৰে সিহঁতক বিনা পইচাই নিব

বা আগতকৈ অতি কম পয়চা দাবী কৰক। গান্ধীজীয়ে  
কয় যে তেওঁৰ দিয়া এই বাতৰি যদি সঁচা হয়, তেন্তে তেওঁ  
কৰলৈ বাধ্য হব যে দুর্ভাগ্যই সাধাৰণতে উৎপীড়িতক  
শিকোৱা শিক্ষা শৰণার্থীবোৰে শিকিব পৰা নাই। তাৰ  
দ্বাৰাই সিহঁতে নিজৰ আৰু দেশৰ অন্ত্যায় কৰিছে আৰু  
আগতেই জটিল হোৱা বিষয়ক আৰু জটিল কৰিছে। এনে  
আচৰণ চলি থাকিলে, সিহঁতে দিল্লীৰ দোকানীবোৰক  
সিহঁতৰ প্ৰতি উদাসীন হৰলৈ বাধ্য কৰিব।

### শৰণার্থীৰ প্ৰতি উপদেশ

একে সময়তে সকলো সম্পত্তিৰ পৰা বঞ্চিত হোৱা  
শৰণার্থীবোৰে বেচি বস্তু কিনিব পাৰে এই কথা তেওঁ বুজিব  
পৰা নাই। তেওঁ আশা কৰে যে বিশেষ আৰু স্থায়সঙ্গত  
সময়ৰ বাহিৰে আন সময়ত শৰণার্থীবোৰে দুশ্বৰ প্ৰদত্ত ঠেঙৰ  
বাহিৰে আন বস্তু চলাচলৰ কাৰণে যেন ব্যৱহাৰ নকৰে।  
তেওঁ আৰু জানিব পাৰিছে যে শৰণার্থীবৰৰ সেঁতৰ পিচত  
উভেজক বস্তুৰ পৰা পোৱা খাজানা অনেক পৰিমাণে বাঢ়িছে।  
ঘটনাক্ৰমে সিহঁতে বুজা উচিত যে যদি কেন্দ্ৰীয় আৰু  
প্ৰাদেশিক চৰকাৰ কংগ্ৰেছ আৱশ্যকতাৰ প্ৰতি সত্য হয়  
তেন্তে কোনো এখন ৰাজ্যতে কানি, ভাং আদি মাদক আৰু  
উভেজক দ্ৰব্য নাথাকিব, কাৰণ সম্পূৰ্ণ নিবাৰণ ঘোষণা  
কৰিবৰ কাৰণে নিজক প্ৰৰোচিত কৰিবলৈ মুচলিম বন্ধু

সকলৰ কংগ্রেচ প্ৰস্তাৱৰ কোনো আৱশ্যক নাই। অভূতপূৰ্ব  
উপদ্রব সহ কৰিব লগা হোৱা শৰণার্থীৰে পানীয় দ্রব্য  
ব্যবহাৰ বা বিলাসিতাত মগ্ন হোৱাৰ পৰা নিজক সংযত  
কৰিব নোৱাৰেনে ? তেওঁ আশা কৰে যে আগৰ প্ৰার্থনাৰ  
পিচত কৰা আলোচনাত তেওঁ দিয়া উপদেশ যেন শৰণার্থী-  
ৰোৰে মানে ; যেন সিহঁতে চেনি বা গাথীৰৰ দৰে আচৰণ  
কৰে। আৰু দৃঢ় ভাবে যি সকলৰ মাজত আছে সিহঁতৰ  
বোজা হৰলৈ মান্তি নহয় ; আৰু যেন ধনী-দুখীয়া সকলো  
শৰণার্থীয় একেটী কম্পাউণ্ড বা শিবিবত কাম কৰে আৰু  
আদৰ্শ নাগৰিক আৰু আজ্ঞা-নির্ভৰশীল হৰৰ কাৰণে সম্পূৰ্ণ  
সহযোগেৰে কাম কৰে।

---

৮-১১-৪৭

( ৮৮ )

আগৰ কেইজন নত্ৰ আপত্তিকাৰীৰ উপৰিও কোৰাণ  
পাঠ কৰাৰ বিপক্ষে আৰু তিনিজন আপত্তিকাৰী আছিল।  
প্ৰার্থনা আৰম্ভৰ আগতে, গতিকে, গান্ধীজীয়ে আপত্তিকাৰীৰ  
বিপক্ষে কোনো ৰোষভাব নথা আৰু ধীৰ আৰু শান্ত ভাবে  
প্ৰার্থনা সভাৰ প্ৰতি মনোযোগ দিয়া এই প্ৰাথমিক অৱস্থা  
আনিবলৈ শ্ৰোতাসকল ৰাজী আছেনে বুলি সোধে। শ্ৰোতা-  
সকলে তৎক্ষণাৎ একবাক্যে কয় যে সেই নিৰ্দেশ তেওঁলোকে

মানিব। গোটেই প্রার্থনা কালত আপত্তিকাৰীবোৰ মনে  
মনে আছিল। কোনো বাধা নোহোৱাকৈ প্রার্থনা চলে।  
সর্বশেষত গান্ধীজীয়ে ইয়াৰ কাৰণে ধন্তবাদ জনায়।

### শিখ শাস্ত্র পাঠ

গান্ধীজীয়ে এজন শিখ বন্দুৰ পৰা পোৱা এখন চিঠিৰ  
কথা উল্লেখ কৰে। তাত তেওঁ লিখিছে যে তেওঁ সদায়  
প্রার্থনা সভাত উপস্থিত থাকে, কাৰণ তেওঁ ( লিখকে )  
ভাল পায়। প্রার্থনাৰ পৰোক্ষ ভাৰে থকা সহিষ্ণু অৰ্থক  
( spirit ) লিখকে প্ৰশংসা কৰে। গান্ধীজীৰ এন্ত চাহেৰ,  
সুখমণি, জাপজি আদিৰ উল্লেখ তেওঁ বিশেষ ভাৰে প্ৰশংসা  
কৰে। কিন্তু তেওঁ অনুভব কৰে যদি তেওঁ গোটেই শিখ  
সম্প্ৰদায়ৰ হৈ কৰ পাৰিলেহেঁতেন যে পত্ৰলিখকে গান্ধীজীৰ  
সম্মুখত গাৰলৈ ইচ্ছা প্ৰকাশ কৰা শিখ শাস্ত্ৰবোৰৰ পৰা  
নানা বাণী বা শ্ৰোক বাচি গান্ধীজীয়ে সদায় গাই থকা কথাত  
সিহিত দ্রবীভূত হৈ। বক্তাৰ পত্ৰলিখকৰ ইচ্ছাত মান্তি  
হয় আৰু লগতে কৰ যে লিখকৰ গীত তেওঁ নিজে শুনাৰ  
পিচত তেওঁ এটী মীমাংসালৈ আহিব। সেই বিষয়ে তেওঁ  
কৰ যে লিখকে শ্ৰীবৃজকৃষ্ণজীৰ পৰা সঙ্কেত পাৰ লাগিব।

### কপাহৰ গাঁথৰ কাৰণে প্রার্থনা

তাৰ পিচত তেওঁ উল্লেখ কৰে যে লাখ লাখ টকা বচাৰৰ  
কাৰণে আৰু শৰণার্থীবোৰৰ কোনো অসুবিধা নোহোৱাকৈ

চাকনি পাবৰ কাৰণে শৰণার্থীবোৰে নিজৰ ব্যবহাৰৰ কাৰণে  
 ৰেজাই তৈয়াৰ কৰিবলৈ সিঁতে কপাহ, কেলিকো আৰু  
 বেজি পোৱাৰ কথাৰ উল্লেখৰ উত্তৰত বোম্বাই কপাহ  
 ব্যৱসায়ীসকলৰ পৰা তেওঁৰ ওচৰলৈ দান আহিছে। এনে  
 এটা কাৰ্য্যই শৰণার্থীবোৰৰ সম্মান বঢ়াব আৰু সবল সহ-  
 যোগৰ প্ৰথম শিক্ষা লাভ কৰিব। লগতে তেওঁ কয় যে  
 দিল্লীতো কপাহ কলৰ কোনো অভাৱ নাই। এই চহৰত  
 বহুত মিল চলি আছে কিন্তু বোম্বেৰ পৰা অহা দান তেওঁ  
 আহ্বান কৰিছে কাৰণ ইচ্ছুক দানীসকলৰ ওপৰত তেওঁ  
 অনাবশ্যক বোজা দিবলৈ ইচ্ছা নকৰে। দানীৰ সংখ্যা যিমানেই  
 বাঢ়ে, সিমানেই সিঁতৰ আৰু দেশৰ মঙ্গল। গতিকে তেওঁ  
 আশা কৰে যে, যিমান সোনকালে সন্তুষ্ট, কপাহ ব্যৱসায়ী  
 সকলে যিমান পাৰে গাঁথ পঠিয়াওক। ধনীলোকৰ এনে  
 সহযোগে চৰকাৰৰ ওপৰত পৰা বোজা কমাৰ। যেতিয়া  
 সিঁতে নিজৰ নিজত পাইছে, তেতিয়া প্ৰত্যেকেই দেশৰ  
 চৰকাৰৰ একোজন নিজ ইচ্ছাৰ অংশীদাৰ—যদি নাগৰিকৰ  
 সম্পূৰ্ণ অৰ্থত নাগৰিক হিচাবে নিজৰ কৰ্তব্য কৰে।

### থাদি বয়ন

তেওঁ সন্দেহ নকৰে যে কপাহৰ গাঁথ আহিলে, তেওঁ  
 ৰেজাইৰ কাৰণে যথেষ্ট কেলিকো দিবলৈ মিলৰ গৰাকৌবোৰক  
 প্ৰৰোচিত কৰিব পাৰিব। কপাহ গাঁথৰ উল্লেখৰ পৰা তেওঁ

বন্দু নিয়ন্ত্রণ পালেছি। তেওঁ কয় যে দেশত যথেষ্ট পরিমাণে  
কপাহ পোরাব এই অরস্থাত সকলো মাছুহুব কাৰণে হাতেৰে  
খাদি তৈয়াৰ কৰা ভাৰতত সহজ আৰু সন্তুৱ। ভাৰতত  
কেতিয়াৰা কপাহৰ আকাল হৈছে বুলি তেওঁ কেতিয়াও  
নাজানিছিল। এই দেশত সিইতে সদায় যথেষ্ট কপাহ  
উৎপন্ন কৰা এই সাধাৰণ কাৰণতো কোনো আকাল থাকিব  
নোৱাৰে। হাজাৰ হাজাৰ গাঁথ কপাহ দেশৰ পৰা বগুনী  
হোৱা স্বত্বেও দেশৰ মিলৰ কাৰণে কপাহৰ কোনো অভাৱ  
হোৱা নাই। তেওঁ আগেয়েই এই বিষয়লৈ শ্ৰোতাসকলৰ  
মনোযোগ আকৰ্ষণ কৰিছে যে অতি বেচি জনসংখ্যাও  
আছে আৰু ভাৰতত হাতেৰে-ধূনা, হাতেৰে-সূতা-কঢ়া আৰু  
হাতেৰে-বোৱাৰ যথেষ্ট যন্ত্ৰপোতি আছে। গতিকে তেওঁ ইয়াকে  
কব পাৰে যে একমাত্ৰ নিশ্চেষ্টতাইহে দেশত কাপোৰৰ অভাৱ  
আছে বুলি সিইতক চিন্তা কৰাইছে। বন্দু নিয়ন্ত্রণ কোনোও  
বিচৰা নাই। মিলেও বিচৰা নাই। মিলৰ কামিলাবোৰে  
বিচৰা নাই নাইবা কিনোতা জনসাধাৰণেও বিচৰা নাই।  
নিয়ন্ত্ৰণে দেশ ধৰংস কৰিছে, এলেছৱাৰ সংখ্যা বৃঢ়াইছে।  
সিইতে, উপকাৰী কামৰ অভাৱত, অনিষ্টৰ নিত্য মূল।

### আত্ম-সহায় আৰু সহযোগ

এই সম্বন্ধত শবণার্থীবোৰৰ কথা আকে উল্লেখ কৰি  
গান্ধীজীয়ে কয় যে যদি শবণার্থীবোৰ দৰকাৰী কামত

নিজক নিযুক্ত কৰিবলৈ দৃঢ় প্রতিজ্ঞ তেন্তে সিহঁতে প্রথমে নিজৰ কাৰণে বেজাই তৈয়াৰ কৰিব আৰু তাৰ পিচত মতা আৰু তিৰোতাই প্ৰত্যেকটো মুহূৰ্তকে, গুটি বচা, ধূনা, সূতা কটা, বোৱা আদি কামত লগাব। ইমানবোৰ লাখ লাখ শৰণার্থীয়ে সহযোগপূৰ্ণ চেষ্টাৰ দ্বাৰাই মুকলি কৰি দিয়া বলশক্তিয়ে গোটেই দেশ বিছ্যৎময় কৰিব আৰু মানুহবোৰক শৰণার্থীৰ অনুসৰণ কৰাব আৰু প্ৰত্যেক অলস ঘণ্টাকে নিজৰ ঘৰত আহাৰ উৎপন্ন কৰাত আৰু খাদি তৈয়াৰ কৰাত নিয়োগ কৰাব। এই কথাও মনত ৰাখিব লাগিব যে যদি গাঁথ নকৰোতেই কপাহ পথাৰৰ পৰা পোনেই ওচৰৰ বয়ন কাৰীবোৰৰ ঘৰলৈ নিয়া হয় তেন্তে এটা কামৰ পৰা ৰক্ষা পৰিব, কপাহ নষ্ট নহব, ধূনা সহজ হব আৰু ভবিষ্যতৰ কাৰণে কপাহ গুটিবোৰ ঘৰতে থাকিব।

### দয়াৰ ভগিনী

অৱশ্যেত বক্তাই লেডী মাউন্টভেটেনে তেওঁৰ লগত দেখা কৰাৰ কথা কয়। তেওঁ দয়াৰ ভগিনী হৈছে, সদায় দুই বাজ্যত ফুৰিছে, নানা কেন্দ্ৰত শৰণার্থীবোৰক দেখা কৰিছে, ৰোগী আৰু দুর্দীশাগ্ৰস্ত বোৰক চাইছে আই এই দৰে তেওঁ যি পাৰে সেই সাম্ভনাকে সিহঁতক দিবলৈ চেষ্টা কৰিছে। কুকক্ষেত্ৰ কেন্দ্ৰত তেওঁ থকাৰ সময়ত গান্ধীজীয়ে কেতিয়া সিহঁতৰ লগত দেখা কৰিব এই কথা কেন্দ্ৰবাসীয়ে তেওঁক

সুবিছিল। তেওঁ ইমানবোর মাঝুহৰ মুখৰ পৰা ব্যাকুলতাৰ কথা শুনিছিল যে তেওঁ ( গান্ধীজীয়ে ) সিহঁতক দেখা কৰিব বুলি সকলো আশা সিহঁতৰ আগত ডাঙি ধৰিছিল। গান্ধীজীয়ে তেওঁক নিশ্চয়কৈ কয় যে তেওঁ সেই আশা ডাঙি ধৰা উপযুক্ত হৈছে। সেই কাৰণে তেওঁ ঠিক কৰিলে পানিপথলৈ যাবলৈ—যত হিন্দু আৰু মুছলমান সকলোৱে তেওঁৰ আগমনৰ কাৰণে বৰ ব্যগ্ৰ হৈ আছে। সেই একে যাত্রাতে তেওঁ কুকক্ষেত্ৰ শিবিবলৈ ঘোৱাও ঠিক কৰিলে। কিন্তু তেওঁ দেখিলে যে সেই যাত্রাত কুকক্ষেত্ৰ শিবিব সুমুৰাব নোৱাৰি। গতিকে কুকক্ষেত্ৰ শিবিবলৈ ঘোৱাটো আগত নিখিল ভাৰত কংগ্ৰেচ কমিটিৰ অধিবেশনৰ পিচলৈকে স্থগিত বখাটো আৱশ্যক হল। অৱশ্যে তেওঁক জনোৱা হল যে কুকক্ষেত্ৰ শিবিবৰ দৰে ডাঙৰ শিবিবত loud speaker বন্দবন্ত কৰা টান কাৰণে দিল্লীৰপৰা শিবিবত বাস কৰা মাঝুহৰোৰক বেডিআ'ৰে সহায়েৰে কথা কোৱাত অস্মুবিধা নহ'ব, যদি শিবিবত আৱশ্যকীয় সংযোগকাৰক যন্ত্ৰাদি স্থাপন কথা হয়। তেতিয়া তেওঁ সিহঁতৰ আগত মঙ্গলবাৰ বা বুধবাৰে কথা কৰ পাৰিব আৰু পিচত যাব পাৰিব। সেই সময়তে তেওঁ পানিপথ যাত্রা শেষ কৰাৰ আশা কৰে।

---

( ৮৯ )

৯-১১-৪৭

মই দুখিত যে মই অহা কালিলৈ পানিপথলৈ যাবা  
 কবিম, আজি সোনকালেই নিষ্ঠৰতা অবলম্বন কবিব লাগিব  
 যাতে পানিপথ পায়েই তাৰ হিন্দু মুছলমানবোৰৰ আগত  
 কথা কব পাৰোঁ। প্ৰাৰ্থনাৰ কাৰণে দিল্লীলৈ ঘূৰিবলৈ আশা  
 কৰো যেতিয়া মই কথা কব পাৰিম। বাতৰি কাকতে  
 ভুলকৈ বাতৰি দিছে যে অহা কালিলৈ মই কুকক্ষেত্ৰলৈ যাম।  
 মই ঠিক ভাবেই কৈছো যে মই কুকক্ষেত্ৰ শিবিবলৈ যাবলৈ  
 ইচ্ছা কৰিছো যদিও আগত নিখিল ভাৰত কংগ্ৰেছ কমিটিৰ  
 অধিবেশন শেষ হোৱাৰ পিচতহে। মই সন্তুষ্টঃ বুধবাৰে  
 নিৰ্দিষ্ট সময়ত বেডিঅ'ৰ দ্বাৰা সিহঁতক কৰলৈ আশা কৰোঁ।

### দেৱালী উৎসৱ নথৰ

কেইদিনমানৰ পিচতে দেৱালীয়ে আমাক পাৰ। এজনা  
 শৰণার্থী মহিলাই ( sister ) লিখিছে :—

“উৎসৱ হিচাবে আমি দেৱালী পালন কৰোনে নকৰোঁ  
 এই প্ৰশ্নাই আমাৰ মনত উত্তেজনাৰ স্থষ্টি কৰিছে। এই  
 প্ৰশ্নাৰ বিষয়ত মই আপোনাৰ আগত আমাৰ চিন্তাধাৰা ডাঙি  
 ধৰিব খোজঁ লাগে মোৰ হিন্দি যিমানেই অস্পষ্ট হওক।  
 মই গুজৰাণৱালাৰ এজনী শৰণার্থী। সেই ঠাইত মই মোৰ  
 সকলো হেৰুৱালোঁ। তথাপিৰো, অৱশেষত আমি স্বাধীনতা

পোরাত আমাৰ অন্তৰবোৰ আনন্দেৰে পূৰ্ণ হৈছে। স্বাধীন  
ভাৰতত এয়ে প্ৰথম দেৱালী। গতিকে, আমি সকলো দুখ  
বেজাৰ পাহৰি ঘোৱা আমাৰ পক্ষে উপযুক্ত আৰু আমি  
গোটেই ভাৰতত দীপালিতা হোৱা আশা কৰোঁ। মই জানো  
যে আমাৰ দুর্দশাত আপোনাৰ অন্তৰ শতধা হৈছে আৰু  
গোটেই ভাৰতক এই আনন্দৰ পৰা দূৰত থকাটো আপুনি  
বিচাৰিব। আপোনাৰ সহাইভূতিব কাৰণে আমি কৃতজ্ঞ।  
আপোনাৰ অন্তৰ দুখেৰে পৰিপূৰ্ণ হোৱা মই সকলো শৰণার্থী  
আৰু ভাৰতৰ বাকী মানুহক কৰ খোজোঁ যে তেওঁলোকে  
উৎসৱৰ সময়তহে স্ফুর্তি কৰিব আৰু সঙ্গতি নোহোৱা মানুহ  
বোৰক ধনীলোক সকলে সহায় কৰিব। স্বাধীনতা হোৱাৰ  
পিচত আমাৰ সন্মুখত পৰা সকলোবোৰ উৎসৱৰ আনন্দ  
উপভোগ কৰিবলৈ ভগবানে যেন আমাক জ্ঞান দিয়ে।”

এই ভনী আৰু তেওঁৰ দৰে চিন্তা কৰা আনসকলক মই  
প্ৰশংসা কৰোঁতে, মই এই কথা নোকোৱাকৈ নোৱাৰোঁ যে  
তেওঁ আৰু তেওঁৰ দৰে ভবা সকলৰ ভূল হৈছে। সকলোৱেই  
জানে যে দুখ-দুর্দশাৰ মাজত থকা পৰিয়ালে নিজৰ বল  
অনুসৰি উৎসৱত অংশ গ্ৰহণ কৰাৰ পৰা বিৰত থাকে।  
( অতি ) সৌমাৰদ্ধ গণ্ডীৰ মাজত একত্ৰ মতৰ এটা উদাহৰণ।  
এই সৌমাৰদ্ধতাৰ কঠিন আৰৰণ ভাঙ্গি দিয়া আৰু ভাৰত  
এটা পৰিয়ালত পৰিণত হ'ব। এইবোৰ সৌমাৰদ্ধতা দূৰ হলে,  
সঁচাকৈয়ে গোটেই পৃথিবীও এটা পৰিয়ালত পৰিণত হ'ব।

এই সীমা পার নোহোৱাৰ অর্থ মানুহ কৰিব পৰা সকলো  
সূক্ষ্ম অনুভূতিৰ প্ৰতি নিৰ্দিয় হোৱা। আমি আৱু-কেণ্ট্ৰিক  
হব নালাগে, বা মিছাতে ভাব-গৌৰবান্বিত হৈ ঘটনাৰ প্ৰতি  
অঙ্ক হব নালাগে। আনন্দ শুণ্ডিৰ পৰা বিবত থকা মোৰ  
উপদেশৰ ভিত্তি হৈছে বহুত মূল বিবেচনা। শৰণার্থীৰ  
সমস্থাই লাখ লাখ হিন্দু, মুছলমান আৰু শিখক চুইছে।  
(মানুহে কবিলেও) আহাৰ আৰু বস্ত্ৰ অভাৱ বেচকৈ আছে।  
ইয়াৰ বেচি গভীৰ কাৰণ হৈছে, জনমতক ইচ্ছামতে ৰূপ দিৰ  
পৰা মানুহবোৰ অসাধুতা। মানুহৰ প্ৰতি মানুহৰ বিস্তাৰিত  
অমানুষিকতা আৰু সিহঁতৰ দুখ-দুর্দশাৰ পৰা শিক্ষা লাভ  
কৰিবলৈ দুর্দশাগ্ৰস্ত মানুহ বোৰৰ স্বৈৰাচাৰ অমান্তি। এই  
দুর্দশা বা দুখত মই কোনো আনন্দৰ কাৰণ দেখা নাই।  
উৎসৱত অংশ গ্ৰহণ কৰাত দৃঢ়-প্ৰতিজ্ঞ আৰু জ্ঞান-সন্মত  
প্ৰত্যাখ্যান, সন্তুদৰ্শন আৰু আৱু-শোধনৰ এটা উদ্দীপনা হব।  
কঠোৰ পৰিশ্ৰম আৰু মহাদুঃখৰ পিচত লাভ কৰা এটা  
আশীৰ্বাদ দলিয়াই পেলাবলৈ যেন আমি একো নকৰোঁ।

### বিদেশী উপনিবেশত স্বাধীনতা

এই সপ্তাহত ফৰাচী ভাৰতৰ বন্ধুসকলৰ আগমনৰ কথা মই  
উল্লেখ কৰিব লাগিব। তেওঁলোকে অভিযোগ জনাইছে যে  
চন্দননগৰত যিটোক মই সত্যাগ্ৰহ বুলি দাবী কৰাৰ কথা  
কৈছোঁ, ভাৰত ইউনিয়নৰ তলত স্বায়ত্ত-শাসনৰ সম্পূৰ্ণতাৰ

কাৰণে ফৰাচী ভাৰতৰ জনগণৰ আকাঙ্ক্ষা দমাবৰ কাৰণে ইয়াকে অপপ্ৰয়োগ কৰা হৈছে। আকো ইয়াতে ফৰাচী কৃষিৰ সম্পূৰ্ণ প্ৰভাৱ বন্ধা কৰা হৈছে। মোক তেওঁলোকে আৰু কয় যে, বৃটীচ চৰকাৰৰ তলত থকাৰ দৰে, ফৰাচী ভাৰততো পঞ্চম-বাহিনীৰ লগত মিলাব পৰা মানুহ আছে; সিহিতে নিজৰ স্বার্থ সিদ্ধিৰ কাৰণে, ফৰাচী কৰ্তৃপক্ষৰ লগত সহযোগ কৰিছে আৰু ফৰাচী চৰকাৰেও ফৰাচী ভাৰতৰ জনসমাজৰ স্বাভাৱিক আশা-আকাঙ্ক্ষাক দমন কৰিবলৈ উদ্দেশ্য কৰিছে। মই সঁচাকৈয়ে দুখিত হম যদি ফৰাচী ভাৰতৰ পৰা লোকসকলৰ কথা সত্য হয়। যি নহওক, মোৰ মত সম্পূৰ্ণ প্ৰৱল। বৃটীচ শাসনৰ পৰা স্বাধীন হোৱা লাখ লাখ সিহিতৰ দেশীয় মানুহক দেখি এইবোৰ সক সক বিদেশী উপনিবেশৰ প্ৰজাবোৰৰ দাসত্বৰ বান্ধত থকা, সন্তুষ্পৰ নহয়। মই আচৰিত হৈছো যে চন্দননগণৰ প্ৰতি কৰা মোৰ বন্ধুত্বৰ কাৰ্য্যবোৰ ভাৰতৰ সক সক বিদেশী উপনিবেশবোৰত মই কেতিয়াবা এটা নিকৃষ্ট সামাজিক মৰ্য্যাদা সমৰ্থন কৰাটো দেখুৰাবলৈ যি কোনোৱে বিকৃত কৰিব পাৰে। গতিকে, মই আশা কৰো যে আচলতে মোক দিয়া বাতবিৰ কোনো ভিত্তি নাই আৰু ভাৰতত বা আনঠাইত, বগা বা ক'লা মানুহৰ লগত বিবাট ফৰাচী জাতিয়ে নিজক একেটা কৰি নেদেখুৱায়।

---